

ବାଲ୍ମୀକି

ନାନୀଙ୍କୁ

JADAVPUR UNIVERSITY
LIBRARY

Class No. ৬২১-৮৮৪০৮৮

Book No. ৩২৩
G.T. or. (OR)

দশ বর্ষ

3
✓

[পৌষ, ১৩৭৪]

নবম উপন্যাস

শ্রীদিবেন্দ্রকুমার রায়-সম্পাদিত

‘রহস্য-লহরী’

উপন্যাস-মালার

১২০ নং উপন্যাস

ডাক্তারের নবলীলা

[প্রথম সংস্করণ]

২-এ, অক্তুর দত্ত লেন, কলিকাতা,
‘রহস্য-লহরী বৈদ্যতিক মেসিন-প্রেসে’
শ্রীদিবেন্দ্রকুমার রায়-কর্তৃক
মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

‘রহস্য-লহরী’ কার্যালয়—
মেহেরপুর, জেলা নদীয়া।



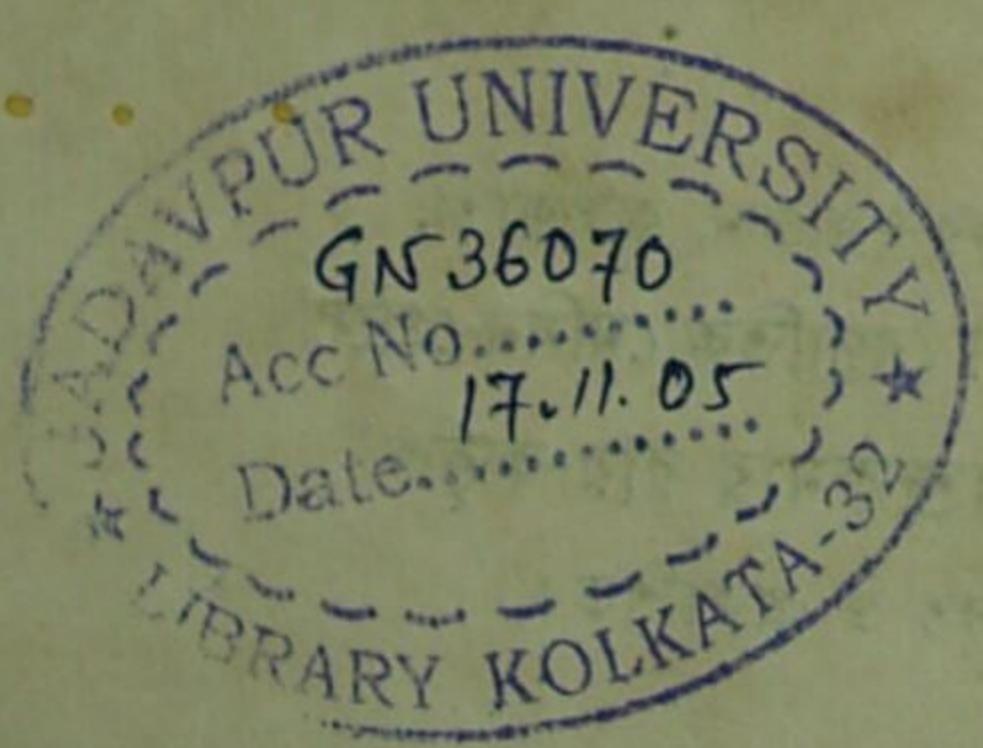
Rs 5 - 00

৬২৮-৭২৮" ধূ"

৩২৮)

গান্ধী OR

প্রক্ষেপণ



ডাক্তারের নবলীলা

প্রথম প্রবাহ

মিউজিয়মের মধ্যে

লেন্টকটি বৃক্ষ। মুখে সাদা দাঢ়ি গোফ। সুদীর্ঘ দাঢ়ি শ্বেত চামরের মত
আবক্ষ-প্রসারিত। সে লঙ্ঘনস্থ বৃটিশ মিউজিয়মের প্রধান প্রবেশদ্বারের সিঁড়ি
দিয়া উঠিতেছিল। তাহার পরিচ্ছদের পারিপাট্য ছিল না। তাহার এক হাতে
গজদন্তনির্মিত হাতল বিশিষ্ট একটি ছাতা, এবং বগলে পুষ্টকের একটি বাণিল।
তাহাকে দেখিলে মনে হইত, সে কোন তত্ত্বানুসন্ধানের উদ্দেশ্যেই মিউজিয়মে
আসিয়াছে; অহেতুক কৌতুহল পরিত্থি সাধন তাহার সেখানে আগমনের
উদ্দেশ্য নহে।

তাহার চক্ষুতে সোনা-বাঁধান পুরু পরকলার গোল চসমা, সাদাসিধা, ভাব
দেখিয়া মনে হয় লোকটি অধ্যাপক অথবা প্রত্নতত্ত্ববিদ—যাহারা অর্থকে নিতান্ত
অসার পদার্থ মনে করিয়া, এবং কোন প্রকারে উদরান্নের সংস্থানে সন্তুষ্ট হইয়া
চিরজীবন জ্ঞানানুশীলনেই রত থাকেন; বস্তুতঃ, যে শ্রেণীর লোক সংসারসুখ-
বিমুখ তপস্বীর আয় তত্ত্বানুসন্ধান দ্বারা বহু রত্ন আহরণ পূর্বক শিক্ষার্থীগণের জন্ত
জ্ঞানভাণ্ডার সমৃদ্ধ করেন, এই ব্যক্তি সেই শ্রেণীর অন্তর্গত বলিয়াই ধারণা হইত।
এই প্রকার লোককে অনেক বিখ্যাত পুস্তকাগারের নিভৃত কক্ষে রাশিকৃত
পুরাতন পুস্তক সমূথে রাখিয়া নোটবুক ও পেন্সিল-হস্তে নানা হুল'ভ তত্ত্ব সংগ্ৰহে
প্ৰবৃত্ত দেখিতে পাওয়া যায়।

বৃক্ষ একজন পরিচারকের হস্তে ছাতাটি দিয়া বলিল, “বৎসরের এ সময়
এমন সুন্দর দিন প্রায়ই দেখিতে পাওয়া যায় না।”

ভৃত্য বলিল, “আমার কাছে সকল দিনই সমান মহাশয় !—শীতকালের দিনে
ও গ্রীষ্মকালের দিনে কোন তফাত বুঝিতে পারি না ।”

বৃক্ষ আর কোন কথা না বলিয়া মিউজিয়ম-সংগৃহীত প্রাচীন সামগ্রীপূর্ণ
একটি গেলারীতে প্রবেশ করিল। সে চারি দিকে চাহিয়া একটি পেন্সিল দিয়া
কাগজে কি লিখিতে লাগিল। মিউজিয়মের ভৃত্যেরা দূর হইতে তাহার দিকে
চাহিয়া রহিল। সেই গেলারীতে বাহিরে লোক অন্ধই ছিল। একজন
চিত্রকর এক প্রান্তে বসিয়া গ্রীসদেশীয় একটি মার্বেল-মূর্তির চিত্র অঙ্কিত
করিতেছিল; আর এক দিকে কয়েকটি ছাত্র দলবদ্ধ হইয়া গল্প করিতেছিল।
তাহারা সেখানে যে ভাবে আড়া জমাইয়াছিল—তাহা দেখিয়া কেহই মনে
করিতে পারিত না যে, প্রত্যন্তের আলোচনাই তাহাদের সেখানে আগমনের
উদ্দেশ্য।

বৃক্ষ কয়েক মিনিট পরে আর একটি গেলারীর নিভৃত অংশে প্রবেশ করিয়া
একখানি পুস্তক খুলিয়া বসিল, কিন্তু পাঠের প্রতি তাহার আগ্রহ লক্ষিত হইল না।
সে পুস্তকখানি সম্মুখে খুলিয়া রাখিয়া ক্রমাল দিয়া চসমা পরিষ্কৃত করিতে লাগিল;
তাহার পর পকেট হইতে একটি সেকেলে ধরণের ঘড়ি বাহির করিয়া সময় দেখিল।
হই তিনি বার সময় দেখিয়া সে সেই স্থান হইতে উঠিল, এবং অন্দুরবংতী একটী ক্ষুদ্র
কক্ষে প্রবেশ করিল। সেই কক্ষে মিসর দেশের মমি, মমির আধার, ও নানা
হিল ভ প্রাচীন মিসরীয় দ্রব্য স্থাপিত ছিল। সে সেই কক্ষে একাকী বসিয়া
পকেট হইতে একটি নশ্বদানী বাহির করিল। একটিপ্রান্ত নশ্ব সে নাসিকা-গাঁৰে
পুরিয়া হই বার ইঁচিল; তাহার পর ক্রমালে নাক মুছিয়া সজল নয়নে একখানি
পুস্তকে মনোসংযোগ করিল।

পাঁচ মিনিট পরে একজন যুবক সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া একটি কাচের
আলমারীর আড়াল হইতে বৃক্ষটির মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। আগন্তুক দীর্ঘদেহ,
তাহার মুখে কাল গৌফ, এক চোখে চসমা। মিনিট হই পরে সে একটু কাশিয়া
ডান হাতের বৃত্তে আঙুল দিয়া গাল চুলকাইল।

বৃক্ষ কাশি ঞ্জনিয়া আগন্তুকের মুখের দিকে চাহিল, এবং তৎক্ষণাৎ ডান

হাতের বুড়ো আঙুল দিয়া ঠিক সেই ভাবেই গাল চুলকাইল ; তাহা দেখিয়া আগন্তক তাহার পাশে আসিয়া বসিল ।

আগন্তক নিম্নস্বরে বলিল, “সর্দার, ছদ্মবেশে আপনাকে চিনিবার উপায় ছিল না । আপনি ঐ ভাবে ইঙ্গিত না করিলে আমি নিশ্চয়ই আপনাকে চিনিতে পারিতাম না ।”

বৃন্দ চক্ষু হইতে চসমা খুলিয়া রেশমী ক্রমাল দিয়া তাহা ঘষিতে ঘষিতে বলিল, “সংবাদ কি বল ; বাজে কথায় সময় নষ্ট করিও না ।”

আগন্তক বলিল, “সর্দার, আপনি ঠিক সময়েই সরিয়া পড়িয়াছিলেন । আমরা যে সংবাদ পাইয়াছিলাম তাহা মিথ্যা নহে । আপনি চলিয়া আসিবার প্রায় এক ঘণ্টা পরে পুলিশ হার্কারের আজড়া খানাতলাস করিয়াছে ; কিন্তু ডিটেক্টিভেরা দলের কাহারও সন্ধান পায় নাই ।”

বৃন্দ বলিল, “হার্কারের আজড়া খানাতলাস করিল কেন ? তাহারা কি সন্দেহ করিবার কোন কারণ পাইয়াছিল ?”

আগন্তক বলিল, “সন্দেহ করিবার কারণ না থাকিলেও পুলিশ বিভিন্ন পল্লীর অনেক বাড়ীই খানাতলাস করিয়াছে ; লগুনে এরকম খানাতলাসীর ঘটা পূর্বে কখনও দেখা যায় নাই । আপনার পলায়ন-সংবাদে পুলিশের মনে মনে আসের সঞ্চার হইয়াছে । আপনি এখানে আসিয়া কতকটা নিরাপদ হইয়াছেন, কারণ এখানে পুলিশের খানাতলাসীর আশঙ্কা নাই । আমাকে আপনার সঙ্গে এখনে দেখা করিতে বলা বড়ই সুবিবেচনার কাজ হইয়াছে ।”

উক্ত ছদ্মবেশধারী বৃন্দই ডাক্তার সাটিরা । সে আর এক টিপ নষ্ট নাকে গুঁজিয়া নষ্টের ডিবাটি পকেটে রাখিল ; তাহার পর তাহার পাকা দাঢ়ি হইতে নষ্টের গুঁড়াগুলি ঝাড়িয়া ফেলিয়া সেই নবাগত অনুচরের সহিত পরামর্শ করিতে লাগিল ।

*

*

*

*

নিউ বেলির দায়রা আদালতে প্রেরিত হইবার সময় ডাক্তার সাটিরা কি কৌশলে কয়েদীর গাড়ী হইতে পলায়ন করিয়াছিল, তাহা পাঠক পাঠিকাগণের

ডাক্তারের নবলীলা

8

স্মরণ থাকিতে পারে। তাহাকে গ্রেপ্তার করিবার জন্য পুলিশের সকল চেষ্টা বিফল হইয়াছিল; কিন্তু পলায়নে ক্ষতকার্য হইলেও সাটিরা স্কটল্যাণ্ড ইয়ার্ডের শক্তি সামর্থ্যের যথেষ্ট পরিচয় পাইয়াছিল। যদি লঙ্ঘনে তাহার শক্তিশালী ধূর্ত্তি অনুচরের সংখ্যা অধিক না হইত, এবং ছন্দবেশ ধারণে তাহার অসামান্য দক্ষতা না থাকিত, তাহা হইলে সে পুলিশের চক্ষুতে ধূলি নিক্ষেপ করিয়া এ ভাবে লুকাইয়া বেড়াইতে পারিত না। এক পাল শিকারী কুকুর শিয়ালকে চারি দিক হইতে তাড়া করিলে পলাতক শৃগালের যে অবস্থা হয় তাহার অবস্থাও সেইরূপ হইয়াছিল। সে ধরা পড়িবার ভয়ে নৃতন নৃতন ছন্দবেশে এক আড়াই হইতে অন্ত আড়ায় আশ্রয় গ্রহণ করিতেছিল। মিঃ ব্লেকের উপদেশে পরিচালিত পুলিশ তাহার মহাশক্তি সাটিরাকে গ্রেপ্তার করিবার জন্য দম্পত্য তক্ষরদের সকল আড়াই খানাতলাস করিয়াছিল। অবশ্যে সাটিরা লঙ্ঘনের পশ্চিম পল্লীর একটি গুপ্ত আড়ায় আশ্রয় গ্রহণ করিলে পুলিশ সেখানেও উপস্থিত হইয়াছিল; কিন্তু তাহাকে ধরিতে পারে নাই। পুলিশ সেই স্থানে উপস্থিত হইবার পূর্বেই সে বৃক্ষের ছন্দবেশে পলায়ন করিয়াছিল।

বৃক্ষের ছন্দবেশ ধারণ করিয়া সাটিরা কোথায় পলায়ন করিবে তাহা প্রথমে স্থির করিতে পারে নাই; সে তাড়াতাড়ি একখানি মৌটর গাড়ীতে উঠিয়া একটি নির্জন গলির ভিতর উপস্থিত হয়, এবং সেখানে গাড়ী হইতে নামিয়া পদ্বর্জে চেয়ারিং-ক্রস রোডে গমন করে। সেইখানে অনেকগুলি পুরাতন পুস্তকের দোকান ছিল। সাটিরা সেই সকল দোকানে প্রবেশ করিয়া পুরাতন পুস্তক ক্রয়ের ছলে প্রায় দুই ঘণ্টা অতিবাহিত করিয়াছিল। সেখানে সে কয়েকখানি পুস্তক ক্রয় করিয়া দোকান পরিত্যাগ করে; পরে বৃটিশ মিউজিয়মে প্রবেশ করিয়া তাহার পূর্বোক্ত অনুচরের প্রতীক্ষায় কি ভাবে কালক্ষেপণ করিতেছিল—তাহা পাঠকপাঠিকাগণ পূর্বেই জানিতে পারিয়াছেন।

ডাক্তার সাটিরা তাহার অনুচরকে বলিল, “ব্লেক আজ কি করিয়াছে তাহা জানিতে পারিয়াছ কি?—আমি যখন তাহার বাড়ী গিয়া তাহাকে হত্যা করিবার ব্যবস্থা করিয়াছিলাম, সেই সময় তাহাকে আগুনে পুড়াইয়া মারিবার সম্ভল ত্যাগ

করিয়া যদি তাহাকে গুলী করিয়া মারিতাম—তাহা হইলে আজ আমাকে তাহার ভয়ে পলাইয়া বেড়াইতে হইত না । উঃ, কি বিষম ভুলই করিয়াছি ! আমি একটা পেট্রলের টিন আগুনের কাছে রাখিয়া, তাহাকে সেই স্থানে রঞ্জুবন্দ করিয়া ফেলিয়া রাখিয়াছিলাম ; তাহার নিষ্ঠতি লাভের আশা ছিল না, তথাপি সে কিঙ্গপে আসন্ন মৃত্যুর কবল হইতে পরিত্রাণ লাভ করিল জানিবার জন্য আমার আগ্রহ হইয়াছে ।”

সাটিরার অনুচর বলিল, “আপনি তাহাকে কুকুরের মত গুলী করিয়া না মারিয়া বড়ই ভুল করিয়াছেন সর্দার ! রবাট স্লেক আজ সারাদিন বাড়ীর বাহিরে আসে নাই ; সে তাহার ঘরে বসিয়া কিঙ্গপ জলনা-কলনা করিতেছে বলিতে পাঠরি না । কিন্তু সে ঘরেই থাক, আর ঘরের বাহিরেই আশুক, সকল সময়েই আমরা তাহার ভয়ে অস্থির ।”

সাটিরা ক্রোধে হঞ্চার দিয়া বলিল, “কিন্তু আমি এখনও হতাশ হই নাই ; তাহাকে হত্যা করিবার সঙ্গও ত্যাগ করি নাই । এখন কি ভাবে কার্য্যারস্ত করিতে হইবে—তাহাই স্থির করা প্রয়োজন । তুমি কি মনে কর আমি আজ ঐ নিজীব মিশ্রলার মত সারাদিন এই কক্ষে পড়িয়া থাকিব ? এখন কি আমার নিষ্কর্ষার মত সময় কাটাইবার অবস্থা ? তোমরা এখন আমাকে কোথায় লইয়া যাইবে মনে করিয়াছ ? পুলিশ কানানো ও হার্কারের আড়া খানাত্ত্বাস করিয়া চলিয়া গিয়াছে, সেখানে তাহারা আমার সন্ধান পায় নাই ; এখন কি আমার পুনর্বার সেই স্থানেই প্রত্যাগমন করা কর্তব্য ?”

সাটিরার অনুচর বলিল, “না সর্দার, ঐ দুই আড়ার কোথাও যাওয়া আপনার কর্তব্য নহে, আমি তাহা নিরাপদ মনে করি না । আপনাকে কোন নৃতন স্থানে আশ্রয় গ্রহণ করিতে হইবে । পুলিশ যেখানে সন্দেহ করিতে না পারে—সেঙ্গপ স্থানে গিয়া আপনাকে লুকাইয়া থাকিতে হইবে । অবশ্যে পুলিশ যখন হতাশ হইয়া আপনার অনুসন্ধানে বিরত হইবে, সেই সময় আপনাকে কোন কৌশলে এদেশ হইতে দেশান্তরে পাঠাইবার ব্যবস্থা করিব ।”

অনুচরের প্রস্তাব শুনিয়া সাটিরা ক্রোধে জলিয়া উঠিল । সে সেই যুবকের

মুখের উপর তীব্র কটাক্ষ নিঙ্কেপ করিয়া বিক্রিত স্বরে বলিল, “কি বলিলে ? আমি গোপনে ইংলণ্ড ত্যাগ করিয়া দেশান্তরে পলায়ন করিব ? তুমি অত্যন্ত নির্বাচের মত কথা বলিতেছে। তুমি কি জান না আমার আরু কাজ শেষ করিতে এখনও অনেক বাকি ? রবাট ব্লেক আমার সকল সঙ্গী ব্যর্থ করিয়া আমাকে তাড়াইয়া লইয়া বেড়াইতেছে ; আমি যেখানে পলায়ন করিতেছি—শিকারী কুকুরের মত সেই স্থানেই আমার অনুসরণ করিতেছে। আমি মুহূর্তের জন্য কোন স্থানে নিরাপদ নহি। তুমি কি মনে কর আমি রবাট ব্লেক ও তাহার সহকারীদের হত্যা না করিয়াই এদেশ ত্যাগ করিব ? না, এই কার্য শেষ না হইলে আমি লণ্ঠনের বাহিরে পদার্পণ করিব না, ইংলণ্ড ত্যাগ ত দূরের কথা !”

অনুচর বলিল, “কিন্তু আপনাকে কিন্তু নিরাপদে রাখিব তাহাই আমাদের প্রধান চিন্তার বিষয় সর্দীর ! আমরা এক্ষেপ স্থানের সঙ্কানে আছি—যেখানে আশ্রয় গ্রহণ করিয়া আপনি রবাট ব্লেক ও তাহার পরিচালিত পুলিশ ফৌজকে অনায়াসে প্রতারিত করিতে পারিবেন, তাহাদের পণ্ডশ্রম দেখিয়া আপনি মনের আনন্দে হাসিতে পারিবেন ; কিন্তু আমরা এখন পর্যন্ত সেই স্থানটি আপনার বাসোপযোগী করিতে পারি নাই। তবে সেই স্থানটি আমাদের মনোনীত হইয়াছে ; বিশেষতঃ, সেখানে প্রচুর অর্থ সংগ্রহেরও আশা আছে।”

সাটিরা সাগ্রহে বলিল, “সে কোন স্থান ? কাহার বাড়ী ?”

সাটিরার অনুচর তাহার প্রশ্ন শুনিয়া একখানি কাঁগজ তাহার হাতে দিল। সেই কাঁগজখানিতে একটি নম্বা অঙ্কিত ছিল, তত্ত্বান্তর নীচে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অঙ্করে অনেকগুলি কথা লেখা ছিল। সাটিরা সেই কাঁগজখানি একখানি পুস্তকের ভিতর রাখিয়া আগ্রহভরে তাহা পাঠ করিতে লাগিল।

সেই কাঁগজে নম্বাৰ নীচে লেখা ছিল, ফুলহাম পল্লীৰ বুরেজ রোডে ‘মাল’ হাউস’ এই অট্টালিকার নাম। অট্টালিকাটি প্রাচীন। প্রকাণ্ড বাড়ী। অন্ত কোন বাড়ীৰ সহিত তাহার সম্বন্ধ ন্তুই। এই বাড়ী উচ্চ প্রাচীর-পরিবেষ্টিত। এই অট্টালিকার অধিকারী ম্যাথু মাল’ বৃক্ষ হইয়াছে ; লোকটার একটু পাগলামীৰ ছিট

আছে (eccentric)। সে প্রায়ই বাড়ীর বাহিরে আসে না ; অত্যন্ত নিজ্জনতাপ্রিয়। পল্লীর সকল লোকেই তাহাকে জানে। প্রায় চলিশ বৎসর পূর্বে তাহার স্ত্রীর মৃত্যু হইয়াছিল, সেই সময় হইতেই সে সংসারের সকল সংস্কৰণ পরিত্যাগ করিয়া এই অট্টালিকায় নিজেনে বাস করিতেছে ; পল্লীবাসীরা তাহাকে কোন দিন দেখিতে পায় না, এবং সে জন্ত কেহ বিশ্বায় প্রকাশ করে না। ফুলহাম পল্লীতে সে ‘কঙ্গুস্ মাল’ নামে পরিচিত। সে হাজার হাজার পাউণ্ডের মালিক, কিন্তু নিতান্ত দরিদ্রের শ্রাবণ বাস করে। তাহার গ্রাসাচ্ছাদনের ব্যয় নিতান্ত অল্প। তাহার জীবিকানির্বাহের জন্ত যে সকল সামগ্ৰীর প্ৰয়োজন তাহা টেলিফোনে সংবাদ দিয়া আনাইয়া থাকে ; ঝুড়ি ঝুড়ি খাগড় দ্রব্য দুরজার গবাক্ষে আনীত হয়—সেখান হইতে সে তাহা ঘরে লইয়া যায়। সকল জিনিসই সে নগদ ক্ৰয় করে, কিন্তু টাকার জন্ত কোন দিন ব্যাকে যায় না ; এই জন্ত মনে হয় টাকাগুলা তাহার ঘরেই সঞ্চিত আছে। সে চোরের ভয়ে বাড়ীর প্রাচীরের উপর তিন ফুট লম্বা তীক্ষ্ণধার লোহার ফলা বসাইয়া রাখিয়াছে। রাত্রে চারিটি বোর-হাউণ্ড (boar-hound) কুকুর ছাড়িয়া দেয়। কুকুরগুলা বাড়ীর আঙ্গিনায় ঘুরিয়া বেড়ায়, সারারাত্রি পাহারা দেয়। কোন দিন কোন লোকের সহিত সে দেখা সাক্ষাৎ করে না ; এমন কি, কাহাকেও বাড়ীতে প্ৰবেশ করিতে দেয় না ! ট্যাঙ্ক খাজানা বাকি রাখে না, ঠিক সময়ে তাহা পরিশোধ করিয়া থাকে।”

ডাক্তার সাটিরা কাগজখানি পাঠ করিয়া বাড়ীর নল্লাখানি পরীক্ষা কৰিল ; তাহার পুর মাথা নাড়িয়া বলিল, “হ ! সব বুঝিলাম, কেবল তোমার মতলবীটি এখনও বুঝিতে পারি নাই। তুমি কি বলিতে চাও ঐ মাল হাউসেই আমি আশ্রয় গ্ৰহণ কৰিব ?”

অনুচৰ বলিল, “নিশ্চয়ই ; নতুবা আপনাকে সেই অট্টালিকার ও তাহার মালিকের এক্ষণ্প বিস্তারিত পরিচয় দেওয়ার কি প্ৰয়োজন ছিল ?”

সাটিরা বলিল, “কিন্তু আমি কি উপায়ে সেখানে আশ্রয় গ্ৰহণ কৰিব ? এই অট্টালিকায় গোপনে প্ৰবেশ কৰিবার উপায় নাই ; এমন কি, চোৱ ডাক্তাতেরও স্থানে দন্তক্ষুট কৱা অসাধ্য। কঙ্গুস্ মাল তাহার বাড়ীর দেউড়ি খোলে না।

ডাক্তারের নবলীলা

বাড়ীখানি যে প্রাচীর দ্বারা বেষ্টিত তাহার উপর তিন ফুট লম্বা লোহার ফলা দাঁত বাহির করিয়া আছে। রাত্রি কালে দুই জোড়া দুর্দান্ত কুকুর আঙ্গিনায় ঘুরিয়া বেড়ায়। আমি বুরেজ গলি দেখিয়াছি। তাহার চারি দিকে বহু গৃহস্থের বাস। উহা জনবহুল পল্লী। মাল'হাউসের চারি পাশে অনেক ধনাটা গৃহস্থের বাসগৃহ ও দোকান আছে জানি। বিশেষতঃ ঐ পল্লীতেই একটি থানা আছে; মাল'হাউস হইতে তাহার দূরত্ব অধিক নহে।"

অনুচ্ছেদ বলিল, "তাহাতে কোন অস্বীকৃতি হইবে না। আপনি কোন প্রকারে সেই অট্টালিকায় প্রবেশ করিলে আপনার দুর্দণ্ড আর কোন কারণ থাকিবে নান। আপনি সেখানে নিশ্চিন্ত ভাবে যত দিন ইচ্ছা থাকিতে পারিবেন। কোন লোক, এমন কি, পুলিশ পর্যন্ত আপনার সন্ধান পাইবে না। ক্রপণ মালে'র চালচলন কিঙ্গুপ তাহা পল্লীর লোকের অবিদিত নহে। মাল'যে ভাবে টেলিফোনের সাহায্যে সকল ব্যবহার্য দ্রব্য আনাইয়া লয়, আপনি ও সেইক্ষণ করিবেন। তাহার ঘরে হাজার হাজার পাউও সঞ্চিত আছে, এই জনরব সত্য বলিয়াই মনে হয়। আমার বিশ্বাস, আপনি সমগ্র লগ্নে এক্ষণ নিরাপদ স্থান খুঁজিয়া পাইবেন না।"

সাটিরা আরও কয়েক মিনিট গভীর মনোযোগ সহকারে সেই নক্ষাখানি পরীক্ষা করিল; তাহার ধারণা হইল—বৃক্ষ মাল' সেই বাড়ীতে গত চলিগ বৎসর ধরিয়া একাকী নির্জনে বাস করিতেছে—একথা যদি সত্য হয়, তাহা হইলে সেই বাড়ীতে আশ্রয় লইলে তাহারও ধরা পড়িবার আশঙ্কা নাই; এমন কি, পুলিশ পর্যন্ত সন্দেহক্রমে সেখানে খানাতল্লাস করিতে যাইবে না। কারণ পুলিশ জানে ক্রপণ মাল' সেই বাড়ীতে একাকী বাস করে, তাহাকে সন্দেহ করিবার কারণ নাই।

এই সকল কথা চিন্তা করিয়া সাটিরা তাহার অনুচ্ছেদকে বলিল, "মালে'র বাড়ীতে আমি কিঙ্গুপে প্রবেশ করিব তাহার কোন ফন্দী স্থির করিয়াছি কি?—তুমি কি বলিতে চাও আমি তাহার বাড়ীর দরজা হইতে তাহাকে ডাকিয়া আমাকে আশ্রয় দানের জন্য অনুরোধ করিলেই সে আমাকে অভ্যর্থনা করিয়া তাহার বাড়ীর ভিতর লইয়া যাইবে, এবং আমি যতদিন সেখানে থাকিতে চাহিব, ততদিন আমাকে সেখানে লুকাইয়া রাখিবে?"

অনুচর বলিল, “না,—আমি ত পাগল নহি যে ও কথা বলিব। আপনাকে সেখানে লুকাইয়া রাখিবার জন্ত যাহা করা আবশ্যক, তাহা আমরা স্থির করিয়া রাখিয়াছি। আমরা এ ভাবে সকল কাজ শেষ করিব যে, আপনি চরিশ ঘণ্টার মধ্যেই সেখানে আশ্রয় লাভ করিতে পারিবেন। আমরা সেই বাড়ীতে প্রবেশ করিবার সময় সেখানে যদি অন্ত লোক দেখিতেও পাই, তাহাতে কোন ক্ষতির আশঙ্কা নাই সন্দার ! কারণ—”

ঠিক সেই সময় অদূরে কাহার পদ্ধতিনি শুনিয়া সাটিরার অনুচর নৌরব হইল। সাটিরা ও তাহার পুস্তক-মধ্যবর্তী নজ্ঞাখানি তাড়াতাড়ি পকেটে ফেলিয়া পুস্তক পাঠে মনঃসংযোগ করিল। সে এক্ষেত্রে নিবিষ্ট চিত্তে পাঠ করিতে লাগিল যে, সে অন্ত কোন উদ্দেশ্যে সেখানে আসিয়াছিল—ইহা কাহারও সন্দেহ করিবার কারণ রহিল না। মূহূর্ত পরে একটি খর্বকায়, সবল দেহ, নীল পরিচ্ছদধারী যুবক সেই কক্ষে প্রবেশ করিলেন। সাটিরা সন্দিঙ্ক দৃষ্টিতে তাহার মুখের দিকে চাহিল; তাহাকে চিনিতে না পারিলেও তাহার ধারণা হইল তিনি পুলিশ কর্মচারী।

নবাগত যুবকটি দুই পকেটে হাত পুরিয়া সেই কক্ষে যুরিতে যুরিতে কক্ষস্থিত মমি ও মমির আধারগুলি দেখিতে লাগিলেন; কিন্তু তিনি ছদ্মবেশী সাটিরা ও তাহার অনুচরের মুখের দিকে একবার মাত্র দৃষ্টিপাত করিয়া আর তাহাদের দিকে চাহিলেন না। তিনি সেই কক্ষ হইতে কক্ষান্তরে যাইবার জন্তও বিন্দুমাত্র আগ্রহ প্রকাশ করিলেন না। অবশ্যে তিনি একটি কাচের আলমারির পাশে বসিলেন। সেই আলমুরির অপর পাশে সাটিরা ও তাহার অনুচর বসিয়া ছিল। আগন্তুক এভাবে বসিলেন যে, তাহারা তাহার দৃষ্টি অতিক্রম করিতে পারিল না কিন্তু তিনি তাহাদের দিকে না চাহিয়া অদ্রবর্তী ট্রের উপর সংস্থাপিত কতকগুলি প্রাচীন শিল্প দ্রব্য দেখিতে লাগিলেন। তিনি যে কি উদ্দেশ্যে সেখানে বসিয়া রহিলেন, তাহা সাটিরা ও তাহার অনুচর বুঝিতে পারিল না।

সাটিরার অনুচর আগন্তুক ভদ্রলোকটিকে দেখিয়া অত্যন্ত চঞ্চল হইয়া উঠিল, সে সেখানে বসিয়া থাকা কষ্টকর বলিয়া মনে করিতে লাগিল, এবং অবশ্যে উঠিবার উদ্যোগ করিল। ঠিক সেই সময় নীল পরিচ্ছদধারী উক্ত আগন্তুক ভদ্র

লোকটি তাহার মেয়ার হইতে উঠিয়া সাটিরা ও তাহার অনুচরের সম্মুখে আসিলেন। তিনি ঈষৎ হাসিয়া সাটিয়ার অনুচরকে বলিলেন, “দেখ, তোমাকে বোধ হয় আমি চিনি। তুমি ফ্ল্যাস কেজার নও?—হঁ, তুমি নিশ্চয়ই কেজার। আমি শুনিয়াছি তুমি ইংলণ্ডে ফিরিয়া আসিয়াছ; কিন্তু তোমাকে আমি এদেশে শেষ দেখি—প্রায় পাঁচ বৎসর পূর্বে! আজ তোমাকে এখানে দেখিয়া সত্যই বিস্মিত হইবাছি। মিউজিয়ম দেখিবার জন্ত তোমার আগ্রহ থাকিতে পারে ইহা বিশ্বাস করা কঠিন; তবে মিউজিয়মে এক্সপ্র মূল্যবান দ্রব্য অনেক আছে—যাহাদের প্রতি তোমার লোলুপ দৃষ্টি আকৃষ্ট হওয়া সম্পূর্ণ স্বাভাবিক।”

‘সাটিয়ার অনুচর বিরক্তি ভরে বলিল, “তুমি যে আমাকে যা খুসী তাই বলিতে আরম্ভ করিলে! তুমি কি মনে করিতেছ আমাকে কায়দায় পাইয়াছ?”

আগস্তক বলিলেন, “হঁ, সেই ক্লপই মনে করিতেছি। তুমি আমাকে চিনিতে না পারিলেও আমি তোমাকে চিনিয়াছি ফ্ল্যাস কেজার! শেষ বার কোথায় তোমার সহিত আমার সাক্ষাৎ, তাহা স্মরণ হয় কি? তুমি নিউ বেলির আদালতে আসামীর কাঠরায়, আর আমি সাক্ষীর কাঠরায় দাঢ়াইয়া ছিলাম। কোন উপনিবেশ হইতে একজন ধনাত্য লোক এদেশে বেড়াইতে আসিলে তুমি তাহাকে কি ভাবে প্রতারিত করিয়া বহু অর্থ আঙ্গসাং করিয়াছিলে—তাহা তোমার স্মরণ থাকিতে পারে; কারণ সেই অপরাধে তুমি তিনি বৎসর সশ্রম কারাদণ্ডাঙ্গা লাভ করিয়াছিলে। আমার নাম কি তোমার মনে নাই? আমি ডিটেক্টিভ সার্জেণ্ট ম্যাক্রিনি; কিন্তু পাঁচ বৎসর পূর্বে আমি সাধারণ কন্ট্রুবেল মাত্র ছিলাম। তোমাকে গ্রেপ্তার করিয়াই আমার প্রথম প্রমোশন।”

সাটিরার অনুচর হঠাৎ কোন কথা বলিতে পারিল না। ডিটেক্টিভ সার্জেণ্ট ম্যাক্রিনির কথা শুনিয়া সে স্তন্ত্রিত ভাবে বসিয়া রহিল। ডাক্তার সাটিরারও মুখ শুকাইল; কিন্তু সে কোনক্ষণ চাঞ্চল্য প্রকাশ না করিয়া পুস্তকের দিকে চাহিয়া বসিয়া রহিল। তাহার বুকের ভিতর যেন হাতুড়ীর আঘাত হইতে লাগিল। সে উভয়ের কথাবার্তা শুনিবার জন্ত কুকু নিশ্বাসে উৎকর্ণ হইয়া বসিয়া থাকিলেও তাহার মস্তিষ্ক চিন্তাশূন্য ছিল না। সে কি উপায়ে এই ডিটেক্টিভ সার্জেণ্টকে

হত্যা করিয়া নির্বিষ্টে পলায়ন করিবে—তাহাই তাহার একমাত্র চিন্তার বিষয় হইল।

ফ্ল্যাস কেজার অবিলম্বে আন্দসংবরণ করিয়া তাহার এক চোখের চসমার ভিতর দিয়া ডিটেক্টিভ সার্জেন্টের মুখের দিকে চাহিল, এবং অভঙ্গ করিয়া বলিল, “ইঁ, এখন আমি তোমাকে চিনিতে পারিয়াছি; কিন্তু তোমার সহিত আলাপ করিবার জন্তু আমার কিছুমাত্র আগ্রহ নাই। পাঁচ বৎসর পূর্বে যে কাণ্ড ঘটিয়াছিল, তাহার কথা লইয়া এখন আলোচনা করিয়া কোন ফল নাই। এখন তাহা সম্পূর্ণ নিষ্পত্তিজন মনে করি। আমি যে ভৰ্ম করিয়াছিলাম, তাহার ফলভোগ করিয়াছি। মিঃ নসি পার্কার ম্যাক্রিনি, এখন আমি তোমার কোন তোয়াকা রাখি না—ইহা তোমার স্মরণ রাখা উচিত ছিল।”

ডিটেক্টিভ সার্জেন্ট ম্যাক্রিনি বলিলেন, “না, তুরথা তুমি জোর করিয়া বলিতে পার না; বিশেষতঃ, লগুনে তোমার আগমনের সংবাদ পাইলে তোমার গতিবিধির প্রতি দৃষ্টি রাখিবার জন্তু কাহারও কাহারও আগ্রহ হইবে—ইহাও তোমার অজ্ঞাত নহে। আমি স্ট্র্যাণ্ড ইয়াডে’ ফিরিয়া গিয়া বিদেশ-প্রত্যাগত অপরাধীদের নামের তালিকাখানি পরীক্ষা করিব; আশা কৃতি তোমার সন্দেশে কোন না কোন নৃতন কথা জানিতে পারিব।”

ফ্ল্যাস কেজার সক্রোধে বলিল, “কোথা হইতে এ আপদ আসিয়া জুটিলু? চুলোয় যাও তুমি! বলিয়াছি ত এখন আমি তোমার কোন তোয়াকা রাখি না। আমি বৃটিশ মিউজিয়ম দেখিতে আসিয়াছি; এ বিষয়ে তোমার যতটুকু অধিকার আছে—আমার অধিকার তাহা অপেক্ষা অল্প নহে।”

ম্যাক্রিনি বলিলেন, “তা বটে; তবে যদি তুমি কিঞ্চিৎ উপার্জনের আশায় এখানে আসিয়া থাক—তাহা হইলে সে স্বতন্ত্র কথা। যদি এখানে কোন পুরাতন বস্তুর সাক্ষাৎ পাই—এই আশায় মধ্যে মধ্যে আমি মিউজিয়মে ঘূরিয়া বেড়াই। আজ এখানে না আসিলে কি, তোমাকে দেখিতে পাইতাম?—আর তোমার পাশে ত্রি যে ভদ্রলোকটি পাকা দাঢ়ির নিশান উড়াইয়া গভীর মনোযোগ সহকারে

মিসরের পুরাতত্ত্ব পাঠ করিতেছেন, উনি বোধ করি তোমারই দলের লোক ?
উহার পরিচয়টি শুনিতে পাই না !”

ডাক্তার সাটিরা বুঝিল গতিক বড় ভাল নয়, গোয়েন্দাটা তাহাকেও সন্দেহ করিয়াছে। সে যদি হঠাৎ তাহার পাকা দাঢ়ি চাপিয়া ধরিয়া একটা টান দেয় তাহা হইলেই সর্বনাশ !—সাটিরা তাড়াতাড়ি মাথা তুলিয়া ডিটেক্টিভ সার্জেন্টের মুখের দিকে চাহিল, এবং দাঢ়ি নাড়িয়া বিস্মিত ভাবে বলিল, “মহাশয়, আপনার অন্তব্য শুনিয়া আমি মনে বড়ই বেদনা পাইলাম। আমার আগ নিরীহ প্রাচীন ভদ্রলোকের সম্বন্ধে আপনার যে ধারণা হইয়াছে—তাহা অত্যন্ত অসঙ্গত ও অমপূর্ণ। আমার পাশে যে ভদ্রলোকটি বসিয়া আছেন—তাহার সহিত আপনার যে সকল কথা হইতেছিল—তাহা আমি শুনিতে পাইয়াছি। ইহাতে আমার পাঠের কিঞ্চিৎ ব্যাঘাত ঘটিয়াছে—কিন্তু উপায় কি ?—এই ভদ্রলোকটিকে আমি পূর্বে কোন দিন দেখি নাই, উনি আমার সম্পূর্ণ অপরিচিত। উনি সাধু কি অসাধু—সে সন্দান লওয়া আমার অনধিকারচর্চা ; অথচ আপনি ফস্ক করিয়া বলিয়া বসিলেন—আমি উহার দলের লোক ! এক্ষেপ শিষ্টাচার পুলিশের পক্ষেই স্বাভাবিক।”

ডিটেক্টিভ সার্জেন্ট বলিলেন, “পুলিশ ভদ্রলোকের প্রতি শিষ্টাচার প্রদর্শনে কখন পরামুখ নহে ; তবে ভদ্রবেশধারী ভণ্ডতপস্বীদের প্রতি তাহারা শিষ্টাচার প্রদর্শনে অভ্যন্ত নহে, একথা আমি স্বীকার করিতে বাধ্য। যে ব্যক্তিকে আপনি পূর্বে কোন দিন দেখেন নাই, এবং যে আপনার সম্পূর্ণ অপরিচিত, কয়েক মিনিট পূর্বে তাহারই কানের কাছে মুখ লইয়া গিয়া আপনি কি পরামর্শ করিতেছিলেন—তাহা আমার অজ্ঞাত ; তবে সম্পূর্ণ অপরিচিত ব্যক্তির কানের কাছে মুখ লইয়া গিয়া কেহ ফিস্ক ফিস্ক করিয়া কথা বলে কি না তাহা সন্তুতঃ আপনার অজ্ঞাত নহে। আমি আপনাদের সম্মুখে উপস্থিত হইবার পূর্বে কয়েক মিনিট ঐ কাচের আলমারির আড়ালে দাঢ়াইয়া ছিলাম, এবং আলমারির কাচে আপনাদের যে প্রতিবিষ্প পড়িয়াছিল—তাহা আমার দৃষ্টি অতিক্রম করে নাই।—আপনি আমার কৌতুহলে অসন্তুষ্ট হইবেন না, এবং আমার প্রশ্ন ঝাঁঝ বলিয়া মনে

হইলে সেই ক্লাচ মার্জনা করিবেন ;—কিন্তু আমি আপনাকে সবিনয়ে জিজ্ঞাসা করিতেছি—আপনার ঐ পাকা গৌঁফ ও আবক্ষ-প্রসারিত দাঢ়ি আসল কি কৃত্রিম ?—যদি উহা অকৃত্রিম না হয়—”

ডিটেক্টিভ সার্জেণ্ট ম্যাক্কিনি কথা শেষ না করিয়াই পকেট হইতে হাত বাহির করিলেন, এবং সাটিরার মাথা হইতে টুপিটা সবেগে আকর্ষণ করিলেন। সেই আকর্ষণে টুপির সহিত পরচুলা খসিয়া আসিল। দাঢ়িটা পরচুলার সঙ্গেই অঁটা ছিল ; পরচুলা স্থানভূষ্ট হওয়ায় দাঢ়ির একপ্রান্ত হঠাৎ খসিয়া ওঠের নিম্নে ঝুলিয়া পড়িল !

এই ব্যাপারে ডিটেক্টিভ সার্জেণ্টের বিশ্বায়ের সীমা রহিল না। তিনি বিশ্বায়-সূচক অস্ফুট ধৰনি করিয়া একটু দূরে সরিয়া দাঢ়াইলেন ; তাঁহার সন্দেহ হইয়া-ছিল, লোকটি ছদ্মবেশী তক্ষণ হইতেও পারে ; কিন্তু এই ছদ্মবেশধারী কে, তাহা তাঁহার ধারণা করিবার শক্তি ছিল না। তথাপি তিনি বিশ্বায়ের সাটিরার মুখের দিকে চাহিয়া বলিলেন, “কি আশ্চর্য ! আমার সন্দেহ—তুমি ডাক্তার সাটিরা ভিন্ন অন্ত কেহ নহ ।”—তিনি জানিতেন সাটিরার গ্রেপ্তারের জন্য আট হাজার পাউণ্ড পুরস্কার ঘোষিত হইয়াছিল। তত্ত্বে সেই বিখ্যাত দস্ত্যকে গ্রেপ্তার করিতে পারিলে উচ্চতর পদ লাভের আশা সফল হইবার যথেষ্ট সন্তানু বুঝিয়া তাঁহার মন আনন্দে ও উৎসাহে পূর্ণ হইল। তিনি সাটিরাকে ধরিবার জন্য এক লক্ষে তাঁহার সম্মুখে অগ্রসর হইলেন।

কিন্তু ম্যাক্কিনি স্ট্যাটিরাকে ধরিতে পারিলেন না। তিনি তাহাকে স্পর্শ করিবার পূর্বেই সাটিরা বিদ্যুবেগে উঠিয়া সরিয়া দাঢ়াইল, এবং চক্ষুর নিম্নে পকেট হইতে একটি লোহার হাতুড়ী বাহির করিয়া, সেই হাতুড়ীর হাতল ধরিয়া তদ্বারা সবেগে ম্যাক্কিনির মন্ত্রকে আঘাত করিল। সেই আঘাতে ডিটেক্টিভ সার্জেণ্ট ম্যাক্কিনি মুহূর্তে ধরাশায়ী হইলেন ; তাঁহার চেতনা বিলুপ্ত হইল। পিশাচ ডাক্তার সাটিরা ম্যাক্কিনির ধরালুট্টিত নিষ্পন্দ দেহের দিকে চাহিয়া উল্লাস ভরে হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিল।

দ্বিতীয় প্রবাহ

সাটিরার অন্তর্দ্বান

এই সকল কাজ যেন চক্ষুর নিম্নে শেষ হইল। ডিটেক্টিভ সার্জেণ্ট ম্যাক্কিনিকে আহত ও ধরাশায়ী করিতে সাটিরার হই সেকেণ্ডেরও অধিক সময় লাগে নাই! সেই কক্ষে তখন অন্ত কোন লোক ছিল না; এজন্ত সাটিরার সেই পৈশাচিক আচরণ তাহার অনুচর ফ্ল্যাস কেজার ভিন্ন অন্ত কেহই দেখিতে পাইল না।

ফ্ল্যাস কেজার মহাপাপিষ্ঠ দুর্দান্ত দস্তা হইলেও সাটিরার কার্য দেখিয়া আতঙ্কে বিস্রল হইল, এবং বিস্ফারিত নেত্রে ম্যাক্কিনির ধরালুট্টি দেহের দিকে চাহিয়া রহিল।

সাটিরার মুখমণ্ডল ক্রোধে বিবর্ণ হইয়াছিল; সে তাহার হাতের লোহার হাতুড়ীটি মুহূর্তমধ্যে পকেটে ফেলিয়া পরচুলা ও দাঢ়ি যথাস্থানে স্থান্তিরণ করিল; তাহার আশঙ্কা হইল—ম্যাক্কিনির সহিত তাহার বাক্বিতণ্ডা ও আহত হইয়া তাহার পতনের শব্দ পার্শ্বস্থ কক্ষের কোন লোকের কর্ণগোচর হইয়া থাকিলে অবিলম্বেই সেখানে জনসমাগম হইতে পারে; এই জন্ত তাহার মন দৃশ্যিত্বায় পূর্ণ হইল। যদি মিউজিয়মের কোন ভৃত্য হঠাৎ সেখানে আসিয়া পড়ে—তাহা হইলে কিঙ্গপ বিপদ ঘটিতে পারে বুঝিয়া ফ্ল্যাস কেজারের মুখ শুকাইয়া গেল। তাহার চক্ষুতে আতঙ্ক যেন ফুটিয়া বাহির হইল। সে সাটিরার মুখের দিকে চাহিয়া কম্পিত স্বরে বলিল, “সর্দার! আপনি এ কি করিয়া বসিলেন? আমরা যে এখনই ধরা পড়িয়া যাইব। এখানে হঠাৎ কেহ আসিয়া পড়িলে আমাদের পলায়নের সকল পথ কুন্দ হইবে। চলুন, এই মুহূর্তে সরিয়া পড়ি। এ শুন—কেহ যেন এই দিকেই আসিতেছে! আমি পদশব্দ স্পষ্ট শুনিতে পাইতেছি।”

ডাক্তার সাটিরাও সেই কক্ষের অদূরে কোন আগন্তকের পদশব্দ শুনিতে পাইল, কিন্তু সে হঠাৎ পলায়ন করা সম্ভত মনে করিল না ; কারণ দে বুঝিতে পারিয়াছিল ডিটেক্টিভ সার্জেন্টের আহতদেহ সেই স্থানে ফেলিয়া রাখিয়া পলায়ন করিলে তাহাকে অবিলম্বে ধরা পড়িতে হইবে। কোন প্রহরী সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া ডিটেক্টিভ সার্জেন্টকে অচেতন অবস্থায় পড়িয়া থাকিতে দেখিলে সে তৎক্ষণাৎ মিউজিয়মের প্রবেশদ্বার রুক্ষ করিবে, এবং কেহই রক্ষণাবেক্ষণের অভ্যাসারে মিউজিয়ম ত্যাগ করিতে পারিবে না। মিউজিয়মে যে সকল মহামূল্য দুর্ভাগ্যে হীরক-রঞ্জাদি সঞ্চিত আছে—তাহা কোন তঙ্কর অপহরণ করিতে না পারে—কর্তৃপক্ষ তাহার ব্যবস্থা করিয়া রাখিয়াছিলেন ; সুতরাং কোন দর্শকেরই রক্ষণাবেক্ষণের অলঙ্কৃত মিউজিয়ম হইতে অন্তর্দ্বান করিবার উপায় ছিল না।

সাটিরা ঘোর সঙ্কটে পড়িয়াও হতবুদ্ধি হইত না। আসন্ন বিপদের সন্তানে বুঝিতে পারিয়া সে একবার তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে চারি দিকে চাহিয়া দেখিল, এবং কি কোশলে সেই বিপদ হইতে উদ্ভার লাভ করা যাইতে পারে তাহাই ভাবিতে লাগিল। ভাগ্যলক্ষ্মী তখন পর্যন্ত তাহার প্রতি প্রসন্ন ছিলেন। সৌভাগ্যক্রমে সে মমি রাখিবার একটি শুন্ত আধার দেখিতে পাইল। মেঝে আধারটি সেই কক্ষের দেওয়াল-বেঁসিয়া একটি কাচের আলমারির নীচে সংরক্ষিত হইয়াছিল। মমির সেই আধারটি লাল, কাল এবং পীতবর্ণে সুরঞ্জিত।

সাটিরা সেই আধারটি তাড়াতাড়ি সেই কক্ষের মধ্যস্থলে টানিয়া আনিল, এবং তাহার ডালা খুলিয়া বুঝিতে পারিল—তাহার ভিতর কোন পূর্ণবয়স্ক দীর্ঘকালি মানুষকে আনায়াসে লুকাইয়া রাখিতে পারা যায়। সাটিরা তাহার অনুচরকে বলিল, “এই গোয়েন্দাটার পা-দুখানা ধর, আমি উহার মাথা ধরিতেছি। উহাকে ধরাধরি করিয়া এই বাস্তুর ভিতর নিষ্কেপ করি। বাস্তু উহাকে লুকাইয়া রাখিবার যথেষ্ট স্থান আছে ;—যদি তুমি প্রাণ বঁচাইতে চাও—তাহা হইলে শীঘ্র আমার আদেশ পালন কর, নতুবা শেমার পরিত্রাণ লাভের আশা নাই।”

সাটিরার আদেশে তাহার অনুচর ফ্ল্যাস কেজার তৎক্ষণাৎ আহত সার্জেন্টের পা-ছ'থানি উচু করিয়া তুলিল, ডাক্তার সাটিরা দুই হাতে সার্জেন্টের মাথা ধরিয়া শূন্তে তুলিল, এবং তাহাকে সেই মমির আধার মধ্যে নিষ্কেপ করিল; অতঃপর সার্জেন্টের ভাঙ্গা টুপিটা সেই বাঞ্ছের ভিতর রাখিয়া বাঞ্ছের ডালা বন্ধ করিল। তাহারা উভয়ে সেই বাঞ্ছট ঠেলিয়া যথাস্থানে রাখিয়া তাহাদের চেয়ারের কাছে সরিয়া আসিয়াছে,—ঠিক সেই সময় একজন প্রহরী সেই কক্ষে প্রবেশ করিল। সে দেখিল দুই জন দর্শক একটি কাচের আলমারির কাছে দাঢ়াইয়া জিনিসগুলি সতর্কভাবে পরীক্ষা করিতেছে!

সাটিরা প্রহরীটাকে যেন দেখিতে পায় নাই এই ভাবে তাহার অনুচরের কাঁধে হাত দিয়া মুকুরিয়ানার ভঙ্গীতে বলিতে লাগিল, “এই আলমারির ভিতর যে মূর্তি দেখিতেছ—উহা মিসরের পৌরাণিক যুগের একটি দেবীমূর্তি। এই দেবী মাত নামে পরিচিত, ইনি সত্য ও গ্রামের অধিষ্ঠাত্রী দেবী। ইহার মাথায় অঙ্গীচপক্ষীর পালকনিশ্চিত মুকুট; কথিত আছে ইনি মৃতব্যক্তির আজ্ঞা বহন করিয়া ওরিসিসের নিকট লইয়া যাইতেন, কিন্তু—”

প্রহরী তাহার কথায় বাধা দিয়া বলিল, “মহাশয়, অল্পকাল পূর্বে এই কক্ষে একটা গোলমাল শুনিতে পাওয়া গিয়াছিল; সেই শব্দ শুনিয়াই আমি এখানে দোড়াইয়া আসিতেছি। কোন লোক যেন হঠাৎ আর্দ্ধনাদ করিয়া নীবব হইয়াছিল—সঙ্গে সঙ্গে সে সশব্দে পড়িয়া গিয়াছিল; কিন্তু এখানে আসিয়া সেঁজপ কিছুই দেখিতে পাইতেছি না! আপনারা কিছু দেখিতে কি শুনিতে পাইয়াছেন কি?”

সাটিরা মুখ তুলিয়া প্রহরীর মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, “গোলমাল! ইঁ, পাশের ঐ কুঠুরীতে কয়েকটা ছোকরা—বোধ হয় তাহারা স্কুলের ছাত্র—একটু গোলমাল করিতেছিল বটে; তুমি বোধ হয় সেই শব্দ শুনিতে পাইয়াছ। তাহারা খেলা করিতে করিতে নানা রকম চিংকার করিতেছিল। এই সকল কক্ষে বহু মূল্যবান ঢল্ভ সামগ্ৰী সঞ্চিত আছে—এখানে অস্ত্ৰিমতি বালকদের প্রবেশ করিতে দেওয়া উচিত নহে, অন্ততঃ তাহারা এখানে খেলা বা বচসা করিতে না



পারে—এজন্ত কোন দায়িত্বজ্ঞানসম্পন্ন অভিভাবক তাহাদের সঙ্গে থাকা উচিত। তাহাদের গঙ্গোলে আমাদের বড়ই বিরক্তি বোধ হইতেছিল।”

প্রহরী বলিল, “আপনার কথা সত্য ; ইঙ্গুলের ছেলেরা মধ্যে মধ্যে এখানে আসিয়া ঝগড়া বিবাদ করে বটে, কিন্তু এখানে তাহাদের প্রবেশে বাধা দেওয়ার উপায় নাই। আমি সে সময় এখানে থাকিলে কান মলিয়া তাহাদের তাড়াইয়া দিতাম। তাহারা পূর্বেই সরিয়া পড়িয়াছে।”

প্রহরী আপন মনে বকিতে বকিতে সেই কক্ষ ত্যাগ করিল। প্রহরী অনুগ্রহ হইলে সাটিরা একটু দূরে সরিয়া দাঢ়াইল ; সে কতকটা নিশ্চিন্ত হইল, এবং তাহার অনুচর ফ্ল্যাস কেজার দলপতির বুদ্ধিমত্তার ও কোশলের পরিচয়ে বিস্মিত হইয়া প্রশংসমান নেত্রে তাহার মুখের দিকে চাহিয়া রহিল ; পরে অস্ফুট স্বরে বলিল, “সর্দার, আপনার মনের বল কি অসাধারণ ! কি আপনার অন্তুত উন্নাবনী শক্তি ! আমার আশঙ্কা হইয়াছিল—এবার আর আমুদাদের নিষ্কৃতি নাই, আমাদিগকে নিশ্চয়ই ধরা পড়িতে হইবে।”

সাটিরা নীরস স্বরে বলিল, “আমাদিগকে ধরা পড়িতে হয় নাই ; কিন্তু তাহাতে তোমার কোন ক্ষতি নাই। ভবিষ্যতে তোমাদের মত পাতি চোরের সংস্করে আসিবার পূর্বে আমাকে যথেষ্ট সতর্কতা অবলম্বন করিতে হইলে—আমি নিশ্চয়ই বলিতে পারি তোমাকে আমার কাছে না দেখিলে ঐ গোয়েন্দাটা আমাকে সন্দেহ করা দূরের কথা—আমার দিকে একবার ফিরিয়াও চাহিত না।”

GN 36070

ফ্ল্যাস কেজার অপরাধীর মত নত মন্ত্রকে একবার পূর্বোক্ত মমির আধারটার দিকে চাহিয়া বিনীতভাবে বলিল, “কিন্তু আমার অপরাধ কি সর্দার ! আমি ত আপনার আদেশ অনুসারেই এখানে আসিয়াছিলাম, নিজের ইচ্ছায় আসি নাই। এখানে আসিয়া যে হঠাৎ ঐ গোয়েন্দাটার সঙ্গে দেখা হইবে—ইহা কি পূর্বে জানিতাম ? আপনি গোয়েন্দাটাকে একদম সাবাড় করিতে পারিয়াছেন, না, কিছুকাল পরে হতভাগাটা বাঁচিয়া উঠিবে ? যদি মরিয়া না থাকে—তাহা হইলে দুর্ঘিতার বিষয় বটে !”

ডাক্তারের নবলীলা

সাটিরা বলিল, “আমার বিশ্বাস, তাহার দেহে প্রাণ নাই। একবার পরীক্ষা করিয়া দেখিলে ভাল হইত, কিন্তু সে অবসর আর নাই। না, আর সময় নষ্ট করা হইবে না। তুমি আবার কখন স্কটল্যাণ্ড ইয়ার্ডের গোয়েন্দাদের নজরে পড়িয়া যাইবে ভাবিয়া আমি চিন্তিত হইয়াছি; অন্ততঃ আমাকে তোমার সংস্কৰে আর আসিতে না হইলেই আমি আনন্দিত হইব।”

সাটিরা অতঃপর তাহার আনীত কেতাবগুলি হাতে তুলিয়া লইল। তাহার অনুচর ফ্ল্যাস কেজার যে কাগজখানি তাহার হাতে দিয়াছিল—তাহা সে একখানি পুস্তকের ভিতর রাখিয়াছিল; পুস্তকগুলি তুলিয়া লইবার সময়ে সেই আলগা কাগজখানি হঠাৎ খসিয়া কঙ্কস্থিত একখানি চেয়ারের নীচে পড়িয়া গেল। সাটিরা তাড়াতাড়ি চেয়ার সরাইয়া কাগজখানা তুলিয়া লইল বটে, কিন্তু চেয়ারের পায়ায় চাপা পড়ায় তাহার কিয়দংশ ছিঁড়িয়া পায়ার নীচে বাধিয়া রহিল; তাহা লক্ষ্য না করিয়া সে অবশিষ্টাংশ দলা পাকাইয়া পকেটে ফেলিল। তাহার পর ফ্ল্যাস কেজারকে বলিল, “এখন মাল’ হাউস সম্বন্ধে কি কর্তব্য তাহা শীঘ্র স্থির কর। তোমার উর্বর মন্ত্রিকে কি ফন্দীর উদয় হইয়াছে—তাহা আমি এখনও জানিতে পারি নাই। তুমি নিজেকে যতদূর বৃদ্ধিমান মনে কর—আমি তোমাকে সেক্সপ বৃদ্ধিমান বসিয়া বিশ্বাস করি না।”

ফ্ল্যাস কেজার দৃঢ়স্বরে বলিল, “কিন্তু সদ্বার, আমি যে ফন্দী স্থির করিয়াছি—তাহার ভিতর কোন গলদ নাই, তাহা সম্পূর্ণ নির্থুঁত। আপনি আমার ও আমাদের বক্তু ফিস্ নোলানের উপর সকল ভার অর্পণ করিয়া নিশ্চিন্ত থাকিতে পারেন। আমরা আপনাকে নির্বিঘ্নে মাল’ হাউসের ভিতর প্রতিষ্ঠিত করিতে পারিব। হাঁ, চৰিশ ঘণ্টার মধ্যে আপনি সেখানে নিরাপদে আশ্রয় গ্রহণ করিবেন। ফিস্হ প্রথমে আমার নিকট এই প্রস্তাব উত্থাপন করিয়াছিল; ফন্দীটি তাহার মন্ত্রিকেই গজাইয়াছিল—এ কথা আপনার নিকট গোপন করিলে তাহার প্রতি অবিচার করা হইবে। মাল’ হাউসের সম্মুখস্থ পথের অন্ত ধারে মুরেজ রোডের মধ্যে তাহার একখানি বেতারের দোকান (wireless shop) আছে। আমি এখন তাহার সেই দোকানে তাহার সঙ্গে দেখা করিতে যাইব।

আপনি প্রস্তুত হইয়া সেখানে গিয়া আমাদের সঙ্গে ঘোগদান করিবেন। সেখানে আপনাকে আমাদের সকল ফন্ডী ফিক'রের কথা বুঝাইয়া দিব।”

সাটিরা বিরক্তি ভরে বলিল, “তোমাদের মত অকর্ষণ্য লোকের সাহায্যের উপর নির্ভর করা আমার বড়ই হৃত্তাগ্র্য ও বিড়স্বনার বিষয়। গোয়েন্দা ম্যাক্রিনির জন্ম দুশ্চিন্তার কোন প্রয়োজন নাই; যদি সে মরিয়া না থাকে তাহা হইলেও তিনি চারি ঘণ্টার মধ্যে সে চেতনা লাভ করিতে পারিবে না। তাহার মাথায় যে আঘাত করিয়াছিলাম তাহা সাংঘাতিক হইয়াছিল বলিয়াই আমারু ধারণা হইয়াছে! সেই আঘাতে তাহার মাথা ভাঙ্গিয়া থাকিলে তাহাতে বিশ্বয়ের কারণ নাই।”

ফ্লাস কেজার তাড়াতাড়ি সেই কক্ষ ত্যাগ করিল; ডাক্তার সাটিরা ডিটেক্টিভ-সার্জেণ্ট ম্যাক্রিনিকে যে আধারে লুকাইয়া রাখিয়াছিল সেই আধারের অদূরে গভীর ভাবে বসিয়া রহিল। সে মনে মনে বলিল, “গোয়েন্দা ম্যাক্রিনি মরিয়াছে কি বেহেস হইয়া পড়িয়া আছে—তাহা পরীক্ষা করা প্রয়োজন; যদি মরিয়া না থাকে—তাহা হইলে তাহাকে হত্যা করিয়া চলিয়া যাওয়াই কর্তব্য। যদি সে কয়েক ঘণ্টা পরে চেতনা লাভ করে—তাহা হইলে আমার বিপদের আশঙ্কা আছে। সে এখানে আসিয়া যাহা জানিতে পারিয়াছে—তাহা প্রকাশ করিয়া দিবে; কিন্তু তাহাকে হত্যা করিলে আর আমারু দুশ্চিন্তার কারণ থাকিবে না। মরা মানুষের মুখ হইতে কোন কথা বাহির হইবে না।”

মনে মনে এইরূপ সিদ্ধান্ত করিয়া সাটিরা সেই মমির আধারের দিকে কয়েক পদ অগ্রসর হইয়াছে এমন সময় দুইজন দর্শক সহসা সেই কক্ষে প্রবেশ করিল। তাহা দেখিয়া সাটিরা ফিরিয়া দাঢ়াইল, এবং তাহার সংগৃহীত পুস্তকগুলি বগলে লইয়া ধীরে ধীরে সেই কক্ষ ত্যাগ করিল। কয়েক মিনিট পরে সে মিউজিয়ম হইতে বাহির হইয়া পথে আসিল। সেই সময় একজন অন্ধ ভিক্ষুক তাহার সম্মুখে আসিয়া কিঞ্চিৎ ভিক্ষা চাহিল। সাটিরা ভিক্ষুকের ভিক্ষাপাত্রে কয়েকটি তাত্র মুদ্রা নিক্ষেপ করিয়া একখানি ট্যাঙ্কিতে উঠিয়া বসিল। ট্যাঙ্কিচালক তাহার আদেশে ফুলহাম পল্লীর বুরেজ রোডে চলিল।

সাটিরা ফুলহাম পল্লীতে প্রবেশ করিবার পূর্বেই কি ভাবিয়া ট্যাঙ্কি হইতে

নামিয়া পড়িল, এবং ট্যাঙ্কিওয়ালাকে বিদ্যায় দান করিয়া অবশিষ্ট পথ পদব্রজেই অতিক্রম করিল। তখন সন্ধ্যা সমাগমের অধিক বিলম্ব ছিল না, তাহার উপর আকাশ গাঢ় মেঘে আচ্ছন্ন থাকায় চতুর্দিক অঙ্ককারে আবৃত হইয়াছিল; কয়েক মিনিট পরে বৃষ্টি আরম্ভ হইল। সাটিরা পুস্তকগুলি বগলে লইয়া ছাতি মাথায় দিয়া তাহার গন্তব্য পথে অগ্রসর হইল। দুই চারিজন পথিক সেই সময় সেই পথ দিয়া যাইতেছিল—তাহারা সাটিরার মুখের দিকে চাহিয়া দেখিল; কিন্তু তাহাকে সন্দেহ করিবার কোন কারণ ছিল না। সৌম্যমূর্তি বৃক্ষ ছাতা মাথায় দিয়া বৃষ্টিতে ভিজিতে ভিজিতে মন্ত্র-গতিতে অতি কষ্টে তাহার গন্তব্য পথে চলিতেছে দেখিয়া সকলেরই হৃদয় তাহার প্রতি সহানুভূতিতে পূর্ণ হইল।

বুরেজ রোডের দুই ধারে ঘর বাড়ীর সংখ্যা অধিক নহে, জনবিরল পল্লী; মধ্যে মধ্যে দোকানগুলি বিক্ষিপ্ত ভাবে অবস্থিত। পণিপ্রান্তস্থ একটি অট্টালিকার থানা। ডাক্তার সাঁচিরা সেই থানার সন্মুখে আসিয়া দেখিল অনেকগুলি লোক সেখানে দাঢ়াইয়া কি পরামর্শ করিতেছে। সাটিরাও সেখানে দাঢ়াইয়া তাহাদের পরামর্শ শুনিতে লাগিল; দুই একটি কথা শুনিয়া সে বুঝিতে পারিল—তাহারই কথা লইয়া লোকগুলি আলোচনা করিতেছে। থানার নোটিস-বোর্ডে সে তাহার একখালি ফটো দেখিতে পাইল। ফটোর নীচে লেখা ছিল—“যে ব্যক্তি পলাতক আসামী সাটিরাকে ধরিয়া দিতে পারিবে তাহাকে আট হাজার পাউণ্ড পুরস্কার দেওয়া হইবে।”

একজন স্কুলকায় পথিক সাটিরাকে লক্ষ্য করিয়া বলিল, “ঐ ফেরারী আসামী টাকে ধরিয়া দিতে পারিলে আট হাজার পাউণ্ড পুরস্কার মিলিবে! পুরস্কারের পরিমাণ ত অল্প নয়? কি বলেন মহাশয়! পুরস্কারের লোভে অনেকেই বোধ হয় সেই শয়তানটাকে গ্রেপ্তার করিবার চেষ্টা করিবে।”

সাটিরা পাকা দাঢ়ি নাড়িয়া বলিল, “হাঁ, পুরস্কারের পরিমাণ খুবই বেশী বটে; সেই শয়তানকে যে ধরিতে পারিবে—সে ভাগ্যবান পুরুষ সন্দেহ কি? সে ত পুরস্কার পাইবেই, তত্ত্ব এই ভয়কর দম্পত্য ও নরহন্ত্রকে কোনক্ষণে গ্রেপ্তার করিতে পারিলে দেশের সে যেক্ষণ কল্যাণ-সাধন করিবে তাহার তুলনায় এই পুরস্কার

নিতান্ত তুচ্ছ বলিয়াই মনে হয়। আশা করি তাহাকে গ্রেপ্তার করিবার জন্য চেষ্টার ত্রাট হইবে না ; তবে শুনিয়াছি লোকটা ভয়ঙ্কর ধূর্ণ্ণ !”

সাটিরা আর সেখানে না দাঢ়াইয়া ফ্ল্যাস কেজারের কথিত পূর্বোক্ত বেতারের দোকানের সন্ধানে চলিল। সেই দোকানখানি খুঁজিয়া বাহির করিতে তাহার বিলম্ব হইল না। সে তাড়াতাড়ি সেই দোকানে প্রবেশ না করিয়া দোকানের সম্মুখে দাঢ়াইয়া পথের অপর দিকে দৃষ্টিপাত করিল। সেই দিকে একখানি স্বপ্নশক্ত অট্টালিকা অবস্থিত ছিল। সাটিরা বুঝিতে পারিল—সেই অট্টালিকাই “মাল হাউস।”

মাল’ হাউস পুরাতন, বিবর্ণ শ্রীহীন অট্টালিকা, দেখিলেই মনে হয় পরিত্যক্ত নির্জন ভবন। সম্মুখে উচ্চ প্রাচীর থাকায় পথ হইতে এই অট্টালিকার সকল অংশ দৃষ্টিগোচর হয় না। সেই প্রাচীর ইষ্টকনির্মিত, প্রাচীরের মাথায় তীক্ষ্ণাগ্র ইস্পাতের ফলাসমূহ (steel spikes) শ্রেণীবদ্ধ ভাবে ঝোঁথিত। তাহা উল্লজ্জন করিয়া কোন দুঃসাহসী দম্যরও সেই অট্টালিকা-গ্রাঙ্গে প্রবেশ করিবার সাধ্য ছিল না। প্রাঙ্গণের চতুর্দিকে বৃহৎ বৃক্ষশ্রেণী উন্নত মস্তকে দণ্ডায়মান। অট্টালিকার প্রবেশদ্বার স্বদৃঢ়, লৌহ-নির্মিত।—সেই ফটক দুই বৎসরের মধ্যে একবারও খোলা হইয়াছিল কি না সন্দেহ।

এই অট্টালিকার অধিবাসী ম্যাথু মাল’কে পল্লীবাসীগণ অপ্রকৃতিশ্চ বলিয়াই মনে করিত; সে নিজের খেয়ালে যে সকল কাজ করিত তাহার মধ্যে কোন সামঞ্জস্য লক্ষিত হইত না। কি উদ্দেশ্যে সে কোন কাজ করিত—তাহাও কেহ বুঝিতে পারিত না; এজন্য পল্লীবাসীরা তাহার কোন কাজে বিস্মিত হইত না। এমন কি, তাহার সম্বন্ধে কোন কথা জানিবার জন্যও কেহ আগ্রহ প্রকাশ করিত না। যে সকল দোকানদার তাহাকে তাহার নিত্যব্যবহার্য দ্রব্যাদি বিক্রয় করিত তাহারা ভিন্ন অন্ত কোন লোক তাহার সংস্কৰে আসিত না। একজন মাংসবিক্রেতা তাহার গৃহের প্রহরী কুকুর-চতুষ্পায়ের জন্য প্রত্যহ নির্দিষ্ট পরিমাণে মাংস দিয়া যাইত। তঙ্গির ম্যাথু সপ্তাহের খাত্ত দ্রব্যাদি একসঙ্গে কিনিয়া রাখিত। সে স্বগৃহে কয়েদীর মত বাস করিত। প্রায় চলিশ বৎসর

পূর্বে তাহার স্ত্রীর মৃত্যু হইয়াছিল। পত্নীবিঘ্নের পর সে কোন দিন বাড়ীর বাহিরে যায় নাই; সমাজের সহিত সকল সম্বন্ধ ত্যাগ করিয়াছিল। যে সকল লোকের সহিত পূর্বে তাহার পরিচয় ছিল এই দীর্ঘকালে তাহাদের অনেকেই প্রাণত্যাগ করিয়াছিল। পল্লীর যুবকেরা তার্হকে চিনিত না, তাহারাও তাহার অপরিচিত ছিল। সকলেই জানিত গৃহস্থামী ম্যাথু মালের জীবন রহস্য-পূর্ণ।

তৃতীয় প্রবাহ

“ভিত্তিরে এস !”

ফিস নোলান তখন তাহার দোকানে একাকী বসিয়া ছিল। ডাক্তার সাটিরা তাহার দোকানে প্রবেশ করিয়া পরিচয়জ্ঞাপক ইঙ্গিত করিলে ফিস নোলান বুঝিতে পারিল আগন্তুক ডাক্তার সাটিরা ভিন্ন অন্ত কেহ নহে। সে সাটিরাকে দেখিয়া তাড়াতাড়ি দোকান বন্ধ করিয়া তাহাকে দোকানের পশ্চাত্ত্বিত একটি কক্ষ দিয়া দোতালায় লইয়া গেল। দোতালার সেই কক্ষে ফ্ল্যাস কেজার সাটিরার প্রতীক্ষা করিতেছিল। সে তখন একখানি চেয়ারে বসিয়া ধূমপান করিতে করিতে খবরের কাগজ পড়িতেছিল।

ফিস নোলানের মুখ অনেকটা কড় মাছের মুখের মত বলিয়া তাহার তক্ষর বন্ধুরা তাহার এই নাম দিয়াছিল। বে-তারে সংবাদ আদান-প্রদানে তাহার অসামান্য দক্ষতা থাকায় সাটিরা সর্বদা তাহার সাহায্য গ্রহণ করিত ; এতত্ত্ব দম্ভ-বৃত্তিতেও সে সাটিরার দক্ষিণ হস্তস্বরূপ ছিল। এজন্ত সাটিরা তাহাকে বিশ্বাস করিত ও ভালবাসিত। সাটিরা তাহার সাহায্যে অনেকবার অনেক সক্ষট হইতে উকার লাভ করিয়াছিল।

ফিস নোলান সাটিরাকে একখানি চেয়ারে বসাইয়া বলিল, “সর্দির, আপনি এখানে সম্পূর্ণ নিরাপদ ; অন্ততঃ কিছুকাল এখানে আপনার কোন বিপদের আশঙ্কা নাই। আর কয়েক ঘণ্টার মধ্যে আপনি রাস্তার অন্ত ধারের বাড়ীতে আশ্রয় গ্রহণ করিবেন, তখন আপনার সকল আশঙ্কা দূর হইবে।”

সাটিরা বলিল, “আমার সকল আশঙ্কা দূর হইবে কি না তাহা আমি নিজেই বুঝিতে পারিব ; এখন ন্তন সংবাদ কি বল ?”—সাটিরা উঠিয়া ছদ্মবেশ খুলিয়া ফেলিল। ফ্ল্যাস কেজার পূর্বেই সেখানে আসিয়া ছিল, তাহার স্বাভাবিক মূর্তির দিকে চাহিয়া ফিস নোলান ও ফ্ল্যাস কেজার উভয়েই অত্যন্ত অসচ্ছন্দতা অনুভব

করিতে লাগিল। তাহার ভীষণ মুর্দি দেখিলে তাহার অনুচরবর্গের মনে আতঙ্ক-সঞ্চার হইত।

ফিস নোলান বলিল, “আপনি যে কালানোর আড়ায় গিয়া আশ্রম গ্রহণ করেন নাই, ইহা আপনার পক্ষে বড়ই স্বিবেচনার কাজ হইয়াছে; কারণ কালানো বে-তারে আমাকে সংবাদ দিয়াছে—পুলিশ দুই ঘণ্টা পূর্বে তাহার আড়া খানাতলাস করিয়াছে।”

সাটিরা নশ্চের ডিবা বাহির করিয়া দুই টিপ নশ্চ গ্রহণ করিল, তাহার পর দুইবার সশক্তে হাঁচিয়া, ঝুমাল দিয়া নাক মুছিয়া সক্রোধে বলিল, “পুলিশের কুকুরগুলা আমার সন্ধানে লগ্ননের কোন আড়া খানাতলাস করিতে বাকি রাখিবে না দেখিতেছি! উহারা এক্সপ গোপনে ও তাড়াতাড়ি বিভিন্ন আড়াগুলি খানাতলাস করিতেছে যে, আমি একটু অসর্ক থাকিলেই আমাকে বিপন্ন হইতে হইত। রবার্ট ব্লেকের, সাহায্যে গোয়েন্দা-পুলিশ আমাকে গ্রেপ্তার করিবার জন্য যেক্সপ কৌশল ও চার্টুর্য প্রকাশ করিতেছে—তাহার পরিচয় পাইয়া আমাকে একটু উৎকৃষ্ট হইতে হইয়াছে। তাহারা যে এতদূর তৎপরতার পরিচয় দিতে পারিবে—ইহা আমি পূর্বে বুঝিতে পারি নাই। আমি পুলিশের সহিত যুদ্ধ আরম্ভ করিয়া কোন দিন তয় পাই নাই, দুশ্চিন্তার কোন কারণ আছে বলিয়াও মনে হয় নাই; কিন্তু আমি নিশ্চিন্ত থাকিতে পারিতেছি না। উহাদের বিরাট উঠোগ আয়োজন দেখিয়া আমার নিজের শক্তি সামর্থ্য আর তেমন ভাবে নির্ভর করিতে সাহস হইতেছে না। তবে একথা ও সত্য যে, আমি আমার শক্তগুলাকে হত্যা না করিয়া লগ্নন পরিত্যাগ করিব না, প্রাণপণে আমার প্রতিজ্ঞা পালন করিব।”

ফ্রাস কেজার ও ফিস নোলান উভয়েই প্রসিদ্ধ দম্পত্তি; কিন্তু সাটিরা এক সময় তাহাদিগকে অবিশ্বাস করিত, এমন কি, তাহাদিগকে দলভুক্ত করিতেও তাহার ইচ্ছা ছিল না; অবশ্যে বিপদে পড়িয়া সে তাহাদের সহায়তা গ্রহণে বাধ্য হইয়াছিল। তাহারা তাহাকে যথাশক্তি সাহায্য করিয়া আসিতেছিল, এবং তাহার অত্যন্ত অনুগত ছিল। তথাপি তাহাদের গ্রায় সাধারণ দম্পত্তির সংস্করে আসিতে

ও তাহাদের সাহায্যে জীবন রক্ষা করিতে তাহার মনে কুণ্ঠার সঞ্চার হইতেছিল। যাহারা তাহার ক্রপার পাত্র তাহাদের সাহায্যে সে পুলিশের দৃষ্টি অতিক্রম করিয়া নিরাপদ হইবে—এ চিন্তাও যেন তাহার দুঃসহ মনে হইতেছিল।

কিন্তু মাল' হাউসে আশ্রয় গ্রহণ ভিন্ন অন্ত কি উপায়ে আত্মরক্ষা করিতে পারা যায় সাটিরা তাহা ভাবিয়া স্থির করিতে পারিল না; সমুদ্রে মজ্জমান ব্যক্তি সম্মুখে তৃণ দেখিতে পাইলে প্রাণরক্ষার জন্য তাহাই অবলম্বন করিতে উচ্চত হয়, পুলিশ কর্তৃক বিভাড়িত সাটিরার অবস্থা এখন প্রায় সেইস্কপ। কয়েক দিন পূর্বে সাটিরার অনুচরেরা তাহাকে মাল' হাউসে আশ্রয় গ্রহণ করিতে অনুরোধ করিলে সেই প্রস্তাব সে হাসিয়া উড়াইয়া দিত; কিন্তু এখন যে-কোন স্থানে গোপনে বাস করা তাহার প্রার্থনীয় হইয়াছিল। সে দ্বিতীয়ের জানালার নিকটে গিয়া খড়খড়ি তুলিয়া পথের অন্তপ্রান্তবর্তী মাল' হাউসের দিকে দৃষ্টিপাত করিল। সে মাল' হাউসের সম্মুখবর্তী বৃক্ষের অন্তরাল হইতে আলোকিত কক্ষগুলি দেখিতে পাইল। অনেকগুলি কক্ষের জানালা খোলা ছিল—সেই জানালা দ্বিয়া কক্ষস্থিত দীপালোক তাহার দৃষ্টিগোচর হইল।

ফিস নোলান সাটিরাকে বলিল, “লোকটা অত্যন্ত ক্রপণ হইলেও রাত্রে ঘরগুলিতে বৈচ্ছিন্নিক দীপ আলিতে ক্রপণতা করে না। বৈচ্ছিন্নিক আলোর জন্য তাহার যথেষ্ট অর্থ ব্যয় হয়। বোধ হয় দম্যাভয়েই সে সারারাত্রি সকল ঘরে আলো রাখে। রাত্রে অনুকারে থাকিতে তাহার সাহস হয় না। রাত্রে সে কখন ঘুমায় তাহা বুঝিতে পারি নু, কারণ প্রতি রাত্রেই ঘণ্টায় ঘণ্টায় তাহাকে জানালার কাছে আসিয়া জানালাগুলি পরীক্ষা করিতে দেখিয়াছি। প্রত্যেক জানালার লোহার গরাদে আছে তথাপি সে জানালাগুলি পুনঃ পুনঃ খুলিয়া দেখে। এই ভাবে সে প্রায় সারারাত্রি জাগিয়া কাটায়।”

সাটিরা বলিল, “লোকটা পাগল না কি?”

ফিস নোলান বলিল, “জিনিসপত্র কিনিয়া মূল্য দেওয়ার সময় তাহার পাগলামীর কোন লক্ষণ দেখা যায় না। কেহ তাহাকে ঠকাইয়া একটি পয়সা অধিক লইতে পারে না। যাহারা তাহার নিকট জিনিসপত্র বিক্রয় করে তাহাদের কাছেই

শুনিয়াছি উহার ঘরে হাজার হাজার গিনি সঞ্চিত আছে, তঙ্গির হীরা জহরতও বিস্তর আছে সর্দার !”

ফিস নোলানের কথা শুনিয়া সাটিরার চক্ষু লোভে উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। সে তখন অর্থাতাবে কষ্ট পাইতেছিল; কারণ সে ক্লাবান ক্যাগের ব্যাঙ্ক হইতে যে ব্যাঙ্ক-নোটগুলি হস্তগত করিয়াছিল তাহা ভাঙ্গাইবার স্বয়েগ পায় নাই। পুলিশ সেই সকল নোটের নম্বর ব্যাঙ্ক হইতে সংগ্রহ করায় নোটগুলি তাহার নিকট থাকানা থাকা সমান হইয়াছিল। সাটিরা মনে করিল যদি সে কোন স্বয়েগে মাল হাউসে প্রবেশ করিতে পারে তাহা হইলে বৃক্ষকে হত্যা করিয়া তাহার সঞ্চিত অর্থ ও হীরা জহরতগুলি আঅসাং করা তাহার পক্ষে কঠিন হইবে না।

সাটিরা ক্ষণকাল চিন্তা করিয়া বলিল, “আমরা কি এখনই ঐ বাড়ীতে প্রবেশের চেষ্টা করিব ? আমরা দিবাভাগে জোর করিয়া ত সেখানে প্রবেশ করিতে পারিব না ; অথচ রাত্রিকালে বা বুড়া মালে’র অজ্ঞাতসারে সেখানে প্রবেশ করিবার উপায় কি ? তুমই ত বলিলে সে সারারাত্রি জাগিয়া ঘরে ঘরে ঘুরিয়া বেড়ায়। তঙ্গির বিপদের সন্তাননা দেখিলে তাহার ঘরে যে টেলিফোন আছে তাহার সাহায্যে সে থানায় সংবাদ দিতে বিলম্ব করিবে না। থানাও তাহার বাড়ীর অন্ন দূরে অবস্থিত।”

ফিস নোলান বলিল, “কিন্তু সেজন্ত কোন অস্তুবিধি হইবে না। মাল’ আমাদিগুকে দ্বার খুলিয়া দিবে, আমরাও অতি সহজে তাহার বাড়ীতে প্রবেশ করিব। আমি সকল ব্যবস্থা স্থির করিয়া রাখিয়াছি সর্দার !—আপনি ঐ তারটি দেখিতেছেন ?”

ফিস নোলান একটি তারের প্রতি তাহার দৃষ্টি আকৃষ্ট করিল। সেই তারটি ছাদের সন্নিহিত দেওয়ালের একটি ছিদ্রের ভিতর দিয়া সেই কক্ষের টেলিফোনের সহিত সংযুক্ত ছিল।

ফিস নোলান বলিল, “মালে’র বাড়ীর টেলিফোনের তার আমার এই ঘরের ছাদের উপর দিয়া চলিয়া গিয়াছে। আমি সেই তারের সঙ্গে এই তার সংযুক্ত করায় সে টেলিফোনে যাহাকে যাহা বলে তাহা সকলই শুনিতে পাই। আমি

এক্সেঞ্জের সহিত তাহার টেলিফোনের সম্বন্ধ বিচ্ছিন্ন করিতে পারি ;—তাহা করিলে সে যাহাকেই যে কথা বলিবে তাহা কেবল আমিই শুনিতে পাইব। এক্সেঞ্জের সহিত সম্বন্ধ বিচ্ছিন্ন হওয়ায় অন্ত কেহ তাহার কোন কথা শুনিতে পাইবে না।”

সাটিরা বলিল, “তোমার কথা সত্য হইতে পারে, কিন্তু তাহা হইলেই বা আমরা কি কৌশলে তাহার বাড়ীতে প্রবেশ করিব ?”

ফিস নোলান বলিল, “ঠিক সময়ে আমরা কার্য্যাদ্বার করিতে পারিব। কাল প্রভাত হইবার কিছু পূর্বে তাহার সকল ঘরের বিজলি-বাতি এক সঙ্গে ফট্ট করিয়া নিবিয়া যাইবে। সমস্ত ঘর অন্ধকারে আচ্ছন্ন হইলে বুড়া ভয় পাইয়া ক্ষেপিয়া উঠিবে, এবং পাগলের মত অন্ধকারে চারি দিকে দৌড়াদৌড়ি করিবে। সে মনে করিবে কোন কারণে তাহার বিজলি-বাতির মূল লাইন খারাপ হইয়া গিয়াছে, স্বতরাং ইলেকট্ৰু কোম্পানীকে ডাকাডাকি করিবে ; কিন্তু তাহার সেই আহ্বান ধৰনি আমার ভিন্ন অন্ত কাহারও কর্ণগোচর হইবে না। আমি এই ঘরে বসিয়া আমার টেলিফোনে তাহার কথা শুনিতে পাইব। আমি তাহাকে বলিব—আমরা শীঘ্ৰই দুইজন মিস্ট্ৰী পাঠাইতেছি, তাহারা গিয়া আলো ঠিক করিয়া দিবে ; কি জন্ত আলো নিবিল, তাহা তাহারা অবিলম্বে বুঝিতে পারিবে। আলোর স্বীকৃতি করিতে বিলম্ব হইবে না।

“যে দুইজন লোক যাইবে—তাহাদিগকে সে দ্বার খুলিয়া বাড়ীর ভিতর লইয়া যাইতে বিলম্ব করিবে না ; কারণ আলো জ্বালিতে না পারিলে তাহার মন স্থির হইবে না। সেই দুইজন লোক আপনি ও কেজোর। আপনারা খানিক তার ও কয়েকটি বৈদ্যুতিক যন্ত্র লইয়া তাহার গৃহে প্রবেশ করিবেন। বুড়া মাল মনে করিবে আপনারা তাহার বাড়ীর বৈদ্যুতিক আলোর কল মেরামত করিতে দিয়াছেন। তাহার পর যাহা যাহা করিতে হইবে—তাহা আপনাকে না বলিলেও চলে।”

সাটিরা সকল কথা শুনিয়া আর এক টিপ নশ্চ লইল, তাহার পর নাক মুছিয়া বলিল, “এ পর্যন্ত যাহা বলিলে তাহা বুঝিতে পারিলাম বটে, কিন্তু তাহার সকল ঘরের আলো এক সঙ্গে নিবিয়া গিয়াছে—ইহা তুমি কিঙ্গো বুঝিতে পারিবে ?”

ডাক্তারের নবলীলা

ফিস নোলান বলিল, “তাহা বুঝিতে কষ্ট হইবে না। তাহার বাড়ীর আলোর মূল তার (main cable) কোথায় আছে তাহা আমার অজ্ঞাত নহে। আমার এই বাড়ীর গুদাম (cellar) হইতে তাহা স্পর্শ করিতে পারিব। প্রতাতের পূর্বে আমাকে একবার সেই গুদামে প্রবেশ করিতে হইবে। তাহার পর সেই মূল তার কাটিয়া দিলেই মালে’র সকল ঘর মুহূর্তমধ্যে অন্ধকারে আচ্ছন্ন হইবে। তখন আমি যে ব্যবস্থার কথা বলিয়া—সেই ব্যবস্থা অনুসারে সকল কাজ হইবে। কাল সকালে বেলা আটটার মধ্যেই আপনি মাল’ হাউসের মালিক হইয়া বসিতে পারিবেন। বাহিরের কোন লোক আমাদের এই সকল কৌশলের কথা কিছুই জানিতে পারিবে না।”

সাটিরা খুসী হইয়া বলিল, “দেখ নোলান, আমি তোমাকে যতদূর নির্বোধ মনে করিতাম—এখন দেখিতেছি তুমি ততদূর নির্বোধ নহ; তোমার বেশ বুদ্ধি আছে। তোমার ফন্দী ব্যর্থ হইবে না, চেষ্টা সফল হইবে বলিয়া আশা হইতেছে; কিন্তু যদি কোন কঠরণে তুমি অকৃতকার্য্য হও এবং আমাকে বিপন্ন হইতে হয়—তাহা হইলে আমি তোমার ঘাড়ে মাথা রাখিব না—এ কথা যেন তোমার স্মরণ থাকে।”

সাটিরা ফিস নোলানকে এইস্কপ ভয় প্রদর্শন করিয়া অগ্নিকুণ্ডের নিকট একখানি আরাম কেদারায় বসিয়া বহিসেবনে প্রবৃত্ত হইল। ফিস নোলান নীচে তাহার দোকান ঘরে চলিল, ফ্ল্যাস কেজার আর একটি কক্ষে শয়ন করিল।

সাটিরা শয়ন না করিয়া সারারাত্রি সেই চেয়ারেই বসিয়া রহিল। ফিস নোলান প্রত্যয়ে ছয়টার সময় তাহার দ্বিতলস্থ কক্ষের জানালার খড়খড়ি দ্বৈষৎ ফাঁক করিয়া মাল’ হাউসের বাতায়নগুলির দিকে দৃষ্টিপাত করিল। আনন্দে তাহার চক্ষু উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। সে দেখিল মাল’ হাউসের সকল কক্ষই অন্ধকারে আচ্ছন্ন হইয়াছে; কোন কক্ষেই বিদ্যুতালোকের অস্তিত্ব নাই। একজন লোক একটি প্রজ্জলিত বাতি হাতে হইয়া অত্যন্ত ব্যস্ত ভাবে বিভিন্ন কক্ষে ঘূরিয়া বেড়াইতেছিল। ফিস নোলান বুঝিতে পারিল—সেই লোকটি গৃহস্থামী ম্যাথু মাল’।

ফিস নোলান হর্ষভরে বলিল, “কোন ঘরেই বিদ্যুতের আলো নাই; বুড়া মাল’ তাহার সকল ঘরের আলো এক সঙ্গে নিবিবার কারণ বুঝিতে না পারিয়া বাতি হাতে লইয়া বিভিন্ন ঘরে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে; সে এখনই বোধ হয় ইলেকট্রিক কোম্পানীকে টেলিফোনে সংবাদ দিবে।”

পাঁচ মিনিট পরে ফিস নোলানের টেলিফোন বন-বান শব্দে বাজিয়া উঠিল। সে তৎক্ষণাত টেলিফোনের রিসিভার ধরিয়া বিকৃত স্বরে বলিল, “হঁ, আমি এক্সচেঞ্জ, কাহাকে চাও—ইলেকট্রিসিটি ওয়ার্কস? এক মুহূর্ত অপেক্ষা কর।”

তাহার পর সে কঠস্বর পরিবর্তিত করিয়া বলিল, “কি বলিলে? বুরেজ রোডে মাল’-হাউসের সকল আলো একসঙ্গে নিবিয়া গিয়াছে? স্বীকৃত খরিপ হইয়াছে না কি? মূল লাইনে নিশ্চয়ই কোন দোষ হয় নাই; কিন্তু হঠাৎ এখন কি করিব? সাতটার সময় মিস্ট্রীরা আফিসে আসিবে; তাহারা আফিসে আসিলে দুইজন মিস্ট্রী পাঠাইব, আশা করি তাহারা গিয়া আলো ঠিক করিয়া দিতে পারিবে।”

ফিস নোলান রিসিভার রাখিয়া ডাক্তার সাটিরাকে বলিল, “আমার চেষ্টা সফল হইয়াছে। বুড়ো মালে’র সকল ঘরের আলো নিবিয়া গিয়াছে দেখিতেছি; মাথার ঘায়ে কুকুর পাগলের মত (a bear with a sore head) তাহার অবস্থা হইয়াছে। সে আলোগুলি জালিবার জন্ত ব্যন্ত হইয়া উঠিয়াছে। আমরা অতি সহজেই তাহার বাড়ীতে প্রবেশ করিতে পারিব। তাহার বাড়ীতে বছকাল বাহিরের কোন লোক প্রবেশ কুরে নাই। আপনি কিছুকাল এখানে অপেক্ষা করুন, আমি ইতিমধ্যে সকল বন্দোবস্ত শেষ করিতে পারিব। আমি এখানেই থাকিব। আপনি ও ফ্ল্যাস ইলেকট্রিক কোম্পানীর মিস্ট্রীর ছদ্মবেশে মাল’হাউসে প্রবেশ করিবেন। আপনি বুড়োকে যুম পাড়াইয়া সেই সংবাদ আমাকে অবিলম্বে টেলিফোনে জানাইবেন।”

ফিস নোলান ইলেকট্রিক মিস্ট্রীর পরিচ্ছদের অনুক্রম দুইটি পোষাক লইয়া আসিল। ফ্ল্যাস কেজার ও সাটিরা সেই পরিচ্ছন্দ পরিধান করিল। তখন সবে প্রত্যাত হইয়াছে; সেই পল্লীর পথে তখনও জন সমাগম আরম্ভ হয় নাই,

সুতরাং ফ্ল্যাস কেজার ও সাটিরা সম্মুখস্থ পথ অতিক্রম করিয়া মাল' হাউসে প্রবেশ করিবার সময় কোন পথিকের সম্মুখে পড়িবে তাহার সন্তানের ছিল না। কিন্তু সাটিরা ইলেকট্রিক মিস্ট্রীর পরিচ্ছদ পরিধান করিয়াও নিশ্চিন্ত হইতে পারিল না। সে কাল দাঁড়ি গেঁফ ও পরচুলা পরিয়া নৃতন ছদ্মবেশ ধারণ করিল। তাহার পর টুপি মাথায় দিয়া বৃক্ষ মাল'কে হত্যা করিবার জন্য একটা ভারি লোহার হাতুড়ি পকেটে পুরিয়া লইল। ফিস নোলান ফ্ল্যাস কেজারের হাতে বৈদ্যতিক যন্ত্রপূর্ণ একটি ব্যাগ দিল, এবং সাটিরা স্থায়োড়া বৈদ্যতিক তারের হইটি বাণিল হাতে ঝুলাইয়া লইল; তাহার পর উভয়ে পশ্চাতের দ্বার খুলিয়া পথে বাহির হইয়া পড়িল।

তখন পথে হই একখনি বস ও লরি চলিতে আরম্ভ করিয়াছিল। তাহারা বুরেজ রোড দিয়া তাড়াতাড়ি প্রায় একশত গজ চলিয়া যাইবার পর একজন পাহারাওয়ালার সম্মুখে পড়িল। পাহারাওয়ালা একবার তাহাদের মুখের ও হাতের জিনিসপত্রগুলির দিকে চাহিয়া বুঝিতে পারিল—তাহারা বৈদ্যতিক মিস্ট্রী, কাহারও বাড়ী আলো মেরামত করিতে যাইতেছে। পাহারাওয়ালা তাহাদিগকে কোন কথা জিজ্ঞাসা করিল না। কয়েক মিনিটের মধ্যেই সাটিরা ও তাহার অনুচর মাল' হাউসের সদর দরজায় উপস্থিত হইল। সদর দরজার মরিচা-ধরা একটা ঘণ্টা ছিল। ফ্ল্যাস কেজার সেই ঘণ্টায় ঢং-ঢং শব্দ করিতে লাগিল।

অন্নক্ষণ পরে সেই দ্বারের অন্ত পাশে কাহার পদশব্দ হইল, এবং সদর দরজার কপাটে যে একটি ক্ষুদ্র বাতায়ন ছিল—তাহা খট করিয়া খুলিয়া গেল। সেই গবাক্ষ দিয়া একজন লোক মুখ বাহির করিয়া মোটা গলায় বলিল, “কে হে! কে দরজায় ঘণ্টা বাজাইল? তোমরা কি চাও?”

ফ্ল্যাস কেজার বলিল, “কর্ত্তা, আমরা মিস্ট্রী, ইলেক্ট্রিক লাইট কোম্পানীর কারখানা হইতে আসিতেছি। আপনি খানিক আগে টেলিফোনে সেখানে সংবাদ দিয়াছিলেন কি না, এজন্য আমাদের এখানে আসিবার আদেশ হইয়াছে।”

লোকটি দ্বারের অপর পাশে দাঢ়াইয়া ছিল, সে তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে ফ্ল্যাস কেজারের ও সাটিরার আপাদমস্তক নিরীক্ষণ করিল। তাহার পর বলিল, “ঁা, আমি আজ

সকালে ইলেকট্ৰিক লাইট কোম্পানীকে টেলিফোনে জানাইয়াছিলাম—আমার বাড়ীৰ সকল ঘরেৱ আলো গত রাত্ৰে এক সঙ্গে নিবিয়া গিয়াছিল ; কিন্তু আমার বাড়ীতে স্থইচ বোর্ডেৱ কোন ব্যতিক্ৰম হয় নাই। আমাৰ বিশ্বাস, মূল লাইনে কোন রকম গলদ ঘটিয়াছে। তাহা তোমৱা বাহিৰে থাকিয়াই পৰীক্ষা কৱিতে পাৰিবে।”

ফ্ল্যাস কেজাৰ বলিল, “মূল লাইনে কোন দোষ ঘটে নাই। আপনাৰ স্থইচ-বোর্ড ও মিটাৰ পৰীক্ষাৰ জন্য আমৱা একবাৰ আপনাৰ বাড়ীৰ ভিতৰ যাইতে চাই। তাহাৰ কোন অংশ বিকল হইয়াছে কি না তাহা আপনি বুৰিতে না পাৰিলেও আমৱা বুৰিতে পাৰিব। আমাদিগকে তাহা পৰীক্ষা কৱিবাৰ স্বয়েগ না দিলে আপনাৰ আলো কিৱিপে মেৰামত হইবে ? আমাদেৱ কাৱখানায় সংবাদ দেওয়াৱাই বা কি প্ৰয়োজন ছিল ?—দেখুন, আমৱা কাজেৱ মানুষ, আপনাৰ বাড়ীৰ আলো ঠিক কৱিয়া আমাদিগকে আৱ একজুনেৱ বাড়ীতে যাইতে হইবে।”

বৃন্দ মাল’ একথা শুনিয়া আৱ কোন আপত্তি না কৱিয়া দ্বাৰা খুলিয়া দিল। বহুকাল পৱে মৱিচা-ধৰা লৌহদ্বাৰ সশব্দে উন্মুক্ত হইল। মাল’ আগন্তুকদ্বয়কে বলিল, “শীঘ্ৰ ভিতৱে এস। তাড়াতাড়ি কাজ শেষ কৱিয়া তোমাদিগকে চলিয়া যাইতে হইবে।”

সাটিৱা বৃন্দ ম্যাথু মালে’ৰ আকৃতি সৰকে পূৰ্বেই একক্রম ধাৰণা কৱিয়া— রাখিয়াছিল ; কিন্তু বৃন্দকে দেখিয়া তাহাৰ সেই ধাৰণা পৰিবৰ্ত্তিত হইল। ম্যাথু মাল’ দীৰ্ঘদেহ বলবান পুৰুষ, তাহাৰ বক্ষঃস্থল প্ৰশস্ত। বৃন্দ হইলেও জৱা তখন পৰ্যন্ত তাহাকে আক্ৰমণ কৱিতে পাৱে নাই। তাহাৰ চুলগুলি কোকড়া, মুখে দীৰ্ঘ গোঁফ। কিন্তু তাহাৰ চুল ও গোঁফ সমস্ত পাকিয়া সাদা হইয়া গিয়াছিল। তাহাৰ পৱিধানে পুৱাতন বিবৰ্ণ পৱিচ্ছদ, পায়ে চাটি জুতা। তাহাৰ কোটেৱ একটি পকেটে কি একটা ভাৱি জিনিস ঠেলিয়া বাহিৰ হইয়াছিল ; তাহা যে পিণ্ডল—সাটিৱাৰ ইহা বুৰিতে বিলম্ব হইল না।

কেজাৰ অটোলিকায় প্ৰবেশ কৱিয়া চাৱি দিকে দৃষ্টিপাত কৱিল, তাহাৰ পৱ

ম্যাথু মাল'কে বলিল, “আপনার বাড়ীতে কয়েকটা হৃদ্দান্ত কুকুর আছে—শুনিয়াছি। সেগুলা কোথায় কর্তৃ ! হঠাৎ আমাদের আক্রমণ করিবে না ত ?”

ম্যাথু মাল' বলিল, “না সে ভয় নাই ; তাহাদিগকে তাহাদের ঘরে বন্ধ করিয়া রাখিয়াছি। তোমরা শীঘ্র কাজ সারিয়া চলিয়া যাও। এখানে তোমাদের বিলম্ব করিবার প্রয়োজন নাই। আলোগুলা সব একসঙ্গে না নিবিলে তোমাদের এখানে আনাইতাম না। সমস্ত আলো একসঙ্গে নিবিয়া গেল, বড়ই অস্ফুর্বিধার বিষয় !”

সাটিরা ও কেজার এই অট্টালিকার আঙ্গিনায় প্রবেশ করিয়া দেখিল বাগানটি নানা প্রকার বন্ত তরুণতায় আচ্ছন্ন, চারি দিকেই জঙ্গল ; বড় বড় গাছগুলি চারি দিক হইতে অট্টালিকাটিকে ঢাকিয়া ফেলিয়াছে। আঙ্গিনা দিয়া ঘরে যাইবার পথটি আবর্জনা ও রাবিসে আবৃত। সেই স্তূপীকৃত আবর্জনা রাশিতে পা ডুবিয়া যায়। তাহার কোন অংশে কোন দিন সম্মার্জনী-স্পর্শ হইয়াছে বলিয়া মনে হয় না। অট্টালিকার প্রত্যেক দেওয়াল নানা জাতীয় লতায় আচ্ছন্ন। জানালাগুলি এভাবে বন্ধ করা ছিল যে, কোন কক্ষে রৌদ্র বাতাস প্রবেশের উপায় ছিল না। চারি দিকে গাছের শুক্ষ পাতা পুঁজীভূত, তাহা বৃষ্টির জলে পচিয়া দুর্গন্ধি উঠিতেছিল। জনসমাগমশূল্ক পরিত্যক্ত অট্টালিকার ঘেঁকে অবস্থা হয়—সেই বাড়ীর অবস্থা ও সেইঁকে, দেখিয়া মনে হয় সেই অট্টালিকা লগুনের বহু দূরবর্তী কোন পল্লী-গ্রামের এক প্রান্তে অবস্থিত। লগুনের বুকের উপর ফুলহাম পল্লীতে যে এক্সপ জঙ্গলাকীর্ণ, দুর্গন্ধি-দুষ্পুরণ, মহুয়া-বাসের অযোগ্য কোন অট্টালিকা থাকিতে পারে ইহা না দেখিলে কেহই বিশ্বাস করিতে পারিত না।

ম্যাথু মাল' সেই অট্টালিকায় প্রবেশের জন্ত বারান্দায় উঠিয়া সদর দরজাখুলিল ; তাহার পর সাটিরা ও কেজারকে তাহার অনুসরণ করিতে ইঙ্গিত করিয়া হল-ঘরে প্রবেশ করিল। হল-ঘরের দ্বার জানালা সমস্তই বন্ধ ছিল, এজন্ত তাহারা সেই ঘরে প্রবেশ করিয়া একহাত দূরের বন্ধও দেখিতে পাইল না। ম্যাথু মাল' একটা বাতি ঝাহির করিয়া তাহা জ্বালিয়া লইল ; সেই আলোকে তাহারা সম্মুখে অগ্রসর হইল।

ম্যাথু হঠাৎ পঞ্চাতে চাহিয়া তাহার সঙ্গীব্যক্তে বলিল, “দেখ মিস্ট্রী, তোমরা
ষত শীঘ্ৰ পার, কাজ শেষ কৰিয়া চলিয়া যাও। কাজ শেষ হইলে এক মিনিটও
তোমাদের এখানে থাকা হইবে না। যদি তোমরা ভাল মিস্ট্রী হও, তাহা হইলে
কাজ শেষ কৰিতে পাঁচ মিনিটের বেশী সময় লাগিবে না।”

সাটিরা তাহার কথা শুনিয়া মনে মনে বলিল,—“আমাদের কাজ শেষ কৰিতে
পাঁচ সেকেণ্ডের বেশী সময় লাগিবে না। তোমাকে সাবাড় কৰিতে পারিলেই
আমাদের সকল চেষ্টা সফল হইবে। তবে তোমার পকেটে যে পিস্টলটা উচু
হইয়া আছে উহা দেখিয়া আমার একটু দুশ্চিন্তা হইয়াছে; কিন্তু আমি তোমাকে
উহা স্পর্শ কৰিবারও অবসর দিব না। এখন একটু স্বযোগ পাইতে যে বিলম্বা!”

ম্যাথু মাল্ল' বলিল, “সিঁড়ির নীচে যে কাবোর্ড আছে তাহার ভিতর স্বইচবোর্ড
ও মিটার দেখিতে পাইবে। আমি পূর্বেই ফিউজগুলি পরীক্ষা কৰিয়া দেখিয়াছি,
সেগুলি খারাপ হয় নাই। আমার বিশ্বাস মূল লাইনেই কোন গলন ঘটিয়াছে,
কিন্তু তোমরা আমার কথা বিশ্বাস কৰিতেছ না !” •

ম্যাথু মাল্ল' বাতি হাতে লইয়া কাবোর্ডের ধারের চাবির ছিদ্রটি দেখিবার জন্য
সম্মুখে ঝুঁকিয়া পড়িল। সেই স্বযোগে সাটিরা পকেট হইতে লোহার ভারি
হাতুড়ীটা বাহির কৰিয়া ম্যাথু মাল্ল'র মন্তকে তদ্বারা প্রচণ্ড বেগে আঘাত কৰিল।
সেই আঘাতে ম্যাথু মুহূর্তের জন্য আর্ডনান্স কৰিয়া মেঝের উপর পড়িয়া গেল।
তাহার চেতনা বিলুপ্ত হইল।

বাতিটা ম্যাথুর হাত হইতে খসিয়া পড়িলেও নিবিয়া যায় নাই। ফ্ল্যাস কেজার
তাড়াতাড়ি ঝুঁকিয়া-পড়িয়া ম্যাথুর অসাড় দেহ পরীক্ষা কৰিতে লাগিল। তাহার
পর সে সাটিরার মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, “আঘাতটা বেশ জীৱাল রকমই
হইয়াছিল সর্দার! এক আঘাতেই কঞ্জস-বেটা বেহেস; কিন্তু এখনও মরে
নাই দেখিতেছি! কি কঠিন প্রাণ! হাতুড়ীর ওৱকম ধা খাইয়াও উহার মাথাটা
ভাঙ্গিয়া গুঁড়া হইল না! আৱ এক ধা মারিয়া উহাকে শেষ কৰিয়া ফেলুন
সর্দার! হতভাগা বাঁচিয়া থাকিলে পৱে আমাদিগকে বিপদে ফেলিতে পারে।”

সাটিরা হাতুড়ীটা পুনৰ্বার পকেট হইতে বাহির না কৰিয়া বলিল, “না,

উহাকে হত্যা করিয়া লাভ নাই ; মাল' বাঁচিয়া থাকিলে আমাদের অনেক সুবিধা হইতে পারে। উহার ঘরে অনেক টাকা ও হীরা জহরত সঞ্চিত আছে ; কিন্তু সেগুলি ও কোথায় লুকাইয়া রাখিয়াছে তাহা আমরা জানি না ; সেগুলি খুঁজিয়া বাহির করাও সহজ হইবে না। ও বাঁচিয়া থাকিলে আমরা উহাকে যন্ত্রণা দিয়া সে কথা বাহির করিয়া লইতে পারিব। আপাততঃ ঐ তার দিয়া উহার হাত পা শক্ত করিয়া বাঁধিয়া রাখ, চেতনা লাভ করিয়া যেন আশ্চর্যকার জন্ম চেষ্টা করিতে না পারে।”

সাটিরার আদেশ অনুসারে ফ্ল্যাস কেজার আহত ম্যাথু মালে’র হাত পর তাহাদের আনীত তার দ্বারা তাড়াতাড়ি দৃঢ়ক্ষেত্রে বাঁধিয়া ফেলিল। তাহার পর তাহারা উভয়ে ম্যাথুকে ধরাধরি করিয়া সিঁড়ির নিম্নস্থিত কাবোর্ডের ভিতর সংস্থাপিত করিল, এবং কাবোর্ডের দ্বার ঝুঁক করিয়া তাহা চাবি দিয়া বন্ধ করিল।

ফ্ল্যাস কেজার সাটিরাকে বলিল, “টেলিফোনটা কোথায় আছে জানি না। তাহা খুঁজিয়া পাইলে নোলানকে ডাকিয়া বিজলি-বাতিগুলা জালিবার ব্যবস্থা করিতে বলিতাম। কোন ঘরে আলো নাই ; কি ভীষণ অন্ধকার ! বাতির আলোকে এই অন্ধকারের মধ্যে বিভিন্ন কক্ষে যাতায়াতের সুবিধা হইবে না।”

যাহা হউক, ফ্ল্যাস কেজার বাতি হাতে লইয়া সম্মুখে যে কক্ষের দ্বার দেখিতে - পাইল তাহাই খুলিয়া ফেলিল। ম্যাথু সেই কক্ষেই বাস করিত। সেই কক্ষের অগ্নিকুণ্ডে তখন আগুন জ্বলিতেছিল। পাশের দিকের একটি জানালা খোলা ছিল, কিন্তু সেই জানালার বাহিরে যে বাগান ছিল তাহা একপ জঙ্গলাকীর্ণ যে, সেই জঙ্গল ভেদ করিয়া জানালা দিয়া ঘরের ভিতর আলো আসিবার উপায় ছিল না। সেই কক্ষে একখানি টেবিল, একখানি চেয়ার, এবং একখানি খাটিয়ার শয়া প্রসারিত ছিল। কক্ষের চারি দিকের দেওয়ালে কাঠের সেল্ফ-ফ্রেজ ছিল, সেল্ফ-গুণনানা প্রকার পুস্তকে পূর্ণ ; তত্ত্ব মেঝের উপর, ঘরের কোণে পুস্তকের স্তুপ পড়ি ছিল। এমন কি, খাটিয়ার নীচেও এক গাদা পুস্তক দেখিতে পাওয়া গেল। এই সকল পুস্তক দেখিয়া সাটিরা ও ফ্ল্যাস কেজার বুঝিতে পারিল, ম্যাথু দিবাৰাত্রি এই সকল পুস্তক পাঠ করিত বলিয়া একাকী সময় কাটাইতে তাহার কষ্ট হইত না।

ফ্লাস কেজার সেই কক্ষের দেওয়ালগুলি পরীক্ষা করিতে করিতে দেখিল
এক স্থানে পুস্তকের সেল্ফ নাই, সেখানে একটি প্রকাণ্ড লোহার সিন্দুক
দেওয়ালের সঙ্গে গাঁথা আছে। সেই সিন্দুক দেখিয়া কেজারের বিশ্বাস হইল—
সিন্দুকটিতে হীরা জহরতগুলি সঞ্চিত আছে। লোডে তাহার চক্ষ উজ্জ্বল হইল,
এবং জিহ্বায় লালার সঞ্চার হইল। সে অস্ফুট স্বরে বলিল, “বোধ হয় বুড়ো
কঙ্গুসটা এই সিন্দুকে নগদ টাকা মোহর ও হীরা জহরত লুকাইয়া রাখিয়াছে।
সিন্দুকের চাবি তাহার পকেটেই পাওয়া যাইতে পারে; তাহার পকেট খুঁজিয়া
চাবি পাওয়া যায় কি না দেখিয়া আসিব সর্দার?”

সাটিরা বলিল, “না এখন থাক, টাকা মোহর বা হীরা জহরত কি আছে
না আছে তাহা দেখিবার জন্য এখন ব্যস্ত হইবার প্রয়োজন নাই; সেজন্য পরে
যথেষ্ট সময় পাওয়া যাইবে। সর্বপ্রথমে আমাদের কি করিতে হইবে শোন।
—কিন্তু ও কি? হঠাৎ কে কোথায় ঘণ্টাধ্বনি করিল?”

সাটিরার কথা শেষ হইবার পূর্বেই বাহিরের দিক হইতে ঢং ঢং শব্দে ঘণ্টা
বাজিতে আরম্ভ হইল। সেই শব্দ নিস্তর অট্টালিকার প্রতিকক্ষে প্রতিধ্বনিত
হইতে লাগিল। মুহূর্তে ভীষণ শব্দে ঘণ্টা বাজিতে লাগিল।

ফ্লাস কেজার সভয়ে বলিল, “সদর দরজায় কে ঘণ্টাধ্বনি করিতেছে!
এ সময় কে কি উদ্দেশ্যে বহিদ্বাৰের ঘণ্টা বাজাইতেছে? মাল'কে যাহারা
খাত্তদ্ব্যাদি বিক্রয় করে তাহারা ভিন্ন অন্ত কোন লোক ত কোন দিন তাহার
দরজায় ওভাবে সাড়া দেয় না।”

সাটিরা বলিল, “সদর দরজায় আসিয়া কে কি উদ্দেশ্যে ঘণ্টা বাজাইতেছে
তাহা জানা দরকার; তুমি সদর দরজায় গিয়া দরজার গবাক্ষটা অল্প খুলিয়া
একবার দেখিয়া এস—কে ঘণ্টা বাজাইতেছে।”

কেজার তৎক্ষণাৎ বহিদ্বাৰে উপস্থিত হইল, এবং দ্বারের কপাট-সংলগ্ন
গবাক্ষটি দ্বিষৎ ফাঁক করিয়া দ্বারের বাহিরে দৃষ্টিপাত করিল। সে মুহূর্ত-মধ্যে
গবাক্ষ বন্ধ করিয়া তাড়াতাড়ি সাটিরার নিকট উপস্থিত হইল।

সাটিরা দেখিল ফ্লাস কেজার ভয়ে ঠক-ঠক কুরিৱা কাঁপিতেছে, তাহার

বিশ্বারিত চক্ষু হইতে যেন আতঙ্ক ফুটিয়া বাহির হইতেছে ! তাহার মুখ-বিবর
উন্মুক্ত এবং ভয়ে তাহার মুখ সাদা হইয়া গিয়াছে। তাহার মুখ হইতে কথা
বাহির হইতেছে না দেখিয়া সাটিরা তাহার ঘাড় ধরিয়া সজোরে ঝাঁকুনী দিল,
এবং সক্রোধে বলিল, “কথা কহিতেছ না কেন ? এত ভয় পাইবার কারণ কি ?
ভূত দেখিয়াছ না কি ? কি দেখিয়া আসিলে শীঘ্ৰ বল। বেটা পাতি চোৱ,
ভয়েই মৰিল ! ব্যাপার কি ?”

ফ্ল্যাস কেজার দাতে দাতে ঠক্ক-ঠক্ক করিতে করিতে কম্পিত স্বরে বলিল, “ভূত
ত বৱং ভাল সৰ্দিৰ ! যাহা দেখিলাম সে বড়ই ভয়ানক ব্যাপার ! আমৱা এখানে
আশ্রয় লইয়াছি, পুলিশ বোধ হয় কোন উপায়ে এ সংবাদ জানিতে পারিয়াছে।
একজন পুলিশম্যান আসিয়া দৱজা খুলিবার জন্ত ওভাবে ঘণ্টা বাজাইতেছে
ঁা সৰ্দিৱার, পুলিশম্যান। এবাৰ বোধ হয় আৱ আমাদেৱ পৱিত্ৰাণ নাই।”

ফ্ল্যাস কেজারেৱ কথা শুনিয়া সাটিরা সক্রোধে হক্কার দিল। তাহার চোখ মুখ
অতি ভীষণ ভাব ধাৰণ কৱিল।

চতুর্থ প্রবাহ

সন্ধান লাভ

শ্বিথ মিঃ ব্লেকের উপবেশন-কক্ষে প্রবেশ করিয়া টুপিটা তাহার টেবিলের উপর রাখিল, তাহার পর টাইগারকে সেই কক্ষে ছাড়িয়া দিয়া মিঃ ব্লেককে বলিল, “কর্তা, তার-টার কিছু পাইলেন কি? পলাতক সাটিরার কোন সংবাদ পাওয়া গিয়াছে?”

শ্বিথ টাইগারকে লইয়া বেড়াইতে গিয়াছিল; সে বাহিরে যাইবার সময় মিঃ ব্লেককে যে অবস্থায় বসিয়া থাকিতে দেখিয়াছিল, ঘরে ফিরিয়াও তাহাকে ঠিক সেই অবস্থায় উপবিষ্ট দেখিল। তিনি একটি পুরাতন কোটে সর্বাঙ্গ আচ্ছাদিত করিয়া চাঁট পায়ে দিয়া চেয়ারে বসিয়া পাইপ টানিতেছিলেন, কিন্তু তাহার মন চিন্তাভারাক্ত। তিনি কি ভাবিতেছিলেন, তাহা শ্বিথ বুঝিতে পারিল না।

শ্বিথের প্রশ্ন শুনিয়া মিঃ ব্লেক মুখ হইতে পাইপ নামাইয়া বলিলেন, “না শ্বিথ, সাটিরার কোন সংবাদ জানিতে পারি নাই। শীঘ্ৰ যে তাহার কোন সংবাদ পাওয়া যাইবে—ইহাও আশা করিতে পারিতেছি না। পুলিশ তাহাকে গ্রেপ্তার করিবার জন্য যথাসাধ্য চেষ্টা করিতেছে, কিন্তু তাহাদের চেষ্টা সফল হইবার কোন সম্ভাবনা দেখা যাইতেছে না।”

ডাক্তার সাটিরা তাহার অনুচরবর্গের সাহায্যে জেলখানার গাড়ী হইতে পলায়ন করিবার পর চারি দিন অতীত হইয়াছে। পেন্টনভিলের কারাগার হইতে নিউ বেলির দায়রা আদালতে আসিবার সময় সে কি কৌশলে পলায়ন করিয়াছিল, এবং মিঃ ব্লেক ও ইন্সপেক্টর কুট্টস তাহাকে ফায়ার ইঞ্জিনসহ ধরিবার চেষ্টা করিলেও কি ভাবে অক্ষতকার্য হইয়াছিলেন তাহা ‘ডাক্তারের মৃষ্টিযোগ’ উপন্থাসে সবিস্তার বিবৃত হইয়াছে, এজন্তু আমরা এখানে সেই ঘটনার পুনরালোচনায় বিরত হইলাম। সাটিরা ধরা পড়িবার ভয়ে অনঙ্গেগায় হইয়া পথিমধ্যে একটি

ডাক্তারের নবলীলা

ত্রেনের ভিতর নামিয়া পড়িয়াছিল, সে সেই ত্রেনের ভিতর দিয়া বহুদূরে গিয়া লগ্নের আর একটি পথে উঠিয়াছিল; কিন্তু পুলিশ যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়াও তাহার সন্ধান পায় নাই।

সাটিরার পৈশাচিক ঘড়যন্ত্রে বিচারপতি কার্গেট ও প্রবীণ কোঙ্গলী সার কার্বি ক্যানন প্রভৃতি অনেকে নিহত হওয়ায় পলাতক সাটিরাকে গ্রেপ্তার করিবার জন্য পুলিশ ও স্ট্রুল্যাণ্ড ইয়ার্ডের ডিটেক্টিভেরা আহার নিদা ত্যাগ করিয়া সমগ্র লগ্নের সন্তুষ্ট ও অসন্তুষ্ট সকল স্থানেই খানাতলাস আরম্ভ করিয়া ছিলেন; কিন্তু সাটিরা যেন মন্ত্রবলে অদৃশ্য হইয়াছিল! পুলিশ স্থির করিয়াছিল যে যদি লগ্ন হইতে পলায়ন না করিয়া থাকে—তাহা হইলে যেন্নপে হউক তাহাকে খুঁজিয়া বাহির করিষ্যে, আর সে লগ্ন হইতে পলায়ন করিয়া থাকিলেও কোন কোশলে ইংলণ্ড ত্যাগ করিতে না পারে—সে জন্য সর্বপ্রকার সর্তর্কতা অবলম্বিত হইয়াছিল। সাটিরাকে সন্তুষ্ট করিবার জন্য তাহার প্রতিক্রিতি বৃটিশ দ্বীপপুঁজীর প্রত্যেক গ্রামে নগরে প্রচারিত হইয়াছিল; কিন্তু কেহই তাহার সন্ধান পাইল না।

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “সাটিরা কোথায় লুকাইয়াছে তাহার যদি সামান্য কোন স্থৰ্ত্র ও আবিষ্কার করিতে পারিতাম তাহা হইলে আমরা সেই সামান্য স্থৰ্ত্র অবলম্বন করিয়া তাহার অনুসন্ধান করিতে পারিতাম; কিন্তু পুলিশ সমগ্র লগ্নের এক প্রান্ত হইতে অন্ত প্রান্ত পর্যন্ত সর্বত্র খানাতলাস করিয়াও তাহার সন্ধান পাইল না। সন্দেহজনক যত ক্লাব, যত চোর ডাকাতের প্রধান আড়ত সমস্তই খুঁজিয়ে দেখা হইয়াছে। সাটিরা সন্তুষ্ট: সেই সকল স্থানের কোথাও আশ্রয় গ্রহণ করিয়া লুকাইয়া ছিল, পুলিশ কর্তৃক সর্বত্র খানাতলাসের ঘটা দেখিয়া পূর্বেই তাহার নির্বিস্ময়ে সরিয়া পড়িয়াছে, এজন্য পুলিশের খানাতলাস নিষ্ফল হইয়াছে।”

স্থিথ বলিল, “কিন্তু এই ভাবে খানাতলাস করায় একটা লাভ হইয়াছে ইহ অস্বীকার করিতে পারিবেন না কর্তা! পুলিশ তাহার সন্ধানে ক্রমাগত ঘূরিয়ে বেড়াইতেছে বলিয়া সে এই কয় দিনের মধ্যে দম্যবৃত্তির বা নরহত্যার স্থূলেগ পানাই; লগ্নের অধিবাসীরা একটু নিশ্চিন্ত হইতে পারিয়াছে। যদি সে বুঝিয়ে

পারিত তাহার আর ধরা পড়িবার আশঙ্কা নাই, পুলিশ তাহাকে গ্রেপ্তার করিবার চেষ্টায় বিরত হইয়াছে, তাহা হইলে সে নিচয়ই আবার দাঁত বাহির করিত। এই কয় দিনের মধ্যে অনেকেরই প্রাণ যাইত ; আমাদেরও মাথা বাঁচিত কি ন সন্দেহ।”

মি; ব্রেক বলিলেন, “ইঁ, তোমার এ কথা সত্য বটে, কিন্তু সে যে এই ভাবে
নিশ্চষ্ট রহিয়াছে, ইহা ঝড়ের পূর্বলক্ষণ। ঝড় আরম্ভ হইবার পূর্বে প্রকৃতি
যেঙ্গপ নিষ্ঠক ভাব ধারণ করে, ইহাও সেই প্রকার।”

শ্বিথ বলিল, “আমি বেড়াইয়া আসিবার সময় পথে ‘মণিং নিউজের’ বিশেষ-
সংক্রণ একখানি কিনিয়া ছিলাম ; ইহাতে সাটিরা সম্বন্ধে কোন নৃতন সংবাদ
থাকিতে পারে। কাগজখানা পকেটেই আছে খুলিয়া দেখি।”

স্থিথ পকেট হইতে কাগজখানি বাহির করিয়া তাহার ভাঁজ খুলিয়া পাঠ
করিল। “সাটিরা কোথায় ?” “স্কটল্যাণ্ড ইয়ার্ডের গোয়েন্দারা সাটিরাকে গ্রেপ্তার
করিবার জন্য কি উপায় অবলম্বন করিয়াছে ?”—সংবাদপত্র-সম্পাদক এই সকল
প্রশ্ন করিয়া পুলিশের অকর্মণ্যতার জন্য সুশাণিত বাক্য-বাণ বর্ণন করিয়াছেন।
—ইহা পাঠ করিয়া স্থিথ বলিল, “খবরের কাগজে পুলিশকে গালি দেওয়া অত্যন্ত
সহজ কাজ কর্ত্তা ! তাহারা এভাবে পুলিশকে গালি না দিয়া নিজেরাও ত
সাটিরাকে গ্রেপ্তার করিবার জন্য চেষ্টা করিতে পারে। তাহাদের ত অগণ্য ছোকরা-
রিপোর্টার আছে, তাহারা পুলিশের কাছে সাটিরার সন্ধান না লইয়া নিজেরাই
গোয়েন্দাগিরি আরম্ভ করুক না। তাহাদের সেই চেষ্টার ফল প্রকাশ করিলেও
পাঠকেরা ন্তৃন কিছু পড়িতে পায়। কিন্তু সাটিরাকে ধরিতে যাইতে
কাহারও সাহস হইতেছে না। যত সাহস পুলিশকে গালি দেওয়ার
সময় ।”

এইজুপ মন্তব্য প্রকাশ করিয়া কাগজখানি দেখিতে দেখিতে স্থিত বলিল, “ই
কর্তা, একটা নৃতন সংবাদ পাওয়া গিয়াছে বটে ! কিন্তু এই সংবাদটির সহিত
সাটিরার কোন সম্বন্ধ আছে বলিয়া মনে হয় না। • স্কটল্যাণ্ড ইয়ার্ডের একজন
স্বদন্ত ডিটেক্টিভ কাল হইতে, অদৃশ্য হইয়াছে ! কাল সকাল হইতে তাহার

কোন সন্ধান নাই। কাল রাত্রে সে স্ট্র্যাণ্ড ইয়ার্ডে উপস্থিত না থাকায় পুলিশ
বড়ই চিন্তিত হইয়াছে; তাহাকে কোথাও পাওয়া যায় নাই।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “বড়ই অঙ্গুত ব্যাপার বটে! সেই ডিটেক্টিভ কর্মচারীটি
কে? আমাদের প্রিয় বন্ধু ইন্সপেক্টর কুট্স না কি? বেচারা কি আবার
সাটিরার কবলে পড়িল?”

স্থিথ বলিল, “না কর্ণা, কাল হইতে যে ডিটেক্টিভ অদৃশ্য হইয়াছে, তাহার
নাম ডিটেক্টিভ সার্জেণ্ট ম্যাক্রিনি।”

মিঃ ব্লেক সবিশ্বায়ে বলিলেন, “ডিটেক্টিভ সার্জেণ্ট ম্যাক্রিনি কাল হইতে
অদৃশ্য হইয়াছে? কি সর্বনাশ! ম্যাক্রিনি অত্যন্ত চতুর ও সতর্ক ডিটেক্টিভ,
বিপদে সে আত্মরক্ষা করিতে জানে। স্ট্র্যাণ্ড ইয়ার্ডের যে সকল ডিটেক্টিভ
সাটিরার অনুসন্ধানের ভার গ্রহণ করিয়াছিল—ম্যাক্রিনি তাহাদের অন্ততম;
হয় ত সে সাটিরার সৃঙ্খান পাইয়াছিল, তাহার এইস্তপ আকস্মিক অন্তর্ধান
ছশ্চিন্তার বিষয় বটে।”

স্থিথ বলিল, “সে সাটিরা কর্তৃক আক্রান্ত হইয়া বিপন্ন হইয়াছে কি না তাহা
কে বলিতে পারে?”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “আশা করি সে সাটিরা কর্তৃক বিপন্ন হয় নাই। আমি
ম্যাক্রিনিকে ভালই জানি। কালে সে স্ট্র্যাণ্ড ইয়ার্ডের স্বনাম রক্ষা করিতে
পারিবে। এখন তাহার সন্ধান হইলে ছশ্চিন্তা দূর হয়।—ও কি, টেলিফোনে কে
ডাকাডাকি করিতেছে—শোন ত স্থিথ! বোধ হয় কুট্স।”

স্থিথ তৎক্ষণাৎ টেলিফোনের রিসিভার ধরিয়া বলিল, “হঁ, কর্ণা! ইন্সপেক্টর
কুট্স আপনাকে ডাকিতেছেন। তিনি কি বলিতেছেন—আপনি উঠিয়া আসিয়া
শুনুন।”

মিঃ ব্লেক উঠিয়া গিয়া রিসিভার ধরিলেন, তিনি সাড়া দিলে ইম্পেক্টের কুট্স
বলিলেন, ”হালো ব্লেক, তুমি? আমাদের ম্যাক্রিনি ছোকরার সংবাদ শুনিয়াছ
বোধ হয়?”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “হঁ, এই মাত্র ‘নিউজে’ তাহার অন্তর্ধানের সংবাদ দেখিতে

পাইলাম ; অঙ্গুত ব্যাপার ! এখন পর্যন্ত কি তাহার কোন সন্ধান পাওয়া
যায় নাই ?”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস বলিলেন, “হাঁ, সন্ধান একটু পাওয়া গিয়াছে বটে ; কিন্তু সে
সংবাদকে সুসংবাদ বলিতে পারিনা। শুনিলাম বেঁচোরার অবস্থা শোচনীয়।
যদি তুমি আনুপূর্বিক সকল সংবাদ জানিবার জন্য উৎসুক হইয়া থাক—তাহা
হইলে পনের মধ্যে বৃটিশ-মিউজিয়মের বহির্বারে উপস্থিত হইয়া আমার
সঙ্গে দেখা করিবে। আমি এখনই সেখানে রওনা হইতেছি।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “বৃটিশ-মিউজিয়মের বহির্বারে ?—তুমি বোধ হয় টিউব-
ষ্টেশনের কথা বলিতেছে। বৃটিশ মিউজিয়মে কেন যাইবে বুঝিতে পারিলাম না,
সেখানে কি ?”

কুট্টস বলিলেন, “হাঁ, আমি বৃটিশ মিউজিয়মেই যাইতেছি ব্লেক ! সেইখানেই
ম্যাক্কিনির সন্ধান পাওয়া গিয়াছে।”

স্থিথ বলিল, “নিঙ্গদিষ্ট ম্যাক্কিনির সন্ধান হইল শেষে বৃটিশ মিউজিয়মে ?
সেখানে সে গোয়েন্দাগিরির কি উপলক্ষ পাইয়াছিল ?”

মিঃ ব্লেক টেলিফোনের রিসিভার নামাইয়া রাখিয়া ওভার-কোট পরিধান
করিতে করিতে বলিলেন, “কিছুই বুঝিতে পারিতেছি না ; কুট্টসের কথার ভাবে
বোধ হইল—ম্যাক্কিনি সেখানে কোন রকমে বিপন্ন হইয়াছিল। বৃটিশ
মিউজিয়মে গিয়া যদি তাহার কোন বিপদ ঘটিয়া থাকে—তাহা হইলে তাহার
সেই বিপদের সহিত সাটোরার কোন সম্বন্ধ নাই বলিয়াই মনে হইতেছে।
তুমি ইচ্ছা করিলে আমার সঙ্গে যাইতে পার !”

স্থিথ তৎক্ষণাৎ টুপি মাথায় দিয়া মিঃ ব্লেকের অনুসরণ করিল। মিঃ ব্লেক
পথে আসিয়া একখানি ট্যাঙ্কি ডাকিয়া তাহাতে উঠিয়া বসিলেন। স্থিথ তাহার
পাশে বসিলে মিঃ ব্লেক ট্যাঙ্কি ওয়ালাকে বৃটিশ মিউজিয়মে যাইতে আদেশ
করিলেন।

মিঃ ব্লেকের ট্যাঙ্কি বৃটিশ মিউজিয়মের বহির্বারে উপস্থিত হইবামাত্র
অন্ত দিক্ষ হইতে আর একখানি ট্যাঙ্কি সেই স্থানে আসিয়া থামিল। ইন্স্পেক্টর

কুটস সেই ট্যাঙ্কি হইতে নামিলেন, মি: ব্লেকও ট্যাঙ্কি হইতে নামিয়া তাহার সম্মুখে আসিলেন।

ইন্সপেক্টর কুটস মি: ব্লেকের হাত ধরিয়া মিউজিয়মের সোপানশ্রেণী দিয়া উঠিতে উঠিতে বলিলেন, “প্রকৃত ব্যাপার কি, তাহা এখনও ঠিক জানিতে পারি নাই। আমি ইয়ার্ডে ছিলাম—সেই সময় ইন্সপেক্টর সেলার ফোনে আমাকে বলিল ম্যাক্কিনিকে মিউজিয়মের মধ্যে অতি অঙ্গুত অবস্থায় পাওয়া গিয়াছে; তখন সে অজ্ঞান! আমাকে অবিলম্বে এখানে আসিতে বলার তাড়াতাড়ি এখানে চলিয়া আসিলাম। এই যে ইন্সপেক্টর সেলার এই দিকেই আসিতেছে। সকল কথা এখনই শুনিতে পাইব।”

ইন্সপেক্টরের পরিচ্ছদে সজ্জিত একটি দীর্ঘদেহ যুবক বৃটিশ মিউজিয়মের হল-ঘরের বাহিরে আসিয়া মি: ব্লেক, ইন্সপেক্টর কুটস ও স্মিথকে সঙ্গে লইয়া হলের ভিতর প্রবেশ করিলেন। ইন্নিই ডিটেক্টিভ ইন্সপেক্টর সেলার। হলের ভিতর মিউজিয়মের একজন কর্মচারীর সহিত তিনি কথা কহিতেছিলেন; ইন্সপেক্টর কুটসকে হলের বাহিরে দেখিয়া তিনি সেখানে তাহার সঙ্গে দেখা করিতে আসিয়াছিলেন।

ইন্সপেক্টর সেলার কুটসকে বলিলেন, “বড়ই ভীষণ কাণ্ড কুটস! ব্যাপার যে কি তাহা এখন পর্যন্ত ঠিক বুঝিয়া উঠিতে পারি নাই। ম্যাক্কিনিকে ইংস্টালে প্রেরণ করা হইয়াছে। তাহার মাথা না ফাটিলেও মন্তিক্ষে অত্যন্ত আঘাত লাগিয়াছে। সেই আঘাতে সে অজ্ঞান হইয়া পড়িয়াছিল। তাহার অবস্থা শোচনীয়। ডাক্তারের অভিমত এখনও জানিতে পারি নাই।”

ইন্সপেক্টর কুটস সবিশ্বাসে বলিলেন, “তাহার মাথায় আঘাত লাগিল কিরূপে? কেহ কি তাহাকে আক্রমণ করিয়াছিল? না, অন্ত কোন রকম দুর্ঘটনা?”

ইন্সপেক্টর সেলার বলিলেন, “কোন আকশ্মিক দুর্ঘটনা বলিয়া ত মনে হয় না। বোধ হয় কেহ তাহাকে আক্রমণ করিয়াছিল, দোতালার একটি মিসরীয় কক্ষে মমির একটি আধারের ভিতর তাহাকে অজ্ঞান অবস্থায় পাওয়া গিয়াছে। সে স্বয়ং সেই বাল্লো প্রবেশ করিয়া অজ্ঞান হইয়া পড়িয়াছিল, এ কথা বিশ্বাসের

অযোগ্য। সন্তুষ্টঃ কেহ তাহাকে আক্রমণ করিয়া মাথায় আঘাত করিয়াছিল; তাহার পর তাহাকে সেই খালি বাঞ্ছে পুরিয়া রাখিয়া চম্পটদান করিয়াছে। সেই বাঞ্ছের ভিতর হইতে তাহাকে বাহির করা হইয়াছে।”

ইন্সপেক্টর কুটস বলিলেন, “মমির খালি বাঞ্ছের ভিতর তাহাকে অজ্ঞান অবস্থায় পাওয়া গিয়াছে? বড়ই অঙ্গুত ব্যাপার!—ইহার কারণানুসন্ধান করিয়া কি জানিতে পারিয়াছ?”

ইন্সপেক্টর সেলার বলিলেন, “কিছুই জানিতে পারি নাই। সে অজ্ঞান অবস্থায় মমির বাঞ্ছে প্রবেশ করিয়া লুকাইয়া ছিল—ইহা বিশ্বাসের অযোগ্য। মিউজিয়মের একজন কর্মচারী এই অঙ্গুত ব্যাপার জানিতে পারিয়া আমাকে ও একজন ডাক্তারকে টেলিফোনে সংবাদ দিয়াছিল। তোমরা আমার সঙ্গে দোতালার সেই কুর্তুরীতে চল—সেখানে আমি যে চাকরটার নিকট যাহা যাহা শুনিয়াছি, তাহা সকলই তাহার নিকট শুনিতে পাইবে। সে যাহা জানে—তাহা তোমাদিগকেও বলিবে।”

যে মিসরীয় কক্ষে ডিটেক্টিভ সার্জেন্ট ম্যাক্কিনি সাটিরা কর্তৃক আহত হইয়াছিলেন—সেই কক্ষে সাধারণের প্রবেশ নিষিদ্ধ হইয়াছিল, এবং কর্তৃপক্ষের আদেশে তাহার দ্বার ঝুঁক হইয়াছিল। ইন্সপেক্টর সেলার সেই কক্ষের ভার পাইয়াছিলেন, এবং তাহার নিকট চাবি ছিল। তিনি দ্বার খুলিয়া মিঃ ব্রেক ইন্সপেক্টর কুটস ও স্থিতকে লইয়া সেই কক্ষে প্রবেশ করিলেন। মিঃ ব্রেক কক্ষের মধ্যস্থলে মমির শৃঙ্খল আধারটি দেখিতে পাইলেন। বাঞ্ছাটির ডালা খোলা ছিল; মিঃ ব্রেক তাহার ভিতর রক্তের দাগ দেখিলেন।

ইন্সপেক্টর সেলার বলিলেন, “হব.স নামক যে ভৃত্যটি প্রথমে ম্যাক্কিনির সন্ধান জানিতে পারিয়াছিল, তাহার নিকট সকল কথা শুনুন।

হব.স সেই কক্ষের দ্বারে দাঢ়াইয়া ছিল। ইন্সপেক্টর সেলারের ইঙ্গিতে সে সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া বলিল, “আমার অধিক কিছুই বলিবার নাই। প্রায় এক ঘণ্টা পূর্বে আমি এই কামরার ভিতর দিয়া পাশের কামরায় যাইবার সময় হঠাৎ অস্ফুট গো-গোঁ শব্দ শুনিতে পাইলাম; মনে হইল কেহ অত্যন্ত যাতনা

পাওয়ায় ঐভাবে আর্তনাদ করিতেছিল। আমি চারি দিকে চাহিয়া কাহাকেও দেখিতে না পাওয়ায় মনে করিলাম—শব্দটা কান্সনিক, আমার মনের ভুল মাত্র। আমি কান পাতিয়া স্থিরভাবে দাঢ়াইয়া রহিলাম। ক্ষণকাল পরে আবার সেইরূপ গো-গো শব্দ শুনিতে পাইলাম। এবার আমার বড়ই ভয় হইল, আমার মনে হইল বহুকালের মৃত কোন মমিতে হয় ত ভূতের আবির্ভাব হইয়াছে; সেই ভূত ঐভাবে আমাকে ভয় দেখাইতেছে। আমি তৎক্ষণাৎ সেই কামরা হইতে পলায়ন করিলাম; কিন্তু ব্যাপার কি তাহা জানিবার জন্য আমার বড়ই কৌতুহল হইয়াছিল, আমি আচ্ছারক্ষার জন্য একখানি লাঠী লইয়া এখানে ফিরিয়া আসিলাম। তাহার পর চারি দিকে চাহিয়া হঠাৎ দেখিলাম—কাচের আলমারীর নীচে মমির ঐ খালি বাল্টা ছলিতে আরম্ভ করিয়াছে! তখন আমার মনে হইল হয় ত কোন হষ্ট ছেলে ঐ বাঞ্ছের ভিতর লুকাইয়া থাকিয়া ঐভাবে আমাকে ভয় দেখাইতেছে। আমি তৎক্ষণাৎ বাল্টা টানিয়া আনিলাম; বাঞ্ছের ডালা বন্ধ ছিল, ডালাথানা খুলিয়া দেখি তাহার ভিতর একজন লোক চিৎ হইয়া পড়িয়া আছে, তাহার মাথা হইতে রক্ত পড়িতেছে, বোধ হয় মাথায় খুব আঘাত লাগিয়াছিল।—বাঞ্ছের ভিতর একটা টুপিও দেখিতে পাইলাম, টুপিটি যেন কোন ভারি জিনিসের আঘাতে ভাঙ্গিয়া দুঃস্থাইয়া গিয়াছিল।”

অতঃপর মিউজিয়মের কর্মচারীটি বলিলেন, “হ্বস আমাকে এই দুর্ঘটনার স্বাদ দিলে আমি পুলিশকে টেলিফোন করিলাম। আহত লোকটির পকেটে যে কাগজপত্র ছিল তাহা দেখিয়া জানিতে পারিলাম—তিনি ডিটেক্টিভ সার্জেন্ট ম্যাক্রিনি। ডাক্তারকেও ডাকা হইল। তিনি আসিয়া ম্যাক্রিনিকে অবিলম্বে হাসপাতালে পাঠাইবার ব্যবস্থা করিলেন। সার্জেন্ট ম্যাক্রিনি কিঙ্গপে আহত হইলেন, তাহাকে কে ঐ মমির বাঞ্ছে লুকাইয়া রাখিয়াছিল—তাহা আমরা জানিতে পারি নাই। বড়ই অস্তুত ব্যাপার! এত কাল এই মিউজিয়মে চাকরী করিতেছি, এ রকম ভীষণ কাণ্ড কখন ঘটিতে দেখি নাই। এ যে কি রহস্য, কিছুই বুঝিতে পারিতেছি না!”

ইন্স্পেক্টর কুট্স বলিলেন, “কেবল কি অস্তুত? নিজে না দেখিলে ইহা

সত্য বলিয়া বিশ্বাস হইত না। এত লোক থাকিতে ম্যাক্কিনি আহত হইয়া এই মমির বাস্ত্রে পড়িয়া ছিল ! সে ঐ বাস্ত্রের ভিতর কতক্ষণ ছিল বলিতে পারেন ?”

কর্মচারী বলিল, “ডাক্তার ক্ষত পরীক্ষা করিয়া বলিয়াছিলেন, আহত হইবার পর কয়েক ঘণ্টা তিনি ঐ বাস্ত্রে আবদ্ধ ছিলেন।”

মিঃ ব্রেক নিষ্ঠন্দ ভাবে সকল কথা শুনিতেছিলেন, এতক্ষণ পরে তিনি বলিলেন, “ম্যাক্কিনির পরিচিত কোন দস্ত্য বা তঙ্কর তাহাকে এইভাবে আহত করিয়া ঐ খালি বাস্ত্রটার ভিতর লুকাইয়া রাখিয়াছিল, তাহার পর সে মিউজিয়মের প্রহরাদের অঙ্গাতসারে এই কক্ষ হইতে পলায়ন করিয়াছে। ইহা ভিন্ন ম্যাক্কিনির অক্ষত অবস্থায় ঐ বাস্ত্রের ভিতর পড়িয়া থাকিবার অন্ত কোন কারণ থাকিতে পারে না। (there can be no explanation.) ম্যাক্কিনি চেতনা লাভ করিয়া সকল কথা প্রকাশ না করিলে আমরা এই দুর্ঘটনার কারণ জানিতে পারিব না। ম্যাক্কিনি কি উদ্দেশ্যে মিউজিয়নে আসিয়াছিল—তাহা বলিতে পার কুট্স ?”

ইন্স্পেক্টর কুট্স বলিলেন, “ম্যাক্কিনি মধ্যে মধ্যে মিউজিয়মে আসিত, ইহা তাহারই নিকট শুনিয়াছিলাম। সে আমাকে একদিন বলিয়াছিল—দস্ত্য তঙ্কর ও ফেরারী আসামীরা ধরা পড়িবার ভয়ে অনেক সময় এই মিউজিয়মে আসিয়া দিবাভাগে পুকাইয়া থাকে। কারণ তাহারা জানে পুলিশ বুটিশ মিউজিয়মে তাহাদিগকে খুঁজিতে আসিবে না। ম্যাক্কিনি এখানে বেড়াইতে আসিয়া দুই একবার ঐক্সপ্রেস ফেরারী আসামীর সন্ধান পাইয়াছিল—একথাও তাহার নিকট শুনিয়াছি। আমার বিশ্বাস, ম্যাক্কিনি আজ এখানে আসিয়া ঐক্সপ্রেস কোন দুর্দান্ত ফেরারী আসামীকে দেখিতে পাইয়াছিল, এবং তাহাকে চিনিতে পারিয়া সম্ভবতঃ গ্রেপ্তারের চেষ্টা করিয়াছিল ; কিন্তু সে ক্রতকার্য হইতে পারে নাই। আসামীটা হঠাৎ তাহাকে আক্রমণ করিয়া আহত করিয়াছিল। ম্যাক্কিনি সেই আঘাতে মৃচ্ছিত হইলে সেই দস্ত্য বা তঙ্কর তাহাকে ঐ খালি মমির বাস্ত্রে পুরিয়া রাখিয়া পলায়ন করিয়াছে। ম্যাক্কিনি চেতনা লাভ করিলে তাহার নিকট সকল কথা জানিতে পারিব।”

ମିଃ ବ୍ରେକ ମିଉଜିଯମେର ଭୂତ୍ୟକେ ବଲିଲେନ, “ତୁମি ପ୍ରତ୍ୟହ ଏହି କାମରାର ଭିତର ଦିଯା ଯାତାଯାତ କର ?”

ଭୂତ୍ୟ ବଲିଲ, “ଆମାକେ ପ୍ରତ୍ୟହ ଏହି ସକଳ କାମରାୟ ସୁରିଯା ବେଡ଼ାଇତେ ହୟ । ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ କାମରାୟ ସୁରିତେ ସୁରିତେ ଆମି ଦଶ ବାର ମିନିଟ ଅନ୍ତର ଏହି କାମରାୟ ଆସି । ଦର୍ଶକେରା ଏହି ସକଳ କାମରାୟ ଆସିଯା ସଞ୍ଚିତ ଜିନିସପତ୍ରଗୁଲି ଦେଖିତେ ଥାକେ—ତାହାରା କୋନ ଜିନିସ ପର୍ଶ ନା କରେ କି କୋନ କ୍ଷତି କରିତେ ନ ପାରେ—ଇହା ଦେଖିବାର ଜନ୍ମ ଆମି ବିଭିନ୍ନ କାମରାୟ ସୁରିଯା ବେଡ଼ାଇ ।—ଆଜ ଏହି କାମରାୟ ଅଧିକ ଲୋକ ପ୍ରବେଶ କରେ ନାହିଁ ; କୟେକଜନ ଶ୍କୁଲେର ଛେଲେ, ହୁଏ ତିନିଜନ ବୁନ୍ଦ ଓ କୟେକଟି ମହିଳାକେ ଏହି କାମରାୟ ସୁରିଯା ବେଡ଼ାଇତେ ଦେଖିଯାଇଲାମ ।”

ମିଃ ବ୍ରେକ ବଲିଲେନ, “ଏହି କାମରାୟ ପ୍ରବେଶ କରିବାର ପୂର୍ବେ ବା ଏଥାନ ହଇତେ ବାହିରେ ଗିଯା ଏହି କାମରାର ଭିତର କୋନ ରକମ ଗୋଲମାଲ କି ଅସ୍ଵାଭାବିକ ଶବ୍ଦ ଶ୍ଵନିତେ ପାଇଯାଇଲେ ?”

ଭୂତ୍ୟ ମୁହଁର୍ତ୍ତକାଳ ଚିନ୍ତା କରିଯା ବଲିଲ, “ହଁ ମହାଶୟ, ଆମି ପାଶେର କାମରା ହଇତେ ଏହି କାମରାର ଆସିବାର ସମୟ ଯେନ ଏକଟା ଅଷ୍ଫୁଟ ଆର୍ତ୍ତନାଦ ଓ ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଏକଟା ‘ଧପାସ’ ଶବ୍ଦ ଶ୍ଵନିତେ ପାଇଯାଇଲାମ ; ଆମାର ମନେ ହୈଯାଇଲ କେହ ହଠାତ ମେବେର ଉପର ପଡ଼ିଯା ଗେଲ ।” ଆମି ତେଙ୍କଣାଂ ଏହି କାମରାୟ ଆସିଲାମ । ଦେଖିଲାମ ଏକଜନ ବୁନ୍ଦ ଓ ଏକଟି ଯୁବକ ଏକଟା ପ୍ରାଚୀନ ମିସରୀର ମୂର୍ତ୍ତିର ଦିକେ ଚାହିଁ କି ବଲାବଲି କରିତେଇଲ । ଆମି ତାହାଦିଗକେ ଜିଜ୍ଞାସା କରିଲାମ—ତାହାରା ସେଇ କଷ୍ଟେ କୋନ ଶବ୍ଦ ଶ୍ଵନିତେ ପାଇଯାଇଲ କି ନା । ତାହାରା ବଲିଲ ପାଶେର କୁଟୁରୀତେ କୟେକଜନ ଛାତ୍ର ଗୋଲମାଲ କରିତେଇଲ, ସେଇ ଶବ୍ଦ ତାହାରା ଶ୍ଵନିତେ ପାଇଯାଇଲ । ଏହି କାମରାୟ କୋନ ଶବ୍ଦ ହୟ ନାହିଁ ବଲିଲ ।”

ମିଃ ବ୍ରେକ ବଲିଲେନ, “ତାହାଦେର କଥା ସତ୍ୟ କି ନା ଅନୁମାନ କରା ଅସ୍ତରବ । ହୟ ତ ଐ ଦୁଇଜନ ଲୋକ ଛନ୍ଦବେଶୀ ଦମ୍ଭ୍ୟ ; ମ୍ୟାକ୍ରିକିନି ତାହାଦିଗକେ ଚିନିତେ ପାରାୟ ତାହାରା ଧରା ପରିବାର ଭୟେ ମ୍ୟାକ୍ରିକିନିକେ ହଠାତ ଆକ୍ରମଣ କରିଯାଇଲ । ସେ ଆର୍ତ୍ତନାଦ କରିଯା ମେବେର ଉପର ପଡ଼ିଲେ—ତାହାକେ ଐ ବାଞ୍ଚେର ଭିତର ପୁରିଯା ରାଖିଯା, ଯେନ

কিছুই জানে না। এইভাবে প্রাচীন মিসরীয় মূর্তি সম্বন্ধে আলোচনা করিতেছিল। তাহার পর তুমি এই কক্ষ ত্যাগ করিলে তাহারা সকলের অলঙ্ক্ষ্যে সরিয়া পড়িয়াছে। —তাহাদের চেহারা কিরূপ ?

ভৃত্য বলিল, “একজন বৃক্ষ, মুখে সাদা দাঢ়ি গেঁপ, দেখিয়া পণ্ডিত লোক বলিয়াই মনে হইয়াছিল। দ্বিতীয় ব্যক্তি যুবক, পরিধানে মূল্যবান পরিচ্ছদ, তাহার এক চোখে চশমা। তাহারা যে এক্ষেপ অন্তায় কাজ করিতে পারে—তাহাদের চেহারা দেখিয়া তাহা ধারণ হয় না।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “কাহার প্রকৃতি কিরূপ, তাহা চেহারা দেখিয়া সকল সময় বুঝিতে পারা যায় না।”

মিঃ ব্লেক সেই কক্ষের মেঝের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া একখানি চেয়ারের একটি পায়ার নীচে এক টুকরা কাগজ দেখিতে পাইলেন। তাহার মনে হইল চেয়ারের পায়ায় কোন কাগজ চাপা পড়িয়া ছিল, কেহ তাহা তাড়াতাড়ি টানিয়া লইতে গিয়া সম্পূর্ণ কাগজখানি লইতে পারে নাই, যে অংশ চেয়ারের পায়ার নীচে ছিল তাহা ছিঁড়িয়া সেই স্থানেই আটকাইয়া আছে। মিঃ ব্লেক কাগজের সেই ছিন্ন অংশ তাড়াতাড়ি তুলিয়া লইয়া পরীক্ষা করিয়া দেখিলেন তাহাতে পেন্সিল দিয়া কোন বাড়ীর নল্লার কিয়দংশ অঙ্কিত আছে, এবং তাহার নীচে কয়েকটি কথা লেখা আছে; কিন্তু কথাগুলি তাহাতে সম্পূর্ণ না থাকায় তাহা অসংলগ্ন, অর্থহীন। সাটিরার অনুচর মাল’ হাউসের পরিচয় ও মালে’র চরিত্রের বিশেষত্ব জ্ঞাপক যে কাগজখানি সাটিরার হাতে দিয়াছিল, তাহা উড়িয়া চেয়ারের নীচে পড়িয়াছিল, সাটিরা চেয়ার সরাইয়া সেই কাগজখানি কুড়াইয়া লইবার সময় তাহার এক অংশ চেয়ারের পায়ার নীচে চাপা পড়িয়াছিল। সাটিরা তাহা টানিয়া লইয়া দলা পাকাইয়া তাড়াতাড়ি পকেটে ফেলিয়াছিল বটে, কিন্তু তাহার কিয়দংশ ছিঁড়িয়া চেয়ারের পায়ার নীচে বাধিয়াছিল—তাহা সে লঙ্ঘ্য করে নাই। সেই কাগজের ছিন্ন অংশটুকুই এই ভাবে মিঃ ব্লেকের হস্তগত হইল; কিন্তু তখন তিনি ইহার মূল্য বুঝিতে পারিলেন না। তিনি মনে মনে বলিলেন, ‘‘ইহার সাহায্যে কোন গৃঢ় রহস্যের স্তুতি আবিষ্কৃত হইতে পারে, না

হইতেও পারে; পরে ইহা পরীক্ষা করিয়া দেখিব।”—তিনি কাঁগজের সেই টুকরাটুকু পকেটে রাখিলেন।

ইন্সপেক্টর কুটস বলিলেন, “এখানে আমাদের আর কিছুই জানিবার নাই, এখানে বুথা তর্কবিতর্ক করিয়া কোন লাভ নাই; চল হাসপাতালে যাই, বেচারা ম্যাক্রিনি এখন কেমন আছে তাহা জানিবার জন্য আমার বড়ই আগ্রহ হইয়াছে। বোধ হয় এতক্ষণ সে চেতনা লাভ করিয়াছে; যদি তাহার কথা কহিবার শক্তি হইয়া থাকে তাহা হইলে তাহার নিকট সকল কথাই জানিতে পারিব। তাহার কাছে না শুনিলে কেবল অনুমানে নির্ভর করিয়া কিছুই বুঝিবার উপায় নাই। যে দস্ত্য ম্যাক্রিনিকে আক্রমণ করিয়াছিল ম্যাক্রিনি যদি তাহাকে চিনিতে পারিয়া থাকে তাহাহইলে আমরা তাহাকে খুঁজিয়া বাহির করিবার চেষ্টা করিতে পারিব। সে কে, তাহা আমরা অনুমান করিতে না পারিলেও সে যে ধরা পড়িবার ভয়েই ম্যাক্রিনিকে আক্রমণ করিয়াছিল একথা নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে।”

শ্বিথ বলিল, “হয় ত সাটিরাই ম্যাক্রিনিকে আহত করিয়াছিল।”

ইন্সপেক্টার কুটস রাগ করিয়া বলিলেন, “তুমি যে বাপু সাটিরাকে ভুলিতে পারিতেছ না! যেন সাটিরা ভিন্ন খুন জথম করিবার লোক লগুনে আর কেহই নাই।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “কিন্তু সাটিরা মিউজিয়মে আসিয়া লুকাইয়া থাকিলে তাহাতে বিশ্বায়ের কোন কারণ নাই। যেখানে তাহাকে কেহ দেখিবার আশা না করে—সেই স্থানেই তাহাকে দেখিতে পাওয়া যায়। পুলিশের তাড়া থাইয়া সাটিরা আমার শরন-কক্ষে আশ্রয় গ্রহণ করিবে—ইহা কি মুহূর্তের জন্যও আশা করিয়াছিলে? কিন্তু সে আমার ঘরে গিয়া আমাকে তোমাকে ও শ্বিথকে হত্যা করিবার ব্যবস্থা করিয়াছিল, সৌভাগ্যক্রমে আমাদের প্রাণরক্ষা হইয়াছিল।”

সার্জেণ্ট ম্যাক্রিনিকে বার্টস হাসপাতালে প্রেরণ করা হইয়াছে শুনিয়া মিঃ ব্লেক ইন্সপেক্টর কুটস ও শ্বিথকে সঙ্গে লইয়া একখানি ট্যাঙ্কিতে অবিলম্বে সেখানে উপস্থিত হইলেন। তাহারা হাসপাতালের ভারপ্রাপ্ত সার্জনকে

তাহাদের আগমন সংবাদ জানাইলে তাহাদিগকে তৎক্ষণাৎ ম্যাক্কিনির নিকট লইয়া যাওয়া হইল। ডাক্তার তাহাদিগকে সেই কক্ষের দ্বার-প্রান্তে অভ্যর্থনা করিয়া বলিলেন, “আপনারা ঠিক সময়েই আসিয়াছেন। কিছু কাল পূর্বে ম্যাক্কিনির চেতনা সঞ্চার হইয়াছে, সে উঠিয়া বসিয়াছে; আমাকে বলিতেছিল সে এখনই স্ট্রিল্যাণ্ড ইয়ার্ডে ফিরিয়া যাইবে। আমি বহুকষ্টে তাহাকে থামাইয়া রাখিয়াছি, কারণ এখনও তাহার উঠিয়া ইঁটিয়া বেড়াইবার শক্তি হয় নাই। আমি তাহাকে বলিয়াছি ডিটেক্টিভ ইন্সপেক্টর কুট্সকে টেলিফোনে সংবাদ দিতেছি, তিনি সংবাদ পাইবাম্বাত্র এখানে আসিবেন। আমার কথা শুনিয়া সে ব্যস্ত হইয়াছে। আপনারা তাহার শয্যা-প্রান্তে গিয়া তাহার সহিত দেখা করুন। তাহার মন্ত্রকের আঘাত সাংঘাতিক হয় নাই, হাতুড়ীর ধারে মাথার চামড়া খানিকটা কাটিয়া গিয়াছে। সেই আঘাতেই সে মৃচ্ছিত হইয়াছিল।”

ম্যাক্কিনি মাথায় ব্যাণ্ডেজ বাঁধিয়া খাটিয়ার শশমিত ছিলেন; তাহার মুখ বিবর্ণ; শরীর ছুর্বল হইলেও তখন তাহার চেতনা-সঞ্চার হইয়াছিল। তিনি ইন্সপেক্টর কুট্সকে তাহার শয্যা-প্রান্তে আসিতে দেখিয়া আগ্রহভরে উঠিয়া বসিলেন, ইন্সপেক্টর কুট্স ও ব্লেককে দেখিয়া বলিলেন, “মি: কুট্স, আপনারা মে এত শীঘ্ৰ এখানে আসিবেন—ইহা আমি প্রত্যাশা করি নাই। আপনার সঙ্গে দেখা করিবার জন্ত আমি ছটফট করিতেছিলাম; কিন্তু ডাক্তার আমাকে শয্যা ত্যাগ করিতে নিষেধ করিয়াছেন। মি: ব্লেকও আপনার সঙ্গে আসিয়াছেন দেখিয়া আমি বড়ই আনন্দিত হইয়াছি। আমি আপনাদিগকে যে সংবাদ দিব তাহা শুনিয়া আপনারা নিশ্চয়ই অত্যন্ত বিস্মিত হইবেন। ইহা বড়ই জুকুরি সংবাদ।”

ইন্সপেক্টর কুট্স বলিলেন, “ই, কোন নৃতন সংবাদ পাইবার আশায় তোমার সঙ্গে দেখা করিতে আসিয়াছি। তুমি চেতনালাভ করিয়াছ দেখিয়া অত্যন্ত আনন্দিত হইয়াছি; কিন্তু তুমি হঠাৎ অত উত্তেজিত হইও না। তোমার যাহা কিছু বলিবার আছে ধীরে ধীরে বল। যে শৱতান তোমাকে আক্রমণ করিয়া বেহেস করিয়াছিল—তাহার নাম জানিবার জন্ত আমাদের অত্যন্ত

ডাক্তারের নবলীলা

আগ্রহ হইয়াছে। তাহার নাম শুনিলে, সে যেখানেই থাকুক চরিশ ঘণ্টার মধ্যে
নিশ্চয়ই তাহাকে গ্রেপ্তার করিব।”

ম্যাক্রিনি গন্তীরভাবে বলিলেন, “কিন্তু এ সম্বন্ধে আমার যথেষ্ট সন্দেহ
আছে। সেই শয়তানকে গ্রেপ্তার করিবার জন্ত লগ্নের সমগ্র পুলিশ-বাহিনী
ও স্কটল্যাণ্ড ইয়ার্ডের সকল ডিটেক্টিভ সারা লগ্ন ওল্ট-পাল্ট করিয়া
ফেলিয়াছে, কিন্তু ফুতকার্য হইতে পারে নাই; অথচ সে বৃটিশ মিউজিয়মের
একটি কক্ষে ছদ্মবেশে বসিয়া থাকিয়া মুহূর্তমধ্যে আমার মাথা ফাটাইয়া পলায়ন
করিল! আপনারা যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়াও আর তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে
পারিবেন না।”

ইন্সপেক্টর কুট্স অধীর স্বরে বলিলেন, “কে সেই নর-পিশাচ—শীত্র তাহার
নাম বল।”

ম্যাক্রিনি বলিলেন, “ডাক্তার সাটিরা। তাহারই লৌহদণ্ডের আঘাতে আমার
মাথা ফাটিয়াছে। আমি অঙ্গান হইয়া পড়িবার পর সে কি করিয়াছিল তা
জানিতে পারি নাই।”

পঞ্চম প্রবাহ

নৃতন সূত্র

ডেক্টেক্টিভ সার্জেণ্ট ম্যাক্রিনির কথা শুনিয়া ইন্সপেক্টর কুট্টস ও নিঃ
স্বেক ক্ষণকাল স্তন্তিতভাবে বসিয়া রহিলেন। তাহার পর ইন্সপেক্টর কুট্টস
অবিশ্বাসভরে মাথা নাড়িয়া বলিলেন, “না, ম্যাক্রিনি, তুমি বোধ হয় স্বপ্ন
দেখিতেছে! তোমার মাথায় যে আঘাত লাগিয়াছে, তাহাতেই তোমার মস্তিষ্ক
বিক্রিত হইয়াছে। ডাক্তার সাটিরা প্রাণভয়ে নানাস্থানে লুকাইয়া বেড়াইতেছে;
সে বৃটিশ মিউজিয়মে কি করিতে যাইবে?”

ম্যাক্রিনি বলিলেন, “সে মিউজিয়মের একটি কামরায় বসিয়া ফ্ল্যাস কেজার
নামক দম্ভুর সঙ্গে কি পরামর্শ করিতেছিল। ফ্ল্যাস কেজারের অসংখ্য ছদ্ম-
নাম আছে, তন্মধ্যে সে কিড়িকোলম্যান নামেই সাধারণতঃ পরিচিত। আমি
ছদ্মবেশী সাটিরাকে প্রথমে চিনিতে পারি নাই; যদি তাহাকে ফ্ল্যাস কেজারের
সহিত পরামর্শ করিতে না দেখিতাম—তাহা হইলে তাহাকে ছদ্মবেশী দম্ভু
বলিয়াও সন্দেহ করিতে পারিতাম না। আমি মধ্যে মধ্যে বৃটিশ মিউজিয়মে
বেড়াইতে যাই, কাল সকালেও সেখানে গিয়াছিলাম। আমি ঘুরিতে ঘুরিতে
ঐ কামরায় প্রবেশ কুরিয়াই একটি কাচের আলমারিতে ফ্ল্যাস কেজারের ছায়া
প্রতিফলিত দেখিলাম; সে বা তাহার সঙ্গী তখন আমাকে দেখিতে পায় নাই। আমি
দেখিলাম বৃক্ষটি তাহার কানের কাছে মুখ লইয়া গিয়া কি বলিতেছিল।
বৃক্ষের মুখে লম্বা পাকা দাঢ়ি গোঁফ, ফ্রক-কোটে তাহার দেহ আবৃত, এবং
তাহার মাথায় রেশমী হাট ছিল। তাহাকে দেখিয়া সন্দ্রান্ত ব্যক্তি বলিয়াই মনে
হইল।

“তাহাদিগকে ঐভাবে আলাপ করিতে দেখিয়া আমার ধারণা হইল,
বৃক্ষটা নিশ্চয়ই কোন ছদ্মবেশী দম্ভু। ফ্ল্যাস কেজার তাহারই দলের লোক;

ডাক্তারের নবলীলা

৫২

সেখানে তাহাদের সাক্ষাৎ হওয়ায় উভয়ে গুপ্ত পরামর্শ করিতেছে। আমি
তাহাদের সম্মুখে উপস্থিত হইবামাত্র তাহারা এভাবে অন্ত দিকে চাহিতে লাগিয়েন তাহারা প্রস্পরের সম্পূর্ণ অপরিচিত। তাহাদের এইরূপ ভাব দেখি
আমার মনেহ দৃঢ়মূল হইল। আমি ফ্ল্যাস কেজারের সম্মুখে গিয়া তাহাকে
জিজ্ঞাসা করিলাম সে কি মতলবে মিউজিয়মের সেই কক্ষে বসিয়া আছে
সে আমাকে চিনিতে পারিয়া ছই একটি কড়া কথা শুনাইয়া দিল ; বলিল—
সে আমার কোন তোয়াকা রাখে না, মিউজিয়মে আমার মত তাহার
বেড়াইবার অধিকার আছে—ইত্যাদি। আমি বুড়োটার মুখের দিকে চাহিয়ে
দেখিলাম, সে একখানি পুরাতন কেতাব খুলিয়া তাহাই যেন অথগু মনোযোগে
সহিত পাঠ করিতেছিল। হঠাৎ আমার মনে হইল—বুড়ার পাকা দাঢ়ি গৌঁফ
হয় ত কৃতিম। আমি তৎক্ষণাৎ বুড়ার মাথায় হাত দিয়া চুলসহ তাহার
টুপি ধরিয়া টানিলাম ; তাহার কৃতিম চুল খসিয়া আসিল, এবং ঝুটা গৌঁফে
সঙ্গে পাকা দাঢ়িও এক পাশে ঝুলিয়া পড়িল ! আমি সাটিরার ফটে
দেখিয়াছিলাম ; তাহার চেহারা দেখিয়া বুঝিলাম—সে ছদ্মবেশী সাটিরা ভিন্ন অন্ত
কেহ নহে।

“সাটিরাকে চিনিতে পারিয়া আমি অত্যন্ত উত্তেজিত হইলাম, ‘এবং তাহাকে
ধরিবার জন্ত এক লাফে তাহার সম্মুখে আসিলাম ; কিন্তু সাটিরা অসাধারণ
চতুর ; সে চক্ষু নিমেষে উঠিয়া দাঢ়াইল, এবং আমি তাহার অঙ্গ স্পর্শ করিবার
পূর্বেই সে পকেট হইতে কি একটা ভারি জিনিস বাহির করিয়া তদ্বার
সবেগে আমার মন্তকে আঘাত করিল। সেই আঘাতেই আমি অজ্ঞান হইয়ে
পড়িলাম। তাহার পর কি হইল জানিতে পারি নাই ; আমার চেতনা-সংক্ষার হইলে
দেখিলাম—এই হাসপাতালে পড়িয়া আছি।”

শ্বিথ ইন্সপেক্টর কুট্সকে বলিল, “আমি কি আপনাকে বলি নাই
ইহা সাটিরারই কাজ ? কিন্তু আপনি তখন আমার কথা অবিশ্বাস
করিয়াছিলেন।”

ইন্সপেক্টর কুট্স কোন কথা না বলিয়া গভীরভাবে নোট-বইতে সাটিরা

ও ফ্ল্যাস কেজারের ছদ্মবেশের বর্ণনা লিখিতে লাগিলেন। ম্যাক্কিনি তাহাদের উভয়কে যে বেশে দেখিয়াছিলেন, তাহাই কুট্স তাহার নিকট জানিয়া লইয়া লিখিতেছেন দেখিয়া মিঃ স্লেক বলিলেন, “কুট্স, তুমি সাটিরা ও তাহার সঙ্গীর বেশভূষার যে বর্ণনা লিখিতেছ—তাহা তোমাদের কোন কাজে লাগিবে না। তাহারা মিউজিয়ম ত্যাগ করিয়া প্রথমে যেখানে আশ্রয় লইয়াছিল—সেই স্থানে উপস্থিত হইয়াই ছদ্মবেশ পরিত্যাগ করিয়াছে। তাহারা অন্ত প্রকার ছদ্মবেশ ধারণ করিয়াছে, এ বিষয়ে আমার বিন্দুম্ভাত্ত সন্দেহ নাই। সেই পাকা দাঢ়ি-গোফধারী ক্রককেট ও রেশমী টুপি-পরিহিত বৃক্ষকে লঙ্ঘনের কোন স্থানে আর দেখিতে পাইবে না। তবে আমরা চেষ্টা করিলে ফ্ল্যাস কেজারকে খুঁজিয়া বাহির করিতে পারি। তাহাকে ধরিতে পারিলে তাহার নিকট হইতে সাটিরার কোন সন্ধান সংগ্রহ করা যাইতেও পারে।”

ইন্স্পেক্টর কুট্স বলিলেন, “ম্যাক্কিনির কথা শুনিয়া বুঝিতে পারিলাম—সাটিরা এখনও লঙ্ঘনেই আছে। কয়েক ঘণ্টা পূর্বেও সে বৃটিশ মিউজিয়মের অদূরে ছিল—এ বিষয়ে আমরা নিঃসন্দেহ হইয়াছি। আমি এখনই ক্ট্রল্যাণ্ড ইয়াডে’ ফিরিয়া গিয়া তাহাকে খুঁজিয়া বাহির করিবার ব্যবস্থা করিব। যদি তোমাকে জানাইবার স্বত কোন সংবাদ পাই—তাহা হইলে টেলিফোনে তোমাকে জানাইব।”

শ্বিথ বলিল, “সাটিরা হঠাৎ ওভাবে ধরা পড়িবে—ইহা সে পূর্বে বুঝিতে পারে নাই; ম্যাক্কিনি পূর্বে হইতে সতর্ক থাকিলে তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে পারিতেন; কিন্তু তাহাকে গ্রেপ্তার করা কত কঠিন—তাহা আমাদের অজ্ঞাত নহে। ম্যাক্কিনির সৌভাগ্য যে, উহার প্রাণ রক্ষা হইয়াছে। সাটিরা পুলিশের চোখে ধূলা দিয়া বৃটিশ মিউজিয়মে লুকাইয়া ছিল—ইহা কি কেহ বিশ্বাস করিতে পারিত?”

মিঃ স্লেক বলিলেন, “লঙ্ঘনের যে সকল স্থানে সাটিরার সহিত সাক্ষাৎ হইবার কোন সম্ভাবনা নাই, সেই সকল স্থানের নামের যদি একটি তালিকা প্রস্তুত কর—তাহা হইলে সেই সকল স্থানের কোন একটিতে সাটিরার সন্ধান হইতে পারে।

পুলিশ তাহাকে যে সকল স্থানে খুঁজিয়া বেড়াইতেছে—সেই সকল স্থানে তাহার দর্শন লাভের সম্ভাবনা নাই—এ কথা আমি তোমাদিগকে অনেকবার বলিয়াছি। তবে যদি সে ফ্ল্যাস কেজারের স্থায় ইতর তস্ফরের দলে মিশিতে বাধ্য হইয়া থাকে, তাহা হইলে তাহার সন্ধান পাওয়া কঠিন হইবে না বলিয়াই আমার বিশ্বাস।”

অতঃপর মিঃ ব্লেক স্থিথকে সঙ্গে লইয়া ক্ষুণ্ণ মনে বেকার ষ্ট্রীটে প্রত্যাগমন করিলেন।

মিঃ ব্লেক ইন্স্পেক্টর কুটসের নিকট হইতে সেই দিন আর কোন সংবাদ পাইলেন না। ডাক্তার সাটিরা হঠাতে বৃটিশ মিউজিয়মে উপস্থিত হইয়া সার্জেন্ট ম্যাক্কিনিকে কি ভাবে আহত করিয়া পলায়ন করিয়াছিল—তাহার অতিরঞ্জিত বিবরণ সেই দিনের সান্ধ্য সংবাদ পত্রগুলিতে প্রকাশিত হইল।

পরদিন প্রভাতেও মিঃ ব্লেক ইন্স্পেক্টর কুটসের নিকট হইতে কোন সংবাদ পাইলেন না। মিঃ ব্লেকের হাতে একটা জরুরি তদন্তের ভার ছিল—তিনি তৎস ক্রান্ত কাগজ পত্র লইয়া সম্মত দিন অতিবাহিত করিলেন। সেই দিন অপরাহ্ন কালে ইন্স্পেক্টর কুটস বেকার ষ্ট্রীটে মিঃ ব্লেকের সহিত দেখা করিতে আসিলেন। তিনি মিঃ ব্লেকের সম্মুখে একখানি চেয়ারে বসিয়া দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিলেন এবং হতাশভাবে মাথা নাড়িলেন।

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “সংবাদ কি কুটস? তোমাকে ও রকম বিমর্শ দেখিতেছি কেন? আমি তোমার নিকট কোন নৃতন সংবাদ শুনিবার আশা করিতেছিলাম।”

ইন্স্পেক্টর কুটস বলিলেন, “ম্যাক্কিনি ভালই আছে। সে ইয়ার্ডে ফিরিয়া কাজে যোগদান করিয়াছে। আহতের তালিকায় সে নাম লিখাইতে সম্মত হয় নাই। কিন্তু আমরা বল চেষ্টা করিয়াও সাটিরার সন্ধান পাই নাই; সে যেন হাওয়ায় মিসিয়া গিয়াছে! সে বৃটিশ মিউজিয়ম হইতে কোনও আড়তায় প্রবেশ করিয়াই নৃতন ছন্দবেশ ধারণ করিয়াছে—তোমার এই অনুমান সত্য বলিয়াই মনে হইতেছে।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “ফ্ল্যাস কেজারেও কোন সন্ধান পাও নাই? ফ্ল্যাস কেজার লগনে আসিয়া কোথায় গোপনে বাস করিতেছে—তাহা ও তোমরা খুঁজিয়া বাহির করিতে পারিবে না—ইহা মনে করিতে পারি নাই।”

ইন্স্পেক্টর কুটস বলিলেন, “না, তাহার সন্ধান পাওয়া যায় নাই। পুলিশ সাটিরাকে খুঁজিয়া বাহির করিবার জন্য দিবারাত্রি প্রাণপণে চেষ্টা করিতেছে; সাটিরাই সকলের লক্ষ্য, ফ্ল্যাস কেজারের আয় ক্ষুদ্র পতঙ্গের গতিবিধির প্রতি তাহাদের দৃষ্টি নাই। আমরা আর এক বৎসর তাহাকে দেখিতে পাই নাই; বিশেষতঃ, সে লগুনে প্রত্যাগমন করিয়া নৃতন কোন অপরাধ না করায় পুলিশ তাহার সন্ধান লওয়াও প্রয়োজন মনে করে নাই।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “কিন্তু তাহাকে বুটিশ মিউজিয়মে সাটিরার সঙ্গে পরামর্শ করিতে দেখা গিয়াছে, এবং সাটিরা যখন ম্যাক্কিনিকে আহত করিয়া অজ্ঞান অবস্থায় মরির বাস্তু লুকাইয়া রাখিয়াছিল—তখন সে সম্ভবতঃ সাটিরার এই কুকশ্মে সাহায্যও করিয়াছিল, এ অবস্থার সাটিরার সাহায্যকারী বলিয়া তাহাকে গ্রেপ্তারের চেষ্টা করাই পুলিশের উচিত ছিল। তাহার বিরিংকে এই অভিযোগ কি উপেক্ষার বিষয়? বিশেষতঃ, লগুনের যে সকল দস্ত্য তক্ষর সাটিরার পলায়নে সাহায্য করিতেছে—ফ্ল্যাস কেজার তাহাদের অন্তর্ভুক্ত। তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে পারিলে তাহাদের দলের আরও অনেকে ধরা পড়িত, এবং সাটিরার গতিবিধিরও সন্ধান পাওয়া হয় ত অসম্ভব হইত না। যদি তোমরা কেজারকে কোন কৌশলে গ্রেপ্তার করিতে পার—তাহা হইলে তাহার নিকট হইতে অনেক মূল্যবান সংবাদ সংগৃহীত হইবে—এ কথা বাজি রাখিয়া বলিতে পারি। তাহাকে গ্রেপ্তার করিবার চেষ্টা না করিয়া তোমরা বড়ই ভুল করিয়াছ কুটস!”

ইন্স্পেক্টর কুটস বলিলেন, “সে যদি লগুনে থাকে—তাহা হইলে শীঘ্ৰ হউক আৱ বিলম্বে হউক—আমরা তাহাকে খুঁজিয়া বাহির করিতে পারিব। কিন্তু আপাততঃ তাহার প্রতি লক্ষ্য রাখা আমাদের অসাধ্য হইয়া উঠিয়াছে। কারণ সাটিরার অনুসন্ধানেই এখন পুলিশের সমগ্র শক্তি নিয়োজিত হইয়াছে। সাটিরাকে ধরিতে না পারিলে আমরা কেহই নিশ্চিন্ত হইতে পারিতেছি না। কর্তৃপক্ষের তাড়ায় আমরা সকলেই অস্থির হইয়া উঠিয়াছি। বড় সাহেব বলিতেছেন—সাটিরাকে গ্রেপ্তার করিতে না পারিলে তিনি আৱ হোম-সেক্রেটারীকে মুখ দেখাইতে পারিবেন না, মান সন্ম রক্ষাৰ জন্য তাহাকে হয় ত পদত্যাগ করিতে

হইবে। সাটিরা পলায়ন করায় পুলিশকে সকলেই অকর্মণ্য বলিয়া গালি দিতেছে। আমাদের চাকরী বজায় রাখা কঠিন হইয়া উঠিয়াছে ব্লেক ! যেকপে ছটক, সাটিরাকে শীঘ্র গ্রেপ্তার করিতেই হইবে।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “কিন্তু কাজটি কিঙ্গপ কঠিন—তাহা কি বুঝিতে পারিতেছেন না ? তোমাদের অবস্থা কিঙ্গপ শোচনীয় হইয়াছে তাহা আমি বেশ বুঝিতে পারিতেছি। আমার হাতে দশ বারটি তদন্তের ভার পড়িয়াছে—কিন্তু সাটিরা গ্রেপ্তার না হওয়ায় আমার এতই দুশ্চিন্তা হইয়াছে যে, কোন কাজেই আমি যনঃ-সংযোগ করিতে পারিতেছি না। আমি বড়ই নিষ্কৎসাহ হইয়া পড়িয়াছি। আমার বিশ্বাস, আমরা শীঘ্র সাটিরার অঙ্গুষ্ঠিত নৃতন কোন অনাচারের সংবাদ পাইব ; সে নিষ্কর্ষ হইয়া বসিয়া থাকিবার লোক নহে।”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস বলিলেন, “হাঁ, আমারও তাহাই বিশ্বাস। সাটিরা শীঘ্রই এক্সপ. দুষ্কর্ম করিবে যে, তাহার তাল সামলাইতে আমাদিগকে ব্যতিব্যস্ত হইয়া উঠিতে হইবে। সে যখনই যে কাজ করিয়াছে—তাহাতেই সমগ্র দেশে মহা আন্দোলন উপস্থিত হইয়াছে। তাহার সকল কাজই অসাধারণ। ও কি ! সদর দরজায় কে ঘণ্টাধ্বনি করিতেছে ? তোমার কোন মকেল আসিয়াছে না কি ?”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “এখন ত আমার কাছে কাহারও আসিবার কথা নাই। স্মিথ, সদর দরজা খুলিয়া দেখ কে আসিল। মিসেস্ বার্ডেলকে আমি ডাকঘরে পাঠাইয়াছি—তাহার বাড়ী ফিরিতে বিলম্ব হইবে।”

স্মিথ নীচে নামিয়া গেল ; সে দুই এক মিনিটের মধ্যে ফিরিয়া আসিয়া বলিল, “কর্তা, একটি যুবক আপনার সঙ্গে দেখা করিতে আসিয়াছে ; সে আমার অপরিচিত। তাহার নাম ফিলিপ্স। আপনি তাহাকে পূর্বে কোন দিন দেখিয়াছেন কি না জানি না ; সে বলিল, আপনার কাছে তাহার কি জরুরি কাজ আছে।”

মিঃ ব্লেক ঐ নামের দুই একজন লোককে চিনিতেন, কিন্তু আগন্তুক তাহাদের কেহ কি না তাহা তিনি বুঝিতে পারিলেন না ; তিনি ক্ষণকাল

চিন্তা করিয়া শ্বিথকে বলিলেন, “লোকটা আমার পরিচিত কি না বুঝিতে পারিলাম না ; যাহা হউক, তাহাকে এখানে ডাকিয়া আন, তাহার কি জরুরি কথা আছে শুনিতে আপত্তি নাই। কুটস, তোমাকে উঠিয়া যাইতে হইবে না, তোমার সাক্ষাতে তাহার জীবনের কথা বলিতে আপত্তি হইবার কারণ দেখি না।”

শ্বিথ পুনর্বার নীচে গিয়া সেই যুবকটিকে মিঃ ব্লেকের উপবেশন-কক্ষে লইয়া আসিল ; তাহার বয়স ত্রিশ বৎসরের অধিক নহে। সে সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া সন্দিঙ্গ দৃষ্টিতে একবার ইন্স্পেক্টর কুটসের, একবার মিঃ ব্লেকের মুখের দিকে চাহিল। তাহার চোখে মুখে দুশ্চিন্তা পরিষ্কৃট।

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “তোমারই নাম ফিলিপ্স।”—তিনি একখানি চেয়ার দেখাইয়া তাহাকে বসিতে ইঙ্গিত করিলেন। ফিলিপ্স বসিলে মিঃ ব্লেক বলিলেন, “শুনিলাম আমার সঙ্গে তোমার কি জরুরি কথা আছে ?”

ফিলিপ্স গলা চুলকাইয়া বলিল, “হা মিঃ ব্লেক, আমি একটা অভূত ব্যাপার সম্বন্ধে আপনার সহিত পরামর্শ করিতে আসিয়াছি। আমার এক মামার কথা বলিব। প্রায় দশ বৎসর পূর্বে একবার তিনি নিরুদ্দেশ হইয়াছিলেন ; তিনি হঠাতে বাড়ী আসিয়াই আবার নিরুদ্দেশ হইয়াছেন।—আমি—”

মিঃ ব্লেক জ্ঞ কৃষ্ণিত করিয়া এজ্ঞপ বিরক্তিপূর্ণ মুখভঙ্গি করিলেন যে, ফিলিপ্স তাহার মুখের দিকে চাহিয়া হঠাতে নীরব হইল। বস্তুতঃ কাহার মামা দশ বৎসরের জন্ত ফেরার হইবার পর হঠাতে দেখা দিয়া আবার কোথায় অদৃশ্য হইল—তাহা শুনিবার জন্ত তিনি কিছুমাত্র উৎসুক ছিলেন না, এবং তাহা শুনিবার জন্ত তাহার মূল্যবান সময় নষ্ট করাও তিনি সঙ্গত মনে করিলেন না। কিন্তু কি ভাবিয়া তিনি ফিলিপসের কথাগুলি শেষ পর্যন্ত শুনিতে প্রস্তুত হইলেন। তিনি জানিতেন যাহারা তাহার সাহায্য গ্রহণ করিতে আসিত, তাহারা অত্যন্ত বিপন্ন হইয়াই আসিত ; এজন্ত তিনি প্রায় কাহাকেও হতাশ করিয়া ফিরাইতেন না। বিশেষতঃ, তিনি জানিতেন প্রথমে যে সকল কথা অতি তুচ্ছ মনে হয়, তাহার ভিতর অনেক গভীর রহস্য নিহিত থাকে। এই জন্ত তিনি

ক্ষণকাল নিস্তক থাকিয়া বলিলেন, “তোমার মামার সন্দেশে কি বলিবার আছে বলিতে পার ফিলিপ্স ! তুমি আমার সহকারী শ্বিথের ও আমার বন্ধু মিঃ কুট্টসের সন্মুখে তোমার বক্তব্য বিষয় প্রকাশ করিতে কুষ্টিত হইও না । তবে আমার সময় বড় খুঁজ্যাবান ; তোমার যাহা বলিবার আছে—সঙ্গেপে বল ।”

ফিলিপ্স বলিল, “ই মহাশয়, আমি সকল কথা সঙ্গেপেই বলিতেছি । আমার নাম টমাস ফিলিপ্স । আমি একটি আপিসে কেরাণীগিরি করি । পিমলিকের বাই'মেকাস' রোডে আমার বাসা । আট বৎসর পূর্বে আমার পিতার মৃত্যু হইয়াছে—তাহার পূর্ব হইতে ঐ বাড়ীতেই আমি বাস করিতেছি । আমার পিতার মৃত্যুর পূর্বে আমার মামা ঐ বাড়ীতে আমাদের সঙ্গেই বাস করিতেন । তিনি সে সময় কি কাজ কর্ম করিতেন, কোন চাকরী-বাকরী করিতেন কি না তাহা আমি জানিতাম না । প্রায় দশ বৎসর পূর্বে এক দিন মামা আমাদের বাড়ী হইতে চলিয়া যান, তাহার পর এই দীর্ঘ কালের মধ্যে আমরা আর তাহার কোন সন্ধান পাই নাই । এই দশ বৎসর যাবৎ তিনি নিরূদ্ধেশ ছিলেন ।”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস টমাস ফিলিপসের মামার কাহিনী শুনিয়া বিরক্তিভরে হাঁই তুলিলেন, শ্বিথ একখানি কাগজ খুলিয়া পড়িতে লাগিল । ফিলিপ্সের কথা শুনিতে তাহাদের আগ্রহ হইল না । তাহারা সাটিরার অন্তর্কানের প্রসঙ্গের আলোচনা করিতেছিলেন, কোথা হইতে একটা ফিলিপ্স আসিয়া তাহার মামার অন্তর্কান-কাহিনী বলিতে আরম্ভ করিল ! ইহার সহিত কোন গুপ্ত রহস্যের সন্দৰ্ভ থাকিতে পারে—ইহা তাহারা ধারণা করিতে পারিলেন না ।

ফিলিপ্স তাহাদের বিরক্তি লক্ষ্য না করিয়া বলিতে লাগিল, “আমার বাবা মামার অন্তর্কানে বিশ্বাস প্রকাশ করেন নাই; তাহাকে চিন্তিত হইতেও দেখি নাই । এমন কি, তিনি মামার সন্দেশে কোন কথার আলোচনাই করিতেন না । মামার অন্তর্কানের পর বাবা হই বৎসর জীবিত ছিলেন; সেই সময় আমি তাহাকে দুই এক দিন মামার কথা জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম; বাবা বলিতেন—সে

কোন দূর দেশে চলিয়া গিয়াছে, স্বয়েগ পাইলেই ফিরিয়া আসিবে ; তাহার অদর্শনে ব্যাকুল হইয়া ফল নাই ।—মামা কোথায় গিয়াছিলেন, তাহা বাবা জানিতেন কি না বুঝিতে পারিতাম না । তাহার পর মামা এই দীর্ঘকালেও ফিরিলেন না—দেখিয়া আমি তাহার কথা এক রকম খুলিয়াই গিয়াছিলাম ; কিন্তু কাল সকালে মামা হঠাৎ আমাদের বাড়ীতে উপস্থিত !—তাহাকে দেখিয়া আমার বিশ্বয়ের সীমা রহিল না ।”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস এতক্ষণ পরে কথা বলিলেন, তিনি বলিলেন, “অঙ্গুত বটে ! তোমার মামা বোধ হয় অন্তেলিয়ায় কি আমেরিকায় গিয়াছিল ; অনেকেই ঐভাবে হঠাৎ দেশান্তরে প্রয়ান করে, শেষে দশ পনের বৎসর পরে বহু অর্থ উপার্জন করিয়া দেশে ফিরিয়া আসে । তোমার মামাও বোধ হয় বিদেশ হইতে অনেক টাকা লইয়া ফিরিয়া আসিয়াছে । এরকম গল্প অনেক শুনিয়াছি । নৃতন কথা আর কি বলিলে ?”

ফিলিপ্স বলিল, “আমার কথা এখনও শেষ হয় নাই । আমার মামা দীর্ঘ-কাল পরে আমার বাড়ীতে ফিরিয়া আসিলেন বটে, কিন্তু তাহার আকৃতির ও ব্যবহারের পরিবর্তন দেখিয়া আমি বড়ই বিস্মিত হইলাম । তিনি স্বদীর্ঘকাল কোথায় কি অবস্থায় ছিলেন তাহা আমার নিকট প্রকাশ করিলেন না । তিনি সারাদিন আমার বাড়ীতেই থাকিলেন, সন্ধ্যার সময় আমার হাতে আমারই নাম-লেখ একখানি লেফাপা দিয়া বলিলেন, ‘আমি একটি বন্ধুর সহিত দেখা করিতে যাইতেছি, আজ রাত্রেই সেখান হইতে এখানে ফিরিয়া আসিব । যদি কাল বেলা দশটার মধ্যেও আমি এখানে ফিরিয়া না আসি, তাহা হইলে এই লেফাপা খুলিয়া ইহার ভিতর যে পত্র পাইবে—তাহা পাঠ করিবে, এবং তদনুসারে আজ বেলা দশটা পর্যন্ত তাহার প্রতীক্ষা করিয়াও তাহাকে ফিরিতে না দেখিয়া আমার বড়ই দুশ্চিন্তা হইয়াছে ।’”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “তোমার মামা দশ বৎসর নিম্নদেশ ছিলেন, এই দীর্ঘকাল তাহার অদর্শনে যখন তোমার দুশ্চিন্তা হয় নাই, তখন গত কয়েক ঘণ্টার অদর্শনে

তুমি যে কেন অধীর হইয়াছ তাহা বুঝিতে পারিতেছি না। হয় ত কোন কারণে তিনি ঠাহার অঙ্গীকার পালন করিতে পারেন নাই।”

ইন্সপেক্টর কুট্টস বলিলেন, “লোকটা বোধ হয় কোন বন্ধুর সহিত দেখা করিতে গিয়াছে, দীর্ঘকাল পরে সাঙ্গীৎ পাওয়ায় সে তাহাকে ছাড়িয়া দেয় নাই; ইহাতে চিন্তার কি কারণ থাকিতে পারে?”

ফিলিপ্স বলিল, “দয়া করিয়া আগে আমার সকল কথা শুনুন। আমি আমার আদেশ অনুসারে ঠাহার প্রদত্ত লেফাপাথানি খুলিয়া একখানি পত্র পাইলাম; সেই পত্রে তিনি লিখিয়াছিলেন, ‘তুমি নির্দিষ্ট সময়-মধ্যে আমাকে তোমার বাড়ীতে ফিরিয়া আসিতে না দেখিলে ফুলহাম পল্লীর বুরেজ রোডের মার্ল হাউসে আমার অনুসন্ধান করিবে। কিন্তু যদি সেখানে আমার সন্ধান না পাও—তাহা হইলে বেকার ষ্ট্রাটে গিয়া বিখ্যাত ডিটেক্টিভ রবার্ট স্লেককে সকল কথা বলিবে।’”

মিঃ স্লেক ফিলিপ্সের কথা শুনিয়া বিশ্বিত হইলেন, এতক্ষণ পরে ঠাহার মনে কৌতুহলের সংশ্লার হইল; তিনি বলিলেন, “অভুত বটে! তোমার কথা শুনিয়া মনে হইতেছে—তোমার মামা ফুলহামের সেই বাড়ীতে যাইবার পূর্বে মনে করিয়াছিলেন সেখানে উপস্থিত হইলে ঠাহার কোন বিপদ ঘটিতে পারে; সেইজন্য ঠাহাকে নির্দিষ্ট সময়-মধ্যে তোমার বাড়ীতে ফিরিতে না দেখিলে আমার কথে আসিয়া সেই সংবাদ জানাইতে আদেশ করিয়াছেন। বোধ হয় মনে করিয়াছিলেন আমি ঠাহার সন্ধান লইতে পারিব—এবং তিনি সেখানে বিপন্ন হইয়া থাকিলে ঠাহার উক্তারের ব্যবস্থা করিতে পারিব। কিন্তু তিনি তোমাকে পুলিশের কাছে যাইতে না লিখিয়া আমার কাছে আসিতে কেন লিখিয়াছেন বুঝিতে পারিলাম না।—তোমার মামার নাম কি?”

ফিলিপ্স বলিল, “ঠাহার নাম লী জেনার।”

মিঃ স্লেক মাথা নাড়িয়া বলিলেন, “না, চিনিতে পারিলাম না। তুমি তোমার মামার সেই পত্র পড়িয়া কি করিয়াছিলে?”

ফিলিপ্স বলিল, “আমি আমার পত্র পড়িয়াই ফুলহামের বুরেজ রোডে

গিয়াছিলাম। মাল' হাউসের সম্মুখে গিয়া দেখিলাম—তাহা একাণ্ড অট্টালিকা, প্রাচীর-বেষ্টিত বাগানের ভিতর অবস্থিত। বাড়ীখানা অত্যন্ত নির্জন, পরিত্যক্ত বলিয়াই মনে হইল। তাহার সদর দরজা দেখিয়া ধারণা হইল—বহুকাল পর্যন্ত কেহ সেই দ্বার খুলিয়া বাড়ীর ভিত্তির প্রবেশ করে নাই । বাড়ীর ভিতর কেহ আছে বলিয়াও বিশ্বাস করিতে পারিলাম না। আমি সদর দরজার ঘণ্টা বাজাইতে লাগিলাম, কিন্তু বাড়ীর ভিতর হইতে কেহই সাড়া দিল না। আমাকে পুনঃ পুনঃ ঘণ্টা বাজাইতে দেখিয়া একজন পুলিশম্যান আমার কাছে আসিয়া বলিল, ওভাবে ঘণ্টা বাজাইয়া ফল নাই ; বাড়ীর ভিতর হইতে কেহই সাড়া দিবে না। ঐ বাড়ীতে মাথু মাল' নামক একটি লোক বাস করে, কিন্তু লোকটা বাতিকগ্রস্ত, সে কখন বাড়ীর বাহিরে আসে না ; কেহ ডাকিয়া তাহার সাড়া পায় না, এবং কাহারও সহিত সে দেখা করে না। পল্লীবাসীরা বহুকাল তাহাকে দেখিতে পায় নাই।"

ইন্স্পেক্টর কুট্টস হঠাৎ উৎসাহিত হইয়া বলিলেন, "ইট কথাটা সত্য বলিয়াই মনে হইতেছে। আমি এই বৃড়ার নাম জানি। আট নয় বৎসর পূর্বে আমি ফুলহাম বিভাগের ইন্স্পেক্টর ছিলাম। সেই পল্লীর লোকেরা বৃড়াটাকে 'কঙ্গুস মাল' বলিত। কেহ তাহার খোঁজ-থবর লইত না, মার্গও কাহারও সহিত দেখা সাক্ষাৎ করিত না। সে ঐ বাড়ীতে সংসারবিরাগী ঘোগীর ভায় (like a hermit) বাস করিত। তাহার স্ত্রী-বিয়োগের পর তাহার না কি এই অবস্থা হইয়াছে। পুলিশ কয়েক সপ্তাহ তাহার সন্ধান না পাওয়ায় এক দিন অনেক চেষ্টায় তাহার সহিত দেখা করিয়াছিল। সে রাগ করিয়া বলিয়াছিল—সে বাড়ীতে আছে কি না তাহা জানিবার জন্য পুলিশের মাথা ব্যথা করিবার প্রয়োজন নাই ; তাহাদের উপর যে সকল কাজের ভার আছে—তাহাই তাহারা করুক। আমার বিশ্বাস, সে তোমার মামাকে তাহার বাড়ীতে প্রবেশ করিতে দেয় নাই। তোমার মামা সঙ্গে তাহার পরিচয় থাকিলেও তোমার মামা দরজা হইতে তাহাকে ডাকিয়া তাহার সাড়া পাইয়াছে কি না সন্দেহ।"

টমাস্ ফিলিপ্‌স বলিল, "কিন্তু মামা ত আমার বাড়ীতে ফিরিয়া যান নাই ; তিনি বাড়ী না ফিরিলে আমাকে কেন সেখানে যাইতে আদেশ করিয়াছেন, এবং

ডাক্তারের নবলীলা

৬২

সেখানে তাহার সন্ধান না পাইলে কেনই বা আমাকে মিঃ ব্লেকের সহিত দেখা করিতে বলিয়াছেন—তাহা বুঝিতে পারি নাই। কিন্তু আমার বিশ্বাস সেখানে গিয়া তিনি কোন বিপদে পড়িয়াছেন; তাহার কি বিপদ ঘটিল তাহা অনুমান করা অসম্ভব।”

ইন্স্পেক্টর কুটস বলিলেন, “বুড়া মার্ল’ একটা বিড়ালকে পর্যন্ত তাড়া দেয় না। (wouldn’t harm a cat.) সে আধপাগলা লোক, আমার বিশ্বাস তোমার মামাও সেই প্রকৃতির মানুষ। আমার এ কথা শুনিয়া তুমি রাগ করিও না বাপু! দশ বৎসর নিম্নদেশ থাকিয়া যে হঠাতে তোমার বাড়ী আসিল, আবার কয়েক ঘণ্টা পরেই তোমাকে একখানা পত্র দিয়া সরিয়া পড়িল, তাহার মন্তিকের প্রকৃতিস্থতায় সন্দেহ করিলে বোধ হয় কোন অপরাধ হয় না।”

ফিলিপস বলিল, “তাহার ব্যবহার একটু বিশ্঵াসকর—এ কথা অবগুঠ স্বীকার করিতে হইবে। আর একটা কথা এখনও আপনাকে বলি নাই—মিঃ ব্লেক! আমার মামার নাম ‘লী জেনার’ হইলেও তিনি তাহার পত্রের নীচে লিখিয়াছেন—তিনি অনেকের নিকট জ্যাক বাওয়াস’ নামেই পরিচিত।”

মিঃ ব্লেক এই নাম শুনিয়া হঠাতে চমকিয়া উঠিলেন, এবং একবার অস্ফুট স্বরে এই নাম উচ্চারণ করিয়া বলিলেন, “এ নাম ত আমার নিতান্ত অপরিচিত নহে।”

হঠাতে আট বৎসর পূর্বের একটি ফৌজদারী মামলার কথা তাহার স্মরণ হইল। আট বৎসর পূর্বে ক্লার্কেনওয়েলের ব্যাঙ্ক হইতে পঁচিশ হাজার পাউণ্ড অপহত হইয়াছিল। যে ছইজন দশ্য ছি টাকা অপহরণ করিয়াছিল—তাহাদের মধ্যে একজন দশ্য ধরা পড়িয়াছিল, তাহারই নাম জ্যাক বাওয়াস’!—জ্যাক বাওয়াস’কে যে পুলিশম্যান গ্রেপ্তার করিয়াছিল—তাহাকে সে সাংঘাতিক ভাবে আহত করিলেও তাহার কবল হইতে নিষ্কৃতি লাভ করিতে পারে নাই। জ্যাক বাওয়াস’ গ্রেপ্তার হইয়াছিল বটে, কিন্তু লুঠের মাল তাহার নিকট পাওয়া যায় নাই; তাহার সঙ্গী তাহা লইয়া অদৃশ্য হইয়াছিল।

যাহা হউক, জ্যাক বাওয়াস’ বিচারালয়ে অভিযুক্ত হইয়া সহযোগীর নাম প্রকাশ করে নাই, তাহাকে ধরাইয়া দেওয়া ত দূরের কথা! পুলিশ যথাসাধ্য

চেষ্টা করিয়াও অপহৃত অর্থ উক্তার করিতে পারে নাই। জ্যাক বাওয়াস' অবৎসর সশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত হইয়াছিল।

মিঃ ব্লেক তৎক্ষণাত্মে স্থিতকে তাহার 'ইন্ডেক্স বহি' আনিতে আদেশ করিলেন। তিনি তাহা খুজিয়া জ্যাক' বাওয়াসে'র মামলার সংজ্ঞিপ্ত বিবরণ বাহির করিলেন। জ্যাক বাওয়াস' একজন কন্ষেবলের হাতে ধরা পড়িয়া তাহাকে আহত করিয়াছিল, এবং তাহার সহচর দম্ভুর নাম প্রকাশ করিতে অসম্ভব হওয়ায় আট বৎসরের জন্য সশ্রম কারাদণ্ডে দণ্ডিত হইয়াছিল,—মিঃ ব্লেক সেই বিবরণ পাঠ করিলেন; ইন্ডেক্সের সেই পৃষ্ঠায় জ্যাক বাওয়াসে'র একখানি ছবি ছিল। মিঃ ব্লেক সেই ছবিখানির দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া ফিলিপ্সকে বলিলেন, "এ কাহার ছবি চিনিতে পার ফিলিপ্স?"

ফিলিপ্স বলিল, "এ যে আমারই মামাৰ চেহারা! হঁ, দশ বৎসর পূর্বে তাহার চেহারা ঠিক ঐ রকমই ছিল।"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "ঠিক তাহাই বটে! আমিও ঐক্যপাই মনে করিয়াছিলাম। জ্যাক বাওয়াস' ও তোমার মামা লী জেনার যে একই লোক—এ বিষয়ে আর কোন সন্দেহ নাই। তুমি যে দশ বৎসর তাহাকে দেখিতে পাও নাই, ইহার কারণ এখন কুঝিতে পারিতেছ? সেই চুরীর পর ছদ্মনামে আট বৎসর কারাদণ্ড ভোগ করিয়া সে মুক্তি লাভ করিলে লঙ্ঘনে তোমার সঙ্গে দেখা করিতে আসিয়াছিল।"

ষষ্ঠ প্রবাহ

স্তুক গৃহে

চিকিৎসকের কথা শুনিয়া টমাস ফিলিপ্স সবিশ্বয়ে ও সভয়ে তাঁহার দিকে চাহিয়া রহিল। ইন্সপেক্টর কুট্স হঠাতে উঠিয়া এক লম্ফে. মিঃ ব্লেকের পশ্চাতে আসিয়া দাঢ়াইল্লেন এবং তাঁহার কাঁধের উপর ঝুঁকিয়া পড়িয়া ইন্ডেক্সের ছবি দিকে বিশ্ফারিত নেত্রে চাহিয়া রহিলেন।

ইন্সপেক্টর কুট্স দুই তিন মিনিট সেই ছবির দিকে চাহিয়া থাকিয়া বলিলেন, “তোমার কথাই সত্য, ব্লেক! ক্লার্কেনওয়েল ব্যাঙ্কের সেই চুরীর কথা আমার বেশ শ্বরণ আছে। পুলিশ অপস্থিত পঁচিশ হাজার পাউণ্ডের কোন সন্ধান করিয়া উঠিতে পারে নাই। যে পুলিশম্যান তাহাকে গ্রেপ্তার করিয়াছিল—তাহাকে সে এমন ভয়ানক জখম করিয়াছিল যে, অতি কষ্টে সে বেচারার প্রাণরক্ষা হইয়াছিল। জ্যাক বাওয়াসের কারাবাসের সময় বোধ হয় উত্তীর্ণ হইয়াছে। আমার মনে হইতেছে সেই চুরীর সহিত উহার বর্তমান অস্তর্কানের কোন গৃঢ় সম্বন্ধ আছে।”

ফিলিপ্স সকল কথা শুনিয়া আড়ষ্টভাবে চেয়ারে বসিয়া রহিল। তাঁহার মামা আট বৎসর পূর্বে ব্যাঙ্ক হইতে পঁচিশ হাজার পাউণ্ড চুরী করিয়া কাঁরাদণ্ডে দণ্ডিত হইয়াছিল—এ কথা বিশ্বাস করিতে তাঁহার প্রয়োগ হইতেছিল না; অথচ মিঃ ব্লেকের ইন্ডেক্স-বহিতে সে যে ছবি দেখিল—ইহা যে তাঁহারই মামার প্রতিক্রিতি, ইহাও অস্বীকার করিবার উপায় ছিল না। সে বিবরণমুখে স্তুকভাবে বসিয়া থাকিয়া অশুট স্বরে বলিল, “এ যে বড়ই ভয়ানক ব্যাপার মিঃ ব্লেক! আমি এ সকল কথা বিশ্বাস করিতে পারিতেছি না। আমার মামা চোর! চুরী করিয়া ধরা পড়ায় তিনি আট বৎসর কাঁরাদণ্ডে ভোগ করিয়াছেন! এই জন্তুই তাঁহার অতীত জীবন রহস্যাবৃত বলিয়া মনে হইত। আমাদের সৌভাগ্য, তিনি ছদ্মনামে নিজের পরিচয় দিয়া ফৌজদারীর আসামী হইয়াছিলেন। তিনি তাঁহার

প্রকৃত নাম গোপন না করিলে আমরা লজ্জায় মুখ দেখাইতে পারিতাম না। তিনি কারাগার হইতে মুক্তি লাভ করিয়াই বোধ হয় আমার বাড়ীতে উপস্থিত হইয়াছিলেন।”

মিঃ ব্লেক তামাকের পাইপ ছাইতে ধূম্রোদ্দিগরণ কুরিয়া বলিলেন, “সেইঞ্চপই ত মনে হয়। ফিলিপ্স ! এখন আমার মনে হইতেছে তুমি আমার সঙ্গে দেখা করিয়া ভালই করিয়াছ। সন্তুষ্ট : আমরা কোন জটিল রহস্যের স্তুত্র আবিষ্কার করিতে পারিব। কুট্স, তোমারও বোধ হয় একটা কাজ বাঢ়িল।”

ইন্স্পেক্টর কুট্স কুক্ষিত কুরিয়া বলিলেন, “আমার কাজ বাঢ়িল ! সকল কথা খুলিয়া বল।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “এখন আমাদিগকে তিনটি বিষয় ভাবিয়া দেখিতে হইবে। লী জেনার ও জ্যাক বাওয়াস’ যে অভিন্ন ব্যক্তি, এ বিষয়ে আমরা নিঃসন্দেহ হইয়াছি—ইহা দৃঢ়তার সহিত বলিতে পারি। এখন প্রশ্ন এই যে, জ্যাক বাওয়াস’ কারাগার হইতে মুক্তি লাভ করিয়াই কি উদ্দেশ্যে মার্ণ-হাউসে উপস্থিত হইয়াছিল ?—সে সেখানে গিয়াছিল ইহা তাহার পত্র পাঠেই জানিতে পারা গিয়াছে ; কিন্তু সে সেখান হইতে ফিলিপ্সের বাড়ী ফিরিয়া আসিল না কেন ?—যদি সে নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে ফিলিপ্সের বাড়ী ফিরিয়া না আসে—তাহা হইলে সেই কথা আমাকে জানাইবার জন্ত সে ফিলিপ্সকে পত্র লিখিয়া অনুরোধ করিয়াছিল—ইহারই বা কারণ কি ?”

ইন্স্পেক্টর কুট্স বলিলেন, “সে ঐঞ্চপ পত্র লিখিয়া রাখিয়া যাওয়ায় অনুমান হয় মাল’ হাউসে প্রবেশ করিলে তাহার জীবন বিপন্ন হইতে পারে—তাহার এঞ্চপ আশঙ্কা করিবার কারণ ছিল। নতুবা সে নির্দিষ্ট সময় মধ্যে ফিলিপ্সের বাড়ী ফিরিয়া না আসিলে তোমাকে সেই সংবাদ জানাইবার জন্ত ফিলিপ্সকে ও ভাবে অনুরোধ করিত না।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “আরও একটা কথা ভাবিয়া দেখ। ব্যাক্ত হইতে ষে অর্থ অপস্থিত হইয়াছিল, তাহার সন্ধান হয় নাই ; এমন কি, বাওয়াস’ যাহার বা যাহাদের সাহায্যে এই কুকর্ম করিয়াছিল—তাহাদের নাম পর্যন্ত জানিতে

পারা যায় নাই। জ্যাক বাওয়াস' তাহার সঙ্গী বা সঙ্গীদের নাম প্রকাশ করে নাই, ইহার কারণ নিচয়ই বুঝিতে পারিয়াছি। তাহার সঙ্গী ধরা পড়িলে টাকাণ্ডলি পুলিশের হস্তগত হইবার সম্ভাবনা ছিল; কিন্তু সে বুঝিয়াছিল—পুলিশ টাকাণ্ডলি উকার করিতে না পারিলে সে কারাগার হইতে মুক্তিলাভ করিয়া তাহার সঙ্গীর নিকট হইতে তাহার বথরা আদায় করিতে পারিবে। সে মুক্তিলাভ করিয়াই তাহার লুঠের বথরা আদায় করিবার জন্ত তাহার সঙ্গীর সহিত দেখা করিতে গিয়াছিল—এক্ষণ্প অনুমান অসম্ভত নহে। সেই টাকা সে সহজে আদায় করিতে পারিবে, না, হয় ত সেখানে তাহার জীবন ধিপন হইতে পারে—এই আশঙ্কায় সে ফিলিপ্সের নিকট ঐ পত্রখানি রাখিয়া গিয়াছিল।—আমার এই সিদ্ধান্ত সম্বন্ধে তোমার কিঙ্গপ ধারণা?"

ইন্স্পেক্টর কুটস মিঃ ব্লেকের ঘূর্ণির সারবত্তা অস্বীকার করিতে পারিলেন না, সকল কথা শুনিয়া তিনিউৎসাহ ভরে বলিলেন, "হা, তোমার এই অনুমান সত্য বলিয়াই মনে হয়; কিন্তু তোমার কি বিশ্বাস ম্যাথু মাল'কে সঙ্গে লইয়া জ্যাক বাওয়াস' ব্যাক লুঠ করিয়াছিল, এবং ম্যাথু মাল'ই সেই পঁচিশ হাজার পাউণ্ড লইয়া নরিয়া পড়িয়াছিল?"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "অসম্ভব কি? ব্যাক লুঠিত হইবার বহু পূর্ব হইতেই ম্যাথু মাল' হাউসে বাস করিতেছে। জ্যাক বাওয়াস' কারাগার হইতে মুক্তিলাভ করিয়া, ফিলিপ্সের গৃহে উপস্থিত হইবার অন্তর্কাল পরেই মাল' হাউসে যাত্রা করিয়াছিল; মাল' এতকাল পরে তাহাকে তাহার বথরার টাকা দিতে সম্মত হইবে না, হয় ত নিজের গৃহে তাহাকে একাকী পাইয়া হত্যা করিবার চেষ্টা করিতে পারে—বাওয়াসের মনে এক্ষণ্প আশঙ্কার উদয় হওয়া কি অস্বাভাবিক?"

ইন্স্পেক্টর কুটস মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "না, ও কথা আমি বিশ্বাস করিতে পারিতেছি না। ব্যক্ত মাল' নিতান্ত নিরীহ, আধ-পাগলা মানুষ। নিজের বাড়ীতে সে একাকী বাস করে, কাহারও সঙ্গে কোন সম্বন্ধ রাখে না। সে

জ্যাক বাওয়াসের সঙ্গে ব্যাঙ্ক লুঠ করিতে গিয়াছিল—ইহা কি বিশ্বাস করিতে পারা যায় ?”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “কিন্তু ম্যাথু মালের চরিত্র কিঙ্গপ, তাহা তোমার আমার সম্পূর্ণ অঙ্গত ; তুমি বলিতেছ সে আধ-পাগল মানুষ সংসারের কাহারও সহিত কোন স্বৰূপ রাখে না, একাকী নিজেনে বাস করে—এ সমস্তই তাহার প্রকৃত চরিত্র গোপন করিবার জন্য কপটতার আবরণ মাত্র নহে, ইহা কে বলিতে পারে ? সে কাহারও সঙ্গে দেখা করে না, তাহার পল্লীর লোক তাহার অঙ্গুত খেয়ালের কথা জানে বলিয়া তাহার স্বরূপে কোন কথা জানিবার জন্য আগ্রহ প্রকাশ করে না ; কিন্তু মাল’ হয় ত অনেক স্থানে গোপনে দম্ভ্যবৃত্তি করিয়া লুঁচিত অর্থরাশি তাহার বাড়ীতে লুকাইয়া রাখিয়াছে। অত্যন্ত ক্ষণ বলিয়া তাহার ছন্ম শুনিতে পাওয়া যায়—এ কথা সত্য হইলে সে যে বাওয়াস’কে তাহার প্রাপ্য বখরা দিয়াছে—ইহা বিশ্বাস করিতে প্রযুক্তি হ্য না ।”

টমাস ফিলিপ্স বলিল, “তাহা হইলে মামা মাল’ হাউসে গিয়া বিপন্ন হইয়াছেন—আমার এই সন্দেহ অমূলক নহে। তিনি সেখানে জীবিত আছেন, কি নিহত হইয়াছেন, তাহাও ত বুঝিতে পারিতেছি না। মামা কারামুক্ত তক্ষর হইতে পারেন, কিন্তু তাহার যতই দোষ থাক—তিনি ত আমার মামা। তাহার ভাগ্যে কি ঘটিয়াছে, তিনি বাঁচিয়া আছেন, কি মারা পড়িয়াছেন—তাহা আমাকে জানিতেই হইবে। আমার বিশ্বাস, পুলিশ মালের বাড়ী খানাতলাস করিয়া তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে পারে ।”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস বলিলেন, “এখন তাহা কিঙ্গপে হইবে ? মালের বিকল্পে আমরা যে সকল কথার আলোচনা করিতেছি তাহা অঙ্গুমান মাত্র। আমরা তাহার বিকল্পে একঙ্গ কোন অকাট্য প্রমাণ পাই নাই, যে প্রমাণের উপর নির্ভর করিয়া তলাসী-পরোয়ানার জন্য কর্তৃপক্ষের নিকট আবেদন করিতে পারি। আমরা তাহার বিকল্পে কোন প্রমাণ উপস্থিত করিতে না পারিলে, তোমার মামা যে সত্যই মাল’ হাউসে প্রবেশ করিয়াছিল—তাহা সপ্রমাণ করিতে না পারিলে—ম্যাজিস্ট্রেট তলাসী পরোয়ানা মঞ্চের করিবেন না ।”

ডাক্তারের নবলীলা

৬৮

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “কুট্স সত্য কথাই বলিয়াছেন। প্রথমে আমরা মাল’ হাউসে উপস্থিত হইয়া ম্যাথু মালে’র সহিত সাক্ষাতের দাবী করিব।—কিন্তু হঠাৎ আর একটা কথা মনে পড়িল। আজ এই ঘটনার প্রসঙ্গেই মাল’ হাউসের নাম শুনিতেছি, আমি আমার নোট-বইতে মাল’ হাউস সম্বন্ধে পূর্বে কিছুই লিখি নাই; তথাপি আমার পকেটে কাগজের যে টুকরাটুকু আছে—তাহাতে যেন মাল’ হাউসেরই নাম দেখিয়াছিলাম বলিয়া মনে হইতেছে। কাগজখানি বাহির করিয়া পরীক্ষা করাই সর্বাগ্রে প্রয়োজন।”

মিঃ ব্লেক তৎক্ষণাং পকেট হইতে পূর্বোক্ত কাগজের টুকরাটুকু বাহির করিলেন; তাহা সাবধানে খুলিয়া দেখিলেন, ‘মাল’-হাউস’, ‘মাল’ বৃক্ষ হইয়াছে’ ‘উচ্চ প্রাচীর’ ‘সে হাজার হাজার পাউণ্ডের মালিক’ ‘ঘরেই সঞ্চিত আছে’—ইত্যাদি অসংলগ্ন কথা লেখা আছে; তঙ্গে সেই কাগজের এক অংশে পেন্সিলে অঙ্কিত একখানি বাড়ীর নক্সার এক অংশ দেখিতে পাইলেন। হঠাৎ বৃটিশ মিউজিয়মের মিসরীয় কক্ষে পূর্বদিন তিনি যাহা দেখিয়াছিলেন ও যে সকল ঘটনা ঘটিয়াছিল সমস্তই তাহার শ্বরণ হইল। সেই কক্ষে সাটিরা ও ফ্ল্যাস কেজারের সহিত ডিটেক্টিভ সার্জেন্ট ম্যাক্কিনির সাক্ষাতের পর সাটিরা কর্তৃক আহত ম্যাক্কিনিকে মমির বাল্লো লুকাইয়া রাখিয়া তাহাদের পলায়নের পরদিন মিঃ ব্লেক সেই কক্ষের একখানি চেয়ারের পায়ার নীচে সেই কাগজের ছিন্নাংশ পাইয়া যখন তাহা পকেটে রাখিয়াছিলেন, তখন তিনি মনে করিয়াছিলেন সেই কাগজখানিতে কোন শুপ্ত রহস্যের স্তুত আবিষ্ট হইতেও পারে; কিন্তু সেই কাগজের বর্ণনার সহিত ফিলিপ্সের বর্ণিত ঘটনার কোন সম্বন্ধ থাকিতে পারে—কাগজখানির প্রতি দৃষ্টিপাত করিবার পূর্বে এক্ষণ্প সন্দেহ তাহার মনে উদিত হয় নাই।

মিঃ ব্লেক কাগজখানি পরীক্ষা করিয়া বলিলেন, “কুট্স, এ যে বড়ই অভ্যন্তরীণ ব্যাপার! বৃটিশ মিউজিয়মের যে কক্ষে সাটিরা ও ফ্ল্যাস কেজারের সহিত ম্যাক্কিনি সাক্ষাৎ হইয়াছিল—সেই কক্ষে উপস্থিত হইয়া একখানি চেয়ারের পায়ার নীচে এই কাগজটুকু বাধিয়া থাকিতে দেখি। ইহা কুড়াইয়া লইয়া আমি পকেটে রাখিয়াছিলাম। ইহাতে মাল’ হাউসের কথা লেখা আছে, এবং পেন্সিলে

অঙ্কিত নক্ষাৰ যে অংশটুকু দেখিতে পাইতেছি—তাহাৰ উপৱ 'মাল' হাউস' এই কথাটি লেখা আছে। যে বাড়ীৰ এই নক্ষা, সেই বাড়ীৰ সম্মুখবর্তী রাস্তাৰ নামেৰ কিয়দংশ মাত্ৰ দেখা যাইতেছে ;—তাহাৰ একপ্রান্তে,—'রেজ ৱোড' এই অক্ষৰ কয়টি দেখিয়া মনে হইতেছে উহা 'বুরেজ ৱোড'।' অন্তান্ত অসংলগ্ন কথাগুলি পাঠ কৱিয়া বুৰিতে পারিতেছি—কাগজখানিতে মাল' হাউসেৰ এবং গৃহস্থামী বৃন্দ ম্যাথু মালে'ৰ প্ৰসঙ্গে অনেক কথা লিখিত ছিল। তুমি কাগজখানি লইয়া পৱীক্ষা কৱিলে আমাৰ কথা সত্য বলিয়া স্বীকাৰ কৱিবে।"

ইন্স্পেক্টৱ কুট্স ছেঁড়া কাগজখানি হাতে লইয়া পৱীক্ষা কৱিতে লাগিলেন ; টমাস ফিলিপ সেৱ বণিত কাহিনীৰ সহিত সেই লেখাগুলিৰ কোন সম্বন্ধ থাকিতে পাৱে কি না বিস্তৱ মাথা ঘামাইয়াও তাহা স্থিৰ কৱিতে পারিলেন না। কয়েক মিনিট পৱে তিনি বিশ্বিত ভাবে বলিলেন, "ঞ্চে, এই কাগজখানি পৱীক্ষা কৱিয়া তুমি ইহাৰ অস্তিত্ব সম্বন্ধে কিঙ্গুপ সিঙ্কান্ত কুৱিয়াছ তাহা বুৰিতে পারিয়াছি। মিউজিয়মেৰ মিসৱীৰ কক্ষে সাটিৱাং ম্যাক্কিনিকে আহত কৱিয়া মমিৰ বাল্লে লুকাইয়া রাখিয়াছিল ; এজন্ত তোমাৰ বোধ হয় ধাৰণা হইয়াছে এই কাগজখানি সাটিৱাৰ হাত হইতে খসিয়া চেয়াৱেৰ নীচে পড়িয়াছিল।

মিঃ ঞ্চে বলিলেন, "সাটিৱাৰ হাত হইতে খসিয়া না পড়িলেও ফ্ল্যাস কেজাৱেৰ হাত হইতে খসিয়া পড়িয়াছিল—এক্ষণ্প অনুমান কৱা অসমত নহে।"

ইন্স্পেক্টৱ কুট্স বলিলেন, "কিন্তু মাল'হাউসেৰ সহিত তাহাদেৱ সম্বন্ধ কি ? মাল'হাউসেৱ কথা লুইয়াই বা তাহাৱা আলোচনা কৱিবে কেন ? বৃন্দ মাল' ও জ্যাক বাওয়াসে'ৰ সহিত তাহাদেৱ পৱিচয় আছে—এক্ষণ্প সন্দেহ কৱিবাৰ কি কোন কাৱণ পাইয়াছ ?"

মিঃ ঞ্চে বলিলেন, "না সেক্ষণ সন্দেহেৱ কোন কাৱণ আছে বলিয়া মনে হয় না। আমাৰ ও কথা বলিবাৰ উদ্দেশ্যে এই যে, ঐ কাগজখানি উহাদেৱ হইজনেৰ এক জনেৰ হাত হইতে খসিয়া পড়িলেও তাহা অত্যন্ত রহশ্যজনক ব্যাপাৰ ! আমাৰ বিশ্বাস, উহাৱা ভবিষ্যৎ কাৰ্য্যপ্ৰণালী সম্বন্ধে আলোচনা কৱিবাৰ উদ্দেশ্যেই বৃটিশ মিউজিয়মে উপস্থিত হইয়াছিল। সাটিৱাৰ হস্তাক্ষৰ আমাৰ

পরিচিত, ইহা সাটিরার হস্তাক্ষর নহে; কেজারের হস্তাক্ষর হইতেও পারে। ব্যাঙ্ক লুঠের সময় মাল' জ্যাক বাওয়াসের সঙ্গে ছিল কি না এ সংবাদ কেজারের জানা থাকিতেও পারে, কারণ কেজার জ্যাক বাওয়াসের সমব্যবসায়ী।”

স্মিথ বলিল, “ডাক্তার সাটিরা ও ফ্ল্যাস কেজার এখন মাল' হাউসে লুকাইয়া আছে এক্ষেত্রে অনুমান কি অসম্ভব কর্ত্তা ?”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস সশক্তে নাক ঝাড়িয়া বলিলেন, “কি যে সন্তুষ্য, আর কি অসন্তুষ্য কিছুই বুঝিতে পারিতেছি না ! টমাস ফিলিপ্সের মামা যদি কয়েক ঘণ্টার জন্য উহার বাড়ী আসিয়া পুনর্বার হঠাতে অদ্বিতীয় না হইত ও ঐ পত্রখানি লিখিয়া উহাকে না দিত, তাহা হইলে মাল' হাউস সন্দেশে :কোন কথা লইয়া আমরা আলোচনা করিতাম না, এবং এই ন্তৃত্বের স্থত্র আবিস্কৃত হইত না। কিন্তু এখন আমাদের কর্ত্তব্য কি ব্লেক ? যদি বুঝিতাম সাটিরার মাল' হাউসে প্রবেশ করিয়া লুকাইয়া থাকিবার কারণ আছে, তাহা হইলে আমি তাহার বাড়ী থানাতজ্জাসের পরোয়ানা না পাইলেও, নিজের দায়িত্বে সেখানে প্রবেশ করিতাম, সাটিরা সেখানে লুকাইয়া আছে কি না পরীক্ষা করিতাম ; কিন্তু কেবল সন্দেহে নির্ভর করিয়া একাজ করিতে আমার সাহস হয় না। আমার চেষ্টা বিফল হইলে আমাকে অপদন্ত ও বিপক্ষ হইতে হইবে। কর্তৃপক্ষ আমার কৈফিয়ৎ চাহিলে আমার কিছুই বলিবার থাকিবে না। হয় ত আমাদের একটি অনুমানও সত্তা নহে, অর্থাৎ লী জেনার ও জ্যাক বাওয়াস' হয় ত সম্পূর্ণ পৃথক লোক ; বৃক্ষ মাল' হয় ত নিতান্ত নিরীহ ও নিরপরাধ ব্যক্তি, এবং সাটিরা ও ফ্ল্যাস কেজার হয় ত মাল' হাউসের অস্তিত্বই অবগত নহে।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “আমাদের সকল অনুমানই মিথ্যা, ইহা আমি বিশ্বাস করি না। আমরা কোন উপায়ে মাল' হাউসে প্রবেশ করিয়া ম্যাথু মালে'র সহিত একবার দেখা করিবার চেষ্টা করিব ; ইহাই আমাদের কর্ত্তব্য। অন্ততঃ, ফিলিপ্সের মামা সেখানে গিয়াছিল কি না, এবং সে সেখানে গিয়া থাকিলে তাহার ভাগ্যে কি ঘটিয়াছে তাহা জানিবার জন্য আমার অত্যন্ত আগ্রহ হইয়াছে। আমাকে তাহা জানিতেই হইবে। আমার ত মনে হইতেছে ফিলিপ্সের মামা

গতরাত্রে মাল' হাউসে গিয়া কোনোক্ষণে বিপন্ন হইয়াছে ; সে নিহত হইয়া থাকিলেও আমি বিস্মিত হইব না । লী জেনার' ও জ্যাক বাওয়াস' একই লোক, এ বিষয়ে আমি নিঃসন্দেহ । আমার ইন্ডেন্স বহুতে যে ফটো আছে—তাহাই আমার উক্তির সমর্থন করিতেছে । মাল' কে, তাহার প্রকৃত পরিচয় কি, তাহা জানিতেই হইবে ।"

মিঃ ব্লেক উচ্চিয়া পরিচ্ছদ পরিবর্ত্তন করিলেন, এবং ওভারকোট ও টুপি লইয়া বাহিরে যাইবার জন্য প্রস্তুত হইলে স্থিথ পথে গিয়া একখানি ট্যাঙ্কিল ভাড়া করিল । অতঃপর তাহারা চারিজনে সেই ট্যাঙ্কিলতে ফুলহাম পল্লীর দিকে অগ্রসর হইলেন । লী জেনার অদৃশ্য হইবার পূর্বে তাহার ভাগিনীয়ে ফিলিপ্সের নিকট যে প্রতি রাখিয়া গিয়াছিল, সেই পত্রে নির্ভর করিয়া কোন শুন্ধি রহস্য আবিস্কৃত হইতে পারে কি না তাহা জানিবার জন্য মিঃ ব্লেকের কৌতুহল প্রবল হইয়াছিল । তাহার বিশ্বাস হইয়াছিল—লী জেনারের সন্ধানে মাল' হাউসে উপস্থিত হইলে সেখানে ডাক্তার সাটিরার সন্ধান মিলিতেও পারে ।—দৈবের বিধান এতই বিচিত্র যে, জ্যাক বাওয়াস' যে দিন সায়ংকালে মাল' হাউসে প্রবেশ করিয়াছিল, ডাক্তার সাটিরা ঠিক সেই দিনই মাল' হাউসে আশ্রয় গ্রহণের জন্য তাহার অনুচরবয়ের সহিত ঘড়যন্ত্র করিয়াছিল ।

মিঃ ব্লেক তাহার সহচর বর্গের সহিত যখন মাল' হাউসের সম্মুখবর্তী বুরেজ রোডে উপস্থিত হইলেন তখন সন্দ্যা অতীত হইয়াছিল । তাহারা জানিতেন সেই সময় মাল' হাউসের সম্মুখে আসিলে সেই অট্টালিকা হইতে কেহই তাহাদিগকে দেখিতে পাইবে না ।

স্থিথ মাল' হাউসের উচ্চ প্রাচীরের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া মুখ বিকৃত করিল । সে দেখিল প্রাচীরের মাথায় তীক্ষ্ণাগ্র লৌহফলক সমৃহ শ্রেণীবদ্ধ ভাবে প্রোগ্রাহ আছে । সেই প্রাচীরের পশ্চাবর্তী সমুচ্চ বৃক্ষশ্রেণীর অন্তরাল হইতে অট্টালিকার কোন অংশ তাহার দৃষ্টি গোচর হইল না । যদিও সায়ংকালে বুরেজ রোড দিয়া ট্রাম, ট্যাঙ্কি, বস প্রভৃতি যাতায়াত করিতেছিল, এবং পথিপ্রাপ্তস্থ দোকানগুলিতে জন সমাগমের বিরাম ছিল না, তথাপি মাল' হাউসের দিকে

দৃষ্টিপাত করিয়া স্থিতের মনে হইল—সেই অট্টালিকাটি যেন কোন গুপ্ত রহস্যের লীলাস্থল, এবং তাহা কোন হৃদয়বিদার্ক লোমহর্ষণ কাণ্ড সংঘটিত হইবার উপযুক্ত স্থান। স্থিতের মন বিত্তৰণায় ভরিয়া উঠিল।

ইন্স্পেক্টর কুট্টস সেই অট্টালিকার দুর্জ্য প্রাচীর ও স্বদৃঢ় লৌহস্বার দেখিয়া অশ্ফুটস্বরে বলিলেন, “যদি আমার সঙ্গে খানাতলাসীর পরোয়ানা থাকিত, তাহা হইলে আমি সকল কাজ ফেলিয়া-রাখিয়া সর্বাগ্রে এই বাড়ীই খানাতলাস করিতাম। এই লোহার দরজা সহজে খুলিবার উপায় নাই; ইহা ভাঙ্গিতে হইলে তোপ দাগিবার প্রয়োজন হইবে। যদি দরজা না ভাঙ্গিয়া আমাদিগকে বাড়ীর ভিতর প্রবেশ করিতে হয় তাহা হইলে ঐ প্রাচীরে উঠিবার জন্য একখানি লম্বা সিঁড়ি চাই; কিন্তু প্রাচীরের মাথায় দাঢ়াইবার উপায় নাই! বড় বড় লোহার ফলা প্রাচীরের উপর দাঁত বাহির করিয়া যেন আমাদিগকে উপহাস করিতেছে। এ অবস্থায় আমাদের কর্তব্য কি? আমার মনে হয় আমরা একটু আড়ালে গিয়া দাঢ়াইয়া থাকি; ফিলিপ্স দরজার ঐ গবাক্ষের সন্মুখে দাঢ়াইয়া মালের নাম ধরিয়া ডাকিতে থাকুক। মাল' কি তাহার ডাকাডাকিতে সাড়া দিবে না? সে কালাও নয়, বোবাও নয়।”

মিঃ লেক বলিলেন, “কিন্তু যদি সে জাগিয়া ঘুমায়, তাহা হইলে উপায়?”

টমাস ফিলিপ্স মিঃ লেককে যথাসাধ্য সাহায্য করিবার জন্য প্রস্তুত হইয়াই দ্বেখানে আসিয়াছিল। সে মিঃ লেকের সহিত দেখা করিতে যাইবার পূর্বেও একবার মাল' হাউসের দ্বারে উপস্থিত হইয়াছিল; কিন্তু সে অট্টালিকায় প্রবেশ করিবার কোন উপায় স্থির করিতে পারে নাই। এবারও সে দরজার সন্মুখে গিয়া মরিচাধরা প্রকাণ্ড ঘণ্টা দিয়া ঢং ঢং শব্দে চতুর্দিক প্রতিক্রিয়ানিত করিতে লাগিল। সে শব্দ শুনিলে মরা মাছুষ জাগিয়া উঠে; কিন্তু সেই শব্দে কাহারও সাড়া পাওয়া গেল না। লৌহস্বারে যে গবাক্ষ ছিল—সেই গবাক্ষ পূর্ববৎ বন্ধ রহিল; অট্টালিকায় কোন লোক আছে বলিয়া কাহারও মনে হইল না।

ইন্স্পেক্টর কুট্টস সক্রোধে বলিলেন, “বুড়ো কঞ্জস্টা শব্দ শুনিয়াছে, কিন্তু সে সাড়া দিবে না। এখানে দাঢ়াইয়া ডাকাডাকি করিলে সে কাহাকেও সাড়া

দেয় না। তাহার এই ব্যবহার পুলিশের স্ববিদিত, ইহাতে নৃতন্ত্র নাই। তাহাকে সন্দেহ করিবারও কারণ নাই এই বিশ্বাসে স্থানীয় পুলিশ আমাদিগকে সাহায্য করিতে সম্মত হইবে না। এ অবস্থায় আমরা কি করিব—তাহা বুঝিতে পারিতেছি না। আমি সন্দেহে নির্ভর করিয়া কোনুরকম জোর জুলুম করিতে পারিব না; এ দেশে প্রত্যেক ইংরাজের বাসগৃহ তাহার দুর্গতুল্য।”

কয়েক মিনিট পর্যন্ত ঘণ্টাধ্বনি ও লৌহঢারে মুষ্ট্যাঘাতের বিরাম ছিল না, কিন্তু সকল চেষ্টাই বিফল হইল। সেই অট্টালিকায় কোন জীবিত মহুষের অস্তিত্বের নির্দর্শন লক্ষিত হইল না। মাল’ কাহারও সহিংস সাক্ষাতের জন্ম আগ্রহ প্রকাশ করিল না; এমন কি, কে তাহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিয়াছে তাহা সে জানিবারও চেষ্টা করিল না।

টমাস্ ফিলিপ্‌স ক্রমাগত ঘণ্টা বাজাইতে বাজাইতে ক্লান্ত হইয়া পড়িল, অবশ্যে বলিল, “আমার বিশ্বাস, এই বাড়ীতে কেন দুর্ঘটনা ঘটিয়াছে। আমার মামা নিশ্চয়ই এখানে আসিয়াছিলেন; তাহার কোন বিপদ ঘটিয়াছে কি না তাহা জানিবার কি কোন উপায় নাই?”

ইন্স্পেক্টর কুট্স গাল চুলকাইতে চুলকাইতে হতাশ ভাবে বলিলেন, “আমরা এখন কি করিব—তাহা ত বুঝিয়া উঠিতে পারিতেছি না! বুড়োটা আমাদের ডাকাডাকিতে সাড়া দিতেছে না—এই হেতুবাদে আমরা ত তাহার দরজা ভাঙ্গিয়া বাড়ীর ভিতর প্রবেশ করিতে পারি না; কাজটা বে-আইনি হইবে। অথচ তাহার বাড়ী খানাতলাস করিবার জন্ম পরোয়ানা বাহির করিয়া লইব—তাহারও উপায় নাই। কোন ঘুভিতে আমরা পরোয়ানার জন্ম প্রার্থনা করিব? বিশেষতঃ, তোমার কাকা না মামা একদিন তোমার বাড়ীতে আসে নাই—এই কারণের উপর নির্ভর করিয়া কোনও ম্যাজিস্ট্রেট আমাদিগকে মালে’র বাড়ীতে প্রবেশের জন্ম তলাসী পরোয়ানা মঙ্গুর করিবেন না—এ কথা তোমাকে পূর্বেই বলিয়াছি। সে গত রাত্রে মাল’ হাউসে প্রবেশ করিয়াছিল ইহার কোন প্রমাণ আমরা সংগ্রহ করিতে পারি নাই।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “হা, কুট্স, তুমি সঙ্গত কথাই বলিয়াছ। বৈধতাবে

আমরা এই অটোলিকায় প্রবেশ করিতে পারি না।”—তিনি কর্তব্য স্থির করিতে না পারিয়া সেই প্রাচীরের মাথার লোহার ফলাগুলির দিকে উর্ধ্ব দৃষ্টিতে চাহিয়া চিন্তা করিতে লাগিলেন। মাল'হাউসের কোন অংশ তাহার দৃষ্টিগোচর হইল না।

ইন্সপেক্টর কুট্স বলিলেন, “এই বাড়ীতে প্রবেশ করিবার বা ভিতর হইতে বাহিরে যাইবার কি অন্ত কোন পথ নাই? আমরা এখানে ছয় মাস দাঢ়াইয়া ক্রমাগত চীৎকার করিলেও মালে'র কোন সাড়া পাইব না। আর—শোন ত ব্লেক, ওটা কিসের শব্দ!”

সেই মুহূর্তে সেই অটোলিকার ভিতর হইতে একটা অস্ফুট গর্জন-ধ্বনি শুনিতে পাওয়ায় ইন্সপেক্টর কুট্স মিঃ ব্লেককে এই প্রশ্ন করিলেন। সেই শব্দ শুনিয়া টমাস ফিলিপ্স সভরে সড়িয়া দাঢ়াইল।

মিঃ ব্লেক শব্দটা শুনিয়াছিলেন; তিনি বলিলেন, “কুকুরের চীৎকার। আমার বোধ হয় মাল' চোর ডাকাতের ভয়ে বাড়ীতে কুকুর রাখিয়াছে; সেই সকল কুকুরের একটা ডাকিয়া উঠিল।”

শ্বিথ বলিল, “ম্যাথু মালে'র কোন বিপদ ঘটিয়াছে—এই অনুমানে নির্ভর করিয়া কি পুলিশ উহার বাড়ীতে প্রবেশ করিতে পারে না?”

ইন্সপেক্টর কুট্স বলিলেন, “পাগলের মত কি যে বল! মালে'র কোন বিপদ ঘটিয়াছে এক্ষণ্প সন্দেহ করিবার কি কারণ থাকিতে পারে? তবে যদি গত কয়েক দিন হইতে তাহার কোন সাড়া শব্দ পাওয়া না যাইত—তাহা হইলে পুলিশের মনে ঐক্ষণ্প সন্দেহ হওয়া অন্তায় হইত না—কিন্তু তোমার কথা শুনিয়া একটা ফন্দী আমার মনে পড়িল। দেখ ব্লেক,—এখানকার কোন কোন দোকানদার মাল' সন্দেহ যে সকল কথা জানে বাহিরের কোন লোকের তাহা জানিবার সম্ভাবনা নাই। ম্যাথু মালে'র কোন জিনিস কিনিবার প্রয়োজন হইলে সে তাহাদের টেলিফোন করিয়া তাহা পাঠাইতে বলে। মাল' আজ কাল ঐভাবে কোন জিনিস কিনিয়াছে কি না তাহা বোধ হয় অনেক চেষ্টাতেই জানিতে পারিব।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “ই কুট্স, তোমার এই ফন্দীটি ভাল বলিঙ্গাই মনে

হইতেছে। ঐ রকম কোন দোকানদার এই পথের ধারে আছে কি না সন্দান লও।”

ইন্সপেক্টর কুট্স মাল’ হাউসের অদূরে একজন মাংসবিক্রেতার দোকান দেখিয়া সেখানে উপস্থিত হইলেন। দোকানদার কশাই। সে ইন্সপেক্টর কুটসের নিকট স্বীকার করিল মাল’ ও তাহার কুকুরগুলির জন্ত তাহাকে প্রতিদিন যথা নিয়মে মাংস ও হাড় দিয়া আসিতে হয়।

ইন্সপেক্টর কুট্স বলিলেন, “ম্যাথু মাল’ সম্বন্ধে তুমি কি জান বল।”

কশাই বলিল, “লোকটার প্রকৃতি বড়ই অঙ্গুত! আমি বছকাল হইতে তাহার নিকট মাংস বিক্রয় করিতেছি; তাহার কুকুরগুলির জন্ত সে প্রত্যহই আমার নিকট হাড় ক্রয় করে। কিন্তু আমি কোন দিন তাহাকে দেখিতে পাই নাই। সে টেলিফোনে আমাকে জানায়—কি পরিমাণ মাংস ও হাড় দিতে হইবে। আমি তাহা বালতিতে ভরিয়া লইয়া তাহার দরজার ফুকরের কাছে যাই; সেই ফুকর দিয়া তাহাকে বালতির মাংস তুলিয়া দিই। সে তাহা হাত বাঢ়াইয়া লইয়া সেই ফুকর দিয়াই আমার প্রাপ্য টাকা মিটাইয়া দিয়া থাকে। তাহার হাত দেখিতে পাই বটে, কিন্তু মুখ দেখিতে পাই না। আমি কাল সকালেও তাহাকে মাংস ও হাড় দিয়া আসিয়াছি। আজ সে আমার কাছে কিছুই লয় নাই। আজ ঐ সকল জিনিসের প্রয়োজন হইবে কি না তাহা জানিতে পারি নাই। রাত্রি হইয়াছে—আজ আর বোধ হয় সৈ আমাকে টেলিফোনে কিছু বলিবে না।”

ইন্সপেক্টর কুট্স বলিলেন, “আমি পুলিশের লোক। মাল’ভাল আছে কি না তাহা জানিবার প্রয়োজন। আমি তাহা জানিতে আসিয়াছি। তোমার কাছেই সংবাদ পাইলাম—তাহার মাংসের আবশ্যক হইলে তাহা সে তোমাকে টেলিফোনে জানাইয়া থাকে। সে আজ তোমার নিকট মাংস ক্রয় করে নাই; এজন্ত আমার ইচ্ছা—আজ সে মাংস বা হাড় কিনিবে কি না তাহা তাহাকে টেলিফোনে জিজ্ঞাসা কর। আমরা তাহার দরজার ঘণ্টা বাজাইয়া তাহার সাড়া-শব্দ পাইতেছি না। তুমি তাহাকে টেলিফোনে ডাকিলে সে নিশ্চয়ই সাড়া দিবে।

কশাই বলিল, “আপনি তাহাকে ডাকিয়া সাড়া পান নাই শুনিয়া আমি বিস্মিত হই নাই। আপনি কে, তাহা জানিতে না পারিলে মাল’ আপনাকে সাড়া দিবে না। আপনি সারারাত্রি তাহার দরজা ঠুকিয়া কোন ফল লাভ করিতে পারিবেন না।”

ইন্সপেক্টর কুট্টস বলিলেন, “যদি সে কোন জিনিস তোমাকে পাঠাইতে বলে—তাহা হইলে তোমার যে ভূত্য তাহা লইয়া যাইবে—আমি সেই ভূত্যের সঙ্গে মালে’র দরজার ফুকরের কাছে যাইব। সেখানে তাহাকে দেখিতে না পাইলেও সে ভাল আছে ইহা জানিতে পারিব—তাহাতেই আমার উদ্দেশ্য সিঁদি হইবে। সে কথা না কহিলেও ক্ষতি নাই।”

কশাই ইন্সপেক্টর কুট্টসের কথার প্রতিবাদ করিতে সাহস করিল না, বরং পুলিশকে সাহায্য করিতে পারিবে ভাবিয়া সে একটু খুসীই হইল। সে তাহার ডেঙ্গের নিকট উপস্থিত হইয়া টেলিফোনের রিসিভারটা তুলিয়া লইল; সে কি বলে ও মালে’র সেই কথাগুলির কি উত্তর পায়—শুনিবার জন্য কুট্টস ও মিঃ ব্লেকের অত্যন্ত কৌতুহল হইল। তাহারা মনে করিলেন যদি মাল’ কশাইএর প্রশ্নের উত্তর না দিয়া চুপ করিয়া থাকে—তাহা হইলে অতঃপর তাহারা কর্তব্য স্থির করিতে পারিবেন।

কশাই মাল’কে প্রশ্ন করিবার সঙ্গে সঙ্গেই উত্তর পাইল।

কশাই বলিল, “হাম্মো মিঃ মাল’, আমি রেমণ, আপনাকে একটা কথা জিজ্ঞাসা করিব।—আজ কি আপনাকে মাংস পাঠাইতে হইবে?”

কশাই টেলিফোনে যে উত্তর পাইল—তাহা যেন্নপ সজ্ঞপ্ত, সেইন্নপ বিরক্তি-মিশ্রিত। সে ক্ষুকভাবে টেলিফোনের রিসিভার নামাইয়া রাখিয়া ইন্সপেক্টর কুট্টসকে বলিল, “মহাশয়, আপনি মিঃ মালে’র জন্য চিন্তিত হইবেন না; লোকটা জীবিত আছে—এ বিষয়ে সন্দেহের কোন কারণ নাই। সে আমাকে আমার নিজের চরকায় তেল দিতে বলিল! আরও বলিল, তাহার কোন জিনিসের দরকার হইলে সে তাহা চাহিয়া পাঠাইবে; সে কিছু চাহে কি না তাহা জিজ্ঞাসা করিয়া তাহাকে বিরক্ত করা আমার পক্ষে অত্যন্ত

বেয়াদপি !—ইহাতেই বুঝিতে পারিতেছেন—বুড়োটা কি রকম চটা মেজাজের লোক !”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস বলিলেন, “টেলিফোনে যে তোমাকে ঐ সকল কথা বলিল, সে স্বয়ং ম্যাথু মাল’—এ বিষয়ে তোমার সন্দেহ নাই ?”

কশাই বলিল, “হা, নিশ্চয়ই সে মাল’। ঐ বাড়ীতে বিতীয় ব্যক্তি নাই বলিয়াই আমার বিশ্বাস।”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস মিঃ ব্লেকের সঙ্গে মাংসবিক্রেতার দোকান ত্যাগ করিলেন, পথে আসিয়া তিনি বলিলেন; “প্রকৃত ব্যাপার কিছুই ত বুঝিতে পারিলাম না, পূর্বে যে অন্ধকারে ছিলাম—এখনও সেই অন্ধকারেই রহিলাম ! যদি মাল’ দ্রব্য খুলিয়া আমাদিগকে তাহার গৃহে প্রবেশ করিতে না দেয়—তাহা হইলে আমরা আইনের সাহায্যে তাহার বাড়ীর ভিতর প্রবেশ করিতে পারিব না। আমার বিশ্বাস জ্যাক বাওয়াস’ উহার বাড়ীতে প্রবেশ করে নাই ; আর যদি সে সেখানে প্রবেশ করিয়া থাকে—তাহা হইলে এখনও সেইখানেই আছে, এবং সন্তুষ্ট : তাহার সেখানে থাকিবার অধিকারও আছে।”

মিঃ ব্লেক মাল’ হাউসের বহিস্থিরে দাঢ়াইয়া একটা চুক্কট ধরাইয়া বলিলেন, “কিন্তু একটা কথা বুঝিতে পারিতেছি না ! ফিলিপ্সের মামা সেই পত্রখানি কি উদ্দেশ্যে উহার নিকট রাখিয়া গিয়াছে ? আমি বৃটিশ মিউজিয়মের মিসরীর কক্ষে কাগজের যে টুক্ৰাটুকু পাইয়াছিলাম, তাহা হলুড়াকার সাটিরার না হয় ক্ল্যাস কেজারের হাত হইতেই খসিয়া পড়িয়াছিল। তাহাতে মাল’ হাউসের প্রসঙ্গ লিখিত আছে ইহার কারণ জানা আবশ্যিক।”

ইন্স্পেক্টর কুট্টস বিব্রতভাবে বলিলেন, “জ্যাক বাওয়াস’ কয়েক দিন পূর্বে কারাগার হইতে মুক্তিলাভ করিয়াছে ; তাহার সহিত মাল’ হাউস বাড়কার সাটিরার কি সম্বন্ধ থাকিতে পারে ? আমাদের এখন কি কর্তব্য—তাহা স্থির করিতে না পারিলেও আমার মনে হয় মাল’ হাউসের উপর পুলিশের তীক্ষ্ণ দৃষ্টি রাখিবার ব্যবস্থা করাই উচিত ; কিন্তু তাহাতে কোন রহস্যভেদের স্বয়়েগ হইবে—ইহা বিশ্বাস করিতে পারিতেছি না।”

সপ্তম প্রবাহ

তারে সাটিরার কণ্ঠস্বর

মিঠ লেক ও তাহার সঙ্গীরা রহস্যভেদে অসমর্থ হইলেন। রহস্যজাল তাহাদের নিকট ক্রমেই জটিল হইয়া উঠিল। অতঃপর তাহারা কোন পথে অগ্রসর হইবেন—তাহাও স্থির করিতে পারিলেন না। মাল' হাউসে কোন গুপ্ত রহস্য আবিষ্কৃত হইবার সম্ভাবনা আছে কি না, জ্যাক বাওয়াসের অন্তর্ধানের সহিত মাল' হাউসের কি সম্বন্ধ, এবং ডাক্তার সাটিরার সহিত যাথু মাল' ও জ্যাক বাওয়াসের কোন বড়যদ্দের অস্তিত্ব বর্তমান আছে কি না তাহা তাহাদের অনুমান মাত্র—ইহার কোন মীমাংসা হইল না।

আট বৎসর পূর্বে ব্যাক্সনুষ্ঠনের অভিযোগে জ্যাক বাওয়াসকে গ্রেপ্তার করিয়া শাস্তি দেওয়া হইয়াছিল, যাথু মাল' কি তাহার সহিত মিলিয়া ছি কাজ করিয়াছিল? জ্যাক বাওয়াস' কারাগার হইতে মুক্তিলাভ করিয়া লণ্ঠনে ফিরিয়া আসিয়াই কি লুচ্চের বখরা আদায় করিবার আশায় মাল' হাউসে যাথু মালের সঙ্গে দেখা করিতে গিয়াছিল?

আট বৎসর পূর্বে ডাক্তার সাটিরা লণ্ঠনে পদার্পণ করে নাই, সে সময় লণ্ঠনের কোন লোক তাহার নাম পর্যন্ত জানিত না। স্বুতরাং সেই সময় সে মাল' বা বাওয়াসের সহযোগে কোন অপকার্য করিয়াছিল—এ কথা বিশ্বাসের অযোগ্য। মি লেকের সন্দেহ হইল—মাল' হাউস ও যাথু মালের বিবরণসংক্রান্ত কাগজখানি হয় ত অগ্ত কোন লোকের হাত হইতে খসিয়া পড়িয়াছিল; সেই কাগজের সহিত ফ্ল্যাস কেজার বা ডাক্তার সাটিরার কোন সম্বন্ধ না থাকিলেও সেই কক্ষে সাটিরার ও ফ্ল্যাস কেজারের সহিত ডিটেক্টিভ সার্জেন্ট ম্যাক্কিনির হঠাৎ সাক্ষাৎ হওয়ায় তাহার ধারণা হইয়াছিল—কাগজখানি হয় ত উহাদেরই একজনের হাত হইতে খসিয়া পড়িয়াছিল; বল নরনারী নিত্য মিউজিয়ম দেখিতে

যাই, কে সেই কাগজখানি সেখানে ফেলিয়া গিয়াছিল—তাহা নির্ণয় করা অসম্ভব।

ইন্স্পেক্টর কুট্টস অঙ্কুট স্বরে বলিলেন, “অঙ্ককার ! চতুর্দিকে অঙ্ককার ! সেই অঙ্ককারে বৃথা ঘুরিয়া মরিতেছি। যেক্ষণেই হউক, মালে’র বাড়ীর ভিতরটা আমাদের পরীক্ষা করিতে হইবে ব্লেক ! যদি আমরা জ্যাক বাওয়াস’কে এই বাড়ীতে দেখিতে পাই, তাহা হইলে একটা সমস্তার সমাধান হইবে—বুঝিতে পারিব ক্লার্কেনওয়েল ব্যাকের লুঠন-কার্যে মাল’ই জ্যাক বাওয়াস’কে সাহায্য করিয়াছিল। তখন সেই লুঠিত অর্থরাশি এই অট্টালিকা হইতে খুঁজিয়া বাহির করিবার জন্ত কর্তৃপক্ষের নিকট তল্লাসী পরোরানা সংগ্রহ করা আমার পক্ষে কঢ়িন হইবে না।”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “কিন্তু তোমার এই আশা পূর্ণ হইবার সম্ভাবনা নাই কুট্টস ! যদি তোমার অচুমান সত্যই হয়—তাহা হইলে জ্যাক বাওয়াস’ মাল’-হাউসে বসিয়া থাকিবে না; সে তাহার বখরার টাকাগুলি আদায় করিয়া লইয়া যত শীঘ্র সম্ভব ইংলণ্ড ত্যাগ করিবে। সে ফিলিপ্সের নিকট যে পত্রখানি রাখিয়া গিয়াছিল তাহা দেখিয়াই বুঝিতে পারা যাই—সে মাল’-হাউসে উপস্থিত তইয়া তাহার প্রাপ্য টাকা আদায় করিতে পারিবে—ইহা বিশ্বাস করিতে পারে নাই ; সে সেখানে বিশ্বাসঘাতকতারই আশঙ্কা করিয়াছিল।”

টমাস ফিলিপ্স মিঃ ব্লেকের কথা শুনিয়া বিচলিত স্বরে বলিল, “আপনি কি মনে করেন মামা মাল’-হাউসে প্রবেশ করায় তাহার জীবন বিপন্ন হইয়াছে ?”

মিঃ ব্লেক বলিলেন, “নানা কথাই আমার মনে হইতে পারে, সে সকল কথা শুনিয়া তোমার লাভ কি ? জ্যাক বাওয়াস’কে খুঁজিয়া বাহির করিবার জন্ত যথাসাধ্য চেষ্টা করিতে হইবে। সে হয় ত কাল রাত্রে মাল’-হাউসে আসিয়া তাহার বখরার টাকাগুলি আদায় করিয়াছিল, তাহার পর যদি সেই রাত্রে দেশান্তরে, প্রস্থান করিয়া থাকে—তাহাতে কি বিষয়ের কোন কারণ আছে ?

ডাক্তারের নবলীলা

সে স্থানান্তরে প্রস্থান না করিয়া হয় ত এখনও মাল' হাউসেই বাস করিতেছে। এ সকলই অনুমান মাত্র, অনুমানে নির্ভর করিয়া কোন কথা নিশ্চিতক্রপে বলা যাব না।”

স্থিথ মাল' হাউসের লোহাবার পরীক্ষা করিতেছিল, সে সহসা মিঃ ব্লেকের সম্মুখে আসিয়া বলিল, “কর্ত্তা, কিছুকাল পূর্বে এই দরজা খোলা হইয়াছিল—তাহার প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে। ঐ দেখুন একটা লতা দরজা বাহিয়া উপরের দিকে উঠিতেছিল, তাহার কিম্বদংশ ছিঁড়িয়া গিয়াছে, লতার পাতাগুলা অঙ্কিষ্ট, দরজা খুলিবার সময় লতায় টান পড়ায় তাহা ঐভাবে ছিঁড়িয়াছিল—এ অনুমান বোধ হয় অসম্ভব নহে। আপনি পরীক্ষা করিলে দেখিতে পাইবেন—লতার যে অংশ ছিঁড়িয়া গিয়াছে—তাহার গোড়ায় যে আঠা বাহির হইয়াছিল—তাহা এখনও শুকাইয়া শক্ত হয় নাই।”

মিঃ ব্লেক চূক্ষ্ট টুনিতে ছিন্ন লতাটি পরীক্ষা করিলেন, তাহার পর মাল' হাউসের প্রবেশ দ্বারের নিকট দাঢ়াইয়া পথের অন্ত ধারের অট্টালিকার দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন। তিনি মাল' হাউসের ঠিক সম্মুখেই পথের অন্ত ধারে যে অট্টালিকা দেখিতে পাইলেন তাহা তেতোলা বাড়ী। তাহার নীচের তালায় বে-তারের বিবিধ সরঞ্জামের একখানি দোকান! বাড়ীতে বে-তারের কল বসাইতে যে সকল যন্ত্রাদির প্রয়োজন তাহা সেই দোকানে বিক্রয় হইত। দোকানের পাশে একখানি পিভল-ফলকে লেখা ছিল—“জি নোলান—বেতারের বিশেষজ্ঞ।” (wireless expert)

মিঃ ব্লেক সেই অট্টালিকার তেতোলার দিকে অঙ্গুলী প্রসারিত করিয়া বলিলেন, “দেখ কুট্স, যদি আমরা ঐ তেতোলায় উঠিতে পারি—তাহা হইলে সেখান হইতে মাল' হাউসের ঘরগুলি স্পষ্ট দেখিতে পাইব। তেতোলার কোন ঘরের জানালায় দাঢ়াইয়া সম্মুখে চাহিলে আমরা বুঝিতে পারিব—এই উচ্চ প্রাচীরের আড়ালে কি আছে। আমার মনে হয়—আমরা ভবিষ্যতে কোন পৃষ্ঠা অবলম্বন করিব—তাহা স্থির করিবার পূর্বে সম্মুখের ঐ তেতোলার জানালায় দাঢ়াইয়া মাল' হাউসের ঘরগুলি পরীক্ষা করাই কর্তব্য।”

তাৰ
৬৪

ইন্সপেক্টর কুট্স মিঃ ব্লেকের কথা শুনিয়া অত্যন্ত উৎসাহিত হইলেন,
এবং তাহার এই প্রস্তাব সম্পূর্ণ সম্মত বলিয়া ^{চৰ্চাভৰণ ক্ষয়ীভৰণ কৰিলে} স্বীকার করিলেন।
তাহার পর তিনি পথ পার হইয়া পূর্বোক্ত দোকানের সম্মুখে উপস্থিত
হইলেন। মিঃ ব্লেক স্থির ও টমাস ফিলিপ্সকে, লইয়া তাহার অনুসরণ
করিলেন।

চৰ্চা চৰ্চাভৰণ ক্ষয়ীভৰণ কৰিলে

ইন্সপেক্টর কুট্স যখন সেই দোকানে প্রবেশ করিলেন—তখন ফিস মোলান
তাহার দোকানেই বসিয়াছিল। তিনি জন সঙ্গী লইয়া একজন পুলিশ
ইন্সপেক্টরকে সেই দোকানে প্রবেশ করিতে দেখিয়া অজ্ঞাত ভয়ে তাহার বক্ষস্থল
কাপিয়া উঠিল; কিন্তু সে পাকা চোর ও অত্যন্ত ধূর্ত; সে মুহূর্ত মধ্যে সামলাইয়া
লইল, তাহার চোখে যুক্ত মানসিক চাঞ্চল্য ছশ্চিত্তা বা আতঙ্কের কোন চিহ্ন
পরিষ্কৃত হইল না। সে দশ মিনিট পূর্ব হইতে ইন্সপেক্টর কুট্স ও তাহার
সঙ্গীগণকে মাল হাউসের সম্মুখে দাঢ়াইয়া সেই অটোলিকায় প্রবেশের চেষ্টা করিতে
দেখিয়াছিল। সেই সময় তাহার মন নানা আশঙ্কায় ব্যাকুল হইয়া উঠিয়াছিল।
পুলিশ কি উদ্দেশ্যে সেই অটোলিকায় প্রবেশের চেষ্টা করিতেছিল—তাহা সে
বুঝিতে পারে নাই। তাৰিখ পরে ইন্সপেক্টর কুট্সকে তাহার দোকানে উপস্থিত
দেখিয়া সে কোন কৌশলে তাহাদিগকে তাড়াইবার জন্য উৎসুক হইল; কিন্তু
মনের ভাব প্রকাশ না করিয়া উঠিয়া দাঢ়াইল, এবং ইন্সপেক্টর কুট্সকে সমস্তমে
অভিবাদন করিল। সে জানিত পুলিশ তাহাকে চিনিতে পারিবে না; বিশেষতঃ
সে যে পাকা চোর—ইহাও পুলিশের জানা ছিল না, কারণ সে কোন দিন
চোর্যাপরাধে অভিযুক্ত হয় নাই।—সে ডাক্তার সাটিরার বিপদের আশঙ্কায় অত্যন্ত
উৎকৃষ্টিত হইল। সে ইন্সপেক্টর কুট্সকে ও মিঃ ব্লেককে চিনিত; পূর্বে অনেক-
বার তাহাদিগকে দেখিয়াছিল। সে ভাবিল—“কি ব্যাপার? কি ডাক্তার
সাটিরা মাল হাউসে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছে—এ সংবাদ ইন্সপেক্টর কুট্স ও গোয়েন্দা
়েক কিঙ্গো জানিতে পারিল? আমাদের দলের কোন লোক কি বিশ্বাস-
ঘাতকতা করিয়া পুলিশের নিকট ডাক্তার সাটিরার এই নৃতন আড়ার সন্ধান
বলিয়া দিয়াছে? ডাক্তার সাটিরা মাল হাউসে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছে, এ সংবাদ

জানিতে না পারিলে ইন্সপেক্টর কুট্স ও গোয়েন্দা ব্লেক মার্ল হাউসে প্রবেশের চেষ্টা করিত কি ?”

কিন্তু ফিস নোলান মিঃ ব্লেক ও ইন্সপেক্টর কুট্সকে মার্ল হাউসে প্রবেশের জন্য সচেষ্ট দেখিয়া নিশ্চিন্ত বা নিষ্ক্রিয় ছিল না। সে দোকানে বসিয়াই ডাক্তার সাটিরাকে টেলিফোনে জানাইয়াছিল—ইন্সপেক্টর কুট্স ও রবাট ব্লেক মার্ল হাউসে প্রবেশের চেষ্টা করিতেছে। সম্ভবতঃ পুলিশ তাহার গুপ্ত আড়ান সন্ধান পাইয়াছে।

ফিস নোলান ইন্সপেক্টর কুট্সকে অভিবাদন করিয়া বলিল, “আমার দোকানে আপনাদের কি প্রয়োজন—জিজ্ঞাসা করিতে পারি কি ?”

ইন্সপেক্টর কুট্স বলিলেন, “আমরা তোমার কাছে একটা সংবাদ জানিতে আসিয়াছি। এই দোকানের ঠিক সম্মুখে যে বাড়ীখানি দেখা যাইতেছে—ঐ বাড়ীতে একটি বৃক্ষ বাস করে; সে তোমার প্রতিবেশী, তুমি তাহার সম্বন্ধে কি জান ?”

ফিস নোলান বুঝিল সাটিরা সেই বাড়ীতে লুকাইয়া আছে—পুলিশের এইস্কপ সন্দেহ হইলে প্রশ্নটা অন্ত রকম হইত; সে কতকটা নিশ্চিন্ত হইল, এবং আশ্বস্ত চিন্তে বলিল, “ঐ বাড়ীতে যে বুড়োটা বাস করে—তাহার কথা জিজ্ঞাসা করিতেছেন ? আমি তাহার সম্বন্ধে কিছুই জানি না। আমি তাহাকে কোন দিন দেখি নাই। আমি কয়েক সপ্তাহ পূর্বে এই দোকান খুলিয়াছি, আমার প্রতিবেশীদের সঙ্গে এখনও আমার ঘনিষ্ঠ ভাবে আলাপ পরিচয় হয় নাই; তবে এই পল্লীর কোন কোন লোকের নিকট শুনিয়াছি—ঐ বাড়ীতে যে বুড়োটা বাস করে—সে না কি বাতিকগ্রস্ত, তাহার পাগলামির ছিট আছে। কিন্তু ঐ বাড়ীতে কেহ বাস করে কি না তাহা বুঝিতে পারি নাই। ঐ বাড়ীর দরজা দিবারাত্রি বন্ধ থাকে, কাহাকেও দরজা খুলিয়া বাহিরে আসিতে দেখি নাই; হই একজন প্রতিবেশীর নিকট যাহা শুনিয়াছি তাহাই আপনাদিগকে বলিলাম।”

ইন্সপেক্টর কুট্স তাহার কথা শুনিয়া কি মন্তব্য প্রকাশ করেন—তাহা শুনিবার জন্য ফিস নোলান কন্ত নিষ্কাশে দাঢ়াইয়া রহিল।

ইন্সপেক্টর কুটুম্বের দৃঢ়ত্বের বলিলেন, “আমি পুলিশের ইন্সপেক্টর ; এই দেখ
আমার নামের কার্ড।”—তিনি পকেট হইতে একখানি কার্ড বাহির করিয়া
ফিস্ নোলানের হাতে দিলেন ; তাহার পর বলিতে লাগিলেন, “হঁ আমি
পুলিশ অফিসার। আমি মাল’ হাউসের মালিকের সন্ধে হই একটি বিষয়ের
তদন্ত করিতে আসিয়াছি। আমি আরও হই ষণ্টা ছি বাড়ীর উপর নজর
রাখা প্রয়োজন মনে করিতেছি। এই উদ্দেশ্যে আমরা এই বাড়ীর তেতোলাটা
আপাততঃ ব্যবহার করিতে চাই ; আমাদিগকে তেতোলায় লইয়া চল।”

ইন্সপেক্টর কুট্স অথবা মি: ব্লেক জানিতেন না—সেই ব্যক্তি সাটিরার দলভুক্ত
দম্ভ, এবং সাটিরার অনুষ্ঠিত প্রত্যেক কুকার্যে সে তাহাকে সাহায্য করিয়া
আসিতেছিল। এক্ষণ সন্দেহের কারণ থাকিলে ইন্সপেক্টর কুট্স ও মি: ব্লেক
তাহার সাহায্যপ্রার্থী হইতেন না। ফিস মোলান ইন্সপেক্টর কুট্সের কথা
শুনিয়া অত্যন্ত বিচলিত হইল। সে ভাবিল যদি তাহারা তাহার দোকানের
তেতালায় উঠিয়া মাল' হাউসের উপর নজর রাখে—তাহা হইলে তাহার অন্ধবিধার
সীমা থাকিবে না, এতস্তি অন্ত আশঙ্কারও যথেষ্ট কারণ ছিল, সে সাটিরাকে সংবাদ
প্রদানের জন্ম যে টেলিফোনের সাহায্য গ্রহণ কারিত, সেই টেলিফোন তেতালাতেই
ছিল; যদি তাহা উহাদের দৃষ্টিগোচর হয়, কিন্তু যদি তাহা তাহারা ব্যবহার
করেন তাহা হইলেই সর্বনাশ! বিশেষতঃ উপস্থিত বিপদের কথা সে সাটিরাকে
জানাইবারও সুযোগ পাইবে না। এ অবস্থায় কি কর্তব্য তাহা সে হঠাৎ স্থির
করিতে পারিল না; অথচ ইন্সপেক্টর কুট্সের অনুরোধ অগ্রাহ করিতেও
তাহার সাহস হইল না। পুলিশ কোন রাজভূক্ত সন্ত্রাস্ত ব্যবসায়ীর নিকট
কোনপ্রকার সাহায্য প্রার্থনা করিলে সেই প্রার্থনা প্রত্যাখ্যান করা কিন্তু
বিপজ্জনক, তাহা ফিস মোলানের অজ্ঞাত ছিল না। তাহার অনুরোধ রক্ষায়
সে বিলম্ব করিতেছে দেখিয়া ইন্সপেক্টর কুট্স সন্দিক্ষ দৃষ্টিতে তাহার মুখের দিকে
চাহিলেন, তাহার পর গন্তীর স্বরে বলিলেন, “ব্যাপার কি? আমার কথা কি
শুনিতে পাও নাই? না, এই বাড়ীর তেতালাটা তোমার দখলে নাই? শীঘ্ৰ
আমার প্রশ্নের উত্তর দাও।”

ফিস নোলান আড়ষ্ট স্বরে বলিল, “হা, এই বাড়ীখানির আগাগোড়াই আমি ভাড়া লইয়াছি। আপনার আদেশ পালন করিতে আমার একটু বিলম্ব হইল দেখিয়া আপনি অসন্তুষ্ট হইবেন না। আপনার অনুরোধটি এতই অভূত যে, তাহা শুনিয়াও আমি বড়ই বিশ্বিত হইয়াছি। আপনি পুলিশ অফিসার। আপনার অনুরোধ রক্ষা না করিলে আমাকে বিষম ফ্যাসাদে পড়িতে হইবে—ইহা কি আমি জানি না? আর ফ্যাসাদে পড়িতে না হইলেও আপনারা কোন বিষয়ে সাহায্য চাহিলে আপনাদের সাহায্য করা প্রত্যেক রাজত্বক প্রজার অবশ্য কর্তব্য। চলুন, আপনাদিগকে তেতালায় লইয়া যাই; তবে একটী কথা জানিবার জন্য আমার একটু কোতুহল হইয়াছে। মার্ল হাউসে কি কোন বে-আইনী কাণ্ড ঘটিয়াছে?”

ইন্স্পেক্টার কুট্টস বলিলেন, “আমরা তাহা জানিতে পারি নাই। গৃহস্থামী মাথু মালের সঙ্গে আমাদের দুই একটি কথা ছিল, কিন্তু আমরা যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়াও তাহার দরজা খুলাইতে পারিলাম না; সে সাড়া দিল না। গতরাত্রে একটি লোক মার্ল হাউসে প্রবেশ করিয়াছে, কিন্তু তাহার পর আর তাহার সন্ধান নাই। আমরা সেই লোকটিকে খুঁজিতে আসিয়াছি। কাল কোন লোককে মার্ল হাউসে প্রবেশ করিতে দেখিয়াছিলে কি?”

ফিস নোলান আগ্রহ ভরে বলিল, “না মহাশয়, আমি কাল কোন লোককে ঐ বাড়ীতে প্রবেশ করিতে দেখি নাই। আমি কয়েক সপ্তাহ পূর্বে এই বাড়ী ভাড়া লইয়া দোকান করিতেছি; প্রায় সকল সময়েই দোকানে থাকি, কিন্তু এই দীর্ঘ কালের মধ্যে আমি জনপ্রাণীকেও ঐ বাড়ীতে প্রবেশ করিতে দেখি নাই; একজনও ঐ বাড়ী হইতে বাহিরে যাও নাই। ঐ বাড়ীর দরজা দিবারাত্রি বন্ধ থাকে। আপনারা তেতালার ঘর হইতে ঐ বাড়ীর উপর নজর রাখিবেন বলিতেছেন—কিন্তু আমার বিশ্বাস সেই স্থান হইতে আপনারা কিছুই দেখিতে পাইবেন না। আমার কথা যে সত্য, তাহা তেতালায় উঠিলেই বুঝিতে পারিবেন। আপনারা পুলিশ, আপনাদের জিনি বজায় রাখতেই হইবে, চলুন।”

ফিস নোলান অত্যন্ত অনিচ্ছা সহকারে অগ্ন কক্ষে প্রবেশ করিয়া সিঁড়ি দিয়া তেতালায় চলিল ; ইন্সপেক্টর কুট্স, মিঃ ব্রেক প্রভৃতি তাহার অনুসরণ করিলেন। ফিস নোলানের পকেটে একটা পিস্টল ছিল, চলিতে চলিতে তাহার ইচ্ছা হইল—সে ইন্সপেক্টর কুট্স ও মিঃ ব্রেক প্রভৃতিকে আক্রমণ করিয়া গুলী করে। তাহা হইলে ডাক্তার সাটিরার মহাশক্তিয় তাহার হস্তে নিহত হয়, সাটিরার সকল আশঙ্কা, সকল বিপদ দূর হয়। কিন্তু চারিজনকে সে এক সঙ্গে কি করিয়া হত্যা করিবে ? তাহাদের সঙ্গেও পিস্টল থাকাই সন্তুষ্ট, বিশেষতঃ তাহার পিস্টলে শব্দরোধকারী যন্ত্র (silencer) না থাকায়, পিস্টলের আওয়াজ করিতে তাহার সাহস হইল না। সে তাহার ঘরের সিঁড়ির ভিতর সাটিরার মহাশক্তিগণকে নিহত করিবার লোভ অতি কষ্টে সংবরণ করিল। সে ভাবিল, “যদি ইহাদের সকলকেই এই ঘরের ভিতর নিঃশব্দে হত্যা করিতে পারিতাম—তাহা হইলে একটা প্রকাণ্ড কাজ শেষ হইত ; আমি শক্ত নিপাত করিয়াছি শুনিয়া সন্দীর অত্যন্ত খুসী হইতেন। কিন্তু স্বয়েংগটা কাজে লাগাইতে পারিলাম না ! কি আপশোষ !”

ফিস নোলান আশা করিল—তেতালায় যে টেলিফোন আছে—তাহা ইন্সপেক্টর কুট্স ও তাহার সঙ্গীরা দেখিতে পাইবেন না ; কারণ—তাহা তেতালার কুঠুরীতে ম্যান্টল পিসের (mantle-piece) উপর সংরক্ষিত ছিল, এবং তাহার সম্মুখে একখানি পত্র-পঞ্জিকা (calender) থাকায়, হঠাৎ তাহা কাহারও দৃষ্টিগোচর হইবার সন্তান ছিল না। স্বতরাং ফিস নোলান আশত্ব করিয়ে ইন্সপেক্টর কুট্স ও তাহার সঙ্গীব্যক্তিকে সঙ্গে লইয়া তেতালার ঘরে প্রবেশ করিল। সেই কক্ষের একটি জানালার নিকট দাঢ়াইলে মাল'হাউসের কোন কোন অংশ দৃষ্টিগোচর হইত।

সেই কক্ষের কড়ি বরগার সন্নিহিত দেওয়াল-সংলগ্ন টেলিফোনের তারের দিকে চাহিয়া ফিস নোলান চমকিয়া উঠিল। টেলিফোনের যে স্বিচ টিপিয়া দিলে কলাটি বাক্ষত্তিহীন ও অক্র্যম্য হইত (The switch that rendered the instrument dumb and useless) সে সেই স্বিচ বন্ধ করিয়াছিল

কি না তাহা তাহার স্মরণ হইল না ; কিন্তু তাহা তখন পরীক্ষা করিতেও তাহার সাহস হইল না ।

মিঃ ব্রেক সেই বাতায়নের নিকট উপস্থিত হইলেন, এবং বাহিরের দিক হইতে কেহ তাহাকে দেখিতে না পায় এই উদ্দেশ্যে উন্মুক্ত জানালার আড়ালে দাঢ়াইয়া মাল'-হাউসের দিকে দৃষ্টিপাত করিলেন ; কিন্তু তিনি সুস্পষ্টভাবে কিছুই দেখিতে পাইলেন না । মাল'-হাউসের ছাদ এবং করেকটি বাতায়নের কোন কোন অংশ মাত্র তাহার দৃষ্টিগোচর হইল ; কারণ সেই অট্টালিকার চতুর্দিকে যে সকল সমূহত বৃক্ষশ্রেণী দণ্ডায়মান ছিল, তাহাদের শাখাপত্র ভেদ করিয়া অট্টালিকার সকল অংশ তাহার নয়নগোচর হইল না । তিনি তীক্ষ্ণ-দৃষ্টিতে লক্ষ্য করিয়া সেই অট্টালিকায় মহুষ্যের অস্তিত্বের একটি মাত্র চিহ্ন দেখিতে পাইলেন, একটি চিমনী হইতে কুণ্ডলীকৃত ধূমরাশি উর্ধ্বে উৎক্ষিপ্ত হইতেছিল ।

ইন্স্পেক্টর কুটস সেই অট্টালিকার দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া বিরক্তিভরে বলিলেন, “ঐ বাড়ীখানা যেন একটি নিরানন্দময় অঙ্ককূপ ! ঐ রকম বাড়ীতে কি মানুষ বাস করিতে পারে ? ওখানে আলোক কি বাতাস প্রবেশের পথ নাই ; চারি দিকে লম্বা লম্বা গাছ, গাছের ডালে ও পাতায় বাড়ীখানি ঢাকিয়া রাখিয়াছে । উহা মহুষ্যবাসের অযোগ্য গৃহ ।”

মিঃ ব্রেক বলিলেন, “তুমি ঠিকই বলিয়াছ কুটস ! যে কোন লোক ঐ বাড়ীতে দশ মিনিট বাস করিলেই হাঁপাইয়া উঠিবে । ওখানে কেহ বাস করে বলিয়া বিশ্বাস করা কঠিন । অন্ততঃ পাগল ভিন্ন অন্ত কেহ ঐ বাড়ীতে থাকিতে পারে না ।”

স্থিথ বলিল, “বাড়ীখানা দেখিলেই মনে হয়—ওখানে কোন বিয়োগান্ত নাটক অভিনীত হয়, বোধ হয় পথিকদের ধরিয়া লইয়া গিয়া তাহাদিগকে ওখানে হত্যা করা হয় ! বাড়ীখানা দেখিতে অরণ্যমধ্যবর্তী দম্পত্তির আড়ার মত ! আমরা নানা দেশের অনেক দুর্ভেত্য অরণ্যে প্রবেশ করিয়াছি, এবং অভিকচ্ছে সেই সকল অরণ্য হইতে বাহির হইয়া খোলা মাঠে আসিয়া নিশাস ফেলিয়া বাঁচিয়াছি ;

কিন্তু ঐ বাড়ীর ভিতর যে জঙ্গল দেখিতেছি, সেখানে একবার প্রবেশ করিলে
পথ খুঁজিয়া বাহিরে আসা বোধ হয় আমাদের অসাধ্য হইবে।”

তাহারা যখন এই সকল কথার আলোচনা করিতেছিলেন, তখন ফিস নোলান
সেই কক্ষে অধীর ভাবে ঘুরিয়া বেড়াইতেছিল। স্বে তাহাদের সকল কথাই
শুনিতেছিল বটে, কিন্তু তাহারা কি উদ্দেশ্যে তাহার তেতালায় উঠিয়া মাল
হাউসের দিকে চাহিয়া একজন অপরিচিত লোকের ঘর দরজা সম্বন্ধে প্রতিকূল
মন্তব্য প্রকাশ করিতেছেন—তাহা সে বুঝিতে পারিল না। তাহারা কি সাটিরার
সন্ধান লইবার জন্য সেখানে আসিয়াছেন, না অন্ত কোন ফ্রেরারী আসামী
মাল হাউসে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছে বলিয়া তাহাদের সন্দেহ হইয়াছে—তাহাও
সে স্থির করিতে পারিল না। ইন্সপেক্টর কুট্স তাহাকে বলিয়াছিলেন পূর্বরাত্রে
একজন লোক মাল হাউসে প্রবেশ করিয়াছে—তাহারু তাহারই সন্ধানে
আসিয়াছেন; কুট্সের এই কথায় ফিস নোলান অত্যন্ত ভীত ও চিন্তিত হইয়াছিল;
কারণ সাটিরাও ফ্ল্যাস কেজার ভিন্ন অন্ত কোন লোক সেই অট্টালিকায় প্রবেশ
করে নাই ইহাই তাহার বিশ্বাস হইয়াছিল। স্বতরাং তাহার ধারণা হইল—
সাটিরাই তাহাদের লক্ষ্য। কিন্তু সাটিরা পূর্ব রাত্রে মাল হাউসে প্রবেশ করে
নাই, সে ও ফ্ল্যাস কেজার সেইদিনই প্রভাতে ইলেক্ট্রিক কোম্পানীর মিস্ট্রীর
ছদ্মবেশে মাল-হাউসে প্রবেশ করিয়াছিল। এ অবস্থায় ইন্সপেক্টর কুট্স
কি উদ্দেশ্যে তাহাকে ঐক্রম বাধায় ফেলিলেন—তাহাও সে স্থির করিতে
পারিল না।

ইন্সপেক্টর কুট্স ইঠাঃ মুখ ফিরাইয়া দেখিলেন, ফিস নোলান সেই কক্ষের
দ্বারপ্রান্তে দাঢ়াইয়া তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে তাহাদের ভাবগুলি লক্ষ্য করিতেছে। কুধিত
ব্যাপ্তি অদূরে কোন শিকার দেখিলে যে ভাবে সেই শিকারের দিকে চাহিয়া
থাকে—ফিস নোলানের দৃষ্টিতে সেইঞ্চপ লোলুপতা ও উভেজনা যেন ফুটিয়া
বাহির হইতেছিল। ইন্সপেক্টর কুট্স তাহাকে সেই ভাবে তাহাদের দিকে
চাহিয়া থাকিতে দেখিয়া অত্যন্ত বিরক্ত হইলেন; তিনি তাহাকে সেই কক্ষ
হইতে বিতাড়িত করিবার জন্য বলিলেন, “তুমি দোকান ছাড়িয়া এখানে দাঢ়াইয়া

ডাক্তারের নবলীলা

চৰকাৰীক শ্ৰম্যাঙ্গ চাৰিমাহী

আছ কেন? তোমাকে আমাদেৱ খবৰদাৰি কৱিতে হইবে না, যাও তোমাৰ দোকানে গিয়া ক্ৰেতাদেৱ আদেশ পালন কৰ। আমাদেৱ এখানে বোধ হয় ষণ্টাখানক বিলৰ হইবে। মাল'হাউস হইতে কোন লোক বাহিৱে ষায়, কি কোন লোক বাহিৱ হইতে ঐ বাড়ীতে প্ৰবেশ কৰিব তাহা দেখিবাৰ জন্তই আমৱা এই জানালাৰ কাছে দাঢ়াইয়া আছি।"

ফিস মোলান ইন্সপেক্টৱ কুটসেৱ কথা শুনিয়া দোকানে যাইবে কি সেখানে থাকিয়া তাহাদেৱ পাহাৱা দিবে তাহাই ভাবিতে লাগিল। সে জানিত তাহাৰ ঘৰ হইতে কেহই তাহাকে জোৱ কৱিয়া তাড়াইতে পাৰিবে না, অথচ ইন্সপেক্টৱ তাহাকে "সন্দেহ কৱিতে পাৱেন—এক্ষণ কাজ কৱাও সে সঙ্গত মনে কৱিল না। সে 'যাই কি থাকি' মনে মনে এইক্ষণ আলোচনা কৱিতেছে এমন সময় নীচে বৈহ্যতিক ষণ্টা ঝন্ন-ঝন্ন শব্দে বাজিয়া উঠিল; সেই শব্দ শুনিয়া সে বুঝিল কোন ক্ৰেতা তাহাৰ দোকানে প্ৰবেশ কৱিয়াছে। সে তখন ধীৱে ধীৱে নীচে নামিয়া গেল; কিন্তু ইন্সপেক্টৱ কুটস মিঃ ব্ৰেককে সঙ্গে লইয়া তাহাৰ তেতালায় উপস্থিত হইয়াছেন, এবং মাল'হাউসেৱ উপৱ দৃষ্টি রাখিয়াছেন—এই সংবাদটি সে কিঙ্কুপে সাটিৱাৰ গোচৰ কৱিবে—এই চিন্তায় অধীৱ হইল। তেতালার সেই কক্ষে টেলিফোনেৱ কল ছিল—কিন্তু আগন্তকগণেৱ অজ্ঞাতসাৱে তাহা ব্যবহাৱ কৱিবাৰ উপায় ছিল না। প্ৰতি মুহূৰ্তে সে অজ্ঞাত বিপদেৱ আশকা কৱিতে লাগিল।

ফিস মোলান তাহাৰ দোকানে প্ৰস্থান কৱিলে মিঃ ব্ৰেক একটা চুক্কট ধৰাইয়া লইয়া একখানি চেৱাৰ জানালাৰ কাছে টানিয়া আনিলেন, এবং তাহাতে বসিয়া মাল' হাউসেৱ লতামণ্ডিত ছাদে (Creeper-covered roof) দিকে নিন্মিমেষ নেত্ৰে চাহিয়া রহিলেন। সেই নিভৃত অটালিকায় কি রহস্য সংগ্ৰহ ও সাটিৱাৰ মধ্যে কিঙ্কুপ সৰুক থাকিতে পাৱে—তাহা তিনি স্থিৱ কৱিতে পাৱিলেন না। প্ৰথমোক্ত ব্যক্তিদৱেৱ মধ্যে একটা সৰুক আবিষ্কাৱ কৱা কঢ়িন বলিয়া তাহাৰ মনে হইল না; কৰ্ণেনওয়েল ব্যাকে যে চুৱী হইয়াছিল—সেই

চুরীতে জ্যাক বাওয়াস' ম্যাথু মালে'র সহায়তা গ্রহণ করিয়াছিল—এ বিষয়ে তিনি এক প্রকার নিঃসন্দেহ হইয়াছিলেন; কিন্তু ডাক্তার সাটিরা আট দশ বৎসর পূর্বে এই দম্পত্যবৃত্তিতে তাহাদিগকে সাহায্য করিয়াছিল—ইহা তিনি বিশ্বাস করিতে পারিলেন না।

প্রায় আধ ঘণ্টা পরে ইন্স্পেক্টর কুট্স মিঃ ব্রেককে অধীর স্বরে বলিলেন, “না, এখানে থাকিয়া এভাবে সময় নষ্ট করিয়া কোন ফল নাই। আমার মনে হয় স্থানীয় পুলিশের উপর এই ভার অর্পণ করিয়া আমাদের অন্ত দিকে চেষ্টা করাই সঙ্গত। পুলিশ যদি মাল'কে তাহার বাড়ী হইতে কোন কোশলে বাহির করিতে পারে—তাহা হইলে জ্যাক বাওয়াস' সম্বন্ধে সে কি জানে তাহা আমরা তাহার নিকট জানিতে পারিব। ইহা ভিন্ন আমাদের কার্য্যান্বারের অন্ত কোন উপায় দেখিতেছি না।”

টমাস ফিলিপ্স হতাশ ভাবে বলিল, “এই উপায়ে আপনারা আমার মামার সম্বন্ধে কোন কথা জানিতে পারিবেন না; মাল' যদি বলে সে মামাকে চেনে না, এবং তিনি তাহার বাড়ীতে প্রবেশ করেন নাই, তাহা হইলে আমরা কি উপায়ে মামার সন্ধান পাইব? দেখুন, আজ আমি মামার সংবাদ সংগ্রহের আশায় আফিস কামাই করিলাম। এই অপরাধে আমার চাকরীটুকু যাইতে পারে; অথচ আপনাদের সঙ্গে আসিয়া মামার কোন সন্ধান পাইলাম না, ইহা বড়ই ক্ষেত্রের বিষয়। তিনি আমার নিকট যে পত্রখানি রাখিয়া গিয়াছেন—তাহা কি নিতান্তই অনর্থক? তিনি কি অকারণে আমাকে মিঃ ব্রেকের সঙ্গে দেখা করিতে অনুরোধ করিয়াছেন? মামা আজ সকালে আমাদের বাড়ীতে ফিরিয়া না যাওয়ায় তাহার জন্য আমি বড়ই চিন্তিত হইয়াছি। আপনারা তাহার সন্ধান লইবার কোন ব্যবস্থা করিলেন না।”

ইন্স্পেক্টর কুট্স কি বলিতে উদ্যত হইয়াছেন এমন সময় সেই কক্ষে ঝণ-ঝণ শব্দ আরম্ভ হইল। উহা টেলিফোনের শব্দ। শব্দটা কোথা হইতে আসিতেছে তাহা জানিবার জন্য সকলেই চারি দিকে চাহিতে লাগিলেন।

স্থিত সেই শব্দ লক্ষ্য করিয়া টেলিফোনের কলের নিকট উপস্থিত হইল এবং

যে পত্র পঞ্জিকাখানি দিয়া তাহা আড়াল করিয়া রাখা হইয়াছিল, সেইখানি সে সরাইয়া ফেলিল। তখন ম্যান্টল্পিসের উপর সুকলেই টেলিফোন দেখিতে পাইলেন।

ইন্স্পেক্টর কুট্টস বলিলেন, “দোকানদার বোধ হয় দোকানে নাই, তাহার সঙ্গে কথা কহিবার জন্ত নীচে কেহ টেলিফোনে সাড়া দিতেছে। এখানে টেলিফোন আছে—ইহা পূর্বে বুঝিতে পারি নাই; কিন্তু এ যে ইহাদের নিজস্ব টেলিফোন, (Private instrument) টেলিফোন কোম্পানীর টেলিফোনের সঙ্গে ইহার সামুদ্র্য দেখিতেছি না।”

টেলিকোনে ঝন্ঝনির বিরাম হইল না; তিন চারি মিনিট ধরিয়া ক্রমাগত তাহা বাজিতে লাগিল। মিঃ ব্লেক শুন্ধভাবে সেই দিকে চাহিয়া কি ভাবিতেছিলেন, তিনি হঠাৎ অগ্রসর হইয়া রিসিভারটি তুলিয়া লইলেন; তাহার পর বলিলেন, “দোকানদার তাহার দোকানে বসিয়া সন্তুষ্টঃ কোন কথা বলিবার জন্তই এইভাবে অমাদের মনোযোগ আকর্ষণ করিতেছে।—হ্যালো! কি সংবাদ?”

মিঃ ব্লেক টেলিফোনে হঠাৎ কোন উত্তর পাইলেন না; দুই এক মিনিট পরে টেলিফোনের অপর প্রান্ত হইতে কে থামিয়া থামিয়া ক্ষীণস্বরে জিজ্ঞাসা করিল, “তুমি কি নোলান? তুমি সম্মুখের বাড়ীর দেউড়ীর দিকে দৃষ্টি রাখিয়াছ ত? ধূর্ণ গোয়েন্দা ব্লেকের কি সংবাদ? সে কি এখনও এ বাড়ীর সম্মুখে ঘুরিতেছে, না নিরাশ হইয়া সদলে চলিয়া গিয়াছে?”

টেলিফোন নীরব হইল। মিঃ ব্লেক তারের ভিতর দিয়া এই কথাগুলি শুনিয়া চমকিয়া উঠিলেন, তাহার চক্ষু আনন্দে উৎসাহ উজ্জ্বল ও বিস্ফারিত হইল; যে স্বরে এই কথাগুলি উচ্চারিত হইল, তাহা তাহার পরিচিত। বাটা সাটিরা ভিন্ন অন্ত কেহ নহে—এ বিষয় তাহার বিন্দুমাত্র সন্দেহ রহিল না। তিনি বুঝিতে পারিলেন, ডাক্তার সাটিরা মাল’হাউসে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছে, এবং সেই স্থান হইতেই টেলিফোনে তাহার কথা জিজ্ঞাসা করিতেছে। সুতরাং নোলান যে সাটিরার অঙ্গুচ্ছ—ইহাও তিনি তৎক্ষণাত্ম বুঝিতে পারিলেন।

অষ্টম প্রবাহ

লোহার সিক্ষুকে ও কি ?

সাটিরার সাটিরার চরিত্রের প্রধান বিশিষ্টতা এই যে, তাহার মাথার উপর বিপদের মেঘ পুঁজীভূত হইলেও সে ভয়ে বিচলিত বা অধীর হইত না, এবং অচঞ্চল দুনয়ে স্থির ভাবে আত্মরক্ষার একটি উপায় অবলম্বন করিত যে বিপজ্জালে সমাচ্ছন্ন হইয়া অন্ত কেহ সেক্ষণ উপায় অবলম্বন করিতে সাহস করিত না। “তাহার আত্মনির্ভরের শক্তি, সাহস ও প্রত্যৎপন্নমতিত্ব অসাধারণ ছিল। পূর্বেও ইহার অনেক প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে। ফ্ল্যাস কেজার বহিষ্ঠার্হ হইতে তাহার নিকট ফিরিয়া আসিয়া ভয়ে কাঁপিতে কাঁপিতে আড়ষ্ট স্বরে বলিল, আর আমাদের পরিত্রাণ নাই সর্দার ! এবার আমাদিগকে ধরা পড়িতে হইবে। আমাদের দলের কোন লোকু বিশ্বাসঘাতকতা করিয়া পুলিশের কাছে আমাদের গুপ্ত আড়ডার সংবাদ প্রকাশ করিয়াছে ; এজন্ত এক জন পুলিশম্যান সদর দরজায় আসিয়া ঘটা বাজাইতেছে ও দরজায় ধাক্কা দিতেছে। আমরা সাড়া না দিলেও উহারা দল বাঁধিয়া বাড়ীর ভিতর প্রবেশ করিবে। আমরা কোথাও লুকাইয়া তাহাদের চোখে ধূলা দিতে পারিব—এ আশা নাই !”

সাটিরা স্তুক্তভাবে ফ্ল্যাস কেজারের কণাগুলি শুনিয়া সম্পূর্ণ অচঞ্চল চিত্তে পকেট হইতে নশ্তদানীটা বাহির করিল ; তাহার পর এক টিপ নশ্ত লইয়া তীক্ষ্ণ-দৃষ্টিতে ফ্ল্যাস কেজারের আতঙ্কবিহুল বিবর্ণ মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। পুলিশ মাল্হাউসে প্রবেশ করিয়া তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে পারিবে—ইহা সে বিশ্বাস করিল না। পুলিশের ইহা অসাধ্য বলিয়াই তাহার ধারণা হইল। ফ্ল্যাস কেজার মনে করিয়াছিল—পুলিশ সাটিরার সন্ধানেই মাল্হাউসের দ্বারে উপস্থিত হইয়াছিল। তবে সাটিরার বিশ্বাস হইল—পুলিশ মালের সহিত দেখা করিতে আসিয়াছিল ; কিন্তু পুলিশ কি উদ্দেগ্যে মালের দর্শনপ্রার্থী—তাহা সে অনুমান

করিতে পারিল না। তথাপি সেখানে আশ্রয় গ্রহণ করায় তাহার অবস্থা যে সঙ্কটজনক হইয়া উঠিয়াছিল, তাহা অস্বীকার করিবার উপায় ছিল না। অতঃপর সে কি করিবে—তাহাই ভূবিতে লাগিল।

ফ্লাস কেজার তাহাকে নৌরব দেখিয়া বলিল, “এখন আমাদের কর্ত্তব্য কি সর্দার! খাচায় ইহুর পড়িলে তাহার অবস্থা যেক্ষেপ হয়, আমাদের অবস্থাও যে সেইক্ষেপ শোচনীয় হইয়া উঠিল। কি উপায়ে আমাদের প্রাণ রক্ষা হইবে?”

সাটিরা কোনু কথা না বলিয়া ফ্লাস কেজারের মুখের উপর অবজ্ঞাপূর্ণ দৃষ্টি নিক্ষেপ করিল, তাহার সেই দৃষ্টিতে ঘণা ও বিরক্তি পরিষ্কৃত হইয়া উঠিল। অনন্তর সে নগদানীটা পকেটে ফেলিয়া, জানালার নিকট যে টেবিলের উপর টেলিফোন ছিল—সেই টেবিলের নিকট উপস্থিত হইল। সে জানিত সেই টেলিফোন পথের অপর পার্শ্বের ফিস নোলানের বে-তারের দোকানের টেলিফোনের সহিত সংযুক্ত আছে।—সে ষাহা খুলিবে তাহা ফিস নোলান ভিন্ন অন্ত কেহ শুনিতে পাইবে না। ডাক্তার সাটিরা টেলিফোনে ফিস নোলানকে ডাকিতেই সে সাড়া দিল। তাহার পর বলিল, “সর্দার, আমি এখনই আপনাকে ডাকিব মনে করিতেছিলাম, কিন্তু তাহার আগেই আপনি আমাকে ডাকিলেন। মার্লহাউসের দরজায় এক জন পুলিশম্যান দাঢ়াইয়া আছে দেখিতেছি বটে, সেজন্ত আপনার আঁশঙ্কার কোন কারণ নাই। সে ভিতরে প্রবেশ করিতে পারিবে না; আপনি খাতির-নদার হইয়া ঘরে বসিয়া থাকুন, তাহার সোরগোলে কর্ণপাত করিবেন না। আমি লক্ষ্য করিয়া দেখিয়াছি—একটি যুবক প্রথমে দরজা খুলিবার চেষ্টা করিতেছিল; তাহাকে দেখিয়া কোন আফিসের কেরাণী বা কোন দোকানদারের কর্মচারী বলিয়াই মনে হইল। সে দরজায় ক্রমাগত ঘটাধৰণি করায় ঐ পুলিশম্যানটা তাহার কাছে আসিয়া দাঢ়াইয়াছে; বেধ হয় যুবকটিকে সে বলিতেছিল—ও ভাবে দরজায় ঘা দিয়া কোন ফল হইবে না। মার্ল দরজা খুলিয়া বাহিরের কোন লোকের সঙ্গে দেখা করে না; কেহই তাহার বাড়ীতে প্রবেশ করিতে পায় না।”

সাটিরা এ কথা শুনিয়া যেন কতকটা নিশ্চিন্ত হইল; তাহার পর টেলিফোনে জিজ্ঞাসা করিল, “তাহারা কি এখনও আছে?”

ফিস্ নোলান তৎক্ষণাৎ দোকানের বাহিরে আসিয়া মাল হাউসের দেউড়ীর দিকে দৃষ্টিপাত করিল, তাহার পর ফিরিয়া গিয়া সাটিরাকে সংবাদ দিল, “না, এইমাত্র তাহারা চলিয়া গেল। পুলিশের কন্ঠেবলটা এক দিকে গেল, সেই যুবকটি অন্ত দিকে গিয়াছে। আমার বিশ্বাস, ঐ যুবক কোর্ন কারণে মালের সঙ্গে দেখা করিতে আসিয়াছিল। ওদিকে আর কোন গোলমাল নাই সর্দার !”

সাটিরা বলিল, “তোমার কথা শুনিয়া নিশ্চিন্ত হইলাম। তুমি যেখানে আছ—ঐখানেই থাক। সর্বদা চারি দিকে দৃষ্টি রাখিবে। যদি আর কেহ এই বাড়ীর দরজার কাছে আসে—কিংবা এই বাড়ীর উপর দৃষ্টি রাখিয়াছে বলিয়া সন্দেহ হয়—তাহা হইলে অবিলম্বে আমাকে সংবাদ দিবে।”

সাটিরা রিসিভার রাখিয়া পশ্চাতে চাহিতেই ফ্ল্যাস কেজারকে অদূরে দণ্ডায়মান দেখিল। তাহাকে দেখিয়াই সাটিরা ক্রোধে জলিয়া উঠিল, বিহুত স্বরে বলিল, “ওরে কুকুর, কোন সাহসে তুই আমার সম্মুখে আসিয়াছিস্ত? তোর মুখ দেখিলে রাগে আমার আপাদ মন্তক জলিয়া উঠে। তোর মত অপদার্থ, ভীরু কাপুরুষের উপর যদি আমাকে নির্ভর করিতে হইত, তাহা হইলে এত দিন হয় ত আমাকে কারাগারে আশ্রয় গ্রহণ করিতে হইত। হ্যাঁ, এত দিন আবার আমি পুলিশের হাতে ধরা পড়িতাম। যদি আবার কেহ দরজায় আসিয়া ধাক্কা দেয় ও মোর গোল করে—তাহা হইলে তুই ত আমার কাছে আসিয়া ঐভাবে আর্দ্ধনাদ করিয়া নির্বাচিতা ও কাপুরুষতার পরিচয় দিবি?—তাহা অপেক্ষা তুই এখান হইতে চলিয়া যা, তোর ছায়াও আমার অসহ। তুই যে পুলিশম্যান্টাকে দেখিয়া আতঙ্কে অভিভূত হইয়াছিলি—সে আমাদের সন্ধানে আসে নাই। একটা ছেঁড়া কোন কারণে মালের সঙ্গে দেখা করিবার জন্ত দরজায় ধাক্কা দিতেছিল ও ঘণ্টা পিটিতেছিল—তাহা দেখিয়া পুলিশম্যান্টা তাহাকে ঐ কাজ করিতে নিষেধ করিতেছিল। পুলিশম্যান্ তাহাকে বলিতেছিল—মাল দরজা খুলিয়া কাহারও সঙ্গে দেখা করে না, দরজা খুলাইবার চেষ্টা করিয়া কোন ফল হইবে না; অথচ তুই ভয়ে কাঁপিতে কাঁপিতে আমাকে সংবাদ দিলি—পুলিশম্যান্টাই দরজা খুলিবার চেষ্টা করিতেছিল! যেখানে ভয়ের কোন কারণ নাই, সেখানে তুই ভয়ে কাঁপিয়া

মরিস্, আমাকেও অনর্থক বিরক্ত করিয়া তুলিস্। আমার বিশ্বাস, পুলিশ
আমাদের অপকারের পরিবর্তে উপকারই ফরিতেছে, কোন বাজে লোক
এই বাড়ীতে প্রবেশের চেষ্টা করিলে মাল' তাহার সহিত দেখা করে না বলিয়া
তাহাকে দরজা হইতে তাঁড়াইবার চেষ্টা করিতেছে।"

সাটিরার কথা শুনিয়া ফ্ল্যাস কেজার বুঝিতে পারিল—তাহার আতঙ্ক
অসূলক।—সাটিরার তীব্র তিরঙ্গারে সে ক্ষুক বা বিরক্ত হইল না; কারণ
সাটিরার তিরঙ্গারে সে অভ্যন্ত হইয়াছিল। সাটিরার তুলনায় সে কত ক্ষুদ্র তাহা
তাহার অজ্ঞাত ছিল না;—তথাপি সে আঁঅসমর্থনের জন্য অস্ফুটস্বরে বলিল,
"পুলিশ এই বাড়ী ঘেরাও করে নাই, ইহা আমি কিঙ্গপে বুঝিব? আমি সদুর
দরজার কাছে গিয়া দেখিলাম—দরজায় ঘন ঘন ঘণ্টা বাজিতেছে—দরজার কাছে
একজন পুলিশম্যান দাঁড়াইয়া আছে। সে যে সাধু উদ্দেশ্য সেখানে উপস্থিত
হইয়াছে—ইহা বুঝিবার মত শক্তি থাকিলে আমি আপনার তাঁবেদার না হইয়া
আপনার সমকক্ষ হইতাম।" যাহা হউক, আপনার কথা শুনিয়া আমি
নিশ্চিন্ত হইলাম।"

সাটিরা তাহার কথা শুনিয়া কোন মন্তব্য প্রকাশ করিল না। সে সেই
কক্ষ হইতে বাহির হইয়া সেই অটোলিকার বিভিন্ন কক্ষে ঘুরিতে লাগিল। মাল'
হাউসে অন্ত কোন লোক আছে কি না ইহাই জানা সর্বাপেক্ষা অধিক
প্রয়োজনীয় বলিয়া তাহার মনে হইয়াছিল।

সাটিরা মাল' হাউসের বিভিন্ন কক্ষ পরীক্ষা করিয়া বুঝিতে পারিল—সেই
সকল কক্ষে বহুকাল কেহ বাস করে নাই। বিভিন্ন কক্ষে যে সকল আসবাব-
পত্র ছিল—তাহা অত্যন্ত জীৰ্ণ ও বিবর্ণ, তাহাদের উপর একইঞ্চি পুরু হইয়া
ধূলা জমিয়া ছিল। ঘরের মেঝের উপরও ধূলায় পুরু স্তর। কোন কোন কক্ষের
কড়ি বরগাণ্ডলি এক্সপ জীৰ্ণ যে, ছাদ ভাঙিয়া পড়িবার অধিক বিলম্ব ছিল না।
অধিকাংশ কক্ষেরই অবস্থা "কড়ি আগে ভাঙ্গে, কিন্তু ছাদ আগে পড়ে?"—কোন
কোন কক্ষের দেওয়াল কাগজমণ্ডিত। সেই সকল কাগজ জীৰ্ণ হইয়া স্থানে
স্থানে ছিঁড়িয়া গিয়াছিল। বাতায়নগুলি ধূলায় ও মাকড়সার জালে আছেন।

গৃহকোণে ইঁহুরে গর্ত করিয়া রূশি রাশি মাটী তুলিয়াছিল, এবং চামচিকের
দল কাণিসের উপর স্থায়ীভাবে আড়া করিয়া বংশবৃক্ষি করিতেছিল।”

সাটিরা বুঝিতে পারিল, মাল’ পাকশালাটই সুর্বন্দা ব্যবহার করিত। সেই
কক্ষে সে কিছু কিছু খান্দ্রব্য দেখিতে পাইল। গান্দি-চৌভের উপর একখানি
কড়া রক্ষিত হইয়াছিল, এবং কয়েকখানি ডিসে কয়েক প্রকার খান্দ্রব্য আবৃত
ছিল। তাহাতে চর্কির বাহুল্য লক্ষ্য করিয়া সাটিরা বিরক্তিভরে মুখভঙ্গি করিল।
পাকশালার পাশেই একটি কুঠুরী, তাহা কাঠের পর্দা দ্বারা পরিবেষ্টিত। সেই
প্রকোঠে মালে’র গৃহরক্ষী বোর-হাউণ্ড জাতীয় কুকুরগুলি আবৃক্ষ থাকিত,
রাত্রিকালে বাড়ী পাহারা দেওয়ার জন্ত সে সেই কুকুরগুলিকে ছাড়িয়া দিত।
কুকুরগুলি যেন্নপ ভীষণদর্শন, তাহাদের প্রকৃতিও সেইন্দৃপ উৎ। তাহারা তখন
সেই প্রকোঠে আবৃক্ষ ছিল, আবৃক্ষ না থাকিলে তাহারা সাটিরা ও ফ্ল্যাস কেজারকে
আক্রমণ করিয়া থণ্ড থণ্ড করিত। তাহারা সেই প্রকোঠের ভিতর হইতে
সাটিরাকে দেখিতে না পাইলেও অপরিচিত লোকের গন্ধ পাইয়া সক্রোধে
গর্জন করিতে লাগিল। সাটিরা তাড়াতাড়ি পাকশালার দ্বার বন্ধ করিয়া অন্ত
কক্ষে প্রবেশ করিল।

ফ্ল্যাস’ কেজার ম্যাথু মালে’র শুপ্তধন আবিষ্কার করিবার জন্ত অত্যন্ত ব্যাকুল
হইয়াছিল; সে বলিল, “সন্দীর, কঞ্চুস মাল’ এই বাড়ীতে বিস্তর টাকা মোহর ও
হীরা জহরত সঞ্চয় করিয়া রাখিয়াছে। সেগুলি খুঁজিয়া বাহির করাই কি
সর্বাগ্রে উচিত নহে? আপনি বলিতেছিলেন টাকার অভাবে আপনাকে
অত্যন্ত অসুবিধা ভোগ করিতে হইতেছে।—উহার সঞ্চিত অর্থরাশি হস্তগত
হইলে একটা দুর্চিন্তা হইতে নিষ্কৃতি লাভ করিতেন। মালে’র বসিবার ঘরে
যে লোহার সিন্দুকটি দেখিয়া আসিয়াছি, সেই সিন্দুকেই তাহার শুপ্তধন গচ্ছিত
আছে—একথা নিঃসন্দেহে বলিতে পারি। আপনার অনুমতি হইলে আমি
মালে’র প্রকেট খুঁজিয়া সিন্দুকের চাবি লইয়া আসি।”

ডাক্তার সাটিরা কোন কথা না বলিয়া ম্যাথু হেলাইয়া তাহার অনুচরের
প্রস্তাবে সম্মতি জ্ঞাপন করিল। তাহারা ষথন ম্যাথু মাল’কে আহত করিয়া

সিঁড়ির নীচে কাবোর্ডের ভিতর নিষ্কেপ করিয়াছিল—তখন তাহার চেতনা ছিল না। তাহারা কাবোর্ড খুলিয়া তাহাকে টানিয়া বাহির করিল ; তখন পর্যন্ত তাহার চেতনা সঞ্চার হয় নাই। ফ্ল্যাস কেজার তাহাকে সিঁড়ির নীচে চিত করিয়া ফেলিয়া তাহার উভয় হস্তের ব্রহ্মন একটু আলগা করিয়া দিল, কারণ তাহার দুই হাত কোটের সহিত দৃঢ়ক্রমেআবদ্ধ থাকায় হাতের বাঁধন আলগা না করিলে পকেটে হাত দেওয়ার উপায় ছিল না। ফ্ল্যাস কেজার মাল্যের কোটের পকেট হইতে এক গোছা চাবি বাহির করিয়া লইল। ডাক্তার সাটিরা চাবিগুলি হাতে লইয়া পরীক্ষা করিয়া বুঝিতে পারিল—সেই রিংএ সিন্দুকের চাবিও রাখা হইয়াছিল। সাটিরা চাবিগুলি লইয়া মাল্যের উপবেশন-কক্ষে প্রবেশ করিল।

ফ্ল্যাস কেজার স্বহস্তে সিন্দুক খুলিবার স্বয়েগ না পাওয়ায় ক্ষুণ্ণ হইল, সে সেই কক্ষে সাটিরার অনুসরণ করিল। সাটিরা দেওয়ালের কাছে গিয়া প্রকাণ্ড সিন্দুকটার সম্মুখে জানু পাতিয়া বসিল, তাহার পর সিন্দুকের তালায় চাবি প্রবেশ করাইয়া তালাটি খুলিয়া ফেলিল, এবং আর একটি চাবি বাঢ়িয়া লইয়া সিন্দুকের ডালা-সংলগ্ন কলও খুলিল। অতঃপর সে সিন্দুকের ডালার হাতল ধরিয়া সজোরে আকর্ষণ করিতেই ডালাখানি সশব্দে উন্ধাটিত হইল। সিন্দুকের কপাট খুলিয়া সাটিরার সম্মুখে আসিল।

সিন্দুকের ডালা খুলিয়াই সাটিরা চমকিয়া উঠিল, এবং দুই হাত পশ্চাতে সরিয়া গিয়া বিশ্ফারিত নেত্রে উন্মুক্ত সিন্দুকের দিকে চাহিয়া রহিল। সাটিরা মহা পাপিষ্ঠ, কোন পাপাহুষ্টানে তাহার বিন্দুমাত্র কুণ্ঠা ছিল না ; কোন ভীষণ দৃশ্যেই সে বিচলিত হইত না ; কিন্তু সিন্দুক খুলিবামাত্র যে দৃশ্য তাহার দৃষ্টিগোচর হইল, তাহা দেখিয়া সে ভয়ে ও বিস্ময়ে অশ্রু স্বরে আর্তনাদ করিল। তাহার পাষাণ কঠিন হৃদয়েও যেন কি একটা প্রচণ্ড আঘাত লাগিল।

সে সিন্দুক খুলিবামাত্র সিন্দুকের ভিতর হইতে একটা গোলাকার মাংসপিণ্ড বাহির হইয়া তাহার পদপ্রান্তে ছিটকাইয়া পড়িল। তাহা একজন মানুষের মৃতদেহ ; কিন্তু মৃত দেহটি এভাবে রঞ্জুবদ্ধ হইয়াছিল যে, তাহার হাত গাঁথাম

সমস্তই বুকের কাছে থাকায় তাহা একটি স্বগোল মাংস স্তুপে পরিষ্ঠিত হইয়াছিল। সেই দৃশ্য যেমন বৌভৎস সেইঞ্চপ স্নোমহর্ষণ। তাহা দেখিয়া ফ্ল্যাস কেজার আতঙ্কে অভিভূত হইয়া চিংকার করিয়া উঠিল। ভৱে তাহার সর্বাঙ্গ ধর ধর করিয়া কাঁপিতে লাগিল। মৃতদেহটি সিন্দুকের ভিতর হইতে গড়াইয়া মেরের এক প্রান্তে পড়িয়া রহিল।

সাটিরা কয়েক মিনিট সেই মৃতদেহটির দিকে স্তম্ভিত ভাবে চাহিয়া রহিল; কিন্তু তাহার আচ্ছাদন করিতে অধিক বিলম্ব হইল না; সে সোজা হইয়া দাঢ়াইয়া নাসা করে দুইটিপ নস্ত গুঁজিল। সে স্বহস্তে অনেকের প্রাণবধ করিয়াছিল, কিন্তু অন্ত কোন নরহস্তা নরহত্যা করিয়া সেই মৃতদেহ তাহার সম্মুখে নিক্ষেপ করিলে তাহার মনের ভাব কিঞ্চিপ হয় তাহা সে পূর্বে কোন দিন অনুভব করে নাই; এই অভিজ্ঞতা আজ তাহার পক্ষে ন্তৃত্ব। সে মুহূর্ত মধ্যে বুঝিতে পারিল সেই লোকটিকে শুনী মারিয়া হত্যা করা হইয়াছে। মৃত্যু ব্যক্তির ললাট ভেদ করিয়া পিণ্ডলের শুনী তাহার মন্তিক্ষে প্রবেশ করিয়াছিল। ললাট-নিঃস্তুত শোণিতরাশিতে তাহার মুখ প্লাবিত হওয়ায় হতভাগ্যের মুখাক্তি অতি বিকট ভাব ধারণ করিয়াছিল। এই ভাবে তাহাকে হত্যা করিয়া রজ্জুবক্ষ অবস্থার পিণ্ডাকারে সিন্দুকে লুকাইয়া রাখিবার কারণ কি, তাহা সাটিরা বুঝিতে পারিল না; কিন্তু এই ব্যবহার হত্যাকারীর পৈশাচিক নিষ্ঠুরতার মর্মভেদী দৃষ্টান্ত সাটিরা বুঝিল তাহার স্তায় হৃদয়হীন নরপিশাচ পৃথিবীতে নিতান্ত বিরল নহে!

নিহত ব্যক্তির বয়স চল্লিশ বৎসরের অধিক নহে, তাহার মাথার চুল শুলি কঠা ও খাট করিয়া কাটা। মুখে দাঢ়ি পৌঁক ছিল না; মুখ দেখিলেই বুঝিতে পারা যাইত লোকটার প্রকৃতি অত্যন্ত দুর্দান্ত ছিল। হিংসা, লোভ, নিষ্ঠুরতা মৃত্যুর পরও তাহার মুখ প্রতিফলিত হইতেছিল। তাহার দক্ষিণ পালে একটি সুদীর্ঘ শুক ক্ষতচ্ছ্র ছিল। উন্মুক্ত মুখ-বিবর হইতে তাহার দাতগুলি বাহির হইয়া পড়িয়াছিল। সাটিরা দেখিল তাহার পাঁচ ছয়টি দাত সোনা দিয়া বাধান।

সাটিরা মৃত দেহটি পরীক্ষা করিয়া অক্ষুট স্বরে বলিল, “হঁ, সিন্দুকের ভিতর হইতে এ ব্রহ্ম মাল বাহির হইবে—ইহা আমার স্বপ্নেরও অগোচর ছিল। এই

মৃতদেহ দেখিয়া বুঝিতে পারিতেছি আমাদের এখানে আসিবার পূর্বে এই লোকটা ম্যাথু মালে'র সহিত দেখা করিতে আসিয়াছিল। মৃত দেহের অবস্থা দেখিয়া অনুমান হয় দশ বার ঘণ্টা পূর্বে ইহাকে নিহত করা হইয়াছিল। এই লোকটা কোন কারণে মালে'র সহিত কলহ করায় এই ভাবে নিহত হইয়াছে। কিন্তু মালে'র ইচ্ছার প্রতিকূলে এই ব্যক্তি কিঙ্গুপে এই অট্টালিকায় প্রবেশ করিল তাহা বুঝিতে পারিতেছি না। এই অট্টালিকায় প্রবেশের কোন গুপ্ত পথ আছে না কি? এই ব্যক্তি ম্যাথু মালে'র পরিচিত ছিল এ বিষয়ে বিন্দুমাত্র সন্দেহ নাই।"

ফ্লাম কেজার আতঙ্কবিহুল স্বরে বলিল, "সর্দার! এ কি ব্যাপার? আমরা ম্যাথু মালে'র গচ্ছিত ধনের সঙ্কান লইবার জন্তু তাহার সিন্দুক খুলিলাম, কিন্তু কেঁচো খুঁড়িতে যে সাপ উঠিয়া পড়িল! বাড়ীতে এত স্থান থাকিতে এ লোকটা সিন্দুকের ভিতর আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিল কেন?"

সাটিরা বলিল, "কারণ ম্যাথু মাল' ইহাকে হত্যা করিয়া এই সিন্দুকে লুকাইয়া রাখিয়াছিল; কিন্তু সিন্দুকে কি উদ্দেশ্যে পুরিয়া রাখিয়াছিল তাহা অনুমান করা অন্তের অসাধ্য। মাল' ইহাকে শুলী করিয়া হত্যা করিয়াছিল, আহার পর উহার হাত পা মাথা এক সঙ্গে বাঁধা কুণ্ডলী পাকাইয়া এই সিন্দুকে রাখিয়াছিল। এষে কি.ৰহস্য তাহা আমি বুঝিতে পারিতেছি না। রুবাট লেককে সংবাদ দিলে সে এখানে আসিয়া এই রহস্য ভেদ করিতে পারিত; কিন্তু সে এখানে আসিলে আমাদের নিষ্কৃতি লাভ অসম্ভব হইবে। আমার বিশ্বাস ম্যাথু মালে'র অতীত জীবনের ইতিহাস রহস্যাবৃত; সেই ইতিহাসের সহিত এই হত ব্যক্তির জীবনের ইতিহাস আংশিক ভাবে বিজড়িত। আশা করি মালে'র অন্ত কোন ঘরে এইক্ষণ দৃশ্য দেখিতে হইবে না।"

সাটিরা সিন্দুক বন্ধ না করিয়া মৃতদেহটি সেই স্থানে ফেলিয়া রাখিয়াই দ্বারের দিকে অগ্রসর হইল; কিন্তু ফ্লাম কেজার তখনও সেই মৃত দেহটি পরীক্ষা করিতেছিল। সে কয়েক মিনিট তাহার বিবর্ণ ও বিক্রিত মুখের দ্বিক্ষে চাহিয়া বলিল, "সর্দার! আমি এই লোকটাকে চিনিতে পারিয়াছি। আমি যখন জেন-খানায় চুকিয়া কর্মভোগ করিতেছিলাম সেই সময় ইহাকে সেখানে দেখিয়াছিলাম;

আমি যে কুঠুরীতে বাস করিতাম তাহার ঠিক পাশের কুঠুরীতে ইহাকে থাকিতে দেওয়া হইয়াছিল। সন্ধান শইয়া জানিতে পারি এই লোকটা একটা ব্যাঙ্ক লুট করিয়া ধরা পড়িয়াছিল। যে কন্ষেবল উহাকে ধরিয়াছিল ও তাহাকে প্রায় সাবাড় করিয়াছিল, অনেক চেষ্টায় পাহারাওয়ালা বেচারাৎসে যাত্রা রক্ষা পাইয়াছিল, সেসনের বিচারে উহার প্রতি আট বৎসরের জন্য সশ্রম কারাদণ্ডজা প্রদত্ত হইয়াছিল। উহার নাম জ্যাক বাওয়াস, নামটা এখনও আমার মনে আছে। ইঁ, সেই লোকই বটে।”

সাটিরা সেই কক্ষের দ্বারপ্রান্তে দাঢ়াইয়া বলিল, “ক্লার্কেন ওয়েল ব্যাঙ্ক হইতে কয়েক বৎসর পূর্বে অনেক টাকা অপদ্রত হইয়াছিল শুনিয়াছি। তুমি সেই চুরীর কথা বলিতেছ ? চোরেরা না কি অঙ্গুত কৌশলে পৃঁচিশ ত্রিশ হাজার পাউণ্ড আঞ্চাসৎ করিয়াছিল ; কিন্তু পুলিশ যথাসাধ্য চেষ্টা করিয়াও টাকাগুলি উক্তার করিতে পারে নাই। জ্যাক বাওয়াস চুরীর পর ধরা পুঁড়িয়াছিল কিন্তু টাকাগুলি তাহার কাছে ছিল না। সে যাহাকে দঙ্গে লইয়া চুরী করিতে গিয়াছিল, পুলিশ তাহাকে ধরিতে পারে নাই। টাকাগুলি সন্তুষ্ট তাহারই কাছে ছিল। কিন্তু জ্যাক বাওয়াস ধরা পড়িয়াও পুলিশের কাছে বা বিচারালয়ে তাহার সঙ্গীর নাম প্রকাশ করে নাই। উহার এইস্কল সৎসাহস ও চিত্তের দৃঢ়তার কথা শুনিয়া ঐ চোরের দলে এ রকম খাট লোক প্রায়ই দেখিতে পাওয়া যায় না ; এই জন্তহ তাহার কথা আমার স্মরণ আছে। সে নির্বাক ভাবে কঠোর কারাদণ্ড গ্রহণ করিয়াছিল। আট বৎসর কারাবাসের পর সে বোধ হয় সংপ্রতি মুক্তিলাভ করিয়াছিল। এখানে আসিয়া সে নিহত হইয়াছে ; কিন্তু কারাগার হইতে মুক্তিলাভ করিয়াই সে কি উদ্দেশ্যে মাল হাউসে আসিয়াছিল তাহা বুঝিতে পারিতেছি না।”

ফ্ল্যান্স কেজার বলিল, “সে এখানে কি উদ্দেশ্যে আসিয়াছিল তাহাত অতি সহজেই বুঝিতে পারা যায় সর্দার ! যাহার যে স্বভাব—সে কি ইচ্ছা করিলেই তাহাই পরিবর্তন করিতে পারে ? চোর কি জেল খাটিয়া সাধু হয় ? চোর

যতই শাস্তি ভোগ করুক, স্বয়েগ পাইলেই সে চুরী করিবে। কারাদণ্ড ভোগ করিয়া তাহার অনুত্তাপ হয় না, সৎপথে চলিবার জন্ম প্রবৃত্তি ও হয় না। জ্যাক বাওয়াস' বোধ হয় পূর্বেই শুনিয়াছিল কঙ্গুস মালে'র ঘরে বিপুল অর্থ সঞ্চিত আছে। সুতরাং মুক্তিলাভ করিয়াই সে এখানে আসিয়াছিল, ডাক্তারে ছিল মাল'কে তাহার নিভৃত গৃহে হত্যা করিয়া তাহার সর্বস্ব অপহরণ করা কঠিন হইবে না। কিন্তু বৃক্ষ মাল' যেক্কপ সন্দিক্ষচেতা সেইক্কপ সতর্ক ছিল। মাল' জ্যাক বাওয়াস'কে দেখিবামাত্র তাহাকে হত্যা করিয়াছে; তবে তাহাকে ও তাবে বাখিয়া সিন্দুকের ভিতর পুরিয়া রাখিয়াছিল কেন তাহা বুঝিতে পারিতেছি না। বৃক্ষ মালে'র খেয়ালের অন্ত ছিল না, বোধ হয় ইহাও তাহার একটা খেয়াল!"

সাটিরা অবিশ্বাস ভরে মাথা নাড়িয়া বলিল, "বাড়ীতে চোর আসিলে তাহাকে হত্যা করা অসম্ভব নহে; কিন্তু জ্যাক বাওয়াস'কে হত্যা না করিয়া সে অনায়াসে জখম করিতে পারিত, তাহার পর পুলিশ ডাকিয়া তাহাকে পুলশের হস্তে অর্পণ করিতে পারিত। আচ্ছারক্ষার জন্ম, সম্পত্তি রক্ষা করিবার উদ্দেশ্যে মাল' তাহাকে আহত করিলে তাহার বিপন্ন হইবার আশঙ্কা ছিল না, তথাপি সে জ্যাক বাওয়াস'কে নিহত করিয়া এই সিন্দুকে তাহার মৃতদেহ লুকাইয়া রাখিয়াছিল। আমার মনে হয় এই হত্যাকাণ্ডের সহিত কোন রহস্য বিজড়ত আছে; কিন্তু সেই বুঝত্বাত্তি কি, তাহা আবিষ্কার করা আমাদের অসাধ্য। হত্যাকাণ্ডের ষষ্ঠ কারণ অস্ফুল করিয়াছ তাহা সত্য বলিয়া আমার মনে হয় না।"

সাটিরা দ্বারপ্রান্তে দাঢ়াইয়া ক্ষণকাল কি চিন্তা করিল, তাহার পর দুই টিপ নতুন গ্রহণ করিয়া দৈধ্য হাসিয়া বলিল, "না, জ্যাক বাওয়াস' চুরী করিবার উদ্দেশ্যে এখানে আসিয়াছিল—ইহা আমি বিশ্বাস করি না। ক্লার্কেনওয়েল ব্যাক হইতে আট বৎসর পূর্বে সে যে পঁচিশ হাজার পাউণ্ড চুরী করিয়াছিল—সে সেই টাকার বথরা আদায় করিতে এখানে আসিয়াছিল।"

সাটিরার কথা শুনিয়া ক্লাস কেজার গভীর বিশ্বয়ে বিস্ফারিত নেত্রে তাহার শুধু দিকে চাহিয়া রহিল। কথাটা সে বিশ্বাস করিল না; কিন্তু সাটিরার কথার প্রতিবাদ করিতে তাহার সাহস হইল না।

সাটিরা তাহার মনের ভাব বুঝিতে পারিয়া বলিল, “বেকুবের মত হা করিয়া আমার মুখের দিকে চাহিয়া রহিলে যে? কথাটা বুঝি বিশ্বাস হইল না? জ্যাক বাওয়াস’ ব্যাকে চুরী কুরিতে যাইবার সময় আর একটি চোরকে সঙ্গে লইয়াছিল, সেই চোর মাথু মাল’ ভিন্ন অন্ত কেহ নহে। ম্যাথু মাল’ টাকাণ্ডলি লইয়া নির্ক্ষিতে এখানে উপস্থিত হইয়াছিল; টাকা সমেত তাহাকে সরাইয়া দেওয়ার সময় জ্যাক বাওয়াস’ তাচাকে বলিয়াছিল—যদি ধরা পড়িয়া জেল খাটিতে হয়—তাহা হইলেও সে তাহার নাম প্রকাশ করিবে না, এবং কারাদণ্ড ভোগের পর মৃত্তি লাভ করিয়া সে তাহার প্রাপ্য বথরা গ্রহণ করিবে।” লুঠের টাকাণ্ডলি মালের অধিকারে থাকিলেও তাহার অঙ্কাংশ জ্যাক বাওয়াসের প্রাপ্য ইহা অঙ্গীকার করিবার উপায় নাই। ম্যাথু মাল’ সম্ভবতঃ তাহার নিকট অঙ্গীকার করিয়াছিল—সে দাবী করিলেই লুঠের টুকার অঙ্কাংশ তাহাকে দেওয়া হইবে।

“জ্যাক বাওয়াস’ সম্ভবতঃ গতকল্য রাত্রে এখানে আসিয়াছিল। সে কি কৌশলে এই অট্টালিকায় প্রবেশ করিয়াছিল তাহা জানিতে পারি নাই; কিন্তু সে তাহার বথরার টাকার দাবি করিয়াছিল—এ বিষয়ে আমি নিঃসন্দেহ। ম্যাথু মাল’ তাহাকে তাহার প্রাপ্য টাকা দিতে সম্মত হয় নাই, জ্যাক বাওয়াস’ টাকার জন্ত পীড়াপীড়ি করায় উভয়ের মধ্যে নিশ্চয়ই কলহ হইয়াছিল; কলহের যে ফল হইয়াছিল—তাহা সম্মুখে দেখিতেই পাইতেছে। ম্যাথু মাল’ তাহার পুরাতন বদু জ্যাক বাওয়াস’কে গুলী মারিয়া হত্যা করিয়াছিল। তোমরা বলিয়া থাক—চোর ডাকাতেরা অন্তের প্রতি যেক্ষণ ব্যবহারই করক না, পরম্পরের প্রতি তাহারা বিশ্বাসযাতকতা করে না; কিন্তু আমি ও কথা বিশ্বাস করি না। স্বার্থ ক্ষুণ্ণ হইবার সম্ভাবনা দেখিলে দম্পত্তি পরম্পরের প্রতি কিঙ্গপ ব্যবহার করে—জ্যাক বাওয়াসের প্রতি মালের ব্যবহার তাহার উজ্জ্বল দৃষ্টিস্তুত; আশা করি ইহা হইতে তুমি কিঞ্চিৎ শিক্ষা লাভ করিতে পারিবে।”

ফ্লাস কেজার কুঠিত স্বরে বলিল, “যত দিন আপনার আদেশে পরিচালিত হইব—তত দিন পর্যন্ত কোন সহযোগীর গুলীতে আমার নিহত হইবার আশক্তি

নাই সর্দার ! বথরার টাকার জন্ত কাহারও সহিত আমার বিরোধ হইবে না ।
আপনার আদেশই আমাদের আইন । আঁপনার আদেশ অমান্ত করিবার
সাধ্য কাহারও নাই । আপনি যাক বাওয়াসের নিষ্ঠুর হত্যাকাণ্ডের যে কারণ
অনুমান করিলেন তাহা সত্য বলিয়াই মনে হইতেছে । আপনার পর্যবেক্ষণশক্তি
অসাধারণ । বৃড়া মাল' সেই টাকাগুলা ও দস্তাবৃত্তি দ্বারা সংগৃহীত আরও বহু অর্থ
এই অট্টালিকার কোন কক্ষে লুকাইয়া রাখিয়াছে । এই সিন্দুকে ত কিছুই নাই ;
টাকাগুলা কোথায় তাহা খুঁজিয়া বাহির করা সহজ হইবে না । আপনি বৃড়াকে
সাবাড় না করিয়া ভালই করিয়াছেন । তাহাকে একটু পীড়ন করিলেই তাহার
নিকট গুপ্তধনের সন্ধান পাওয়া যাইবে ।”

সাটিরা বলিল, “হা, এখন আমাদের যেক্ষণ অর্থভাব, তাহাতে টাকাগুলি
হাতে আসিলে যথেষ্ট উপকার হইবে । আমি যে অন্ত কোন স্থানে না গিয়া
মাল' হাউসে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছি—ইহা বড়ই সুবিবেচনার কাজ হইয়াছে ।
এমন নিষ্জিন স্থান, তাহার উপর এইরূপ প্রচুর অর্থ লাভের সন্তাননা,—এক্ষণ
সুযোগ অন্ত কোথাও জুটিত না । কিন্তু আমি এখানে সম্পূর্ণ নিরাপদ কি না
বুঝিতে পারিতেছি না । যাক বাওয়াস' মাল' হাউসে আসিবার পূর্বে—সে
এখানে আসিতেছে এ সংবাদ কাহাকেও জানাইয়াছিল কি না তাহা অনুমান
করা অসাধ্য । যদি সে এ কথা কাহাকেও বলিয়া আসিয়া থাকে—তাহা হইলে
তাহাকে এখান হইতে ফিরিয়া যাইতে না দেখিয়া—”

ফ্লাস কেজার সাটিরার কথায় বাধা দিয়া বলিল, “না সর্দার, সে ভয় করিবেন
না । যাক বাওয়াসের প্রকৃতি সেক্ষণ ছিল না । সে তাহার গুপ্ত সন্ধানের
কথা কাহারও নিকট প্রকাশ করিত না । এমন কি, তাহার ডান হাত কি
কাজ করিত—তাহার বাঁ হাতও তাহা জানিতে পারিত না । জেলখানার
'দীর্ঘকাল একত্র বাস করিয়া আমি তাহার প্রকৃতির পরিচয় পাইয়াছিলাম ।
সে কাহাকেও বিশ্বাস করিত না । স্বার্থসিদ্ধির জন্ত সে অন্তান্ত দস্ত তঙ্কের
সাহায্য গ্রহণ করিত বটে, কিন্তু তাহার সহযোগীদের কেহই তাহার মনের ভাব
জানিতে পারিত না । সে নিতান্ত দায়ে পড়িয়াই ব্যাক লুঠের টাকাগুলি মালের

হাতে ছাড়িয়া দিয়াছিল। সে ইহার উপর্যুক্ত প্রতিফল পাইয়াছে। আমি জানি ব্লিকমূরের কারাগারে বাসকালে একদিন কারাধ্যক্ষ স্বয়ং আসিয়া তাহাকে অনুরোধ করে যে সে—”

সাটিরা ফ্ল্যাস কেজারকে তাহার কথা শেষ করিতে না দিয়া বলিল, “আমারও মনে হইতেছে সে এখানে আসিবার পূর্বে কি উদ্দেশ্যে কোথায় যাইতেছে তাহা কাহারও নিকট প্রকাশ করে নাই। জ্যাক বাওয়াসের সন্ধানে এখানে কেহ না আসিলে আমি নিশ্চিন্ত থাকিতে পারিব। পুলিশ জ্যাক বাওয়াসের অনুসন্ধানে এখানে আসিলে আমাকে অনুবিধায় পড়িতে হইবে। মাল'চতুর লোক হইলেও জ্যাক বাওয়াসের মৃতদেহ সিন্দুকে পুরিয়া রাখিয়া বড়ই ভুল করিয়াছিল। বাড়ীর চারি দিকে প্রকাণ্ড বাগান, ইহার এক অংশে একটা গর্জ খুঁড়িয়া তাহার ভিতর মৃতদেহটা পুতিয়া ফেলিলে সে সম্পূর্ণ নিরাপদ হইতে পারিত; কিন্তু তাহার অসম্পূর্ণ কাজ আমাদিগকেই শেষ করিতে হইবে। মাল'কে আর অধিক কাল জীবিত রাখা হইবে না; তাহাকে সাবাড় করিয়া উভয় মৃতদেহ আমরা একটা গর্জে পুতিয়া ফেলিব। কিন্তু তৎপূর্বে মাল'র গুপ্তধন হস্তগত করিতে হইবে। গত আট বৎসর সে সঞ্চিত অর্থ ব্যয় করিয়া আসিয়াছে, স্বতরাং মনে হয় এই সময়ের মধ্যে সে অনেক টাকা খরচ করিয়া ফেলিয়াছে। ক্রপণ হইলেও সে তাহার নিত্যব্যবহার্য দ্রব্যাদি নগদ টাকায় ক্রয় করিত। সে কাহারও প্রাপ্য টাকা বাকি রাখিত না।”

ফ্ল্যাস কেজার বলিল, “এই কক্ষ তাগ করিবার পূর্বে সিন্দুকটা একটু ভাল করিয়া পরীক্ষা করিবেন না সন্দিগ্ধ! সিন্দুকের কোন গুপ্ত প্রকোষ্ঠে কিছু টাকা বা হীরা জহরত থাকিতেও পারে।”

সাটিরা কি ভাবিয়া সেই সিন্দুকের নিকট ফিরিয়া আসিল। জ্যাক বাওয়াসের মৃতদেহ মেঝের উপর পড়িয়াছিল—সে অবজ্ঞাভরে মৃতদেহটা পদাঘাতে এক পাশে সরাইয়া দিল, এবং বাতির আলোকে সিন্দুকের প্রতোক অংশ পরীক্ষা করিতে লাগিল; কিন্তু সিন্দুকের ভিতর একটি তাত্ত্ব মুদ্রাঙ্গ দেখিতে পাইল না। সিন্দুকে এক টুকরা কাগজ পর্যন্ত ছিল না।

ফ্ল্যাস কেজার হতাশ ভাবে বলিল, “বৃথা চেষ্টা ! হতভাগা সিন্দুকে কিছুই
রাখে নাই ! আমার বিশ্বাস অন্ত কোন কুঠুগীতে সে টাকা মোহর হীরা
জহরত সমস্তই লুকাইয়া রাখিয়াছে ; প্রথমে এই কক্ষের বিভিন্ন অংশ পরীক্ষা
করিয়া দেখা যাউক ।

সাটিরা ফ্ল্যাস কেজারের প্রস্তাবের অনুমোদন করিয়া সেই কক্ষের বিভিন্ন
অংশ পরীক্ষা করিতে লাগিল। পুতিগন্ধময় মৃতদেহ কোন স্থানে সংগুপ্ত
ধাকিলে তাহার ছাণ পাইয়া শব-মাংসাশী হিংস্র জন্মগুলা যে়েল্প আঁগ্রহ
ভরে, যে়েল্প লোত ও লালসায় উদ্বৃত্ত হইয়া সেই মৃতদেহ খুঁজিয়া বাহির
করিবার চেষ্টা করে, সাটিরাও সেই ভাবে সেই কক্ষে গুপ্তধনের সন্ধান করিতে
লাগিল। সে দেওয়ালের বিভিন্ন অংশে করাবাত করিয়া, সেল্ক হইতে
রাশি রাশি পুস্তক সবেগে আকর্ষণ করিয়া মেঝের উপর ফেলিয়া, সেই কক্ষ
তন্ম তন্ম করিয়া পরীক্ষা করিল, পরিশ্রমে ও উত্তেজনায় তাহার সর্বাঙ্গ
ষর্মাধারায় সিঞ্চ হইল ; কিন্তু তাহার চেষ্টা সফল হইল না। বালিশ, বিছানার
পদী, মেঝের কার্পেট সমস্তই সে ছিঁড়িয়া দেখিল ; কিন্তু তাহার সকল
শ্বেত বিফল হইল ।

এইভাবে নিরাশ হইয়া সাটিরার জিন বাড়িয়া গেল। সে ষর্মাকুকলেবরে
মাতালের মত টলিতে টলিতে কক্ষ হইতে কক্ষান্তরে প্রবেশ করিল, এবং
প্রত্যেক কক্ষ ও গুপ্তস্থান এইভাবে পরীক্ষা করিতে লাগিল। বিভিন্ন কক্ষ
পরীক্ষা করিতে চারি ঘণ্টা অতীত হইল ; কিন্তু এই দীর্ঘকালের মধ্যে কোন
কক্ষে সে একটি মুদ্রাও সংগ্রহ করিতে পারিল না। এইস্থল অশ্রান্তভাবে
চারি ঘণ্টা পরিশ্রম করিয়া কোন ফল লাভ করিতে না পারায় সাটিরা ক্ষেপিয়া
উঠিল। তাহার মুখ তখন ক্ষুধার্ত হিংস্র পশুর মুখের আঘাত অতি ভীষণ ভাব
ধারণ করিল। ক্রোধে সে দিক্ষিক জ্ঞান শূন্ত হইল। সে দোতালার
বরণগুলি পরীক্ষা করিয়া অবসন্ন দেহে ও কম্পিত পদে সিঁড়ি দিয়া নামিতে
নামিতে ফ্ল্যাস কেজারকে বলিল, “লুঠের টাকা, হীরা জহরত সমস্তই এই
বাড়ীতে আছে ; কিন্তু মাল’ কোথায় তাহা লুকাইয়া রাখিয়াছে কিছুই বুঝিতে

পারিতেছি না। কোন ঘরেই তাহা খুঁজিয়া পাইলাম না। মাল' এখনও
জীবিত আছে; আমি তাহাকে এ কথা বলিতে বাধ্য করিব। হাঁ, যদি সে
ইতিমধ্যে না মরিয়া থাকে—তাহা হইলে তাহার এক্ষণ্প উৎপীড়ন আরম্ভ করিব
যে, প্রাণরক্ষার আশায় সে তাঁহার শুপ্তধনের সন্ধান না দিয়া চুপ করিয়া
থাকিতে পারিবে না।”

ফ্লাস কেজার বলিল, “যদি সে মুখ খুঁজিয়া চুপ করিয়া পড়িয়া থাকে—তাহা
হইলে কি করিয়া তাহাকে কথা কহাইবেন সর্দার! বোবার শক্ত নাই।”

সাটিরা ক্রোধ কম্পিত স্বরে বলিল, “মুখ খুঁজিয়া চুপ করিয়া পড়িয়া থাকিবে?
—কি করিয়া তাহার মুখ খুলাইতে হয় তাহা আমার বিলক্ষণ জীবন আঁচে।
অগ্নিকুণ্ডের আগুন উস্কাইয়া দেওয়ার জন্ত যে লোহার চিম্টা আছে তাহা
দেখিয়াছ ত? সেই চিম্টা আগুনে পুড়াইয়া লাল করিব—তাহার পর তাহা
দিয়া মালে'র পাঁজরে ছই একটি খোচা দিলেই অসহ যন্ত্রণায় সে আর্তনাদ
করিবে—এবং আরও ছই একটি খোচা খাইবাঁর ভয়ে শুপ্ত ধনের সন্ধান বলিয়া
দিবে। যদিও সে প্রাণের আশা ত্যাগ করিয়াছে—তথাপি চিম্টার আগুনে
ষথন তাহার তাজা মাংস পড়-পড় শব্দে পুড়িতে থাকিবে—তখন সে আমার
প্রশ্নের উত্তর না দিয়া নির্বাক থাকিতে পারিবে না। উহার গ্রাম নিষ্ঠুর নরহস্তা
কাহারও দয়ার দাবি করিতে পারে না। আমিও তাহাকে হত্যা করিব, কিন্তু
কার্যোক্তারের পূর্বে নহে।”

ফ্লাস কেজার বলিল, “সে নিষ্ঠুর নরহস্তা না হইলে কি তাহাকে জীবিত
রাখিতেন?”

সাটিরা বলিল, “আমি? যে আমার সকল ব্যর্থ করিবার চেষ্টা করে—সে
মহাধার্মিক ও সাধু পুরুষ হইলেও আমি তাহাকে ক্ষুদ্র কীটের গ্রাম পিষিয়া মারি।
মনুষ্যের প্রাণে ও সামান্য পতঙ্গের প্রাণে কোন প্রভেদ আছে—ইহা আমি
জীবন আমার নিকট সমান তুচ্ছ। প্রয়োজন হইলে আমি তোমাদেরও হত্যা
করিতে কৃষ্টিত নহি—একথা তোমরা জান—এইজন্ত আমাকে ভয় কর। আমি

কাহারও শুন্দি ভালবাসা চাহি না, কখন তাহা পাই নাই। যাহাকে আমার
স্বার্থের প্রতিকূলে দাঢ়াইতে দেখিয়াছি, তৃহাকেই হত্যা করিয়াছি, এবং
ভবিষ্যতেও করিব। আমি যদ্বী, তোমরা যদ্ব ; যতক্ষণ তোমরা আমার অনুগত
হইয়া নতশিরে আমার প্রত্যেক আদেশ প্রণালী করিবে—ততক্ষণ পর্যাপ্ত আমি
তোমাদের বন্ধু, নতুবা তোমাদের কাহারও সহিত আমার কোন সম্বন্ধ নাই।”

সাটিরার কথা শুনিয়া ফ্ল্যাস কেজারের মুখ শুকাইল। সে সাটিরার প্রকৃতি
জানিত, প্রয়োজনে ও অপ্রয়োজনে সে কত নরহত্যা করিয়াছিল—তাহাও তাহার
অঙ্গাত ছিল না ; কিন্তু প্রয়োজন হইলে সে তাহাকেও হত্যা করিতে কুষ্ঠিত
হইবে না—তাহার মুখে একথা শুনিয়া ফ্ল্যাস কেজারের মন আতঙ্কে পূর্ণ হইল।
অতঃপর সে মনের ভাব গোপন করিয়া সাটিরার মনোরঞ্জনের জন্ত শুক্ষ স্বরে বলিল,
“এই বাড়ীতে নিশ্চয়ই ভূগর্ভস্থ গুদাম আছে, আমরা এখনও সেই গুদামের সন্ধান
পাই নাই। এখন তাহাই পরীক্ষা করিতে বাকি।”

সাটিরা বলিল, “চল সেই গুদামটা খুঁজিয়া বাহির করি।”

মাথু মার্ল যে কক্ষে রক্ষন করিত, সেই কক্ষের মেঝের একপ্রান্তে একটি
গুপ্ত দ্বার দেখিয়া ফ্ল্যাস কেজার সেই দ্বারটি খুলিয়া ফেলিল। মুকুদ্বার দিয়া সে
সোপানশ্রেণী দেখিতে পাইল ; তাহা ভূগর্ভে প্রবেশ করিয়াছিল। সেই
গুদামটি কুদ্র, কিন্তু সেখানেও বিদ্যুতের আলো ছিল। সাটিরা রুইচ টিপিয়া সেই
কক্ষ আলোকিত করিল ; কিন্তু সেই গুদামে কয়েকটা খালি প্যাকিং-বাস্তু ও
মনের খালি পিপা ভিন্ন গার কিছুই দেখিতে পাইল না।—সাটিরা হতাশভাবে
সেই কক্ষের চতুর্দিকে দৃষ্টিপাত করিল ; সে দেখিল মনের পিপাটি একখানি
চতুর্কোণ তত্ত্বার উপর সংস্থাপিত রহিয়াছে। তত্ত্বার উপর পিপাটি বসাইয়া
রাখিবার কারণ স্থির করিতে না পারিয়া সাটিরা সেই পিপায় পদাঘাত করিল ;
পদাঘাতে সরাইয়া ফেলিল ; তৎক্ষণাৎ সেই তত্ত্বার নৌচে একটি গুপ্তদ্বার লক্ষিত
হইল। সেই দ্বারের গায়ে একটি লোহার কড়া ছিল। সাটিরা সেই কড়া ধরিয়া

আকর্ষণ করিতেই দ্বার খুলিয়া গেল। সাটিরা সেই দ্বারের ভিতর কঘেকটি সিঁড়ি দেখিতে পাইল। সাটিরা একাকী, সেই সিঁড়ি দিয়া গহৰ মধ্যে অবতরণ করা সন্ত মনে করিল না। ফ্ল্যাস কেজার বিশ্বাসযাতকতা করিয়া তাহাকে বিপন্ন করিতে পারে—এই আশঙ্কায় তাহাতকুই প্রথমে সেই গুহার ভিতর নামাইয়া দিল, তাহার পর প্রজ্ঞালিত বাতি লইয়া সে তাহার অনুসরণ করিল। সাটিরা সেই গুহায় প্রবেশ করিয়া গুহা মধ্যে চর্মনির্মিত দুইটি পুরাতন ‘সুট কেস’ দেখিতে পাইল; উভয় সুটকেসই চাবি দিয়া বন্ধ করা ছিল। ম্যাথু মালে'র চাবির গোছা সাটিরার কাছেই ছিল; দুইটি চাবি দিয়া সে সুট-কেস দুটি খুলিয়া ফেলিল। সাটিরা দেখিল—সুট-কেস দুটি স্বর্ণ মুদ্রায় পূর্ণ। দুইটি সুট-কেসে ব্যাঙ্ক মোটেও স্বর্ণ মুদ্রায় প্রায় চলিশ হাজার পাউণ্ড সঞ্চিত ছিল।—সাটিরা মনের আনন্দ গোপন করিয়া সেই বিপুল অর্থরাশি গণিতে লাগিল; ফ্ল্যাস কেজার তাহার পাশে দাঢ়াইয়া মুঝ নেত্রে দেই দিকে চাহিয়া রহিল, তাহারঃ জিহ্বায় লালার সঞ্চার হইল। সে একবার মনে করিল, সর্দার নিবিষ্টিচ্ছে টাকা গাঁথতেছে—এসময় তাহার মাথায় সজোরে একটি দস্তাবাত করিলে—; কিন্তু সে আর ভাবিতে পারিল না, তাহার মাথা ঘূরিয়া উঠিল। তাহার সকল মনেই রহিয়া গেল। সাটিরাকে আক্রমণ করিবে—তাহার কোন অনুচরের এক্ষণ সাহস ছিল না। তাহার প্রতোক অনুচরের ধারণা ছিল—সাটিরার জীবন দৈববলে স্তুরফিত, যে তাহার অনিষ্ট চেষ্টা করিবে—তাহারই সর্বনাশ হইবে।

নবম প্রবাহ

প্রভুভূক্তির পূরকার

তাকার সাটিবা সেই বিপুল অর্থরাশি পুনর্ক্ষার স্বট-কেশে তুলিয়া রাখিয়া
হৰ্ষবিগ্নিলিত স্বরে বলিল, “কি আনন্দ ! কি শুভ মুহূর্তেই মাল’-হাউসে প্রবেশ
করিয়াছিলাম । আমাদের সকল শ্রম সকল হইল । এখানে আসিতে যদি
আমাদের আর এক দিন বিলম্ব হইত—তাহা হইলে দেখিতাম পাথী উড়িয়া
গিয়াছে ! একটি তাঙ্গুদাও আমাদের ভাগ্যে জুটিত না । আমি বেশ বুঝিতে
পারিয়াছি—মাল’ জানিতে পারিয়াছিল তাহার বথরাদার জাক বাওয়াসে’র মুক্তি
লাভের সময় হইগাছে ; মুক্তিলাভ করিয়াই সে তাহার নিকটে আসিয়া চুরীয়
টাকার বথরার দাবী করিবে । এই জন্ত মাল’ এই সকল টাকা লইয়া গ্রুহণ
হইতে সরিয়া পড়িবার আয়োজন করিতেছিল । আমার বিশ্বাস—এই শুপ্ত-কহ
হইতে পলায়ন করিবার জন্ত মাটৌর ভিতর দিয়া কোন শুপ্ত স্বড়ঙ্গ আছে । সেই
স্বড়ঙ্গের ঘার কোথায়—ধুঁজিয়া বাহির করিতে হইবে ।”

সাটিবাকে স্বড়ঙ্গবার ধুঁজিবার জন্ত অধিক পরিশ্রম করিতে হইল না ; সেই
কফের দেওয়ালে একটি আলমারি ছিল ; আলমারিটি ধুলিয়া সাটিবা দেখিল—
তাহার ভিতর কোন জিনিসপত্র নাই, কেবল কয়েকখানি তক্তা আঁটা রহিয়াছে।
নীচের তক্তাখানি পরীক্ষা করিয়া সাটিবা তাহার এক প্রাণে একটি স্প্রিং দেখিতে
পাইল ; সে সেই স্প্রিং-এর উপর অঙ্গুলীর চাপ দিতেই তক্তাখানা পাশের দেওয়ালের
ভিতর প্রবেশ করিল, এবং তাহার নীচে একটি স্বড়ঙ্গের ঘার বাহির হইল ।
সাটিবা কেজারকে তাহা দেখাইয়া বলিল, “কেজার তুমি বাতি লইয়া এই স্বড়ঙ্গে
নামিয়া পড় । এই স্বড়ঙ্গ দিয়া কোথায় যাওয়া যায় দেখিতে হইবে । চল,
আমি তোমার অঙ্গুসরণ করিতেছি ।”

সেই বিপুল অর্থরাশি দেখিয়া ফ্ল্যাস কেজারের চক্র লোভে উজ্জ্বল হইয়া

উঠিয়াছিল—তাহা ধূর্ণ সাটিরার দৃষ্টি অতিক্রম করে নাই; সাটিরা বুঝিয়াছিল কোন স্বয়েগে তাহাকে হত্যা করিয়া সেই অর্থরাশি আঅসাং করিবার জন্ম ফ্লাস কেজারের মন চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছে। এ অবস্থায় ফ্লাস কেজারকে নিজের পশ্চাতে থাকিতে দেওয়া সেই সুস্থিত মনে করিল না। সাটিরা তাহাকে সুড়ঙ্গ-পথে নামাইয়া দিয়া ছুট-কেস দুইটি হাতে তুলিয়া লইয়া তাহার অহুসরণ করিল। ফ্লাস কেজার সাটিরার মাথায় একটি গুলী মারিয়া তাহাকে সেই সুড়ঙ্গ মধ্যেই হত্যা করিয়া টাকাগুলি লইয়া সরিয়া পড়িতে পারে, এই সন্দেহে সাটিরা তাহাকে তাহার জ্ঞানগামী হইতে বাধ্য করিল। ফ্লাস কেজার বাতি হাতে লইয়া ক্ষুক চিত্তে সুড়ঙ্গ-পথে অগ্রসর হইল। সাটিরার আদৈশের প্রতিবাদ করিতে তাহার সাহস হইল না।

সুড়ঙ্গ-পথ সক্রীণ; কিন্তু তাহা নীচের দিকে না পিয়া সঁমতল গুহার মত এক পাশ দিয়া চলিয়া গিয়াছিল। প্রায় একশত গজ দূরে তাহারা সেই গুহার অন্ত প্রাণ্তে আর একটি দ্বার দেখিতে পাইস। ফ্লাস কেজার সেই দ্বার খুলিয়া অস্থুখেই কতকগুলি সিঁড়ি দেখিল, সেই সোপানশ্রেণী উক্তি উঠিয়াছিল। ফ্লাস কেজার সেই সোপানশ্রেণী অবলম্বন করিয়া চলিতে লাগিল। কয়েক মিনিট পরে সাটিরা ম্যাথু মার্লের নির্জন বাসের গুপ্তরহস্ত বুঝিতে পারিল। মার্ল হাউসের পশ্চাতে পথের উপর একখানি ক্ষুদ্র বাঙ্গলো ছিল। সুড়ঙ্গ-পথটি সেই বাঙ্গলোর একটি কক্ষের ভিতর পর্যন্ত প্রসারিত ছিল। মার্ল প্রয়োজন বোধ করিলে ছদ্মবেশে এই সুড়ঙ্গ দিয়া রাত্রিকালে উক্ত বাঙ্গলোয় উপস্থিত হইত, এবং সেখানে তন্ত্রদের সহিত পরামর্শ করিয়া নানা শানে চুরী করিতে যাইত। এ রহস্য কেহই জানিত না। পল্লীবাসীরা, এমন কি, পুলিশ পর্যন্ত মনে করিত মার্ল কখন গৃহত্যাগ করিত না, সেই নির্জন অট্টালিকায় একাকী সন্ন্যাসীর মত বাস করিত!

ডাক্তার সাটিরা বাঙ্গলোর সেই কক্ষে উপস্থিত হইয়া চতুর্দিকে দৃষ্টিপাত্তি করিল। সে দেখিল সেই কক্ষের বাতায়নের শার্শি খড়খড়িগুলি বন্ধ রহিয়াছে। কক্ষের মধ্যস্থলে একখানি কোচ ছিল; সেই কোচের উপর প্রোটা রমণীর

ব্যবহারযোগ্য একটি ক্রফ্টবর্ণ রেশমী পরিচ্ছদ, একটি কোট, একটি বনেট, এবং শুভবর্ণ পরচুলা, একটি পুরু অবগুঠন, ও একজোড়া বুটজুতা সজ্জিত থাকায় সাটিরা বুঝিতে পারিল—এই সকল ছদ্মবেশে সজ্জিত হইয়া ম্যাথু মাল' বুরেজ রোডের অট্টালিকা পরিত্যাগ করিত। বাঁশীলোর সেই কক্ষের একপ্রান্তে একটি ক্রফ্টবর্ণ বৃহৎ হাণ্ডব্যাগ ছিল, খোলা ব্যাগটি থালি। সাটিরার বিশ্বাস হইল ম্যাথু মাল' তাহার সংগৃহীত অর্থরাশি এই ব্যাগে পুরিয়া লইয়া চম্পটদানের সঙ্গে করিয়াছিল। জ্যাক বাওয়াস' তাহার বথরার টাকার দাবী করিতে আসিবে—এক্ষেপ আশঙ্কা না থাকিলে স্কে তাহার নিভৃত বাসগৃহ পরিত্যাগ করিবার জন্ম ব্যাকুল হইত কি না—এ বিষয়ে সাটিরার সন্দেহ ছিল।

সাটিরা অশ্ফুটস্বরে বলিল, “সকলই ত বুঝিলাম, কিন্তু মাল' বহু পূর্বে পলায়ন না করিয়া তাহার দম্বুরুত্তির সহযোগী জ্যাক বাওয়াস'র মুক্তিলাভের সময় পর্যন্ত কি জন্ম অপেক্ষা করিতেছিল তাহা বুঝিতে পারিলাম না। আমার বিশ্বাস, সে বুঝিয়াছিল জ্যাক বাওয়াস' মুক্তিলাভ করিয়াই তাহার নিকট উপস্থিত হইয়া বথরার টাকার দাবী করিবে। মাল' তাহাকে হত্যা করিবার পর পলায়ন করিবে স্থির করিয়া তাহার আগমনের প্রতীক্ষা করিতেছিল। সে জ্যাক বাওয়াস'কে হত্যা করিতে ক্রতসঙ্গ হইয়াছিল। যদি মাল' তাহাকে হত্যা না করিয়া পূর্বেই পলায়ন করিত তাহা হইলে জ্যাক বাওয়াস' টাকাশুলি না পাইয়া মালের গুপ্তকথা পুলিশের নিকট প্রকাশ করিত ; স্বতরাং ছদ্মবেশে পলায়ন করিলেও তাহার ধরা পড়িবার আশঙ্কা ছিল। এই আশঙ্কা দূর করিবার উদ্দেশে সে জ্যাক বাওয়াসকে হত্যা করিবার জন্ম ব্যাকুল হইয়া উঠিয়াছিল। এতজ্ঞে, সে জ্যাক বাওয়াস'কে যথেষ্ট ভয় করিত। সে ভাবিয়াছিল জ্যাক বাওয়াস' জীবিত থাকিলে পলায়ন করিয়াও তাহার নিঙ্কতি নাই; জ্যাক বাওয়াস' তাহার প্রাপ্য টাকার জন্ম পৃথিবীর অপর প্রান্ত পর্যান্ত তাহার অঙ্গসূরণ করিত, এবং সে যেখানেই যাউক, তাহাকে খুঁজিয়া বাহিরু করিত।”

অনন্তর সাটিরা ফ্ল্যাস কেজারকে লক্ষ্য করিয়া বলিল, “দেখ কেজার, আমার বিশ্বাস, ম্যাথু মাল' কেবল যে ক্রপণ ছিল এক্ষেপ নহে, তাহার গ্রাম বিশ্বাস-

ষাতক নরাধম পৃথিবীতে অধিক নাই। এ বিষয়ে সে বোধ হয় আমাকেও ছাড়াইয়া উঠিয়াছিল ! তাহার শুপ্ত সঙ্গ কার্যে পরিণত হইবার পূর্বেই আমরা তাহার বাড়ীতে উপস্থিত হইয়া চোরের উপর বাটপাড়ি করিলাম, ইহা আমাদের পরম সৌভাগ্যের শ্রিয়। চল, আর আমাদের এখানে বিলম্ব করা হইবে না ; ফস্ট নোলান আমাদের বিলম্ব দেখিয়া হয় ত ভয়ানক ব্যন্ত হইয়া পড়িবে, এবং টেলিফোনে আমাদের সাড়া না পাইলে, আমরা কোথায় আছি কি করিবেছি তাহা বুঝিতে পারিবে না।”

সাটিরা ও ফ্ল্যাস কেজার যে পথে সেই সেই বাস্তুলোয় প্রবেশ করিয়াছিল সেই সুড়ঙ্গ-পথেই পুনর্বার মাল’ হাউসে ফিরিয়া চলিল। তাহারা যেখানে মোহর ও ব্যাক-নোটপূর্ণ স্টুট-কেস ছাঁটি পাইয়াছিল—তাহা সেই স্থানেই রাখিয়া সেই ভূগর্ভস্থ শুপ্তকক্ষের বাহিরে আসিল, এবং তাহার দ্বারা স্বত্ত্ব করিয়া মালে’র পাকশালায় প্রত্যাগমন করিল।

সাটিরা মালে’র উপবেশন-কক্ষের দিকে যাইতে যাইতে ফ্ল্যাস কেজারকে বলিল, “প্রথমে মালে’র মৃতদেহ সমাহিত করিতে হইবে। সে এখনও জীবিত আছে কি না জানি না ; তুমি যখন তাহার পকেট হইতে চাবি বাহির করিয়া লঠিয়াছিলে, তখন সে অচেতন থাকিলেও জীবিত ছিল। তুমি বড়ই ভুল করিয়াছিলে ; সেই সময় তাহার মাথায় একটা ঘা মারিয়া তাহাকে শেষ করিয়া আসিলেই ভাল করিতে।”

ফ্ল্যাস কেজার বলিল, “হা, সেকথা আমার মনে হইয়াছিল বটে, কিন্তু যদি টাকাগুলার সঙ্গান পাওয়া না যায়—তাহা হইলে সে টাকাগুলা কোথায় রাখিয়াছে তাহা তাহার নিকট শুনিয়া লইবার প্রয়োজন হইতে পারে মনে করিয়া আমি তাহাকে সাবাড় করি নাই। আপনিই ত বলিয়াছেন—আগুনে চিমটা পুড়াইয়া লাল করিয়া তাহা তাহার পাঁজরে—”

সাটিরা অধীর স্বরে বলিল, “হা, হা, তাহা বলিয়াছিলাম বটে, এখন আর সে কথার আলোচনায় ফল নাই ; চল মালে’র সিঁড়ির ঘরে গিয়া দেখি—সে কি অবস্থায় আছে।”

সাটিরা ফ্ল্যাস কেজার সহ ম্যাথু মালে'র সিঁড়ির ঘরে প্রবেশ করিয়া প্রথমেই কাবোর্ডের কপাট খোলা দেখিয়া সভয়ে অন্ধুট শব্দ করিল।—যেখানে মাল' অচেতন অবস্থায় পড়িয়া ছিল—সাটিরা তাহাকে সেখানে দেখিতে পাইল না। যে তার দিয়া তাহার হাত পা বাঁধিয়া রাখা হইয়াছিল—সেই তারঙ্গলি সেখানে পড়িয়া আছে, মাল' বন্ধন খুলিয়া অদৃশ্য হইয়াছে—দেখিয়া সাটিরার ভয় ও দুশ্চিন্তার সীমা রহিল না।

সাটিরা ফ্ল্যাস কেজারকে সঙ্গে লইয়া দ্রুত পদে মালে'র উপবেশন-কক্ষের দিকে অগ্রসর হইল। তাহারা সেই কক্ষের সম্মুখে আসিয়াই দীর্ঘদেহ বিশাল-তৃজ্ঞ মাল'কে সেই কক্ষের দ্বারপ্রান্তে দণ্ডায়মান দেখিল।—মালে'র অবস্থা তখন অতীব ভয়াবহ; তাহার দুই চক্ষু কপালে উঠিয়াছিল, ক্রোধে ও উত্তেজনায় সে তখন ক্ষিপ্তপ্রায়! তাহার ধারণা হইয়াছিল পুলিশ তাহার বাড়ী বিরিয়া-ফেলিয়া তাহার অজ্ঞাতসারে তাহার গৃহমধ্যে প্রবেশ করিয়াছিল। তাহারা জ্যাক বাওয়াসে'র মৃতদেহ খুঁজিয়া বাহির করিয়াছে—এবং জ্যাক বাওয়াস' তাহারই হস্তে নিহত হইয়াছে—ইহাও জানিতে পারিয়াছে। তাহারাই তাহাকে দণ্ডায়তে। অচেতন করিয়া বাঁধিয়া রাখিয়াছিল, এবং তাহার বাড়ী খানাতল্লাস আরম্ভ করিয়াছিল। ইলেক্ট্ৰিক ওয়ার্কসের সেই দুইজন মিস্ট্ৰী ছদ্মবেশী পুলিশ।—এইঞ্জপ সিঙ্কান্স করিয়া ভয়ে ও দুশ্চিন্তায় সে ক্ষেপিয়া উঠিয়াছিল। চেতনা লাভ করিয়া সে বহু-চেষ্টায় তারের বন্ধন খুলিয়া ফেলিয়াছিল—এবং একটি লৌহদণ্ড হাতে লইয়া তাহার উপবেশন-কক্ষের দ্বারপ্রান্তে আততায়ীর প্রতীক্ষা করিতেছিল। সে ছদ্মবেশী সাটিরাকে সম্মুখে দেখিবামাত্র ক্রোধে জলিয়া উঠিল, এবং লৌহদণ্ড উর্দ্ধে তুলিয়া তাহা চক্ষুর নিম্নে সাটিরার মন্তক লক্ষ্য করিয়া সবেমে নিষ্কেপ করিতে উদ্ধৃত হইল।

কিন্তু সাটিরা সেই সক্ষটময় মুহূর্তেও হতবুদ্ধি হইল না; সেই উদ্ধৃত লৌহদণ্ড সাটিরার মন্তক পৰ্য করিবার পূৰ্বেই সাটিরা মালে'র মন্তক লক্ষ্য করিয়া পিত্তলের ঘোড়া টিপিল। পিত্তলের শব্দ হইল না বটে, কিন্তু গুলী মালে'র মন্তকে প্রবেশ করিল। মাল' যেখানে দাঢ়াইয়াছিল, সেইখানেই তাহার প্রাণহীন দেহ

নিপতিত হইল। সে একটু আর্তনাদ করিবারও অবসর পাইল না। তাহার মস্তিষ্ক সেই গুলীর আঘাতে চূর্ণ হইলণ্ড মৃত্যুর পরও তাহার মুখে বিশ্বায় ও ভয়ের চিহ্ন বিলুপ্ত হইল না।

সাটিরা পিস্তলটা পকেটে রাখিয়া উভেজিত স্বরে বলিল, “নাঃ, বিপদে ফেলিল দেখিতেছি! এই সকল অস্ত্রবিধার জন্ম তুমিই দায়ী কেজার! তুমি উহাকে এরকম আল্গা করিয়া বাঁধিয়াছিলে যে, মার্ল’ চেতনা লাভ করিয়া সহজেই বাঁধনগুলা খুলিয়া ফেলিয়াছিল। তোমার এই অসতর্কতার মার্জনা নাই। উহার পকেট হইতে চাবি লইবার পর কেন উহাকে শক্ত করিয়া বাঁধিয়া রাখিয়া যাও নাই; অন্ততঃ তখন উহাকে হত্যা করিলে আমাদিগকে এক্ষণ অস্ত্রবিধায় পড়িতে হইত না। এখন এই দুইটি মৃতদেহ সতর্কভাবে সমাহিত না করিয়া আমরা এই স্থান পরিত্যাগ করিতে পারিব না। মৃতদেহ দুইটি সমাহিত করিতে যথেষ্ট সময় লাগিবে, অথচ এখন প্রত্যেক মৃহুর্ত আমাদের নিকট অত্যন্ত মূল্যবান; কিন্তু উপায় কি? মৃতদেহ দুইটি এভাবে ফেলিয়া রাখিয়া পলাইতে পারিব না, এবং কোনু কারণেই এই শুশানে রাত্রিবাস করা হইবে না।”

সাটিরা মার্ল’র উপবেশন-কক্ষে প্রবেশ করিবামাত্র টেলিফোন হইতে ঝন্ন-ঝন্ন শব্দ আরম্ভ হইল। সাটিরা তাহা উপেক্ষা করিতে না পারিয়া রিসিভারটা হাতে তুলিয়া লইল; সে বুঝিল ফিস নোলান দীর্ঘকাল তাহাদের সংবাদ না পাইয়া তুলিয়া লইল; সে বুঝিল ফিস নোলান দীর্ঘকাল তাহাদের সংবাদ না পাইয়া তেলিফোনে তাহাকে ডাকাডাকি করিতেছে।

সাটিরা টেলিফোনে সাড়া দেওয়ার পূর্বেই বহির্বারে সবেগে ঘণ্টাধ্বনি আরম্ভ হইল। সাটিরা উৎকণ্ঠিত চিত্তে ফ্ল্যাস কেজারকে বলিল, “ব্যাপার কি কেজার?” ফ্ল্যাস কেজার সভয়ে বলিল, “সদর দরজায় কে ঘণ্টা বাজাইতেছে সর্দীর! এ সময় সদর দরজায় কে আসিল তাহা বুঝিতে পারিতেছি না; পুলিশ নয় ত? এখন আমি কি করিব—আদেশ করুন।”

সাটিরা স্ক্রোধে গর্জন করিয়া বলিল, “তোমার জিভটাকে দুই পাটি দাতের আড়ালে আটক করিয়া রাখ। তোমার এখন আর কিছুই করিবার নাই।”

অনন্তর সে রিসিভার মুখের কাছে তুলিয়া বলিল, “নোলান, তুমি ? তোমার কিছু বলিবার আছে ?”

ফিস নোলান আতঙ্ক-বিশ্বল স্বরে ধীরে ধীরে বলিল, “সর্দার, আপনি সদর দরজা খুলিবেন না, বা দুর্জার ফুকর দিয়া মুক্ষ বাড়াইবেন না। রবার্ট ব্লেক ও ইন্স্পেক্টর কুটস মার্ল’হাউসের দরজায় ঘণ্টা বাজাইতেছে, দরজা খুলাইবার চেষ্টা করিতেছে। ব্লেকের তলিদার স্থিত ছেঁড়াও আছে ; আর এক জনকেও উহাদের সঙ্গে দেখিতেছি, সে আর একবার একা আসিয়া মার্ল’হাউসে প্রবেশের চেষ্টা করিয়াছিল।”

“মিঃ ব্লেক ও ইন্স্পেক্টর কুটসের নাম শুনিয়াই সাটিরা ক্রোধে জ্বলিয়া উঠিল। তাহার কুৎসিত মুখ অতি ভীষণ আঁকার ধারণ করিল। সে যাহার ভয়ে নানাস্থানে পলাইয়া বেড়াইতেছিল, এবং অবশেষে সম্পূর্ণ নিরাপদ হইবার আশায় মার্ল’হাউসে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিল, যে স্থানের অস্তিত্ব ব্লেক বা ইন্স্পেক্টর কুটসের জানিবার কোন সন্তাবনা ছিল না—সেই স্থানেই তাহারা তাহার সন্ধান করিতে আসিয়াছে ? ইহা কি বিশ্বাসযোগ্য ? সাটিরা ভাবিল, “আমি এখানে লুকাইয়া আছি, এ সংবাদ উহাদের জানিবার কোন সন্তাবনা নাই। বোধ হয় উহারা জ্যাক বাওয়াস’ ও মার্লের সন্ধান লইবার জন্ত এখানে আসিয়াছে ; কিন্তু তাহা হইলেও আমার বিপদের আশঙ্কা অন্ন নহে। রবার্ট ব্লেকের ও আমার মধ্যে ব্যবধান ত্রিশ গজের অধিক নহে। একটা দরজা ও আঠার ফিট উচ্চ ইটের প্রাচীর মাত্র যে ব্যবধানের স্ফটি করিয়াছে তাহা অতিক্রম করা উহাদের পক্ষে কঠিন হইবে না।”—সাটিরা ছশ্চিন্তায় অধীর হইয়া উঠিল ; কিন্তু তাহার মানসিক উদ্বেগ কঠস্বরে প্রকাশিত হইল না।

সাটিরা সহজস্বরে বলিল, “নোলান, তোমার ভয়ের কোন কারণ নাই, আমি আজ কাহারও সহিত দেখা করিব না—এ বিয়য় নিশ্চিন্ত থাকিতে পার। রবার্ট ব্লেক এখানে আমার সন্ধান পাইবে না—তা সে যত বড় গোয়েন্দাই ছটক। যখন তাহার সঙ্গে আমার দেখা হইবে—তখনই তাহার গোয়েন্দাগিরির অবসান হইবে, কারণ আমিই তাহার যম। তুমি সকল দিকে সতর্কভাবে দৃষ্টি রাখিবে,

এবং যদি ন্তন কোন বিভাট ঘটিবার সন্তানা বুঝিতে পার—তাহা হইলে আমাকে তাহা অবিলম্বে জানাইবে।”

সাটিরা রিসিভার রাখিয়া সেই কক্ষের খাটিয়ায় একপ্রান্তে পা ঝুলাইয়া বসিল, এবং দুইটিপ নশ্চ গ্রহণ করিয়া নাক ঝাড়িল। সে ভাবিশ রবাট ল্লেক যদি কোন কৌশলে সেই মুহূর্তে তাহার সম্মুখে উপস্থিত হয়—এবং জ্যাক বাওয়াসের ও ম্যাথু মাল্রের মৃত দেহ দেখিতে পায়—তাহা হইলে সে কি মনে করিবে?—মনে যাহাই করুক—তাহাকে দেখিবামাত্র গুলী করিয়া মারিবে। যদি ধরা দিতে হয় তাহা হইলে ল্লেককে হত্যা না করিয়া ধরা দিবে না—ইহাই তাহার সন্ধান হইল।

সাটিরার আদেশে ফ্ল্যাস কেজার মুখ বুঝিয়া কিছু দূরে দাঢ়াইয়া ছিল। ভয়ে তখন তাহার বাহজ্ঞান বিলুপ্তপ্রাপ্ত। তাহার অবস্থা দেখিয়া সাটিরা মনে মনে বলিল, “বেটা পাতি চোর, ভয়েই কাঁপিয়া মরিল! এই অপদার্থগুলা মরিবার পূর্বেই মরিয়া থাকে; অথচ ইহাদেরই সাহায্যে আমাকে লুকাইয়া বেড়াইতে হইতেছে! আমার নিতান্ত দুর্ভাগ্য!”—অনন্তর সে ফ্ল্যাস কেজারকে লক্ষ্য করিয়া বলিল, “বাহিরের দরজায় ক্রমাগত ঘণ্টাধ্বনি হইতেছে, উহা শুনিয়া যদি তোমার মনে আতঙ্ক হইয়া থাকে—তাহা হইলে কানে তুলা গুঁজিয়া ঐ কোণে বসিয়া থাক। ও সকল শব্দ কানে তুলিবার প্রয়োজন নাই। রবাট ল্লেক আর আমাদের হিতৈষী বন্ধু ইন্স্পেক্টর কুট্টস দরজায় আসিয়া সোরগোল করিতেছে, এই বাড়ীতে প্রবেশ করিবার জন্ত তাহারা অত্যন্ত ব্যন্ত হইয়া উঠিয়াছে, স্বতরাং কোন রকম সাড়া দেওয়া চলিবে না, তাহা বোধ হয় বুঝিতে পারিয়াছ।”

সাটিরার কথা শুনিয়া ফ্ল্যাস কেজারের মন্ত্রকে যেন বজাঘাত হইল। সে দুরিয়া পড়িতে পড়িতে সামলাইয়া লইয়া অস্ফুটস্বরে বলিল, “কি বলিলেন? রবাট ল্লেক ও ইন্স্পেক্টর কুট্টস এই দরজায় আসিয়া বাড়ীর ভিতর প্রবেশ করিবার চেষ্টা করিতেছে? এ সংবাদ শুনিয়াও আপনি স্থির হইয়া বসিয়া আছেন সর্দার! না, আমাদের আর প্রাণরক্ষার আশা নাই, তাহারা কোন কৌশলে এই বাড়ীতে প্রবেশ করিবেই, তাহার পর এই দুইটি মৃতদেহ দেখিলেই—কি করিবে সে কথার আলোচনা নিষ্ফল! এখনও সময় আছে সর্দার! লুন সেই সুড়ঙ্গ-পথে এই

মুহূর্তেই সরিয়া পড়ি। ফাসির দড়ি গলায় জড়াইয়া মরিবার সাহস
আমার নাই সন্দার, এ কথা স্বীকার করিতে আমি লজ্জিত হইবার
কারণ দেখি না।”

সাটিরা মাথা নাড়িয়া বিলিল, “না, ফাসির দড়ি গলায় জড়াইয়া তোমাকে
মরিতে হইবে না—এ বিষয়ে নিশ্চিন্ত থাকিতে পার; তবে তোমার মত
কাপুরুষের ঐ রকম পুরস্কারই প্রার্থনীয় বটে। উহারা আমাদের সন্ধানে
এখানে আসে নাই, আমার বিশ্বাস উহারা জ্যাক বাওয়াসের সন্ধান লইতে
আসিয়াছে। জ্যাক বাওয়াস দুই একদিন পূর্বে কারাগার হইতে
মুক্তি লাভ করিয়াছে, তাহাকে কারাগার ত্যাগ করিতে দেখিয়া পুলিশ
গোপনে তাহার অনুসরণ করিতেছিল। পুলিশের সন্দেহ, উহার সঙ্গে যে
চোর ক্লার্কেনওয়েলের ব্যাক হইতে টাকা চুরী করিতে গিয়াছিল, টাকাগুলি
তাহার কাছেই আছে,—কিন্তু পুলিশ তাহার নাম জানিতে পারে নাই।
জ্যাক বাওয়াস মুক্তিলাভ করিয়া তাহার প্রাপ্য বখরা আদায় করিতে
তাহার সেই সহযোগীর আড়তায় যাইবে—এইস্থলে অনুমান করিয়া পুলিশ উহাকে
চক্ষুর আড়ালে ফাইতে দেয় নাই। তাহারা জানিতে পারিয়াছে জ্যাক বাওয়াস
মাল হাউসে প্রবেশ করিয়াছে। এই জন্ত তাহারা মাল হাউসের দরজায়
আসিয়া সোরগোল করিতেছে। কিন্তু ব্যাক লুটের টাকা এখানে আছে তাহার
কেন্দ্র প্রমাণ নাই; বিনা প্রমাণে তাহারা জোর করিয়া এ বাড়ীতে প্রবেশ
করিতে পারিবে না, সে অধিকার তাহাদের নাই। সুতরাং আমরা নিশ্চিন্ত
মনে সকল কাজ শেষ করিতে পারি।”

বহিদ্বারের ঘণ্টা কয়েক মিনিট অবিশ্রান্ত ভাবে ঢং ঢং শব্দে বাজিয়া অবশ্যে
নৌরব হইল। তাহার প্রতিক্রিন্নি শুন্ঠে বিলীন হইলে মাল হাউস নিস্তুর হইল।
সেই সুগভীর নিস্তুরতা ডাক্তার সাটিরা ও ক্ল্যাস কেজারের অসহ হইয়া উঠিল।
ক্ল্যাস কেজার দুই হাতের আঙুল মুচড়াইতে মুচড়াইতে অধীর ভাবে সেই কক্ষে
পদচারণ করিতে লাগিল। সাটিরা স্থির ভাবে বসিয়া তাহার ভবিষ্যৎ কার্য-
প্রণালীর কথা চিন্তা করিতে লাগিল।

ଏହିଭାବେ ପ୍ରାୟ କୁଡ଼ି ମିନିଟ୍ କାଟିଯା ଗେଲ । ହଠାତ୍ ଟେଲିଫୋନ ବନ୍ଦନ୍ତ
ଶବ୍ଦେ ବାଜିଯା ଉଠିଲ । ସାଟିରା ଉଠିଯା ଗିଯା ରିସିଭାର ତୁଳିଯା ଲଈଲ ଏବଂ
କୋନ ନୃତ୍ୟ ସଂବାଦ ପାଇବାରୁ ଆଶାୟ ଉତ୍ସାହ ଭବେ ବଲିଲ, “ହାମ୍ମୋ,
ତୁମି କି ନୋଲାନ ?”

ଟେଲିଫୋନେ ଯେ ଉତ୍ତର ଆସିଲ ତାହା ଅତ୍ୟନ୍ତ ସଜ୍ଜିଷ୍ଠ । କର୍ତ୍ତ୍ସର ମୁହଁ, କିନ୍ତୁ
ତାହା ଫିସ ନୋଲାନେର କର୍ତ୍ତ୍ସର କି ନା ସାଟିରା ତାହା ବୁଝିତେ ପାରିଲ ନା । ସେଇ
କର୍ତ୍ତ୍ସର ଅପରେର, ଏକଥିର ସନ୍ଦେହ କରିବାର କୋନ କାରଣ ଆଛେ ବୁଲିଯା ଧାରଣା ନା
ହୋଯାଯା ସାଟିରା ଅସଙ୍କୋଚେ ବଲିଲ, “ତୁମି କି ନୋଲାନ ? ତୁମି ସମ୍ମୁଖେର ବାଡ଼ୀର
ଦେଉଡ଼ିର ଦିକେ ଦୃଷ୍ଟି ରାଖିଯାଇ ତ ? ଧୂର୍ତ୍ତ ଗୋମେନ୍ଦ୍ରା ଲେକେର ସଂବାଦ କି ?
କେ କି ଏଥନ୍ତି ଏହି ବାଡ଼ୀର ସମ୍ମୁଖେ ସୁରିତେଛେ ନା , ନିରାଶ ହଇଯା ସଦଳେ
ଚଲିଯା ଗିଯାଇଛେ ?”

ସାଟିରା ଟେଲିଫୋନେ ଏହି ସକଳ ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ପାଇଲା ନା । ନୋଲାନ ତାହାର
ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ନା ଦିଯା ଚୁପ କରିଯା ଥାକିବେ—ଟିହା ବିଶ୍ୱାସ କରିତେ ସାଟିରାର
ପ୍ରସ୍ତୁତି ହଇଲା ନା ; ଅର୍ଥାତ୍ ନୋଲାନ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନିର୍ବାକ । ସାଟିରା ଇହାର କାରଣ ହିର
କରିତେ ପାରିଲ ନା । ତାହାର ମନ ନାନା ସନ୍ଦେହେ ପୂର୍ଣ୍ଣ ହଇଲ ; ତାହାର ମନେ
ହଇଲ—ନୋଲାନେର ପରିବର୍ତ୍ତେ ଅନ୍ତର୍ଭାବ କୋନ ଲୋକ ଟେଲିଫୋନେ ସାଡ଼ା ଦିଯାଇଛେ ନା
କି ? ନୋଲାନକେ କଥା ବଲିତେଛେ ମନେ କରିଯା ଏହି କଥାଗୁଲି ବଲିଯା ତାହାର ମନେ
ଅନୁତାପ ହଇଲ । କଥାଗୁଲି ଯଦି ଅନ୍ତର୍ଭାବ କୋନ ଲୋକେର କର୍ଣ୍ଣଗୋଚର ହଇଯା ଥାକେ—
ତାହା ହଇଲେ ତାହାର ଫଳ କିନ୍ତୁ ଶୋଚନୀୟ ହିତେ ପାରେ ବୁଝିଯା ସାଟିରାର ମନ
ଅତ୍ୟନ୍ତ ଦମିଯା ଗେଲ, କିନ୍ତୁ ତଥନ ଏହି ସାଂଘାତିକ ଭ୍ରମ ସଂଶୋଧନେର ଉପାୟ ଛିଲ ନା ।

ସାଟିରା କ୍ଷଣକାଳ ଚିଞ୍ଚିତ କରିଯା ମନେ ମନେ ବଲିଲ, “କି ସାଂଘାତିକ ଭ୍ରମ କରିଯା
ବସିଲାମ ! ଏଥନ ମନେ ହିତେଛେ ଟେଲିଫୋନେ ଯାହାର ସାଡ଼ା ପାଇୟାଛିଲାମ—ଦେ
ନୋଲାନ ନହେ ; ସେ ଗୋମେନ୍ଦ୍ରା ଲେକ ! ପୁଲିଶ ସନ୍ଦେହକ୍ରମେ ନୋଲାନେର ଦୋକାନେ
ପ୍ରବେଶ କରିଯା ତାହାକେ ଗ୍ରେହାର କରିଯାଇଛେ, ତାହାର ପର ତାହାର ଦୋକାନେର
ତେତାଳୀୟ ଉଠିଯା ଟେଲିଫୋନେ ସାଡ଼ା ଦିଯାଇଛେ । ସନ୍ତ୍ଵବତ : ଲେକକେଇ ଆମାର ପ୍ରଶ୍ନର
ଉତ୍ତର ଦିଯାଇଛି । ଉହା ଯେ ନୋଲାନେର କର୍ତ୍ତ୍ସର ନହେ—ଇହା ଆମି ବୁଝିତେଓ

পারিয়াছিলাম, তথাপি সতর্ক হই নাই; কি সাংঘাতিক ভয়! আমার বিশ্বাস, স্লেক পুলিশ লইয়া শীঘ্ৰই এই বাড়ীতে প্ৰবেশ কৰিবে, মাল' হাউস খানাতলাস না কৱিয়া তাহারা ফিরিবে না।”

অনন্তর সাটিৱা ফ্ল্যাস •কেজাৱকে বলিল, “কেজাৱ, তোমার কথাই সত্য। আমৱা অবিলম্বে এই বাড়ী হইতে পলায়ন না কৱিলে আমাদিগকে ধৰা পড়িতে হইবে। এখানে বিলম্ব কৱিলে আমাদেৱ বিপদেৱ সীমা থাকিবে না; কিন্তু এখান হইতে ক্ষেত্ৰায় পলায়ন কৱিব—তাহা ত স্থিৰ কৱিয়া উঠিতে পারিতেছি না। আমি টেলিফোনে মোলানকে কঢ়েকটা কথা জিজ্ঞাসা কৱিলাম,—কিন্তু কোন উত্তৰ পাইলাম না।—ইহা ভাল লক্ষণ নহে। টেলিফোন তাহার হাতে থাকিলে সে নিশ্চয়ই অংমার প্ৰশ্নেৱ উত্তৰ দিত।”

সাটিৱাৰ কথা শুনিয়া ফ্ল্যাস কেজাৱেৱ আতঙ্ক শতগুণ বৰ্দ্ধিত হইল; সে সভয়ে আড়ষ্ট স্বৰে বলিল, “চুল্লোৱ যুক্ত মোলান।—তাহার কি হইল না হইল সে কথা চিন্তা কৱিয়া লাভ কি? আমৱা এখন কিঙ্কিপে আন্দুৱক্ষা কৱিব— তাহাৱই উপায় স্থিৰ কৱি। অতঙ্গলা টাকা সঙ্গে লইয়া পুলিশেৱ চোখে ধূলা দিয়া সৱিতে পড়িতে হইবে, অথচ আৱ বিলম্ব কৱিলে চলিবে না। গোঘোন্দ স্লেক আমাদিগকে মহা বিপদে ফেলিল দেখিতেছি! এখানকাৱ কাজ শেষ কৱিয়া শীঘ্ৰ সুড়ঙ্গেৱ ভিতৰ চলুন সৰ্দীৱ! সুটকেশ ছুটো সেখানে ফেলিয়া রাখিয়া আমৱাৰ মন বড়ই চঞ্চল হইয়াছে।”

সাটিৱা কোন কথা না বলিয়া ম্যাথু মালে’ৱ মৃতদেহ সেই কক্ষেৱ মধ্যস্থলে টানিয়া আনিল, এবং তাহাকে একখানি চেয়াৱে বসাইয়া পিস্তলটি তাহার হাতে এ ভাবে রাখিয়া দিল যে, মিঃ স্লেক অথবা যে কেহ প্ৰথমে সেই কক্ষে প্ৰবেশ কৱিবেন, তিনিই মনে কৱিবেন সে কোন কাৱণে আন্দুত্যা কৱিয়াছে; কেহ তাহাকে হত্যা কৱে নাই। সাটিৱাৰ পকেটে যে পিস্তলটি ছিল—তাহাতে টোটা থাকিলেও পিস্তলটি বাহিৱ কৱিয়া সে একবাৱ পৰীক্ষা কৱিল, তাহাৰ পৰ তাহা পকেটে রাখিয়া সেই কক্ষ পৱিত্যাগ কৱিল। মাল' হাউসে নিৱাপদে বাস কৱিতে পারিবে, পুলিশ তাহার সন্ধান পাইবে না—এই আশায় অন্ধকাল পূৰ্বেও সে

নিশ্চিন্ত ছিল ; কিন্তু কয়েক ঘণ্টার মধ্যেই তাহার সকল আশা শূন্যে বিলীন হইল ।—মিঃ ব্রেক সেখানেও তাহার সন্ধান পাইয়াছেন, সেখানে থাকিলে তাহার প্রাণরক্ষার সন্তানবনা নাই—এ কথা চিন্তা করিয়া সে আহত অজাগরের গ্রাম ক্রোধে ফুলিতে লাগিল । ফ্ল্যাস কেজার নিঃশব্দে তাহার অনুসরণ করিল ।

সাটিরা পশ্চাতে চাহিয়া কেজারকে দেখিতে পাইল ; সে হঠাৎ থমকিয়া দাঢ়াইয়া বলিল, “কেজার, তুমি আমার আগে আগে চল । গুদামে প্রবেশ করিয়া আমাকে পথ দেখাইয়া লইয়া চল ।”

ফ্ল্যাস কেজার সাটিরার আঙ্গেশে পূর্বোক্ত ভূগর্ভস্থ গুদামে প্রবেশ করিল । সাটিরা তাহার অনুসরণ করিয়া গুদামে উপস্থিত হইল এবং দুই হাঁতে নোট ও স্বর্ণমুদ্রা পূর্ণ স্বটকেশ ছটি তুলিয়া লইল । ম্যাথু মার্ল পলায়নের সঙ্গে যে সকল যোগাড়-যন্ত্র করিয়া রাখিয়াছিল—তাহা তাহার পলায়নের কিঙ্গপ অনুকূল হইবে বুঝিয়া সাটিরা আশ্চর্ষ ও আনন্দিত হইল । সে ফ্ল্যাস কেজারকে বলিল, “তুমি এখান হইতে পলায়ন করিয়া কোথায় যাইবে—তাহা স্থির করিয়াছ ত ? আর পাঁচ মিনিটের মধ্যে আমাদের উভয়কে ভিন্ন পথের পথিক হইতে হইবে । তাহার পর আবার কত দিন পরে তোমার সঙ্গে আমার দেখা হইবে, আর কখন দেখা হইবে কি না তাহা কি করিয়া বলিব ?”

ফ্ল্যাস কেজার সবিশ্বাসে সভয়ে বলিল, “আমাদিগকে ভিন্ন পথের পথিক হইতে হইবে ? ভবিষ্যতে কখন আপনার সহিত আমার দেখা হইবে কি না বলিতে পারেন না—এ সকল কি কথা সর্দার ! আমি ত আপনার কথার মর্ম বুঝিতে পারিলাম না । আপনি কি উদ্দেশ্যে ও কথা বলিলেন ?”

সাটিরা অচঞ্চল স্বরে বলিল, “আমার কথা অত্যন্ত সরল, তাহার অর্থ বুঝিতে ত কোন কষ্ট নাই । আমি তোমাকে তোমার পথ দেখিতে বলিতেছি ।”

ফ্ল্যাস কেজার সাটিরার কথায় অত্যন্ত অসম্মত হইয়া বলিল, “আমাকে পথ দেখিতে বলিতেছেন ? আমি আপনারই হিতের জন্য সকল বিপদ অগ্রাহ করিয়া আপনাকে এখানে লইয়া আসিয়াছিলাম । আপনাকে নিরাপদে রক্ষা করিবার

জন্ম আমি চেষ্টা যত্ন ও পরিশ্রমের ক্রটি করি নাই। দুর্ভাগ্যক্রমে গোয়েন্দা ব্লেক
এখানে আপনার সন্ধান পাইয়াছে, ধরা পড়িবার ভৱে আপনি গুপ্তপথে পলায়ন
করিতে উদ্ধত হইয়াছেন, আপনার জন্মই আমার এই বিপদ—এসময় আমাকে
পরিত্যাগ করা কি আপনার কর্তব্য ?”

সাটিরা শুকন্ত্রে বলিল, “তুমি আমার অনুচর। তুমি তাঁবেদার, আমি সর্দার।
তোমার যাহা কর্তব্য, তাহা পালন করিয়াছ ; আমার কি কর্তব্য—সে সন্দেশে
তোমার নিকট উপদেশ গ্রহণ করিতে ইচ্ছা করি না। তোমার মত পাতি চোরের
সংস্কৰণে থাকায় বৃটিশ মিউজিয়মে পুলিশের কাছে আমাকে ধরা পড়িতে হইয়াছিল।
সৌভাগ্যক্রমে এবং বুদ্ধি-কৌশলে সে যাত্রা অতিকষ্টে আত্মরক্ষা করিয়াছিলাম।
তুমি আমার সঙ্গে থাকিলে পুনর্বার হয় ত আমাকে ধরা পড়িতে হইবে। তুমি
কি মনে কর আমি বিপন্ন হইবার জন্ম তোমাকে সঙ্গে লইয়া পথে বাহির হইব ?
না, সে আশা তুমি ত্যাগ কর। যাহাদের আত্মরক্ষার শক্তি নাই, তাহাদের সংসর্গে
বাস করা আমি নিতান্ত নির্বাধের কাজ বলিয়াই মনে করি।”

ফ্ল্যাস কেজার দ্বিতীয় শ্লেষের সহিত বলিল, “পুলিশের তাড়ায় যথন এক আড়া
হইতে অন্ত আড়ায় পলাইয়া বেড়াইতেছিলেন, তখন পাতি চোরের সাহায্য গ্রহণ
করিতে আপনার সঙ্গে হয় নাই ; এখন আমাকে বিপদে ফেলিয়া পলায়ন
করিতে আপনার কুণ্ঠা নাই ! এখন আমি আপনার অবজ্ঞার পাত্র ! আমাকে
ত্যাগ করিয়া পুলিশের চক্ষুতে ধূলা দেওয়া যদি আপনার স্মাধ্য হয়, এবং আপনি
গোপনে নিরাপদ স্থানে পলায়ন করিতে পারেন—তাহা হইলে আমি আপনার
সঙ্গে যাইবার জন্ম আগ্রহ প্রকাশ করিব না। পুলিশ আমাকে কোন কৌশলে
গ্রেপ্তার করিয়া যদি আপনার সন্দেশে কোন কথা জানিবার জন্ম আগ্রহ প্রকাশ
করে, তাহা হইলে আমি তাহাদের কোন প্রশ্নের উত্তর দিব না—আমার একথায়
আপনি নির্ভর করিতে পারেন ; কিন্তু আমরা উভয়ে যথাসাধ্য পরিশ্রম করিয়া
মালে’র এই চোরকুঠুরীতে যে অর্থরাশি হস্তগত করিয়াছি, তাহাতে আমার বথরা
আছে ইহা আপনি অস্বীকার করিতে পারিবেন না। সেই বথরার টাকা আমাকে
দিয়া আপনি যেখানে ইচ্ছা চলিয়া যাইতে পারেন।”

ফ্ল্যাস কেজারের কথা শুনিয়া সাটিরার চক্ষু জলিয়া উঠিল ; কিন্তু সে মনের ভাব গোপন করিয়া অঞ্চলস্বরে বলিল, “তোমার বথরা ! হাঁ, তুমি চুরী ডাকাতিতে অনেকবার আমাকে সাহায্য করিয়াছ বটে, সে জন্তু তুমি লুঠের মালের বথর পাইতে পার ; কিন্তু আমার অনুচ্ছে তুমি একা নহ তোমার মত অনেকেই আমার আদেশ পালনের জন্য যথাসাধ্য পরিশ্রম করিয়াছে, স্ব স্ব জীবন বিপন্ন করিয়াছে। তাহাদের দাবী অগ্রাহ করিয়া তাহাদের অজ্ঞাতসারে তোমাকে বথরার টাকা দেওয়া আমি সঙ্গত মনে করি না। আমার আরুক কৃজ এখনও শেষ হয় নাই। দলের সকলে যখন বথরা পাইবে—সেই সময় তুমিও পাইবে—তাহার পূর্বে নহে।”

ফ্ল্যাস কেজার একথা শুনিয়া ক্রোধে ক্ষেত্রে বিচলিত হইল ; কিন্তু সাটিরা তাহার মুখের দিকে না চাহিয়া স্ফটকেশ ছুটি হইতে লইয়া স্বড়ঙ্গ-পথে অগ্রসর হইল। ফ্ল্যাস কেজার তখনও তাহার সম্মুখে ছিল ; সে তাড়াতাড়ি ঘুরিয়া দাঁড়াইয়া উভেজিত স্বরে বলিল, “সর্দার, আমরা সদলে আপনার আদেশ পালন করিয়া যে সকল টাকা মোহর হীরা জহরত লুঠ করিয়া আনিয়াছি—তাহার বথরা ত এখন চাহিতেছি না ; সে বথরা অন্ত সকলকে যখন দিবেন—আমাকেও সেই সময়ে দিবেন, তাহাতে আমার আপত্তি নাই। কিন্তু মাল’ হাউসে যাহা পাওয়া গিয়াছে—তাহার সহিত দলের অন্ত কাহারও সম্বন্ধ নাই। এই টাকার বথরা এখন আমাকে দিতে হইবে ; আপনি তাহা না দিলে আপনার সঙ্গ ত্যাগ করিব না, আপনি যেখানে যাইবেন—আমিও সেইখানে যাইব।”

সাটিরা তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে ফ্ল্যাস কেজারের মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, “অসম্ভব ! ইহা সম্পূর্ণ অসম্ভব ! আমি যে তাড়াতাড়ি ইহলোক হইতে প্রস্থান করিব তাহার সন্তাবনা দেখিতেছি না, কিন্তু তোমার লোকস্তরে যাইবার সময় হইয়াছে। কথাটা তোমাকে বলিবার ইচ্ছা ছিল না, কিন্তু কি করি, তুমি বৃড়ই নাছোড়বান্দাগ !”

সাটিরা ফ্ল্যাস কেজারকে আর কোর কথা বলিবার অবসর না দিয়া দক্ষিণ হস্তের স্ফটকেসট সেই স্বড়ঙ্গ মধ্যে নামাইয়া রাখিল, এবং চক্ষুর নিম্নে পকেট

হইতে টোটাভরা পিস্তলটা বাহির করিয়া ফ্ল্যাস কেজারের বুকে গুলী করিল।
পিস্তলের শব্দ হইল না, কেবল একটি 'অন্তর্লিখিত' ফ্ল্যাস কেজারের বক্ষঃস্থলে
প্রবেশ করিল। ফ্ল্যাস কেজারের আহত দেহ স্বড়ঙ্গ নধ্যে পড়িয়া রহিল।
তাহার জীবনদীপ তখন নির্বাপিত-গ্রাম্য।

ফ্ল্যাস কেজারের হাতের বিজলি-বাতি তখনও তাহার হস্তচ্যুত হয় নাই।
সাতিরা তাহার অসাড় হাত হইতে বাতিটা টানিয়া লইয়া স্বটকেসটি তুলিয়া লইল,
তাহার পর একাকী নিঃশব্দে সেই স্বড়ঙ্গ-পথে শুষ্টি দ্বারের দিকে অগ্রসর হইল।
সাতিরার সেবা করিয়া ফ্ল্যাস কেজার উপযুক্তি পুরস্কার লাভ করিল!

ଦଶମ ପ୍ରବାହ

ଚୋରେ ଗତେସତି କିମୁଦାବଧାନମ୍ ?

ଡାକ୍ତାର ସାଟିରାର କର୍ତ୍ତ୍ଵର ମିଃ ବ୍ଲେକେର ସୁପରିଚିତ । ତିନି ଅନେକ ବାରଇ ତାହା ଶୁନିବାର ଶୁଯୋଗ ପାଇୟାଛିଲେନ । ତିନି ଫିସ ମୋଲାନେର ତେତାଲାର ସରେ ଦାଡାଇୟା ଟେଲିଫୋନେ ଯେ କ୍ୟେକଟି କଥା ଶୁନିତେ ପାଇଲେନ, ତାହା ଯେ ସାଟିରାର କର୍ତ୍ତନିଃସ୍ତତ, ଏ ବିଷୟେ ନିଃସନ୍ଦେହ ହଇଲେନ ।

ସାଟିରା ଯେ ବୁରେଜ ରୋଡ଼େର ଅପର ପାର୍ଶ୍ଵେ ଅବସ୍ଥିତ ମାଲ' ହାଉସ ହିତେ ଟେଲିଫୋନେ କଥା ବଲିତେଛିଲ—ଇହା ବୁଝିତେ ମିଃ ବ୍ଲେକେର ଅନୁବିଧା ହଇଲନା ; କେବଳ ତାହାଇ ନହେ—ସେଇ ବେ-ତାରେର ଦୋକାନେର ମାଲିକ ଏକଜନ ଦମ୍ଭ୍ୟ, ଏବଂ ସେ ସ୍ନାଟିରାର ଅନୁଚର ତାହାଓ ମିଃ ବ୍ଲେକ ଅତି ସହଜେଇ ବୁଝିତେ ପାରିଲେନ ।

ମିଃ ବ୍ଲେକ ଟେଲିଫୋନେର ରିସିଭାର ଧୀରେ ଧୀରେ ତାହାର ଛକ୍ରେ ଉପର ନାମାଇୟା-ରାଖିୟା ମୁହଁର୍ତ୍ତକାଳ କି ଚିନ୍ତା କରିଲେନ । ଏକବାର ତାହାର ମନେ ହଇଲ ସାଟିରାର ପ୍ରଶ୍ନେର ଉତ୍ତର ଦିଲେ ଭାଲ ହିତ, କୋନ ଉତ୍ତର ନା ପାଇଲେ ସେଇ ଧୂର୍ତ୍ତ ଦମ୍ଭ୍ୟର ମନେ ନାନା ସନ୍ଦେହେର ଉଦୟ ହିତେ ପାରେ ; କିନ୍ତୁ ଉତ୍ତର ଦିତେ ତାହାର ସାହସ ହଇଲନା । ଏହି ଆକଞ୍ଚିକ ଓ ଅନ୍ତୁତ ଆବିକ୍ଷାରେ ତାହାର ମନ ଏତି ବିଚିଲିତ ହଇୟା ଉଠିଯାଛିଲ ଯେ, ତିନି ସ୍ଵାଭାବିକ କର୍ତ୍ତ୍ଵର ଗୋପନ କରିଯା ମୋଲାନେର କର୍ତ୍ତ୍ଵରେର ଅନୁକରଣ ଯେ, ତିନି କରିତେ ପାରିବେ—ଇହା ବିଶ୍ୱାସ କରିତେ ପାରିଲେନ ନା ; ବିଶେଷତ : ସାଟିରା ଯଦି କରିତେ ପାରିବେ—ଇହା ବିଶ୍ୱାସ କରିତେ ପାରିଲେନ ନା ; ବିଶେଷତ : ସାଟିରା ଯଦି ବୁଝିତେ ପାରେ—ତିନିଇ କଥା କହିତେଛେନ, ତାହା ହିଲେ ତାହାକେ ଶ୍ରେଷ୍ଠାରେର ଆଶା ତ୍ୟାଗ କରିତେ ହିବେ ।

ଇନ୍‌ସ୍ପେକ୍ଟର କୁଟୁମ୍ବ ମିଃ ବ୍ଲେକେର ଭାବ ଭଙ୍ଗ ଦେଖିୟା ତୀଙ୍କ ଦୃଷ୍ଟିତେ ତାହାର ମୁଖେର ଦିକେ ଚାହିଲେନ । ତାହାର ମୁଖ-ଭାବେର ଅନ୍ତୁତ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରିଯା ସବିଶ୍ୱାସେ ବଲିଲେନ, “ବ୍ୟାପାର କି ହେ ବ୍ଲେକ ! ଟେଲିଫୋନେ କେ କି ବଲିତେଛିଲ ? କୋଥା ହିତେଇ ବା ଲୋକ୍ଟା କଥା କହିତେଛିଲ ? ନୀଚେ ବେ-ତାରେର ଦୋକାନ ହିତେ

দোকানদারটা কোন কথা বলিল না কি? তাহার কি বলিবার আছে তাহা বুঝিতে পারিতেছি না। কোন ন্তন রহস্যের সিদ্ধান্ত পাইলে কি?”

মিঃ ব্রেক স্বাভাবিক স্বরে বলিলেন, “না, নীচের দোকানদার আমাকে কোন কথা বলে নাই। বক্তী স্বয়ং সাটিরা, সে' মাল' হাউস হইতে টেলিফোনে ঐ দোকানদারটাকেই দুই একটা কথা জিজ্ঞাসা করিতেছিল। হঁা, সাটিরা নিজে! ও কি? তোমার মূর্ছার উপক্রম হইল না কি? কুট্স, আমরা ঠিক পথেই আসিয়া পড়িয়াছি। আমরা অনুমানের উপর নির্ভর করিয়া যাহা সিদ্ধান্ত করিয়াছিলাম—তাহা নিতান্ত মিথ্যা হয় নাই। ডাক্তার সাটিরা, যে উপায়েই হউক, মাল'-হাউস দখল করিয়াছে। আমরা চারিজন আধ ঘণ্টা পূর্বে মাল' হাউসের সদর দরজায় দাঁড়াইয়া ঘণ্টা বাজাইতেছিলাম ও বাড়ীর ভিতর প্রবেশের চেষ্টা করিতেছিলাম—এ সংবাদও তাহার অজ্ঞাত নহে।”

ইন্স্পেক্টর কুট্স মুহূর্তকালু স্তম্ভিত ভাবে দাঁড়াইয়া থাকিয়া বিচলিত স্বরে বলিলেন, “শয়তান স্টাটিরা মাল' হাউসে লুকাইয়া আছে! ব্রেক, তুমি স্বপ্ন দেখ নাই ত? তুমি কি সত্যই বিশ্বাস কর—সে ঐ বাড়ীতে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছে? ইহার অকাটা প্রমাণ পাইয়াছ? এই সুসংবাদ যে বিশ্বাস করিতে প্রযুক্তি হইতেছে না। কি মজা! সাটিরা মাল'-হাউসে আশ্রয় লইয়াছে? যাক বাগ্যাস'ও ওখানে আছে নাকি? এ সকল কি ব্যাপার তাহা ত বুঝিতে পারিতেছি না; বুড়া মাল' কি ঐ দলেরই একজন? এ যে বড়ই অঙ্গুত সংবাদ ব্রেক!”

মিঃ ব্রেক বলিলেন, “আমিও তোমার মত অনুকারে হাতড়াইয়া বেড়াইতেছি! হয় ত দোকানদার নোলানের নিকট হইতে এ সকল সংবাদ আদায় করিতে পারিবে, কিন্তু সে সহজে কোন কথা প্রকাশ করিবে না, কারণ সে স্টাটিরার গুপ্তচর। আমরা মাল' হাউসে প্রবেশের চেষ্টা করিতেছিলাম, এ সংবাদ ঐ নোলানই স্টাটিরাকে জানাইয়া সতর্ক করিয়াছে।”

ইন্স্পেক্টর কুট্স বলিলেন, “হঁা, এইবার কাজ করিবার একটা পথ পাওয়া গেল, আর আমাদের হতবৃক্ষ হইয়া মাথা চুলকাইতে হইবে না। মাল' হাউস

খানাতলাসের পরোয়ানা না পাইলেও নিজের দায়িত্বে আমি সেখানে প্রবেশ করিব। সাটিরা মাল' হাউসে লুকাইয়া আছে এই সংবাদই যথেষ্ট। আমি মাল' হাউস ঘেরাও করিয়া যেক্কপে পারি' বাড়ীর ভিতর প্রবেশ করিব।”

সেই সময় ফিস নোলান তেতাল্পত্তি উঠিয়া সেই কক্ষে প্রবেশ করিল ; তাহাকে
দেখিবামাত্র ইন্সপেক্টর কুট্টি এক লম্ফে তাহাকে আক্রমণ করিলেন, এবং তাহার
হৃষি হাতে হাতকড়ি আঁটিতে মুহূর্ত মাত্র বিলম্ব করিলেন না । তাহাকে বলিলেন,
“তুমি ধরা পড়িয়া গিয়াছ বাপু ! আমি তোমাকে শ্রেণ্টার করিলাম ।”

ফিস নোলান ক্রোধে গর্জন করিয়া বলিল, “তোমরা যে বড়ই বাড়াবাড়ি
আরম্ভ করিয়াছ ! কি অপরাধে আমাকে শ্রেষ্ঠার করিলে শুনি ? তুমি কি
মূলুকের মালিক ? বিনা ওয়ারেণ্টে নিরপরাধ ব্যক্তিকে শ্রেষ্ঠার করিতেছ,
ব্যাপার কি ?”

ব্যাপার কি ?
ইন্সপেক্টর কুট্টস বলিলেন, “ব্যাপার কি তাহা তুমি আমার অপেক্ষা ভালই
জান। আমরা যতটুকু জানিতে পারিয়াছি, তোমাকে গ্রেপ্তার করিবার পক্ষে
তাহাই যথেষ্ট। তুমি টেলিফোনে তোমাদের দলের সর্বাঙ্গ সাটিরাকে বলিতে
পার—আমরা তাহার গুপ্ত আড়তার সন্ধান পাইয়াছি, আর তাহার কোন রকম
চালাকি থাটিবে না। যদি সে মাল’হাউস হইতে বাহিরে আসিয়া সহজে ধরা
দিতে সম্মত না হয়—তাহা হইলে তাহাকে জীবিত বা মৃত—যে অবস্থায় পাই,
গ্রেপ্তার করিব। সে ইচ্ছার খাচায় চুকিয়াছে, এবার আর তাহার নিষ্কৃতি নাই।”

ফিস নোলান আর কোন কথা বলিতে পারিল না, ভয়ে তাহার মুখ বিবণ
হইল। সে বুঝিল সাটিরা টেলিফোনে কথা কহিতে গিয়াই ধরা পড়িয়াছে।
এই সম্ভট হইতে সাটিরার পরিভ্রাণ লাভের কোন সম্ভাবনা সে বুঝিতে পারিল
না; টেলিফোনে সাটিরাকে সতর্ক করিবার কোন উপায়ও সে দেখিতে পাইল না।

ইন্সপেক্টর কুট্টি মিঃ ব্রেককে বলিলেন, “ব্রেক, তোমরা শব্দে
এখানে পাহারায় গাক, বাহির হইতে কোন লোক আসিয়া যেন ঐ টেলিফোন
ফৌজের, জন্তু টেলিফোন করিতেছি; সশস্ত্র পুলিশসেন্ট অবিলম্বেই এখানে

আসিয়া মাল' হাউস ঘিরিয়া ফেলিবে। চল হে নোলান! তোমাকে লইয়া গিয়া থানার গারদে পুরিয়া রাখি। সাটিরা পুরা পড়িলে তোমার অপরাধের বিচার হইবে। তোমার অন্ত কোন অপরাধ না থাকিলেও, তুমি তাহার পলায়নে সাহায্য করিয়াছ—ইহা স্মৃতিমাণ করা কঠিন হইবে না।”

মিঃ ব্লেক সেই কক্ষে দাঢ়াইয়া মাল' হাউসের দেউড়ির দিকে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিলেন। সাটিরা তাহার বিপদ বুঝিতে পারিলেও সেই পথে পলায়ন করিতে সাহস কুরিবে না—ইহা তিনি জানিতেন; কিন্তু সে জীবিত অবস্থায় ধরা দিবে না—ইহাও তাহার জানা ছিল। যদি মাল' হাউস হইতে গোপনে পলায়নের জন্ত কোন শুণ্ড দ্বার না থাকে—তাহা হইলে এবার আর তাহার পলায়নের কোন আশা নাই, ইহা বুঝিয়া মিঃ ব্লেক কতকটা নিশ্চিন্ত হইলেন বটে, কিন্তু মাল' হাউসে প্রবেশ করিয়া তাহাকে গ্রেপ্তার করিবার চেষ্টা করিলে সে আত্মরক্ষার জন্ত তাহাদের উপর গুলী চালাইতে কুষ্টিত হইবে না; ইহার উপর যদি মাল' ও জ্যাক বাওয়াস' তাহার সহিত যোগদান করে, বা তাহাদিগকে বিপন্ন করিবার জন্ত বৈজ্ঞানিক কৌশলে মাল' হাউসে নৃতন কোন সংঘাতিক ফাদ পাতিয়া থাকে—তাহা হইলে তাহাদের ভাগ্যে কি ঘটিবে ভাবিয়া মিঃ ব্লেক কিঞ্চিৎ চঞ্চল হইয়া উঠিলেন। পুলিশ সাটিরার বিকাশে দলবদ্ধ হইলেও তাহাকে গ্রেপ্তার করা সহজ হইবে না ইহা তিনি জানিতেন। তাহাদের দলের ছয় একজনকে সাটিরার গুলীতে নিহত বা আহত হইতে হইবে—এ বিষয়েও তাহার সন্দেহ ছিল না।

যাহা হউক, ইন্স্পেক্টর কুট্টসের সকল ব্যবস্থা শেষ করিতে বিলম্ব হইল না। কয়েক মিনিট পরে ছয় জন পুলিশম্যান মাল' হাউসের সম্মুখে আসিয়া দ্বার-রক্ষার ভার গ্রহণ করিল। দেখিতে দেখিতে দশ বার জন পুলিশম্যান ছদ্মবেশে বিভিন্ন দিক হইতে বুরেজ রোডে আসিয়া মাল' হাউস ঘিরিয়া ফেলিল। অল্পক্ষণ পরে একজন ইন্স্পেক্টর ও একজন সার্জেণ্ট আসিয়া মাল' হাউসের বহিদ্বাৰ অধিকার করিল। ব্যাপার কি বুঝিতে না পারিয়া সেই পথে ক্রমশঃ বহু লোকের সমাগম হইল, এবং তাহারা কিছু দূরে দাঢ়াইয়া তামাসা দেখিতে

লাগিল। পুলিশ হঠাৎ কি উদ্দেশ্যে মাল' হাউস ঘিরিয়া ফেলিয়াছে—ইহা জানিবার জন্তু পল্লীবাসীদের অনেকেই কোন কোন পুলিশ-কর্মচারীকে দুই একটি প্রশ্ন করিল বটে, কিন্তু পুলিশ তাহাদের নিকট কোন কথা প্রকাশ করিল না; অগত্যা তাহারা দর্শকগণের মধ্যে নানা প্রকার উত্তর জনরব ঘোষণা করিতে লাগিল। কেহ বলিল, যাথু মাল' আআহত্যা করিয়াছে; কেহ বলিল, মাল' পূর্বরাত্রে দম্বুহস্তে নিহত হইয়াছে, কেহ বলিল, মালে'র বিহুকে নরহত্যার অভিযোগ উপস্থিত, পুলিশ তাহার বাড়ী খানাতলাস ও তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে আসিয়াছে, ইত্যাদি নানা কুর্থার আলোচনা আরম্ভ হইল। কিন্তু এই জনরবের মূল কোথায় তাহা কেহই জানিতে পারিল না। অবশ্যেও একজন পল্লীবাসী তাহার পরিচিত একজন পুলিশম্যানের নিকট জানিতে পারিল—পলাতক ডাক্তার সাটিরা মাল' হাউসে প্রবেশ করিয়া লুকশইয়া আছে, পুলিশ এই সংবাদ পাইয়া তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে আসিয়াছে।—এই সংবাদ প্রচারিত হইবা মাত্র পল্লীর নরনারীবর্গ আতঙ্কে বিহুল হইয়া উঠিল। নরখাদক দুর্দান্ত ক্ষমতা পল্লীর ক্ষেত্রে নিভৃত অট্টালিকায় প্রবেশ করিয়াছে শুনিলে পল্লীবাসীদের মনের অবস্থা যেন্নপ হয়, সাটিরা মাল' হাউসে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছে শুনিয়া তাহাদের অবস্থাও সেইন্নপ হইল। অনেকে মাল' হাউসের সম্মুখস্থ পথ হইতে দূরে পলায়ন করিয়া সাটিরার গ্রেপ্তারের প্রতীক্ষা করিতে লাগিল। অতি অন্ধকালের মধ্যেই বুরেজ রোড জনাকীর্ণ হইল। যাহারা সংবাদপত্রে সাটিরার অন্ধকালের মধ্যেই বুরেজ রোড জনাকীর্ণ হইল, সাটিরা দীর্ঘকাল হইতে কি ভাবে অসাধারণ শক্তির কথা পাঠ করিয়াছিলেন, সাটিরা দীর্ঘকাল হইতে কি ভাবে পুলিশকে অপদস্থ ও লাহিত করিয়া তাহাদের সকল চেষ্টা ব্যর্থ করিয়া আসিতেছে—তাহা জানিত, তাহারা মাথা নাড়িয়া বলিতে লাগিল, “পুলিশ মাল' হাউস—তাহা জানিত, তাহারা মাথা নাড়িয়া বলিতে লাগিল, “পুলিশ মাল' হাউসে প্রবেশ করিয়া দেখিবে—সাটিরা অদৃশ্য হইয়াছে, যাত্কর সাটিরা মাল' হাউসে প্রবেশ করিয়া দেখিবে—সাটিরা অদৃশ্য হইয়াছে, যাত্কর সাটিরা হাওয়ায় মিশিয়া গিয়াছে! পুলিশের শুলী তাহার অঙ্গস্পর্শ করিবার পূর্বে কোথায় উড়িয়া যায়”—ইত্যাদি।

ইতিমধ্যে ইন্সপেক্টর কুট্স মিঃ ব্লেকের নিকট ফিরিয়া আসিয়া বলিলেন,

“সকল বন্দোবস্ত শেষ করিয়া আসিয়াছি। আর হই মিনিটের মধ্যেই আমরা মাল’ হাউসে প্রবেশ করিব। স্থির, তুমি এখন এখানেই পাহারায় থাক, আমাদের সঙ্গে মাল’ হাউসে প্রবেশ করিতে পারিবে না শুনিয়া ক্ষুণ্ণ হইও না; আমরা সেখানে থান্ত থাইতে যাইতেছি নঁ। সাটিরা তোমাকে বেশ চেনে, যদি সে তোমাকে দেখিয়া গুলী করে—তাহাঁ হইলে তোমার পঞ্চত্ব লাভ করিতে বিলম্ব হইবে না। সেভাবে মৃত্যুকে আলিঙ্গন করিয়া কোন লাভ নাই, এখানে থাকিয়াই তাহার গ্রেপ্তারের সংবাদ জানিতে পারিবে।”

কিন্তু স্থির মিঃ ব্লেককে ছাড়িয়া সেই তেতুলায় থাকিতে সম্মত হইল না। টমাস ফিলিপ্সকেও ইন্স্পেক্টর কুট্টস স্থিথের নিকট থাকিতে অনুরোধ করিলে সে বলিল, “মামার কি হইল—তাহা আমাকে জানিতেই হইবে। আমি তাহার সন্ধান লইতে আসিয়াছি, আমি নিশ্চয়ই মাল’ হাউসে প্রবেশ করিব। যদি তিনি মাল’ হাউসে নিহত হইয়া থাকেন তাহা হইলে আমি তাহার মৃতদেহ খুঁজিয়া বাহির করিব।” আপনার আদেশে আমি এখানে থাকিতে সম্মত নহি।”

ক্রমে সেই স্থানে বহুসংখ্যক পুলিশের সমাগম হইল। জনতু এক্সপ্র বর্জিন্ট হইল যে, মাল’ হাউসের সম্মুখস্থ পথে বহুদূর ব্যাপিয়া নরমুণ্ডের স্রোত বহিতে লাগিল! পুলিশ কর্তৃক শৃঙ্খলিত সাটিরাকে দেখিবার জন্য বহুদূর হইতে সহস্র সহস্র লোক সেই দিকে আসিতে লাগিল। তাহাদের গতিরোধ করা পুলিশের অসূধ্য হইল।

মাল’ হাউসের বহির্দেশে এইক্সপ্র বিপুল জন সমাগম, অসংখ্য সশস্ত্র পুলিশের হানা, কিন্তু যাহারা মাল’ হাউসের অভ্যন্তরে ছিল—তাহারা এই সকল ব্যাপারের কিছুই জানিতে পারিল না। মাল’ হাউসের দোতালার কোন কক্ষ হইতেই উচ্চ প্রাচীরের অন্তরালস্থিত বুরেজ রোড দৃষ্টিগোচর হইত না।

একজন পথিক তাহার একটি বন্ধুকে বলিল, “ঐ দেখ গোয়েন্দা রবার্ট ব্লেক; উনি সাটিরাকে গ্রেপ্তার করিবার জন্য এখনই বোধ হয় মাল’ হাউসে প্রবেশ করিবেন।”

আর একজন বলিল, “ঐ যে মিঃ ব্লেকের সহকারী স্থির। ড্রাইভের

হ'জনকেই সাটিরা চেনে। উহাদিগকে দেখিলেই সে শুনী করিবে। সাটিরা কি সহজে ধরা দিবে?—তাহার শুলীতে অনেকেরই প্রাণ যাইবে।”

হইজন পুলিশ কর্মচারী স্বদীর্ঘ লোহদণ্ড হস্তে লইয়া মাল' হাউসের দ্বার রক্ষা করিতেছিলেন। তাহাদের মুখ গম্ভীর, অধরে উচ্চে সক্ষমের দৃঢ়তার চিহ্ন পরিষ্কৃট। তাহারা বুঝিয়াছিলেন, মাল' হাউসে প্রবেশ করিলে সহজে নিষ্ঠার লাভ করিতে পারিবেন না, সাটিরার অব্যর্থ শুলীতে তাহাদের ইহজীবনের অবসান হইবার যথেষ্ট সন্তান। ইন্সপেক্টর কুট্স তাহাদের সম্মুখে আসিয়া ঘড়ি খুলিয়া সময় দেখিলেন, তাহার পর তাহাদিগকে কার্য্যালয়ের জন্ত ইঙ্গিত করিবামাত্র তাহারা তাহাদের হস্তস্থিত লোহদণ্ড দ্বারা দ্বার-সন্নিবিষ্ট পূর্বোক্ত বাতায়নে প্রচণ্ড বেগে আঘাত করিতে লাগিলেন; সেই আঘাতে হই এক মিনিটের মধ্যেই বাতায়নটি চূর্ণ হইল, তখন একজন কর্মচারী সেই ফুকর দিয়া ভিতরে প্রবেশ করিলেন। তিনি মুহূর্তে পুরে দ্বারের অর্গল খুলিয়া দিলে মিঃ ব্লেক ও ইন্সপেক্টর কুট্স বাহির হইতে ধাক্কা দিতেই প্রকাণ্ড দরজা সশৈলৈ খুলিয়া গৈল।

ইন্সপেক্টর কুট্স ও মিঃ ব্লেক সর্বপ্রথমে মাল' হাউসের আঙ্গিনায় প্রবেশ করিলেন। তাহারা দেখিলেন সেই আঙ্গিনা হইতে অট্টালিকা পর্যন্ত সমুদ্র স্থানটি নানাপ্রকার লতাগুল্মে সমাচ্ছন্ন। অট্টালিকার চতুর্দিকে যে সকল বৃক্ষ ছিল—তাহাদের নিবিড় পত্ররাশিতে অট্টালিকাটি এভাবে সমাবৃত যে, সেই অট্টালিকায় আলো ও বাতাশ প্রবেশ করিবার উপায় ছিল না। বৃষ্টির জলে আঙ্গিনায় পুঁজীভূত শুষ্ক বৃক্ষপত্রগুলি ভিজিয়া ও চারি দিকের স্তুপীকৃত আবর্জনা হইতে একপ দুর্গন্ধ নিঃসারিত হইতেছিল যে, সেই দুর্গন্ধে মিঃ ব্লেক ও ইন্সপেক্টর কুট্সের বমনোদ্রেক হইল।

ইন্সপেক্টর কুট্স বলিলেন, “ডাকাতের আড়ার মত স্থান বটে! কিন্তু আমরা যে ছঠাং গিয়া শয়তানটাকে বাঁধিয়া ফেলিতে পারিব সে আশা নাই। সাটিরা ও তাহার সঙ্গীরা নিচয়ই দরজা খুলিবার শৰ্দ শুনিতে পাইয়াছে, বোধ হয় কোথাও সতর্কভাবে বসিয়া আমাদের প্রতীক্ষা করিতেছে।

সাটিরা সশন্ত থাকিলে সে আরও কয়েক জনকে খুন না করিয়া ধরা দিবে না ; কিন্তু এবার তাহার গলায় ফাসের দড়ি আঁটিয়া বসিবে—এ কথা বোধ হয় জোর করিয়া বলিতে পারি ! তোমার কি মনে হয় ঝেক ?”

মিঃ ঝেক বলিলেন, “আমি কিন্তু এ বিষয়ে এখনও সম্পূর্ণ নিঃসন্দেহ হইতে পারি নাই। আমাদিগকে সম্মুখে দেখিলে সে কি মুর্তি ধারণ করিবে, তাহাকে এই অট্টালিকায় খুঁজিয়া বাহির করিতে পারিব কি না তাহাও বুঝিতে পারিতেছ না। তাহার দলে অন্ত লোকও আছে, তাহারা সশন্ত থাকিলে তাহাদিগকে গ্রেপ্তার করা আমাদের হজার পঞ্জে সহজ হইবে না।”

“ইন্সপেক্টর কুট্টস বলিলেন, “আরও ছয়জন সশন্ত পুলিশ আমাদের অনুসরণ করিতেছে। বাড়ীর চারি দিকেই পুলিশ-প্রহরীরা বন্দুকে সঙ্গীন চড়াইয়া পাহারা দিতেছে। ইচ্ছ কলে পড়িয়াছে, পগাইবার উপায় নাই।”

মিঃ ঝেক ইন্সপেক্টর কুট্টস সহ ঘরে উঠিয়াই সম্মুখস্থ দ্বার খোলা দেখিলেন। মিঃ ঝেক মনে করিলেন সাটিরা কোন দুরভিসন্ধিতে ঐ ভাবে দ্বার খুলিয়া রাখিয়াছে। তিনি পিস্তল হাতে লইয়া অত্যন্ত সতর্ক ভাবে হল-ঘরে প্রবেশ করিলেন। ইন্সপেক্টর কুট্টসও সেই ভাবে তাহার অনুসরণ করিলেন।

একতালার কোন কক্ষেই তাহারা জনমানবের সাড়া পাইলেন না, প্রত্যেক কক্ষই ধূলা ও আবর্জনায় পূর্ণ; কোন কোন কক্ষে জীর্ণ অব্যবহার্য আহবাব-পত্র। অবশ্যে তাহারা মালের উপবেশন-কক্ষে প্রবেশ করিয়া যে তীব্র দৃশ্য দেখিলেন তাহাতে তাহাদের সর্বাঙ্গ কম্পিত হইল। তাহারা বুঝিতে পারিলেন, সাটিরারই অনুষ্ঠিত পৈশাচিক নির্ষুরতাৰ নির্দশন তাহাদের সম্মুখে দেদীপ্যমান ! যেখানে সেঁজপ হত্যাকাণ্ড সংঘটিত হইয়াছিল সেখানে তাহারা বলপূর্বক প্রবেশ করিয়া অস্থায় করেন নাই।

তাহারা দেখিলেন সেই কক্ষের মেঝের উপর রাশি রাশি পুস্তক বিক্ষিপ্ত রহিয়াছে ; দেওয়ালের সহিত যে লোহার সিন্দুকটি গ্রথিত ছিল তাহার দ্বার উদ্ঘাটিত। সেই সিন্দুকের সম্মুখে মেঝের উপর একটি মৃতদেহ নিপত্তি ; তাহার ললাট পিস্তলের গুলীতে বিনীর্ণ হওয়ায় মস্তিষ্ক চূর্ণ হইয়াছিল।

টমাস ফিলিপ্স মিঃ ব্লেকের অনুসরণ করিয়া সেই কক্ষে উপস্থিত হইয়াছিল ; সে সেই মৃতদেহের দিকে দৃষ্টিপাত্তি করিয়াই আর্তনাদ করিয়া উঠিল। সে সভায়ে মিঃ ব্লেকের স্বন্ধ স্পর্শ করিয়া বলিল, “কি সর্বনাশ ! মিঃ ব্লেক, তুনিই আমার মামা ! আমি পূর্বেই বুঝিয়াছিলাম এখানে আসিয়া মামা বিপদে পড়িয়াছেন, হয় ত নিহত হইয়াছেন। আমার এই অনুমান মিথ্যা হয় নাই। হায় হায় ! আপনার সাহায্য লইয়াও মামার প্রাণ রক্ষা করিতে পারিলাম না !”

ইন্স্পেক্টর কুট্স বলিলেন, “হা, এ লোকটা জ্যাক বাওয়াস’ই বটে, অনেক দিন পরে দেখিলেও আমি। উহাকে চিনিতে পারিয়াছি। উহার দাত সোনা দিয়া বাঁধানো ছিল। তা ছাড়া উহার গালে একটা গঁভীর ক্ষতিগ্রস্ত ছিল ; তাহা ঠিক মিলিয়া গিয়াছে।—কিন্তু কে উহাকে গুলী করিয়া মারিল ? সাটিরা না ম্যাথু মাল’ ?”

মিঃ ব্লেক এই প্রশ্নের উত্তর না দিয়া সেই কক্ষের অন্ত প্রান্তস্থিত লোহার খাটিয়ার দিকে অঙ্গুলী প্রসারিত করিলেন। ইন্স্পেক্টর কুট্স সেই দিকে চাহিয়া দেখিলেহ বুকের মৃতদেহ দেখিতে পাইলেন। তাহার ললাটে গুলী বিন্দু বিশালাকার বিশালদেহ বুকের মৃতদেহ দেখিতে পাইলেন। তাহার ললাটে গুলী বিন্দু করিয়া দেওয়া হইয়াছিল, দেখিলেই মনে হইত নিজের ললাটে গুলী বিন্দু করিয়া গুঁজিয়া দেওয়া হইয়াছিল, এবং একটি পিস্তল, প্রবেশের চিহ্ন ; তাহার এক হাত পাশে ঝুলিতেছিল, অন্ত হাতে একটি পিস্তল, পিস্তলটি তাহার কোলের উপর পড়িয়া থাকিলেও তাহা তাহার হাতের ভিতর পিস্তলটি তাহার হাতেই রহিয়া গিয়াছে !

স্থানীয় পুলিশের ইন্স্পেক্টর সেই কক্ষে মিঃ ব্লেকের অনুসরণ করিয়াছিলেন, তিনি সেই মৃতদেহটি দেখিয়া বলিলেন, “এই লোকটাই ম্যাথু মাল’। ইহারও মৃত্যু হইয়াছে ! আগুন্তকারী বলিয়াই মনে হইতেছে। অনুমান হইতেছে মাল’ মৃত্যু হইয়াছে ! আগুন্তকারী করিয়া স্বয়ং আগুন্তকারী করিয়াছে ; কিন্তু মাল’ জ্যাক বাওয়াস’কে হত্যা করিয়া স্বয়ং আগুন্তকারী করিয়াছে ; কি কারণে হত্যা করিল, আর কি ভাবিয়াই বা আগুন্তকারী করিল—তাহা বুঝিতে পারিতেছি না !”

ইন্স্পেক্টর কুট্স বলিলেন, “আমার বিশ্বাস উহাদের মধ্যে বিবাদ আরম্ভ হইলে কুট্স বলিলেন, “আমার বিশ্বাস উহাদের মধ্যে বিবাদ আরম্ভ

হইয়াছিল। জ্যাক বাওয়াস' ক্লার্কেনওয়েল ব্যাঙ্ক হইতে টাকা চুরী করিয়া আট বৎসর কারাদণ্ড ভোগ করিয়াছিল।^১ সে ধরা পড়িবার পূর্বে সেই অপহত অর্থরাশি ম্যাথু মালের কাছে গচ্ছিত রাখিয়াছিল। মাল' টাকাগুলি লইয়া নিরাপদে মাল' হাউসে উপস্থিত হইয়াছিল, পুলিশ তাহাকে সন্দেহ করিতে পারে নাই। জ্যাক বাওয়াস'ও পুলিশের নিকট বা বিচারালয়ে তাহার নাম প্রকাশ করে নাই। সে কারাগার হইতে মুক্তি লাভ করিয়া মাল' হাউসে তাহার প্রাপ্য বখরা লইতে আসিয়াছিল। মাল' তাহাকে বখরা দিতে রাজী হয় নাই, স্বতরাং তাহাদের মধ্যে বচসা আরম্ভ হইয়াছিল। সেই সময় মাল' ক্রোধে উভেজিত হইয়া জ্যাক বাওয়াস'কে গুলী করিয়াছিল। কিন্তু মাল' যে কি ভাবিয়া আত্মহত্যা করিয়াছিল তাহা আমিও বুঝিতে পারিতেছি না; সম্ভবতঃ সে ধরা পড়িবার ভয়ে, অথবা সমস্ত টাকা খরচ করিয়া ব্যয়-নির্বাহের আর কোন উপায় না দেখিয়াই এই কাজ করিয়াছে।"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "তোমার এই অনুমান অসঙ্গত নহে; কিন্তু তোমরা সাটিরার কথা ভুলিয়া যাইতেছ ক্ষেন? এই ছইটি হত্যাকাণ্ডের সহিত তাহার ~~কিছুই~~ সম্বন্ধ ছিল না, ইহা আমি বিশ্বাস করি না। সে যদি কোন গুপ্তপথে পলায়ন করিয়া না থাকে—তাহা হইলে এই অট্টালিকার কোন অংশে নিশ্চয়ই লুকাইয়া আছে। আধ ঘণ্টা পূর্বেও সে এখানে ছিল—তাহা আমরা জানিতে পারিয়াছি।"

ইন্স্পেক্টর কুট্টি বলিলেন, "না, সে নিশ্চয়ই পলায়ন করিতে পারে নাই। সে আমাদের অজ্ঞাতসারে অস্তর্কান করিয়াছে—ইহা সম্পূর্ণ অসম্ভব; তবে তুমি টেলিফোনে যাহার কর্তৃত্বের শুনিয়াছ—সে সম্ভবতঃ সাটিরা নহে, অন্ত লোক। তোমারই ভয় হইয়া থাকিবে। এখানে জ্যাক বাওয়াসে'রই সহিত মালের উপায় নাই।"

মিঃ ব্লেক বলিলেন, "না, আমার ভুল হয় নাই। সাটিরা এই কক্ষে থাকিয়া প্রায় আধ ঘণ্টা পূর্বে টেলিফোনে সাড়া দিয়াছিল—এ বিষয়ে আমার বিন্দুমাত্র সন্দেহ নাই।"

ইন্সপেক্টর কুট্টি মিঃ ব্রেকের কথার প্রতিবাদ না করিয়া সদলে সেই অট্টালিকার
বিভিন্ন অংশে সাটিরাকে থুঁজিতে লাগিলেন ; কিন্তু কোথাও তাহার সন্ধান
মিলিল না । সাটিরা সেই অট্টালিকায় প্রবেশ করিয়াছিল—তাহারও কোন প্রমাণ
পাওয়া গেল না ।

সাটিরাৰ অদৰ্শনে হতাশ হইয়া ইন্স্পেক্টৱ ডক্টৱ বিৱক্তিভৱে বলিলেন,
“ইন্স্পেক্টৱ কুটসেৱ কথাই সত্য। সাটিৱা মাল’ হাউসে প্ৰবেশ কৱিয়াছিল,
এ কথা বিশ্বাসেৱ সম্পূৰ্ণ অযোগ্য। মি: ব্ৰেক টেলিফোনে যাহাৱ সাড়া
পাইয়াছিলেন—সে নিচয়ই অন্ত লোক, সাটিৱা নহে। মি: ব্ৰেক শয়নে স্বৰ্থনে
সৰ্বক্ষণ সাটিৱাৰ কথা চিন্তা কৱেন বলিয়া উহাৱ ঐক্ষণ্য ভৱ হইয়াছিল।—হামো
স্থিথ ! ব্যাপার কি ? কোন নৃতন সংবাদ আছে না কি ?”

এই শ্বিথ একজন কন্ষ্টেবল। সে বাগ্রভাবে সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া উত্তেজিত স্বরে বলিল, “এই বাড়ীর একটা কুরুরীর নীচে আমরা একটা গুদাম-ঘরের সন্দান পাইয়াছি। সেই গুদাম-ঘরে সাটিরা লুকাইয়া আছে কি না জানি না; কিন্তু আমার সেখানে একা যাইতে সাহস হইল না। যদি সাটিরা সেখানে লুকাইয়া থাকে ও আমাকে দেখিতে পায়—তাহা হইলে আমি জীবিত অবস্থায় সেই গুদামের বাহিরে আসিতে পারিব না;” এই জন্ত আপনাদিগকে সংবাদ দিতে আসিলাম।”

ইন্সপেক্টর ডক রাগ করিয়া বলিলেন, “যাহার প্রাণের ভয় এত অধিক,
তাহার পুলিশের চাকরী ছাড়িয়া দেওয়াই উচিত।”—তিনি সেই গুদামের
সন্ধানে চলিলেন ; ইন্সপেক্টর কুট্স, মি: ব্রেক প্রভৃতি তাহার অনুসরণ
করিলেন ।

করিলেন।
ইন্সপেক্টর ডক মেঝের নিয়ন্ত্রিত গুদামে প্রবেশ করিয়া অদূরে একটি সুড়ঙ্গের
স্থার দেখিতে পাইলেন। তিনি সেই সুড়ঙ্গের সম্মুখে ঝুঁকিয়া-পড়িয়া বিজ্ঞি-
বাতি সুড়ঙ্গের ভিতর প্রসাৱিত করিলেন।

বাতি শুড়পের ভিতর প্রসারত কারলেন।
ইন্সপেক্টর কুট্টি বলিলেন, “ওভাবে বাতি নামাইয়া কিছুই দেখিতে পাইবে
না। আমি শুড়পে প্রবেশ করিতেছি; বাতিটা আমার হাতে দিয়া তোমরা

আমার অনুসরণ কর। কিন্তু আমি কোন বিপদে পড়িলে তোমরা আমাকে
সেই স্থানে ফেলিয়া পলাইও না।”

ইন্সপেক্টর কুট্টস বিজুলি-বাতিটা বাঁ হাতে লইলেন এবং দক্ষিণ হস্তে পিস্তল
বাগাইয়া ধরিয়া সুড়ঙ্গ মধ্যে নামিয়া পড়িলেন; তাহার সঙ্গীরা একে একে তাহার
অনুসরণ করিলেন।

ইন্সপেক্টর কুট্টস সুড়ঙ্গ মধ্যে কয়েক পদ অগ্রসর হইয়া দেখিলেন—একজন
লোক উপুড় হইয়া পড়িয়া আছে; তিনি তৎক্ষণাত বিশ্বল স্বরে বলিলেন, “কি
ভয়ানক! এখানেও যে একটা লোক পড়িয়া আছে, বোধ হয় লোকটা মরিয়া
গিয়াছে! দেখ, উহাকে চিনিতে পারি কি না।”

তিনি সেই ব্যক্তির মাথার কাছে গিয়া তাহাকে চিৎ করিলেন, তাহার পর
তাহার মুখের দিকে চাহিয়া সবিশ্বয়ে বলিলেন, “কি আশ্চর্য! এ যে ফ্ল্যাস
কেজার! স্লেক, আমার এখন মনে হইতেছে—তোমার কথাই সত্য। ফ্ল্যাস
কেজারের বুকে কে গুলী মারিয়াছে! বেচারা এখনও জীবিত আছে, কিন্তু
তাহার জীবনের আশা নাই; ডঙ্ক, তুমি কন্ষেবল শ্বিথকে সঙ্গে লইয়া এই
সুড়ঙ্গ-পথে অগ্রসর হও, দেখ ইহার শেষ কোথায়।”

মিঃ স্লেক মুহূর্তমধ্যে ফ্ল্যাস কেজারের মাথার কাছে আসিয়া বসিয়া পড়িলেন,
এবং তাহার মাথাটি উক্তর উপর তুলিয়া লইয়া তাহার ধমনীর গতি পরীক্ষা
করিলেন। তাহার ধমনীর স্পন্দন ক্রমেই মনীভূত হইতেছিল। তাহার মুখ সাদা
হইয়া গিয়াছিল, এবং চক্ষুর উপর মৃত্যুচ্ছায়া ঘনাইয়া আসিয়াছিল।

মিঃ স্লেকের হাতের বিজলি-বাতির আলোক ফ্ল্যাস কেজারের মুখে পড়িলে সে
অতি কষ্টে চক্ষু উন্মিলন করিল; তাহার পর একটু কাশিয়া হাতের উপর
ভর দিয়া মাথা তুলিবার চেষ্টা করিল।

মিঃ স্লেক তাহাকে উঠিতে দিলেন না, তাহার মাথা নিজের উক্তর উপর
নামাইয়া লইয়া মৃহূর্তে বলিলেন, “উঠিবার চেষ্টা করিও না। তোমার এ দশা
কে করিল বল।”

ফ্ল্যাস কেজার সে কথা শুনিতে পাইল কি না সন্দেহ; সে অস্ফুটস্বরে

বলিল, “উহাকে পলাইতে দিও না। শয়তান আমাকে পলায়নের স্বয়েগ না দিয়াই কুকুরের মত গুলী করিল! আমি তাহার সঙ্গে পলাইতে চাহিয়াছিলাম; গুপ্তধনের বথরা চাহিয়াছিলাম—তাহার এই ফল! আমি তাহার প্রাণ রক্ষা করিয়াছিলাম, সে আমাকে খুন করিল। আমি আর বাঁচিব না; কিন্তু তাহার ফাঁসি হইয়াছে এ সংবাদ শুনিয়া যদি মরিতাম—তাহা হইলে আমার আক্ষেপ থাকিত না; শাস্তিতে মরিতে পরিতাম। ওঃ, কি ক !”

ইন্স্পেক্টর কুট্স বলিলেন, “কে সে? কাহার কথা বলিতেছ? কে তোমাকে গুলী করিয়াছে?”

ফ্ল্যাস কেজার বলিল, “সাটিরা। সাটিরা ভির এমন শয়তান আর কে আছে? সে পুলিশের হাতে ধরা পড়িত, আমি তাহাকে এখানে আনিয়া আশ্রয় দিয়াছিলাম। তাহার এই পুরস্কার সে মাল'কে গুলী করিয়া হত্যা করিয়াছে, তাহার পর তাহার সঞ্চিত প্রায় চল্লিশ হাজার পাউণ্ড আন্দাঙ করিয়া চম্পট দিয়াছে। জ্যাক বাওয়াস' ব্যাঙ্ক হইতে ষে টাকা চুরী করিয়াছিল, শেই টাকা ও অন্তান্ত স্থানে লুঠ করিয়া মাল' যে টাকা সঞ্চয় করিয়াছিল সমস্তই লইয়া সে পলাইতেছিল। আমি কিছু বথরা চাহিয়াছিলাম, এই অপরাধে আমাকে গুলী করিয়া সরিয়া পড়িয়াছে। এ রকম বিশ্বাসবাতক নরপৎ আমাকে গুলী করিয়া সরিয়া পড়িয়াছে। এ জগতে দ্বিতীয় নাই। মাল' জ্যাককে হত্যা করিয়াছিল; সাটিরা মাল'কে হত্যা করিয়া চোরের উপর বাটপাড়ি করিয়াছে।”

এই সময় ইন্স্পেক্টর ডক্ট ও তাহার অনুচর ফিরিয়া আসিয়া ইন্স্পেক্টর কুট্সকে বলিলেন, “এই স্বতন্ত্র দিয়া মাল' হাউসের পশ্চাত্ত্বিত একটি বাঙ্গলোয় যাওয়া যায়। সেখানে গিয়া দেখিলাম বাঙ্গলোর দ্বার খোলা রহিয়াছে, কিন্তু সেখানে জনপ্রাণীকেও দেখিকে পাইলাম না। কেবল ইলেক্ট্রিক মিন্টার একটা পোষাক পড়িয়া ছিল, তাহাই লইয়া আসিলাম!”

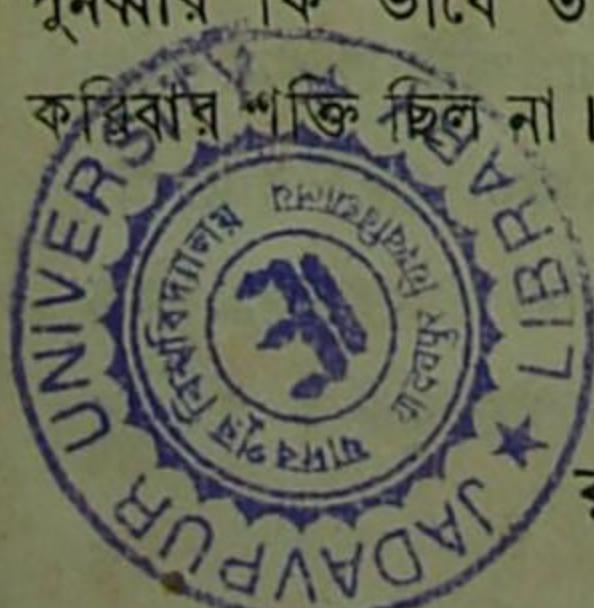
ফ্ল্যাস কেজার বলিল, “হা, ঐ পোষাকেই সে মাল' হাউসে প্রবেশ করিয়াছিল। আমিই তাহাকে ছদ্মবেশে এখানে আনিয়াছিলাম। কি কৌশলে আমরা মাল' হাউসে প্রবেশ করিয়াছিলাম তাহা শুনিলে—”

এই পর্যন্ত বলিয়া ফ্ল্যাস কেজার হঠাৎ নীরব হইল। তাহা
একবার উর্ধ্ব দৃষ্টিতে চাহিয়া মুখ বিকৃত করিল, সুজে সঙ্গে তাহার মৃত্যু হইল।
ফ্ল্যাস কেজার সকল কথা বলিতে না পারিলেও, সে ঘটটুকু বলিঃ
তাহা শুনিয়াই মিঃ ব্রেক ও তাহার সঙ্গীরু' প্রস্তুত ব্যাপার বুঝিতে পা বি
ক্ষিস নোলান ও ফ্ল্যাস কেজারের সাহায্যে সাটিরা মাল' হাউসে
লইয়াছিল এ বিষয়ে তাহাদের আর সন্দেহ রহিল না।

মি: ব্লেক ইন্সপেক্টর কুট্টসের নিকট বিদায় লইয়া মাল'হাউস ত্যাগ করি
এবং মাল'হাউসের সম্মুখস্থ তেতালা হইতে স্থিতকে সঙ্গে লইয়া নিম্ন
চিত্রে গৃহে প্রত্যাগমন করিলেন।

মিঃ ব্রেক স্মিথকে সকল কথাই বলিলেন ; তাহার পর কয়েক মিনিট করিয়া বলিলেন, “সাটিরা নির্বিষ্ণু পলায়ন করিয়াছে ; কিন্তু পলায়ন পূর্বে সে দুইটি নরহত্যা করিয়াছে, এবং প্রায় চলিশ হাজার পাউণ্ড তহস্তগত হইয়াছে । এত চেষ্টাতেও তাহাকে গ্রেপ্তার করিতে পারিলাম আবার সে আমাদের চক্ষুতে ধূলা দিয়া পলায়ন করিল ! স্বতরাং দীর্ঘকাল বিশ্রাম আমাদের ভাগ্যে নাই । পুনর্বার সাটিরা আমাদিগকে বিপন্ন করিবে । শীঘ্ৰে আবার তাহার নৃতন উপদ্রবের কথা শুনিতে পাইব ।”

মিঃ লেকের এই উক্তি দৈববাণীৰ্বৎ সফল হইয়াছিল ; কিন্তু সার্ব
পুনর্বার কি ভাবে তাহাদের জীবন বিপন্ন করিবে—তাহা তাহাদের ধাৰ
কষ্টিবার শক্তি ছিল না । পাঠকগণ পরে তাহা জানিতে পারিবেন ।



সমাপ্ত

ରହ୍ୟ-ଲହରୀର ୧୨୧ ନଂ ଉପନ୍ୟାସ

ବାହ୍ୟଗୀତ · ଅନ୍ତରକ୍ଷମ

এই তরুণী রঙ্গিণী মিস্ আমেলিয়ার সমশ্রেণীর।



ଟେଲ. ୪୫-୦୯୨୪୮୬୮
ବୁରୁମ୍ବା
ଡିକ୍ଷନ (OR)